





*Handwritten signature or mark.*







OPERE TEATRALI  
DEL SIG. AVVOCATO  
**CARLO GOLDONI**  
VENEZIANO:

CON RAMI ALLUSIVI.



TOMO QUINTO

DELLE COMMEDIE IN PROSA:

+ IL VERO AMICO.  
X L'AVVENTURIERE ONORATO.

X L'AVARO.  
X CHI LA FA L'ASPETTA.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

1900-1901

LECTURE NOTES

BY

JOHN D. COLEMAN



COMMEDIE

DEL SIG.

CARLO GOLDONI.

TOMO QUINTO.



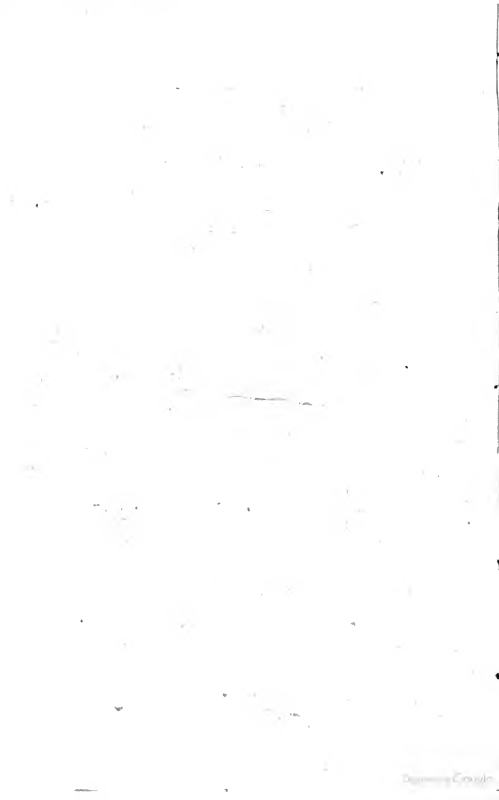
VENEZIA,

DALLE STAMPE DI ANTONIO ZATTA E FIGLI.

CON APPROVAZIONE, E PRIVILEGIO.

M. DCC. LXXXIX.







I L  
V E R O A M I C O  
C O M M E D I A  
D I T R E A T T I I N P R O S A .

Rappresenta per la prima volta in Venezia il Carnevale  
dell' Anno MDCCCL.

A 3

PER-

## P E R S O N A G G I .

FLORINDO amico , e Ospite di LELIO .

OTTAVIO vecchio avaro , padre di ROSAURA .

ROSAURA destinata sposa di LELIO .

COLOMBINA sua Cameriera .

TRAPPOLA Servitore d' OTTAVIO .

TRIVELLA Servo di FLORINDO .

LELIO destinato sposo di ROSAURA .

BEATRICE di età avanzata, Zia di LELIO , ed amante di FLORINDO .

Un Servitore di LELIO , che non parla .

La Scena si rappresenta in Bologna .

ATTO



# ATTO PRIMO.

SCENA PRIMA.

Camera in casa di Lelio.



*Florindo solo passeggiava, pensa, e poi dice:*

**S**i, vi vuol coraggio: bisogna fare un' eroica risoluzione. L' amicizia ha da prevalere, e alla vera amicizia bisogna sacrificare le proprie passioni, le proprie soddisfazioni, e ancora la vita stessa, se è necessario. Ehi Trivella. ( chiama.



A 4

SCE-

S C E N A II.

*Trivella, e detto.*

*Tri.* Signore.

*Flo.* Presto, metti insieme la mia roba, va alla posta, e ordina un calesse per mezzo giorno.

*Tri.* Per dove? se la domanda è lecita.

*Flo.* Voglio tornare a Venezia.

*Tri.* Così improvvisamente? L'è successo qualche disgrazia? Ha ella avuto qualche cattivo incontro?

*Flo.* Per adesso non ti dico altro. Per viaggio ti conterò tutto.

*Tri.* Caro signor padrone, perdoni, se un servitore a troppo si avvanza; ma ella sa la mia fedeltà, e si ricordi, che il suo signore zio, in questo viaggio, che le ha accordato di fare, mi ha dato l'onore di servirla, come antico di casa, ed ha avuto la bontà di dire, che si fidava unicamente di me, e che alla mia fedel servitù appoggiava le sue speranze. La supplico per amor del cielo di farmi partecipe del motivo della sua risoluzione; acciò possa assicurare il suo signore zio, che una giusta ragione l'ha indotto a partire in una maniera, che darà certamente da mormorare.

*Flo.* Caro Trivella, il tempo passa, e non lo posso perdere in fatti un lungo discorso, per parteciparti i motivi della mia partenza. Questa volta contentati di fare a mio modo. Va a ordinare questo calesse.

*Tri.* Sanno questi signori, dei quali è ospite che vuol andar via?

*Flo.* Non lo sanno; ma in due parole glie lo dico, mi licenzio, gli ringrazio, e parto.

*Tri.*



*Tri.* Che vuol ella, che dicano di questa improvvisa risoluzione?

*Flo.* Dirò, che una lettera di mio zio mi obbliga, a partire subito.

*Tri.* Dispiacerà alla signora Beatrice, che V. S. vada via.

*Flo.* La signora Beatrice merita ogni rispetto, ed io la venero, come zia di Lelio, ma nell'età sua avanzata, la sua passione è ridicola, e m'incomoda infinitamente.

*Tri.* Ma dispiacerà più al signor Lelio.

*Flo.* Sì Lelio è il più caro amico, ch'io m'abbia. Per amor suo son venuto a Bologna. A Venezia l'ho tenuto, e l'ho trattato in casa mia, come un fratello, ed a lui ho giurato una perfetta amicizia. Adesso sono in casa sua, vi sono stato quasi un mese, e vorrebbe, che vi stessi ancora, ma non mi posso più trattenere. Presto, Trivella, va a ordinare il calesse.

*Tri.* Ma aspettialmeno, che il signor Lelio ritorni a casa.

*Flo.* Non vi è in casa presentemente?

*Tri.* Non vi è.

*Flo.* Dove mai sarà?

*Tri.* Ho sentito dire, che sia andato a far vedere un anello alla signora Rosaura, che ha da essere la sua sposa.

*Flo.* ( Ah pazienza! ) Via non perdiamo tempo. Presto va alla posta: mezzo giorno sarà poco distante.

*Tri.* Oh! vi mancheranno più di tre ore. Se vuole, può andare a ritrovare il signor Lelio in casa della signora Rosaura.

*Flo.* Non ho tempo, non mi posso fermare.

*Tri.* Per dirla, quella signora le ha fatto delle gran finenze: in verità sembrava innamorata di Vossignoria.

*Flo.* Oh cielo! Trivella, oh cielo! non mi tormentar d'avantaggio.

*Tri.*

*Tri.* Come? Che vuol ella dire?

*Flo.* Questo calesse per carità. (*smaniando.*)

*Tri.* Che cosa son queste smanie? Diventa di cento colori. La signora Rosaura le fa risentire i vermini?

*Flo.* Via, via, meno ciarle. Quando il padrone comanda, si ha da obbedire.

*Tri.* Perdoni. (*con serietà in atto di partire.*)

*Flo.* Dove vai?

*Tri.* A ordinare il calesse. (*come sopra.*)

*Flo.* Vieni qui?

*Tri.* Eccomi.

*Flo.* Ti raccomando una buona sedia.

*Tri.* Se la vi sarà.

*Flo.* Se vedi il signor Lelio, digli, che vado via.

*Tri.* Sarà servita.

*Flo.* Dove lo cercherai?

*Tri.* Dalla sua sposa.

*Flo.* Dalla signora Rosaura?

*Tri.* Dalla signora Rosaura.

*Flo.* Se la vedi, dille, ch' io la riverisco. (*patetico.*)

*Tri.* Le ho da dir, che va via?

*Flo.* No.

*Tri.* No?

*Flo.* Sì, sì . . .

*Tri.* Come vuole, che dica?

*Flo.* Dille . . . No, no, non le dir niente.

*Tri.* Dunque vuol partire, senza che lo sappia?

*Flo.* Bisognerebbe . . . Vien la signora Beatrice.

*Tri.* Come m' ho da contenere?

*Flo.* Ferma; non andare in nessun luogo.

*Tri.* Non lo vuol più il calesse?

*Flo.* Il calesse sì, subito.

*Tri.* Ma dunque . . .

*Flo.* Via non mi tormentare.

*Tri.* (Ho paura, che il mio padrone sia innamorato della si-

la signora Rosaura , e che per non far torto all'amico , si risolva di andarsene . ( parte .

S C E N A III.

*Florindo solo.*

**N**on partirò senza veder l'amico . Aspetterò che torni , e l'abbraccerò . Ma anderò via senza veder Rosaura ? Senza darle un addio ? Si queste due diverse passioni bisogna trattarle diversamente . L'amicizia va coltivata con tutta la possibile delicatezza . L'amore va superato colla forza , e colla violenza . Ecco la signora Beatrice , voglio dissimular la mia pena , mostrarmi allegro per non far sospettare .

S C E N A IV.

*Beatrice , e detto.*

*Bea.* **B**En levato il signor Florindo .

*Flo.* Servitore umilissimo , signora Beatrice , appunto desiderava di riverirla .

*Bea.* Che cosa avete da comandarmi ?

*Flo.* Ho da supplicarla di condonare il lungo incomodo , che le ho recato , ringraziarla di tutte le finezze , che ella s'è degnata di farmi , e pregarla di darmi qualche comando per Venezia .

*Bea.* Come ? A Venezia ? Quando ?

*Flo.* A momenti ; ho mandato a ordinare la posta .

*Bea.* Voi scherzate .

*Flo.* In verità ella è così , signora .

*Bea.* Ma perchè questa repentina risoluzione ?

*Flo.*

*Flo.* Una lettera di mio zio mi obbliga a partir immediatamente.

*Bea.* Lo sa mio nipote?

*Flo.* Non gliel' ho detto ancora.

*Bea.* Egli non vi lascerà partire.

*Flo.* Spero, che non m' impedirà il farlo.

*Bea.* Se mio nipote vi lascia andare, farò io ogni sforzo per trattenervi.

*Flo.* Non so, che dire. Ella parla in una maniera, che non capisco. Per qual ragione mi vuol trattenerne?

*Bea.* Ah! Signor Florindo, non è più tempo di dissimulare. Voi conoscete il mio cuore, voi sapete la mia passione.

*Flo.* Ella mi fa una finezza, che io non merito.

*Bea.* E siete in obbligo di corrispondere all' amor mio.

*Flo.* Questo è quello, che mi pare un poco difficile.

*Bea.* Sì, siete in obbligo di corrispondermi. Una donna, che ha superato il rossore, ed ha svelato l' arcano dell' amor suo, non merita di essere villanamente trattata.

*Flo.* Io non l' ho obbligata a parlare.

*Bea.* Ho taciuto un mese, ora non posso più.

*Flo.* Se ella taceva un mese, e un giorno, non era niente.

*Bea.* Io non mi pento di aver parlato.

*Flo.* No? Perchè?

*Bea.* Perchè mi lusingo, che mi amerete ancor voi.

*Flo.* Signora, sono in necessità di partire.

*Bea.* Ecco mio nipote.

*Flo.* Arriva in tempo. Più presto mi licenzio, più presto parto.

SCE.

S C E N A V.

*Lelio, e detti.*

*Lel.* **A**Mico, ho inteso dal vostro servo una nuova, che mi sorprende. Voi volete partire? Voi volete lasciarmi?

*Flo.* Caro signor Lelio, se mi amate, lasciatemi andare.

*Lel.* Non so, che dire, mi converrà lasciarvi partire.

*Bea.* E avrete voi la debolezza di lasciarlo andare? Sapete perchè ci lascia? Per una vana delicatezza. Diss' egli a me: è un mese, ch'io son ospite in casa vostra, è tempo, che vi levi l'incomodo. Eh! che fra gli amici non si tratta così. Due mesi, quattro mesi, un anno, siete padrone di casa nostra, non è egli vero? *(a Lelio.)*

*Lel.* Sì, il mio caro Florindo, questa è casa vostra. Restatevi, ve ne prego. Non mi fate questo torto di credere d'incomodarmi. Di voi, lo vedete, non prendomi soggezione.

*Flo.* Lo vedo, lo so benissimo; ma compatitemi, bisogna, che vada via.

*Lel.* Non so, che dire.

*Bea.* Fate, che egli dica il perchè. *(a Lelio.)*

*Lel.* Perchè caro amico, volete voi andar via?

*Flo.* Perchè mio zio sta male assai, e voglio andare a Venezia, avanti che muoja.

*Lel.* Non vi so dar il torto.

*Bea.* Oh vedete. Ecco una bugia. Ha detto a me, che lo chiamava a Venezia una lettera di suo zio, ed ora dice, che suo zio sta per morire.

*Flo.* Avrò detto, che ho d'andare per una lettera, che tratta di mio zio.

*Bea.* Non mi cambiate le carte in mano.

*Flo.*

*Flo.* E' così l'assicuro.

*Bea.* Mostrate questa lettera, e vedremo la verità.

*Flo.* Il signor Lelio mi crede senza mostrate le lettere; senza addur testimonj.

*Bea.* Lo vedete il bugiardo? Lo vedete? Vuol andar via, perchè è annojato di star con noi.

*Lel.* Possibile, che la mia amicizia vi arrechi noja? ( *a Flo.*

*Flo.* Caro amico, mi fate torto a parlare così.

*Bea.* Signor Florindo, prima di partire spero almeno, che vi lascerete da me vedere.

*Flo.* Ha ella da comandarmi qualche cosa?

*Bea.* Sì, ho daregarvi d'un affar per Venezia.

*Flo.* Avanti di partire riceverò i suoi comandi.

*Bea.* ( Se mi riesce di parlar seco un'altra volta con libertà, spero, che si arrenderà all'amor mio, e non mi saprà dire di no. ) ( *parte.*

## S C E N A V I.

*Florindo, e Lelio.*

*Flo.* **C**ARO signor Lelio, è necessario, come io vi diceva, che vada via, e sarà un segno di vera amicizia, se mi lascerete partire senza farmi maggior violenza.

*Lel.* Non so, che dire; andate dunque, se così vi aggrada. Ma di una grazia volearegarvi.

*Flo.* Ed io prometto di compiacervi.

*Lel.* Aspettate a partire fino a domani.

*Flo.* Non posso dirvi di no. Ma certo mi sarà più caro partir adesso.

*Lel.* No partirete dimani. Oggi ho bisogno di voi.

*Flo.* Comandatemi. In che vi posso servire?

*Lel.* Sapete, ch'io devo sposare la signora Rosaura.

*Flo.* ( A lo so pur troppo! )

*Lel.*

*Lel.* A voi son note le indigenze della mia casa, spero di accomodarmi colla sua dote. Ma oltre l'interesse, mi piace, perchè è una giovine molto bella, e graziosa.

*Flo.* ( Mi fa morire. )

*Lel.* Che dite, non è egli vero? Non è una bellezza particolare? Non è uno spirito peregrino?

*Flo.* ( Ah me infelice! )

*Lel.* Come! Non l'approvate? Non è ella bella?

*Flo.* Sì, è bella.

*Lel.* Ella mostrò d'amarmi, e per qualche tempo pareva, che fosse di me contenta. Ma sono parecchi giorni, che cambiatafi meco più non mi dice le solite amorose parole, e mi tratta affai freddamente.

*Flo.* ( Ah! temo d'essere io la causa di questo male. )

*Lel.* Io ho procurato destramente rilevar da' suoi labbri la verità, ma non mi è stato possibile.

*Flo.* Eh via, caro amico; parrà a voi, che non vi voglia bene. Le donne son soggette anch'esse a qualche piccola stravaganza. Hanno dell'ore, in cui tutto viene loro in fastidio. Bisogna conoscerle, bisogna saperfi regolare, secondarle, quando sono di buona voglia, e non inquietarle, quando sono di cattivo umore.

*Lel.* Dite bene. Le donne sono volubili.

*Flo.* Le donne sono volubili? E noi altri che cosa siamo? Ditemi caro amico; vi siete mai trovato in faccia dell'amorosa senza volontà di parlare? Perchè volete, che la ragazza sia sempre di un umore; Perchè volete, che rida mentre avrà qualche cosa, che la disturba?

*Lel.* Orsù fatemi un piacere, andate voi dalla signora Rosaura; procurate, che cada il discorso sulla persona mia . . .

*Flo.*

- Flo.* Caro Lelio, vi supplico a dispensarmi; dalla signora Rosaura non ho piacere d'andarvi.
- Lel.* Come! Partirete voi senza congedarvi da una casa, in cui siete stato quasi ogni giorno in conversazione? Il padre di Rosaura è pur vostro amico.
- Flo.* La mia premura di partire è grande, onde prego voi di far le mie parti.
- Lel.* Ma se partite dimani, avete tempo di farlo da voi medesimo.
- Flo.* Bisognerebbe, che partissi ora.
- Lel.* Mi avete promesso di aspettare a domani.
- Flo.* Sì, starò qui con voi, ma non ho voglia di complimentare.
- Lel.* Voi mi fate pensare, che per qualche mistero non vogliate riveder Rosaura.
- Flo.* Che cosa potete voi pensare? Sono un uomo d'onore, son vostro amico, e mi fate torto, giudicando sinistramente di me.
- Lel.* Dubito, che qualche dispiacere abbiate ricevuto dal di lei padre.
- Flo.* Basta, non so niente. Dimani vado via, e la serata la passeremo qui fra di noi.
- Lel.* Il signor Ottavio, padre di Rosaura, è un uomo sordido, un avaro indiscreto, un uomo, che per qualche massima storta d'economia non ha riguardo a disgustare gli amici.
- Flo.* Sia com'esser si voglia, egli è vecchio, non ha altro, che quell'unica figlia, e se risparmia, risparmia per voi.
- Lel.* Ma se egli ha fatto a voi qualche torto, voglio, che mi senta. Chi offende il mio amico, offende me medesimo.
- Flo.* Via non mi ha fatto niente.
- Lel.* Se così è, andiamo a ritrovarlo.
- Flo.* Fatemi questo piacere, se mi volete bene, dispensatemi.
- Lel.*



*Lel.* Dunque vi avrà fatto qualche dispiacere la signora Rosaura .

*Flo.* Quella fanciulla non è capace di far dispiacere a nessuno .

*Lel.* Se così è , non vi è ragione in contrario . Andiamo in questo punto a vederla .

*Flo.* Ma no , caro Lelio . . .

*Lel.* Amico , se più ricusate , mi farete sospettare qualche cosa di peggio .

*Flo.* ( Non vi è rimedio : bisogna andare . )

*Lel.* Che cosa mi rispondete ?

*Flo.* Che ho la testa confusa , che adesso non ho voglia di discorrere ; ma che per compiacervi , verrò , dove voi volete .

*Lel.* Andiamo dunque ; ma prima sentite , che cosa voglio da voi .

*Flo.* Dite dunque , che cosa volete ?

*Lel.* Voglio , che destramente rileviate l'animo della signora Rosaura , che facciate cadere il discorso sopra di me , che se ha qualche mala impressione de' fatti miei , cerchiate disingannarla , ma se avesse fissato di non volermi anare , voglio , che le diciate per parte mia , che chi non mi vuol , non mi merita .

*Flo.* Io per questa sorta di cose non sono buono .

*Lel.* Ah ! so quanto siete franco , e brillante in simili congiunture . Io non ho altro amico più fidato di voi . Prima di partire da me , dovete farmi questa finezza . Ve la dimando per quell'amicizia , che a me professate ; nè posso credere , che vogliate lasciarmi col dispiacere di credere , che non mi siate più amico .

*Flo.* Andiamo , dove vi aggrada , farò tutto ciò , che volete . ( Qui bisogna crepare , non vi è rimedio . )

*Lel.* Andiamo , vi farò scorta fino alla casa , poi vi lascerò in libertà di discorrere .

*Il Vero Amico .*

B

*Flo.*

*Flo.* ( Misero me ! Come farò io a resistere ? )

*Lel.* Da voi aspetto la quiete dell' animo mio . Le vostre parole mi daranno consiglio . A norma delle vostre insinuazioni , o lascerò d' amare Rosaura , o procurerò d' accelerare le di lei nozze . ( parte .

*Flo.* Le mie parole , le mie insinuazioni saranno sempre da uomo onesto . Sacrificherò il cuore , trionferà l' amicizia . ( parte ,

## S C E N A VII.

Camera in casa di Ottavio .

Ottavio , poi Trappola .

*Ott.* ( *V* A raccogliendo da terra tutte le minute cose , che trova . ) Questo pezzo di carta sarà buono per involgervi qualche cosa . Questo spago servirà per legare un sacchetto . In questa casa tutto si lascia andar a male . Se non fossi io , che abbadaSSI a tutto , povero me !

*Tra.* ( Camminando forte con una sporta in mano . )

*Ott.* Va piano , va piano bestia , che tu non rompi l' uova .

*Tra.* Lasci , ch' io vada a fare il desinare , acciò non si consumi il fuoco .

*Ott.* Asinaccio , chi t' ha insegnato accendere il fuoco così per tempo ? Io l' ho spento , ed ora lo tornerai ad accendere .

*Tra.* Sia maledetta l' avarizia !

*Ott.* Sì , sì , avarizia ! Se non avessi un poco d' economia , non si mangierebbe , come si fa . Vien qui , hai fatto buona spesa ?

*Tra.* Ho girato tutta Bologna per aver l' uova a mezzo bajocco l' uno .

*Ott.*

*Ott.* Gran cosa! Tutto caro, tutto caro. Non si può più vivere. Quante ne hai prese?

*Tra.* Quattro bajocchi.

*Ott.* Quattro bajocchi? Che diavolo abbiamo a fare d'otto uova?

*Tra.* In quattro persone è veramente troppo.

*Ott.* Un uovo per uno si mangia, e non più.

*Tra.* E se ne avanza, vanno a male?

*Ott.* Possono cadere, si possono rompere. Quel maledetto gatto me ne ha rotte dell'altre.

*Tra.* Le metteremo in una pentola.

*Ott.* E se si rompe la pentola, si rompono tutte. No, no, le metterò io nella cassa della farina, dove non correranno pericolo. Lasciami veder quelle uova.

*Tra.* Eccole quà.

*Ott.* Uh ignorante! Non sai spendere. Sono piccole, non le voglio assolutamente; portale indietro, ch'io non le voglio.

*Tra.* Sono delle più grosse, che si trovino.

*Ott.* Delle più grosse? Sei un balordo. Osserva, questa è la misura dell'uova. Quelle, che passano per quest'anello, son piccole, e non le voglio.

*Tra.* (Oh avaro maledetto! Anche la misura dell'uova?)

*Ott.* Questo passa, questo non passa, questo non passa, questo passa; questo passa, questo non passa, questo passa, e questo non passa. Quattro passano, e quattro non passano. Queste le tengo, e queste portale indietro. ( *se le pone nella veste da camera* )

*Tra.* Ma come ho da fare a trovar i contadini, che me le hanno vendute?

*Ott.* Pensaci tu, ch'io non le voglio. Ma come le porterai? Se le porti in mano, le romperai. Mettile nella sporta.

*Tra.* Nella sporta vi è l'altra roba.

*Ott.* Altra roba? Che cosa c'è?

B 2

*Tra.*

*Tra.* L' insalata.

*Ott.* Oh! sì, sì l' insalata; quanta ne hai presa?

*Tra.* Un bajocco.

*Ott.* Basta mezzo. Dà qui la metà, e l' altra portala indietro.

*Tra.* Non la vorranno più indietro.

*Ott.* Portala, che ti venga la rabbia.

*Tra.* Ma come ho da fare?

*Ott.* Dà qui la metà nel mio fazzoletto. (*cava il fazzoletto, e gli cadono l' uova, e si rompono.*) Oimè, oimè! (*Trappola ride.*) Tu ridi eh, mascalzone? Ridi delle disgrazie del tuo padrone? Quell' uova valevano due bajocchi. Sai tu, che cosa sieno due bajocchi? Il denaro si semina, come la biada, e all' uomo di giudizio un bajocco frutta tanti bajocchi, quanti granelli in una spiga produce un grano. Povere quattro uova! Poveri due bajocchi!

*Tra.* Queste quattro le ho io da riportare indietro?

*Ott.* Ah! bisognerà tenerle per mia disgrazia.

*Tra.* Vado ad accendere il fuoco.

*Ott.* Avverti, non consumar troppe legna.

*Tra.* Per quattro uova poco fuoco vi vuole.

*Ott.* Quattro, e quattro otto. (*osservando quelle di terra.*

*Tra.* (*Povero sciocco! Dopo che abbiamo fatto far quella chiave del granajo, si vende grano, e si sta da Principi.*) (*parte.*)

## S C E N A V I I I

*Ottavio solo.*

**G**Ran disgrazia è la mia! In casa non ho nessuno, che mi consoli. Mia figlia è innamorata, non pensa, che a maritarsi, e mi converrà maritarla, e mi converrà strapparmi un pezzo di cuore, e darle in dote

dote una parte di quei denari, che mi costano tanti sudori. Povero me! Come potrà mai essere, che io ardisca diminuire il mio scrigno per maritare una figlia? Oh! dove sono quei tempi antichi, ne' quali i padri vendevano le figliuole, e quanto erano più belle, gli sposi le pagavano più care. In quest' unico caso potrei chiamarmi felice, e dire, che la bellezza di Rosaura fosse una fortuna per me; ma ora è la mia fatale disgrazia. Se non la marito presto, vi saranno de' guai. E poi mi voglio levare questa spesa d' intorno. Tante mode, tanti abiti, non si può durare. Farò uno sforzo, la mariterò: Povero scrigno, ti caltrerò, sì, ti caltrerò. Oh! avessero fatto così di me, che ora non piangerei per dar la dote alla figlia. Eccola. Aspetto qualche stoccata al povero mio borsellino.

## S C E N A IX.

*Rosaura, e detta.*

*Ros.* Signor padre, il cielo vi dia il buon giorno:

*Ott.* Oh! figliuola, i giorni buoni sono per me finiti.

*Ros.* Per qual ragione?

*Ott.* Perchè non si guadagna più un soldo. Ogni giorno si spende, e si va in rovina.

*Ros.* Ma perdonatemi, tutta Bologna vi decanta per uomo ricco.

*Ott.* Io ricco? Io ricco? Il cielo te lo perdoni; il cielo faccia cader la lingua a chi dice male di me.

*Ros.* A dir, che siete ricco, non dicono male di voi.

*Ott.* Anzi non possono dir peggio. Se mi credono ricco, m'insidieranno la vita, non sarò sicuro in casa. La notte i ladri mi apriranno le porte. Oh cielo!

B 3

Mi



Mi converrà duplicare le serrature, accrescere i chiavistelli, metterci delle stanghe.

*Ros.* Piuttosto, se avete timore, prendete in casa un altro servitore.

*Ott.* Un altro servitore? Un altro ladro, un altro traditore, volete dire; non abbiamo appena da viver per noi.

*Ros.* Per quel, ch'io sento, voi siete miserabile.

*Ott.* Pur troppo è la verità.

*Ros.* Dunque come farete a maritarmi, e darmi la dote?

*Ott.* Questo è quello, che non mi lascia dormir la notte.

*Ros.* Come! Mi porrete voi in disperazione?

*Ott.* No, il caso non è disperato.

*Ros.* Ma la mia dote vi sarà, o non vi sarà?

*Ott.* Ah! Vi sarà.

(*sospirando*.)

*Ros.* Devono essere ventimila scudi.

*Ott.* Taci, non me lo rammentare, che mi sento morire.

*Ros.* Il cielo vi faccia vivere lungo tempo; ma dopo la vostra morte io sarò la vostra unica erede.

*Ott.* Erede di che? Che cosa spero ereditare? Per mettere insieme ventimila scudi mi converrà vendere tutto quello, che ho al mondo; resterò miserabile, andrò a domandar l'elemosina. Ereditare? Da me ereditare? Via, disgraziata, per la speranza di ereditare, prega il cielo, che muora presto tuo padre; ammazzalo tu stessa per la speranza di ereditare. Infelicitissimi padri! Se sono poveri, i figliuoli non vedono l'ora, che crepino per liberarsi dall'obbligo di mantenergli, se sono ricchi, bramano la loro morte pel desiderio di ereditare. Io son povero, non ho denari. Rosaura mia, non isperar niente dopo la mia morte; sono miserabile, te lo giuro.

*Ros.* Ma ditemi in grazia, che cosa vi è in quello scrigno incassato nel muro, che tenete serrato con tre chiavi, e lo visitate due volte il giorno?

*Ott.*

*Ott.* Io scrigno?... Che scrigno?... E' una cassaccia di ferro antica di casa... Tre chiavi? Se è sempre aperta... La visito due volte al giorno? Oh malizia umana! oh donne, che sempre pensate al male! Vi tengo dentro i miei fazzoletti, le poche mie camicie, e altre cose, che non mi è lecito dire: cose, che mi abbisognano in questa mai vecchia età. Io scrigno? Io denari? Per amor del cielo non lo dire a nessuno. Povero me! Tutti mi augureranno la morte. Non è vero, non è vero, non ho scrigno, non ho denari. ( Manco male, che non sa nulla dello scrigno dell' oro, che tengo sotto il mio letto. ) Non ho scrigno, non ho denari. ( *parte.* )

## S C E N A X.

*Rosaura sola.*

**P**Overo vecchio! Si crede, ch'io non sappia tutto. Nello scrigno vi è del denaro in gran copia, e questo ha da essere tutto mio. Ma quando sarò padrona, quando sarò ricca, sarò io contenta? Oimè! che la mia contentezza non dipende dall'abbondanza dell'oro, ma dalla pace del cuore! Questa pace l'avrò io con Lelio? No certamente; un tempo mi compiacqui d'amarlo, ora mi trovo quasi astretta a doverlo odiare. Ma perchè? Perchè mai tal cambiamento nel mio cuore? Ah! Florindo, ah graziosissimo Veneziano! tu hai prodotta in me quest'ammirabile mutazione. Da che ti ho veduto, mi sentii ardere al tuo bel fuoco. In un mese, ch'io ti tratto, ogni dì più mi accendesti. A te ho donato il cuor mio, e ogni altro oggetto mi sembra odioso; e odioso più di tutti mi è quello, che tenta violentare l'affetto mio. Quel Lelio, che era una

volta la mia speranza, ora è divenuto il mio tormento, la mia crudele disperazione.

## S C E N A X I.

*Colombina, e detta.*

- S**ignora padrona.
- Ros.* Che cosa vuoi?
- Col.* È qui il signor Florindo.
- Ros.* E' solo?
- Col.* Lo ha accompagnato fino alla scala il signor Lelio, il quale poi se n'è andato, ed il Veneziano è rimasto solo.
- Ros.* Presto, fallo passare.
- Col.* Egli è in sala, che parla con vostro padre.
- Ros.* Sì, mio padre lo vede volentieri, perchè gli fa dei regaletti.
- Col.* Sentiva, che ora lo pregava mandargli da Venezia due para d'occhiali, e un vaso di mostarda.
- Ros.* Ma che? Parte forse il signor Florindo?
- Col.* Mi pare certamente, che abbia preso congedo.
- Ros.* ( Oh me infelice! Questo sarebbe per me un colpo mortale. )
- Col.* Che c'è, signora padrona, vi siete molto turbata a queste parole? Sentite, io già me ne sono accorta. Il signor Florindo vi piace.
- Ros.* Cara Colombina, non mi tormentare.
- Col.* Vi compatisco: è un giovine di buonissima grazia, e mostra essere molto amoroso. Il signor Lelio ha una certa maniera sprezzante, che non mi piace punto, e poi basta dire, che il signor Lelio in sei mesi e più, che pratica in casa vostra, non mi ha mai donato niente, e il signor Florindo ogni giorno mi dona qualche cosetta.

*Ros.*



*Ros.* Certamente il signor Florindo ha delle maniere adorabili.

*Col.* Dite il vero, siete innamorata di lui?

*Ros.* Ah pur troppo! A te, cara Colombina, non posso occultare il vero.

*Col.* Gliel'avete mai fatto conoscere.

*Ros.* No, ho procurato sempre occultare la mia passione.

*Col.* Ed egli, credete voi, che vi ami?

*Ros.* Non lo so; mi fa delle finzze, ma posso crederle prodotte da mera galanteria.

*Col.* Prima ch'egli parta, fategli capir qualche cosa.

*Ros.* E' troppo tardi.

*Col.* Siete ancora in tempo.

*Ros.* Se parte, il tempo è perduto.

*Col.* Può essere, che egli non parta.

*Ros.* Oh Dio!

*Col.* Vi vuol coraggio.

*Ros.* Eccolo.

*Col.* Via, portatevi bene, e se non avete coraggio voi, lasciate far a me. (parte.)

S C E N A XII.

*Rosaura, poi Florindo.*

*Ros.* **N**O, no, senti. Costei è troppo ardita, non sa, che una figlia onorata deve reprimere le sue passioni. Io le reprimerò. Farò degli sforzi.

*Flo.* Faccio umilissima riverenza alla signora Rosaura.

*Ros.* Serva, signor Florindo; s'accomodi.

*Flo.* Obbedisco. (Oimè! in qual impegno m'ha posto l'amico Lelio.)

*Ros.* (Mi par confuso.) (sedono.)

*Flo.* (Orsù, vi vuol coraggio. Bisogna passarsela con disinvoltura.)

*Ros.*

*Ros.* Che avete, signor Florindo, che mi parete sospeso?

*Flo.* Una lettera, che ho avuto da Venezia, mi ha un poco sconcertato: mio zio è moribondo, e domattina mi conviene partire.

*Ros.* Domattina?

*Flo.* Senz' altro.

*Ros.* ( Oh Dio! ) Domattina?

*Flo.* Domattina.

*Ros.* Vostro zio è moribondo? Povero vecchio, mi fa compassione. Anche mio padre è avanzato assai nell'età, e quando sento vecchj, che muojono, mi sento intenerire, non posso far a meno di piangere.  
(piangendo.)

*Flo.* Ella ha un cuore assai tenero.

*Ros.* Partirete voi da Bologna, senza sentire veruna pena?

*Flo.* Ah! pur troppo partirò di Bologna col cuore affitto.

*Ros.* Dunque il vostro cuore ha degli attacchi in questa città, che vi faranno sembrar amara la vostra partenza?

*Flo.* E in che maniera! Non avrò mai pensato tanto in vita mia, quanto prevedo di dover penar domattina.

*Ros.* Caro signor Florindo, per quelle finenze, che vi siete compiaciuto di farmi nel tempo della vostra dimora, fatemi una grazia prima della vostra partenza.

*Flo.* Eccomi a' suoi comandi, farò tutto per obbedirla.

*Ros.* Ditemi, a chi partendo lascierete voi il vostro cuore?

*Flo.* Lascio il mio cuore ad un caro, e fedele amico. Lo lascio a Lelio, ch' amo, quanto me stesso.

*Ros.* ( Ah son deluse le mie speranze! )

*Flo.* Adesso è ella contenta?

*Ros.* Voi amate molto questo vostro amico.

*Flo.* Così vuol la legge della buona amicizia.

*Ros.*

*Ros.* E non amate altri, che lui?

*Flo.* Amo tutti quelli, che amano Lelio, e che da lui sono amati. Per quella ragione posso ancora amare la signora Rosaura.

*Ros.* Voi mi amate?

*Flo.* Certamente.

*Ros.* ( Oimè! ) Voi mi amate?

*Flo.* L' amo, perchè è amara da Lelio; l' amo, perchè vuol bene a Lelio, che è un altro me stesso.

*Ros.* Come potete voi assicurarvi, ch' io ami Lelio?

*Flo.* Non deve essere la sua sposa?

*Ros.* Tale ancora non sono.

*Flo.* Ma lo sarà.

*Ros.* E se non avessi da essere la sposa di Lelio, non mi amereste più?

*Flo.* Non avrei più la ragione dell' amicizia, che mi obbliga a volerle bene.

*Ros.* E se Lelio mi odiasse, mi odiereste anche voi?

*Flo.* Odiarla!

*Ros.* Sì, questa grande amicizia, che avete pel vostro Lelio, vi obbligherebbe a odiarmi?

*Flo.* Odiarla, non potrei.

*Ros.* Se per l' amicizia di Lelio non mi odiereste, non sarà vero, che per una tal amicizia mi amate; dunque concludo, o che voi mentite, quando dite di amarvi, o che mi amate per qualche altra ragione.

*Flo.* Confesso il vero, che una donna di spirito, quale ella è, può confondere un uomo con facilità; ma se mi permette, risponderò, che la legge dell' amicizia obbliga l' uomo a secondar l' amico nelle virtù, e non nei vizj, nel bene, e non nel male. Fino che Lelio ama, come amico, sono obbligato a secondare il suo amore: se Lelio odia, non ho da fomentare il suo odio. Se Lelio ama la signora Rosaura, l' amo ancora io; ma se l' odiasse, procurerei disingannarlo.

narlo, fargli conoscere il merito, e far, che tutto il suo sdegno si convertisse in amore.

*Ros.* Voi mi vorreste di Lelio in ogni maniera.

*Flo.* Desiderando questa cosa, non faccio, che secondar la sua inclinazione.

*Ros.* Le mie inclinazioni a voi non sono ben note.

*Flo.* Dal primo giorno, che ho avuto l'onore di riverirla, ella mi ha detto, che era innamorata di Lelio.

*Ros.* E' passato un mese, da che vi ho detto così.

*Flo.* E per questo? Per esser passato un mese si è cambiata già d'opinione? Perdoni, signora. Per coronare le sue belle virtù, le manca quella della costanza.

*Ros.* Ah! Signor Florindo, non sempre siamo padroni di noi medesimi.

*Flo.* Signora Rosaura, domani io parto.

*Ros.* (Aimè!) Domani?

*Flo.* Domani senz'altro. La ringrazio delle finezze, ch'ella si è degnata di farmi, e giacchè ha tanta bontà per me, la supplico di una grazia.

*Ros.* Voglia il cielo, ch'io sia in grado di potervi servire.

*Flo.* La supplico di esser grata verso il povero Lelio.

*Ros.* Credevami, che voi domandaste qualche cosa per voi.

*Flo.* Via; la pregherò di una grazia per me.

*Ros.* Vi servirò con più giubbilo.

*Flo.* Sì, la prego voler bene a Lelio, che è l'istesso, che voler bene a me. Le raccomando il mio cuore, che resta a Bologna con Lelio, e se il mio caro amico s'è demeritato in qualche maniera la sua grazia, la supplico di compatirlo, e volergli bene. (Non posso più. Ah! che or ora l'amicizia resta al di sotto, e l'amor mi precipita.)

SCENA XIII

*Colombina, e detti.*

*Col.* Signora, ecco il signor Lelio. *(parte.)*

*Flo.* ( Oh! bravo, è arrivato a tempo. )

*Rof.* Ecco il vostro cuore; fategli voi quelle accoglienze, che merita, io mi ritiro. *(parte.)*

SCENA XIV.

*Florindo, poi Lelio.*

*Flo.* **F**AVORISCA, senta, venga qui... S'è mai più veduto un caso simile al mio! Sono innamorato, e non lo posso dire. La donna mi vuol bene, e non ardisce di palesarlo; c'intendiamo, ed abbiamo a fingere di non capirci; si muore di pena, e non ci possiam consolare.

*Lel.* Ebbene, amico, come andò la faccenda?

*Flo.* Non lo so neppur io.

*Lel.* Non avete fatto nulla per me?

*Flo.* Per questa sorta di cose vi dico, che non son buono.

*Lel.* Vi vuol tanto a parlare a una donna, a rilevare il suo sentimento? Io mi sono valso di voi, perchè vi stimo, e v'amo: per altro poteva raccomandare quest'affare al Contino Ridolfo, o al Cavalier Ernesto, che sono egualmente amici miei, che frequentano la nostra conversazione, e se fossero in città, non esisterebbero un momento a favorirmi.

*Flo.* Amico, permettetemi, ch'io vi dica quel, che mi detta il mio cuore. In questa sorta di cose non vi servite di gioventù per capitolar colla vostra sposa, e non siate cotanto facile ad ammettere ogni sorta di

di gente alla sua conversazione. Le donne sono di carne, come siamo noi, e da loro non bisogna sperare più di quello, che siamo noi capaci di fare. Se a voi capitasse l'incontro di essere da solo a sola con una giovane, che cosa pensate voi, che in quel caso vi potesse suggerire il cuore? Che cosa potrebbe far l'occasione, la gioventù? Lo stesso, e forse peggio per ragion della debolezza, s'ha da dubitar della donna, e non si deve porla accanto alla tentazione, e poi pretendere, che resista. La paglia accanto al fuoco si accende, e quando è accesa, non si spegne sì facilmente. Gli amici sono pochi, e anche i pochi si possono contaminare. La donna è delicata, l'anore ac cieca, l'occasione stimola, l'umanità trasporta. Amico, chi ha orecchio, intenda, chi ha giudizio, l'adoperi. *( parte .*

## S C E N A X V.

*Lelio solo.*

**C**HI ha orecchio intenda, chi ha giudizio, l'adoperi? Io l'ho inteso, e tocca a me ad operar con giudizio. Mi valerò de' consigli di un vero amico. Di lui mi posso fidare, di lui non posso prendere gelosia; so, che mi ama, e che morrebbe piuttosto, che commettere un'azione indegna. *( parte .*

*Fine dell' Atto primo .*

ATTO



## ATTO SECONDO.

### SCENA PRIMA.

Camera di Florindo in casa di Lelio.

*Florindo solo.*

**S**on confuso, non so dove io abbia la testa. L'ultimo discorso tenuto colla signora Rosaura mi ha messo in agitazione. Non vi voleva andare; Lelio mi ha voluto condur per forza. Per quanto io abbia procurato di contenermi con indifferenza, credo, che la signora Rosaura abbia capito, che le voglio bene; siccome ho inteso io dalla sua maniera di dire, ch'ella ha dell'inclinazione per me. Ci siamo separati  
con

con poco garbo. Pareva, ch'io fossi in debito, prima di partire, di rivederla. Ma se vi torno, fo peggio, che mai.

S C E N A II.

*Trivella, e detto.*

**Tri.** Signor padrone, una lettera, che viene a Voſſignoria.

**Flo.** Di dove?

**Tri.** Non lo so in verità.

**Flo.** Chi l'ha portata?

**Tri.** Un giovine, che non conosco.

**Flo.** Quanto gli avete dato?

**Tri.** Nulla.

**Flo.** Questa è una lettera, che viene di poco lontano.

**Tri.** Se lo domanda a me, credo, che venga quì di Bologna, e all'odore, mi par di femmina. (*parte.*)

S C E N A III.

*Florindo solo.*

**G**uardiamo un poco chi scrive. (*apre.*) *Rosaura Foresti.* Una lettera della signora Rosaura? Mi palpita il cuore. *Caro signor Florindo...* Caro! A me caro? Questa è una parola, che mi fa venire un sudore di morte. *Giacchè avete risoluto di partire...* Ho creduto, che ella abbia per me qualche inclinazione; ma *caro*? Ella mi dice *caro*? Aimè... Non so più resistere. Ma piano, Florindo, piano, andiam bel bello. Non facciamo, che la passione ci ponga un velo dinanzi agli occhj. Leggiamo la lettera, leggiamola per pura curiosità. *Giacchè avete riso-*



*risoluto voler partire. Caro signor Florindo... sia maledetto questo caro! Leggo qui, e gli occhj corrono colassù. Non voglio altro caro; ecco, lo straccio, e lo butto via. Giacchè avete risoluto voler partire, e non sapete, o non saper fingere, in quale stato voi mi lasciate... Eh sì, so tutto. Ma ho risoluto di andare, e anderò. Domattina anderò, o non saper fingere!... Certo, fingo di non saperlo, ma so. Tiriamo innanzi: sono costretta a palesarvi il mio cuore. Lo palesi pure, l'ascolterò con qualche passione; ma ho fissato, e deve esser così, o niente mi muoverà. Sappiate, caro signor Florindo... Oimè! un'altra volta caro! Sappiate, che io... che io... non ci vedo più. Sappiate, caro signor Florindo; vorrei saltar questa parola, e non so, come fare. Io dacchè vi ho veduto, accesa mi sono. Ella è accesa, ed io sono abbruciato. Accesa mi sono del vostro merito; grazie, grazie, oh povero me! E senza di voi morirò certamente... Morirà? Oh cielo! Morirà? Sì, che mora; morirò ancor io, non importa, purchè si salvi l'onore. Deh! muovetevi a compassione, caro signor Florindo. Un altro caro! Questo caro mi tormenta, questo caro mi uccide. Sentirmi dir caro da una mano sì bella, dettato da una bocca così graziosa, non posso più! Se seguito a leggere, cado in terra. Questa lettera per me è un inferno, non la posso leggere, non la posso tenere. Bisogna, ch'io la strappi, bisogna, che me ne privi. Non leggerò più quel caro, non lo leggerò più (straccia la lettera.) Ma, che cosa ho io fatto? Stracciar una lettera piena di tanta bontà? Stracciarla avanti di finirla di leggere? Neppur leggerla tutta? Chi sa, che cosa mi diceva sul fine? Almeno sentire il fine. Se potessi unire i pezzi, vorrei sentire, che cosa concludeva; mi proverò.*

C

rò.

rò. Ecco il caro; il caro mi vien subito davan-  
 agli occhj; non voglio altro, non voglio altro; di-  
 ca quel, che sa dire, non voglio più tormentarmi;  
 non voglio miseramente sacrificarmi. Ma che cosa  
 pens' io di fare? Andar via senza risponderle? Sen-  
 za dirle nulla? Sarebbe un' azion troppo vile, trop-  
 po indiscreta. Sì, le risponderò. Poche righe; ma  
 buone. Siamo scoperti, convien parlar chiaro. Far,  
 che si penta di questo suo amore, come io mi pen-  
 to del mio. E se Lelio vede un giorno questa mia  
 lettera? Non importa, se la vedrà, conoscerà allo-  
 ra, chi sia Florindo. Vedrà, che Florindo per un  
 punto d' onore è stato capace di sacrificare all' ami-  
 co la sua passione. (*siede al tavolino, e scrive.*)  
 Come devo io principiare? Cara? No cara, perchè  
 se il cara fa in lei l' effetto, che ha fatto in me la  
 parola caro, ella muore senz' altro. Animo, animo,  
 voglio spicciarmi. (*scrivendo.*) Signora. Pur trop-  
 po ho rilevato, che avete della bontà per me; que-  
 sta è la ragione, per cui più presto partir risolvo,  
 poichè trovando la vostra inclinazione pari alla mia,  
 non sarebbe possibile il trattare fra noi con indiffe-  
 renza. L' amico Lelio mi ha accolto nella propria  
 sua casa, mi ha posto a parte di tutti gli arcani del  
 suo cuore, che mai direbbe di me, se io mancando  
 al dovere dell' amico, tradissi l' ospitalità? Deh!  
 pensate voi stessa, che ciò non conviene...

## S C E N A IV.

Trivella, e detto.

Tri. **S**ignor padrone... (*con ansietà.*)  
 Flo. Che cosa c' è?

Tri. Presto, per amor del cielo; il signor Lelio è stato  
 alla-

ATTO SECONDO. 35

assalito da due nemici; ei si difende colla spada da tutti e due, ma è in pericolo; lo vada a soccorrere.

*Flo.* Dove? ( *s'alza.*

*Tri.* Qui nella strada.

*Flo.* Vado subito a sacrificar per l'amico anche il sangue, se fa di bisogno. ( *parte.*

S C E N A V.

*Trivella solo.*

**S**o, che il mio padrone è brato di spada, e son sicuro, che ajuterà l'amico. L'avrei fatto io; ma in questa sorta di cose non m'intrico. E' meglio, ch'io vada a fare i bauli. Manco male, che andando via domattina ho un poco più di tempo. E poi chi sa, se anderemo nemmeno? Il mio padrone è innamorato, e quando gli uomini sono innamorati, non navigano per dove devono andare; ma per dove il vento gli spinge. ( *parte.*

S C E N A VI.

*Beatrice sola.*

**Q**uesto signor Florindo da me ancora non s'è lasciato vedere. E sarà vero, che egli mi sprezzì, che non si curi dell'amor mio? Che non faccia stima di me? L'ho pur veduto guardarmi con qualche attenzione. Mi ha pur egli detto delle dolci parole, si è pur compiaciuto scherzar sovente meco, ed ora così aspramente mi parla? Così rozzamente mi corrisponde? Partirà egli dimani? Partirà a mio dispetto? Misera Beatrice! Che farò senza il mio adorato Florindo? Ah! tremo solamente in pensarlo. ( *siede.*

C 2

Qual

Qual foglio è questo? Il carattere è del signor Florindo, Signora. Oh cieli! a chi scrive? La lettera non è finita. La gelosia mi rode. Sentiamo. *Pur troppo ho rilevato, che avete della bontà per me. Questa è la ragione, per cui più presto partir risolverò, poichè trovando la vostra inclinazione pari alla mia, non sarebbe possibile il trattar con voi con indifferenza.* Foss'egli innamorato di me, com'io sono di lui? Fosse a me questo foglio diretto? Ma no, qual ostacolo potrebbe egli avere per palesarmi il suo amore, e per gradire il mio? Ah! che d'altra egli parla, ad altra donna questa carta è diretta. Potessi scoprir l'arcano. *L'amico Lelio m'ha accolto nella propria sua casa, mi ha posto ha pare di tutti gli arcani del di lui cuore, che mai direbbe di me, se io mancando al dovere d'amico, tradissi l'ospitalità?* ... Tradissi l'ospitalità? Oh cieli! Egli parla di questa casa; egli parla di me. Sì, sì, non vi è più da dubitare. Egli parla di me, pensa, che sarebbe un tradir l'ospitalità, se si valesse della buona fede di Lelio... no, caro, non è mala azione amar chi t'ama, non è riprensibile quell'amore, che può terminare con piacere dell'amico stesso in un matrimonio. Ora intendo, perchè ricusa di corrispondermi; teme disgustare l'amico, non ardisce di farlo per non offendere l'ospitalità. *Deli? pensate voi stessa, che ciò non conviene...* Qui termina la lettera; ma qui principia a consolarmi la mia speranza. *Non conviene?* Sì, che conviene svelar l'arcano, parlar in tempo, e consolare i nostri cuori, che s'amano. Ecco mio nipote. Viene opportunamente.

*Lelio, e detta.*

*Lel.* Signora zia, eccomi vivo in grazia dell'amico Florindo.

*Bea.* Come? V'è intravvenuto qualche disgrazia?

*Lel.* Stamane giuocando al Faraone, fui soverchiato da un giuocator di vantaggio. Lo scopersi, rispose ardito, io gli diedi una mano nel viso, s'unì egli con un compagno, m'attesero sulla strada vicina, mi assalirono colle spade, mi difesi alla meglio; ma se in tempo non giungeva Florindo, avrei dovuto soccombere.

*Bea.* Il signor Florindo dov'è?

*Lel.* Il servitore l'ha trattenuto; ora viene.

*Bea.* E' egli restato offeso?

*Lel.* Oh pensate! La spada in mano la sa tenere, ha fatto fuggir que'ribaldi.

*Bea.* Grand'uomo è il signor Florindo!

*Lel.* Sì, egli è un uomo di merito singolare.

*Bea.* Guardate; fin dove arriva la sua delicatezza. Egli è invaghito di me, e non ardisce di palesarlo, temendo, che per un tale amore possa dirsi violata l'ospitalità.

*Lel.* Signora, voi vi lusingate senza verun fondamento.

*Bea.* Son certa, che egli mi ama, e ve ne posso dar sicurezza.

*Lel.* Voi avete del merito; ma la vostra età...

*Bea.* Che parlate voi dell'età? Vi dico, che sono certa dell'amor suo.

*Lel.* Qual prova mi addurrete per persuadermi?

*Bea.* Eccola; leggete questa lettera del signor Florindo a me diretta.

*Lel.* A voi diretta è questa lettera?

*Bea.* Sì a me; non ha avuto tempo di terminarla.

*Lel.* Sentiamo, che cosa dice. ( legge piano )

*Bea.* ( Mi pareva impossibile, che non avesse a sentire dell' amore per me. Sono io da sprezzare? Le mie nozze sono da rifiutarsi? Povero Florindo, egli penava per mia cagione; ma io gli farò coraggio, io gli aprirò la strada per esser di me contento. )

*Lel.* Ho inteso, parlerò seco, e saprò meglio la sua intenzione. ( a Beatrice )

*Bea.* Avvertite, non lo lasciate partire.

*Lel.* No, no; se sarà vero, che vi ami, non partirà.

*Bea.* Se sarà vero? Ne dubitate? E' cosa strana, che io sia amata? Lo sapete voi, quanti partiti ho avuti; ma questo sopra tutti mi piace. Povero signor Florindo! andatelo a consolare: dategli, che sarà contenta, che questa mano è per lui, che non dubiti, che non sospiri, che io sarò la sua cara sposa.

( parte. )

## S C E N A V I I I.

Lelio solo.

**M**I pare la cosa strana. Ma questa lettera è di suo carattere, Mia zia asserisce essere a lei diretta, e in fatti a chi l' avrebbe egli a scrivere? Sempre è stato meco: pratiche in Bologna non ne ha. Eccolo, che egli viene.

## S C E N A I X.

Florindo, e detto.

*Flo.* ( **L**ELIO è qui? Dov' è la mia lettera? )

*Lel.* Caro amico, lasciate, che io teneramente vi abbracci,

ci, e nuovamente vi dica, che da voi riconosco la vita.

**Flo.** Ho fatto il mio debito; e niente più. *(osserva sul tavolino.)*

**Lel.** Certamente se non eravate voi, quei ribaldi mi soverchiavano. Amico, che cercate?

**Flo.** Niente... *(osservando con passione.)*

**Lel.** Avete smarrito qualche cosa?

**Flo.** Niente, una certa carta.

**Lel.** Una carta?

**Flo.** Sì: è molto, che siete qui?

**Lel.** Da che vi ho lasciato.

**Flo.** Vi è stato nessuno in questa camera? *(con ismania.)*

**Lel.** Ditemi, cercate voi una vostra lettera?

**Flo.** (Aimè! l'ha vista.) Sì, cerco un abbozzo di lettera.

**Lel.** Eccola; sarebbe questa?

**Flo.** Per l'appunto. Signor Lelio, siamo amici; ma i fogli, compatitemi, non si toccano.

**Lel.** Nè io ho avuto la temerità di levarlo dal tavolino.

**Flo.** Come dunque l'avete in tasca?

**Lel.** Mi è capitato opportunamente.

**Flo.** Basta... torno a dire... è un abbozzo fatto per bizzarria.

**Lel.** Sì, capisco benissimo, che voi avete scritto per bizzarria; ma, scusatemi, un uomo saggio, come voi siete, non mette in ridicolo una donna civile in così contumeliosa maniera.

**Flo.** Avete ragione; ho fatto male; e vi chiedo scusa.

**Lel.** Non ne parliamo più. La nostra amicizia non si ha da alterare per questo.

**Flo.** Non vorrei mai, che credeste, ch'io avessi scritto per inclinazione, per passione.

**Lel.** Al contrario, bramerei, che la vostra lettera fosse sincera, che fosse nel caso di pensar, come avete scritto, e che un tal partito vi convenisse.

*Flo.* Voi bramereste ciò?

*Lel.* Sì, con tutto il mio cuore. Ma vedo anch'io quali circostanze si oppongono, ed ho capito fin da principio, che avete scritto per bizzaria, e che vi burlate di una femmina, che si lusinga.

*Flo.* Io non credo, ch'ella abbia alcun motivo di lusingarsi.

*Lel.* Eppure, vi assicuro, che si lusinga moltissimo. Sapete, le donne, come son fatte. Le attenzioni di un uomo civile, di un giovane maneroso, vengono interpretate per inclinazioni, per amore. E per dirvi la verità, ella stessa mi ha detto, che contava moltissimo sulla vostra inclinazione per lei.

*Flo.* E voi, che cosa le avete risposto?

*Lel.* Le ho detto, che ciò mi pareva difficile, che avrei parlato con voi, e se avessi trovato vero, quanto ella suppone, avrei da buon amico secondate le di lei intenzioni.

*Flo.* Caro amico, possibile, che la vostra amicizia atrivi per me a quest'eccesso?

*Lel.* Io non ci trovo niente di straordinario. Ditemi la verità, inclinereste voi a sposarla?

*Flo.* Oh cieli! Che cosa mi domandate? A qual timento mettete voi la mia sincerità, in confronto del mio dovere?

*Lel.* Orsù, capisco, che voi l'amate. Può essere, che l'amore, che avete per me, vi faccia in essa trovar del merito, non abbiate riguardo alcuno a spiegarvi, mentre vi assicuro dal canto mio, che non potrei desiderarmi un piacer maggiore.

*Flo.* Signor Lelio, pensateci bene.

*Lel.* Mi fate ridere. Via facciamolo questo matrimonio.

*Flo.* Ma! E il vostro intendesse?

*Lel.* Se questo vi trattiene, non ci pensate. E' vero, ch'ella è più ricca di me, che da lei posso sperar qual-



qualche cosa, ma ad un amico sacrifico tutto affai volentieri.

*Flo.* Nè io son in caso di accettare un tal sacrificio.

*Lel.* Parlatemi sinceramente. L'amate, o non l'amate?

*Flo.* Vi dirò, ch'io la stimo, ch'io ho per lei tutto il rispetto possibile...

*Lel.* E per questa stima, per questo rispetto la sposerebbe?

*Flo.* Oh Dio! Non so: se non fosse per farvi un torto...

*Lel.* Che torto? Mi maraviglio di voi. Vi replico questo sarebbe per me un piacere estremo, una consolazione infinita.

*Flo.* Ma lo dite di cuore?

*Lel.* Colla maggiore sincerità del mondo.

*Flo.* ( Son fuori di me. Non so, in che mondo mi sia. )

*Lel.* Volete, ch'io glie ne parli?

*Flo.* ( Oimè! ) Fate quel, che volete.

*Lel.* La sposarete di genio?

*Flo.* Ah! mi avete strappato dal cuore un segreto... ma voi ne fiete la causa.

*Lel.* Tanto meglio per me. Non potea bramarmi contento maggiore. Il mio caro Florindo, il mio caro amico sarà mio congiunto, sarà il mio rispettabile zio.

*Flo.* Vostro zio?

*Lel.* Sì, sposando voi la signora Beatrice mia zia, avrò l'onore di esser vostro nipote.

*Flo.* ( Aimè, che sento! Che equivoco è mai questo! )

*Lel.* Che avete, che mi sembrate confuso?

*Flo.* ( Non bisogna perdersi, non bisogna scoprirsi. ) Sì, caro Lelio, l'allegrezza mi fa confondere.

*Lel.* Per dire la verità, mia zia è un poco avanzata; ma non è ancora sprezzabile. Ha del talento, è di un ottimo cuore.

*Flo.*

- Flo.* Certo, è verissimo.
- Lel.* Quando volete, che si facciano queste nozze?
- Flo.* Eh ne parleremo, ne parleremo. ( *smania.* )
- Lel.* Che avete, che smaniate?
- Flo.* Già caldo.
- Lel.* Via, per consolarvi solleciterò quanto sia possibile le vostre nozze. Ora vado dalla signora Beatrice, e se ella non s'oppona, vi può dare la mano, quando volete.
- Flo.* ( *Povero me: se la signora Rosaura sa questa cosa, che dirà mai!* ) Caro amico, vi prego di una grazia, di quell'affare non ne parlate a nessuno.
- Lel.* No? Per qual causa?
- Flo.* Ho i miei riguardi. A Venezia non ho scritto niente; se mio zio lo sa, gli dispiacerà, ed io non lo voglio disgustare. Le cose presto passano di bocca in bocca, e i graziosi si dilettano di scriver le novità.
- Lel.* Finalmente se sposate mia zia, ella non vi farà disonore.
- Flo.* Sì, va bene; ma ho gusto, che non si sappia.
- Lel.* Via, non lo dirò a nessuno. Ma alla signora Beatrice...
- Flo.* Neppure a lei.
- Lel.* Oh diavolo! Non lo dirò alla sposa? La sarebbe bella!
- Flo.* S'ella lo sa, in tre giorni lo sa tutta Bologna.
- Lel.* Eh via, spropofiti. Amico, state allegro, non vedo l'ora, che si concludano queste nozze. ( *parte.* )

## S C E N A X.

*Florindo solo.*

**B**ella felicità, bellissima contentezza! Oh me infelice; in che impegno mi trovo! Che colpo è questo! Che caso novissimo non previsto, e non mai immaginato! Che ho io da fare? Sposare la signora Beatrice? No certo. Rifiutarla? Ma come? Lelio dirà, che son volubile, che son pazzo. Andar via, fo male. Restar? Fo peggio. E la signora Rosaura, che cosa dirà di me? Alla sua lettera non ho risposto. Se viene a saper, ch'io abbia a sposar la signora Beatrice, che concetto formerà ella de' fatti miei? Spero, che Lelio non glie lo dirà; ma se glie lo dice? Bisognerebbe disingannarla. Ma come ho io da fare! In questo caso orribile, nel quale mi trovo, non so a chi ricorrere, nè so a chi domandare consiglio. Un unico amico, che mi potrebbe consigliare, è quei, che manco degli altri ha da sapere i contrasti delle mie passioni; dunque mi consiglierò da me stesso. Animo, spirito, e risoluzione. Due cose son necessarie; una parlar con Rosaura; l'altra andar via di Bologna. La prima per un atto di gratitudine, la seconda per salvar l'amicizia. Facciamole, facciamole tutte e due, e con questi due carnesfici al cuore, amore da una parte, amicizia dall'altra, potrò dire, che le due più belle virtù sono diventate per me i due più crudeli tormenti. (*par.*

SCE.

## S C E N A X I.

Camera di Ottavio.

Rosaura, e Colombina.

- Ros. **M**A quella lettera a chi l'hai data?
- Col. Al facchino, ed egli in presenza mia l'ha consegnata a Trivella.
- Ros. Io dubito, che il facchino non l'abbia data.
- Col. Vi dico, che l'ho veduto io a darla al servitore del signor Florindo.
- Ros. Ed egli non mi risponde?
- Col. Non avrà avuto tempo.
- Ros. E anderà via senza darmi risposta?
- Col. Può anche darsi. Chi s'innamora d'un forestiere, non può aspettar altro.
- Ros. Ciò mi pare impossibile: Il signor Florindo è troppo gentile, non può commettere una mala azione. Senza rispondermi non partirà.
- Col. E se vi risponde, che profitto ne avete voi?
- Ros. Se mi risponde, qualche cosa sarà.

## S C E N A X I I.

Ottavio, e dette.

- Ott. **O**Zio, ozio, non si fa nulla. (*passa, e parte.*)
- Col. Che diavolo ha questo vecchio avaro? Sempre barbotta fra se.
- Ros. Non vedo l'ora di liberarmi da questa pena. (*Ottavio torna con una rocca, e una calza sui ferri.*)
- Ott. Garbate signorine! Ozio, ozio, non si fa nulla.

Ten-

Tenga, e si diverta. Tenga, e pass' il tempo.  
(Dà la calza a Rafaura, e la rocca a Colombina.)

Col. Questo filare mi viene a noja.

Ott. E a me viene a noja il pane, che tù mi mangi. Sai tu, che in due anni, e un mese, che sei in casa mia, hai mangiato 2280. pagnotte?

Col. Oh! oh! saprete ancora quanti bicchieri di vino ho bevuto.

Ott. Tu non sei buona, che a bere, e a mangiare, e non sai far nulla.

Rof. Via, non la mortificate. Ella è una giovine, che fa di tutto. Quell' asinone di Trappola non fa niente in casa; tutto fa Colombina.

Ott. Trappola è il miglior servitore, ch' io abbia mai avuto.

Rof. In che consiste mai la sua gran bontà?

Ott. Io non gli do salario, si contenta di pane, vino, e minestra, qualche volta gli do un uovo, ma oggi che ne ho rotti quattro, non glielo do.

Col. Se non gli date salario, ruberà nello spendere.

Rof. Ruberà? Vogliamo dir, che rubi? Possibile, che mi rubi? Se me ne accorgo, lo caccio subito di casa mia.

Rof. E allora chi vi servirà?

Ott. Farò io, farò io. Anderò io a spendere, e se spenderò io, non prenderò l' uova, che passano per quest' anello.

Col. Siete un' avaro.

Ott. Ma a chi è povero, si dice avaro. Orsù va a staccare la crusca; e della farina che cavarai, fammi per questa sera una minestrina con due goccioline d' olio.

Col. Volete far della colla per istuccar le budella?

Ott. Ma! con quella farina, che consumate nell' incipriarvi, in capo all' anno si farebbe un sacco di pane.

Col. E con l' unto, che voi avete intorno, si farebbe un guazzetto.

Ott.

Ott. Impertinente! Va via di qui.

Col. Perchè mi discacciate?

Ott. Va via, che io voglio parlar colla mia figliuola.

Col. Bene, anderò a fare una cosa buona.

Ott. Che cosa farai?

Col. Una cosa utile per questa casa.

Ott. Brava, dimmi, che cosa hai intenzione di fare?

Col. Pregherò il cielo, che crepiate presto. (parte.)

### S C E N A XIII.

Ottavio, e Rosaura.

Ott. **O**H disgraziata! così parla al padrone?

Ros. Compatitela, lo dice per ischerzo.

Ott. La voglio cacciar via.

Ros. Se la mandate via, avvertite, che ella avanza il salario d'un anno.

Ott. Basta, ditele, che abbi giudizio. Figliuola mia ho da parlarvi d'una cosa, che importa molto.

Ros. Io vi ascolto con attenzione.

Ott. Ditemi, amate voi vostro padre?

Ros. L'amo teneramente.

Ott. Vorreste voi vedermi morire?

Ros. Il cielo mi liberi da tal disgrazia.

Ott. Avreste cuore di darmi una ferita mortale?

Ros. Non dite così, che mi fate inorridire.

Ott. Dunque, se non mi volete veder morire, se non mi volete dare una mortal ferita, non mi obbligate a privarmi di quanto ho al mondo per darvi la dote lasciatavi da vostra madre.

Ros. Se non mi volete dar la dote, dunque non mi parlate di maritarmi.

Ott. Bene, che non se ne parli mai più.

Ros. Ma il signor Lelio, con cui avete fatta la scrittura?

Ott.

*Ott.* Se vi vuol senza dote, bene; se no, straccieremo il contratto.

*Ros.* Sì, sì, stracciamolo pure. ( Questo è il mio desiderio. ) Il signor Lelio non mi vorrà senza dote.

*Ott.* Ma possibile, che non troviate un marito, che vi sposi senza dote? Tante, e tante hanno avuto una tal fortuna, e voi non l'avrete?

*Ros.* Orsù, io non mi curo di maritarmi.

*Ott.* Ma, cara Rosaura, or ora non so più, come fare a mantenervi.

*Ros.* Dunque mi converrà maritarmi.

*Ott.* Facciamolo; ma senza dote.

*Ros.* In Bologna non vi sarà nessuno, che mi voglia.

*Ott.* Dimmi un poco, quel Veneziano mi pare un galantuomo.

*Ros.* Certamente il signor Florindo è un giovine assai proprio, e civile.

*Ott.* Mi ha sempre regalato.

*Ros.* È generosissimo. Ha regalato anche Colombina.

*Ott.* Ha regalato anche Colombina? Bene, anderà in conto di suo salario. Se questo signor Florindo avesse dell'amore per te, mi parè, che si potrebbe concludere senza la pidocchieria della dote.

*Ros.* ( Ah lo volesse il cielo! )

*Ott.* Che bisogno ha egli di dote? E' unico di sua casa, ricco, generoso. Oh! questo sarebbe il caso. Dimmi, Rosaura mia, lo piglieresti?

*Ros.* Ah! Perchè no. Ma il signor Lelio?

*Ott.* Lelio vuol la dote.

*Ros.* Basta, ne parleremo.

*Ott.* Ora, che mi è venuto questo pensiero nel capo, non istà bene, se non ci do dentro.

## S C E N A   X I V.

*Colombina, e detti.**Col.* Signora, il signor Florindo desidera riverirvi.*Ros.* Il signor Florindo?*Ott.* Ecco la quaglia venuta al paretajo.*Ros.* Digli, che è padrone.*Col.* Ora lo fo passare.*Ott.* Eh! ti ha donato nulla?*Col.* Che cosa volete sapere voi?*Ott.* Bene, bene a conto di salario.*Col.* Se non mi darete il salario, me lo prenderò.*Ott.* Come? Dove?*Col.* Da quel maledettissimo scrigno. ( parte. )

## S C E N A   X V.

*Ottavio, e Rosaura.**Ott.* Che scrigno? Io non ho scrigno. Una cassa di stracci, una cassa di stracci. Maledetto sia chi nomina lo scrigno; maledetto me, se ho denari.*Ros.* Via, quietatevi, non vi riscaldate.*Ott.* Colei mi vuol far crepare.*Ros.* Ecco il signor Florindo.*Ott.* Digli qualche buona parola; se ha inclinazione per te, fa che mi parli; io poi aggiusterò la faccenda. Spero, che ti mariterai senza dote, e che tuo marito farà le spese anche a me. ( parte. )

SCE.



S C E N A XVI.

*Rosaura sola.*

**G**Ran passione è quella dell'avarizia! Mio padre si fa miserabile, e nega darmi la dote, ma se ciò può contribuire a scioglier l'impegno mio con Lelio, non ricuso di secondarlo. Se la sorte non vuole, ch'io mi sposi al signor Florindo, altro marito non mi curo d'avere.

S C E N A XVII.

*Florindo, e detta.*

**Flo.** **S**ignora, ella dirà, che son troppo ardito, venendo a replicarle l'incomodo due volte in un giorno.

**Ros.** Voi mi mortificate, parlando così; le vostre visite sempre care mi sono, ed ora le desidero più che mai.

**Flo.** Son debitore di risposta ad una sua cortesissima lettera.

**Ros.** Voi mi fate arrossire, parlandomi scopertamente della mia debolezza.

**Flo.** Non ha occasione d'arrossire per una passione, che vien regolata dalla prudenza.

**Ros.** Signor Florindo, ditemi in grazia una cosa, prima di parlar d'altro; siete ancor risoluto di partir domani?

**Flo.** Vedo, che sarò in necessità di farlo.

**Ros.** Per qual cagione?

**Flo.** Perchè la violenza d'amore non m'abbia da mettere in cimento di tradire un amico.

**Ros.** Dunque mi amate.

*Il Vero Amico, ,*

**D**

**Flo.**

*Flo.* A chi ha avuto la bontà di confidarmi il suo cuore, è giusto, che confidi il mio. Signora Rosaura l'ho amata dal primo giorno, che l'ho veduta, e adesso l'amo assai più.

*Ros.* Mi amate, e avete cuor di lasciarmi?

*Flo.* Convien far degli sforzi per salvare il decoro, per non esporri alla critica, e alla derisione.

*Ros.* Ma se si trovasse qualche rimedio facile, e sicuro, per far, che Lelio mi rinunziasse, sareste in grado accettar la mia mano?

*Flo.* E' superfluo il figurarsi cose così lontane.

*Ros.* Favoritemi: sedete per un momento.

*Flo.* Bisogna, che vada via signora.

*Ros.* Questa sola grazia vi chiedo, ed avrete cuor di negarmela? Sedete per un poco, ascoltatevi, e poi ve ne andrete.

*Flo.* ( Ci sono, bisogna starvi. ) ( *sedono.* )

*Ros.* Spero, mediante la confidenza, che vi farò delle cose domestiche della mia casa, aprirvi il campo di sperare ciò che or vi sembra difficile. Sappiate, che mio padre . . .

## S C E N A XVIII.

*Lelio, e detti.*

*Lel.* **O**h! Amico, ho piacere di qui ritrovarvi.

*Flo.* Era qui . . . per voi, signor Lelio, per cercar di voi. ( *s'alza.* )

*Lel.* State fermo, non vi movete.

*Ros.* Signor Lelio, entrare senz'ambasciata mi pare troppa confidenza.

*Lel.* E' una libertà, che la sposa può donare allo sposo.

*Ros.* Questa libertà qualche volta non se la prendono nè tampoco i mariti.

*Flo.*

*Flo.* Mi dispiace, che per causa mia . . .

*Lel.* No: niente affatto. Io prendo per bizzarrie i rimproveri della signora Rosaura. Signora, vi contentate, che sieda ancor io?

*Ros.* Siete padrone d'accomodarvi.

*Lel.* Vi prenderemo in mezzo. Florindo, ed io siamo due amici, che formano una sola persona, volgetevi di quà, e volgetevi di là, è la stessa cosa.

*Ros.* Se è lo stesso per voi, non è lo stesso per me.

*Flo.* ( Neppur per me. )

*Lel.* Acciò abbiate meno riguardi, signora Rosaura, a trattare col signor Florindo, sappiate, che egli non solo è mio amico; ma è mio congiunto.

*Flo.* ( Sto fresco. )

*Ros.* Come? vostro congiunto?

*Lel.* Quanto prima sposterà egli mia zia.

*Ros.* Signore, me ne rallegro. ( verso Florindo con ironia. )  
( mia. )

*Lel.* Signor Florindo, non intendo violare il segreto, comunicandolo alla signora Rosaura. Ella è donna savia, e prudente, e poi dovendo esser mia sposa, ha ragion di saperlo.

*Ros.* Io dunque non lo doveva sapere? ( con ironia verso Florindo. )  
( so Florindo. )

*Flo.* ( Mi sento scoppiare il cuore. )

*Ros.* Domani non partirà per Venezia.

*Lel.* Oh pensate! Non partirà certamente.

*Ros.* Eppure m'era stato detto, che egli partiva. ( verso Florindo come sopra. )

*Flo.* Signora sì, partirò senz'altro.

*Lel.* Caro Florindo, mi fate ridere. Questa è una cosa, che si ha da sapere. E' un mese, che ha dell'inclinazione per mia zia, e solamente questa mattina lo ha palesato con una lettera.

*Ros.* Con una lettera? ( ironicamente a Florindo. )

- Flo.* Per amor del cielo, non creda tutto ciò, che egli dice.
- Lel.* Oh compatitemi! Colla signora Rosaura non voglio passar per bugiardo. Osservate la lettera, che egli scriveva a mia zia. (*mostra la lettera a Rosaura.*)
- Ros.* Bravissimo, me ne consolo. (*a Florindo ironica-mente.*)
- Flo.* In quella lettera non vi è il nome della signora Beatrice.
- Ros.* Eh via, non abbiate riguardo a dire la verità. Finalmente la signora Beatrice ha del merito. Vedo da questa lettera, che l'amate.
- Flo.* Non mi pare, che quella lettera dica questo.
- Lel.* Vi torno a dire, qui possiamo parlare con libertà. Siamo tre persone interessate per la medesima causa. Altri non lo sapranno fuori di noi. Ma non mi fate comparire un babbuino.
- Ros.* Caro signor Florindo, quello, che avete a fare, fatelo presto.
- Flo.* Non mi tormenti per carità.
- Lel.* Sì, faremo due matrimonj in un tempo stesso. Voi darete la mano a Beatrice, quando io la darò alla signora Rosaura.
- Ros.* Signore, se volete aspettare a dar la mano alla vostra sposa, quando io la darò al signor Lelio, dubito, che non lo soffrirà l'impazienza del vostro amore. Mio padre non mi può dare la dote, io sono una miserabile, e non conviene alla casa del signor Lelio un matrimonio di tal natura, nè io soffirei il rimprovero de' suoi congiunti. Sollecitate dunque le vostre nozze, e non pensate alle mie. (*parte.*)

SCE.

S C E N A XIX.

*Florindo, e Lelio.*

*Lel.* ( **C**OME! il padre non le può dare, o non le vuol dare la dote! )

*Flo.* ( Ah! quanto avrei fatto meglio a partirmi. )

*Lel.* Amico, avete sentito?

*Flo.* Ho sentito, come mi avete mantenuto ben la parola.

*Lel.* Vi domando scusa; il dirlo alla signora Rosaura non riporta alcun pregiudizio. Ma Florindo carissimo, avete inteso? La signora Rosaura è senza dote.

*Flo.* Per una fanciulla questa è una gran disgrazia.

*Lel.* Che cosa mi consigliereste di fare? Sposarla, o abbandonarla?

*Flo.* Non so, che dire: su due piedi non sono buono a dar questa sorta di consigli.

*Lel.* Oh bene. Io vado a parlare col di lei padre, e poi sarò da voi. Aspettatemi, che partiremo insieme. Io voglio dipendere unicamente dal vostro consiglio. Se mi consiglierete sposarla, la sposerò; se lasciarla, la lascerò. L'amo; ma non vorrei rovinarmi. Pensateci, e se mi amate, disponetemi a far tutto quello, che voi fareste allorchè foste nel caso mio. Amico in voi unicamente confido. ( *parte.* )

S C E N A XX.

*Florindo solo.*

**A**Nche questo di più? Esser io obbligato a consigliarlo a far una cosa, che in ogni maniera per me ha da essere sempre di pregiudizio? Se lo consiglio a

D 3

spo-

sposarla, faccio due mali, uno a lui, uno a me :  
A lui, che per causa mia si mariterebbe senza la  
dote ; a me, che perdereì la speranza di poter con-  
seguire Rosaura. Se lo consiglio a lasciarla, de' mali  
ne faccio tre ; uno rispetto a Lelio, privandolo d'  
una donna, che egli ama ; uno rispetto a Rosaura,  
impedendo, ch' ella si mariti ; e l' altro riguardo a  
me, perchè se la sposo, l' amico dirà, che l' ho con-  
sigliato a lasciarla per prenderla io. Dunque, che  
far deggio ? Io ho più bisogno di esser assistito, d'  
esser illuminato. ( parte ,

*Fine dell' Atto Secondo.*

ATTO



## ATTO TERZO.

### SCENA PRIMA.

Camera di Ottavio con Lelio.

*Ottavio solo, guarda se vi è nessuno, e serra  
la porta.*

**Q**Uel nessuno mi verrà a rompere il capo. In questa camera, dove io dormo, nessuno ardisce venire. Non voglio, che la servitù veda i fatti miei, non voglio, che col pretesto di rifarmi il letto, di spazzarmi la camera, vedano quello scrigno, che sta lì sotto. Pur troppo hanno preso di mira lo scrigno grande, in cui tengo le monete d'argento, e mi

D 4

dispia-

dispiace, che è incassato nel muro, e non lo posso trasportar qui. Ma finalmente in quello non vi è il maggior capitale. (*tira lo scrigno di sotto il letto.*) Qui sta il mio cuore, qui è il mio idolo, qui dentro si cela il mio caro, il mio amatissimo oro. Caro, adorato mio scrigno, lasciati rivedere; lascia, che mi consoli, che mi ristori, che mi nutrisca col vagheggiarti. Tu sei il mio pane, tu sei il mio vino, tu sei le mie preziose vivande, i miei passatempi, la mia diletta conversazione: vadano pure gli sfaccendati a' teatri, alle veglie, ai festini: io ballo, quando ti vedo; io godo, quando s'offre ai miei lumi l'amenò spettacolo di quel beil'oro. Oro, vita dell'uomo, oro, consolazione dei miseri, sostegno dei grandi, e vera calamita de' cuori. Ah! che nell'aprirti mi trema il cuore. Temo sempre, che qualche mano rapace mi ti abbia scemato. Oimè! son tre giorni, ch'io non t'accresco. Povero scrigno! Non pensar già, ch'io t'abbia levato l'amore: a te penso, s'io mangio, te sogno s'io dormo. Tutte le mie cure a te sonò dirette. Per accrescerti, o caro scrigno, arrischio il mio denaro al venti per cento, e spero in meno di dieci anni darti un compagno non meno forte, non meno pieno di te. Ah! potess'io viver mill'anni, e potess'io ogni anno accrescere un nuovo scrigno, e in mezzo a mille scrigni, e in mezzo a mille scrigni morire... Morire? Ho da morire? Povero scrigno! Ti ho da lasciare? Ah che sudore. Presto, presto, lasciami riveder quell'oro, consolami, non posso più. (*apre lo scrigno.*) Oh belle monete di Portogallo! Ah come ben coniate! Io mi ricordo avervi guadagnate per tanto grano nascolato in tempo di carestia. Tanti sgraziati allor piangevano, perchè non avevano pane, ed io rideva, che guadagnava



gnava le Portoghesi. Oh belli zecchini! Oh! cari li miei zecchini; tutti traboccanti, e sembrano fatti ora. Questi gli ho avuti da quel figlio di famiglia, il quale per cento scudi di capitale, dopo la morte di suo padre ha venduto per pagarmi una possessione. Oh bella cosa! Cento scudi di capitale in tre anni mi hanno fruttato mille scudi.

S C E N A II.

*Trappola, e detto.*

*Trappola dall' alto del prospetto cava fuori la testa dalla tapazzaria, osserva, e dice.*

*Tra.* ( **O** H vecchio maledetto! Guarda, quant'oro! )

*Ott.* Queste doppie di Spagna son mal tagliate, ma sono di perfettissimo oro, e quello, che è da stimarsi, sono tutte di peso.

*Tra.* ( Oh! io, io le farò calare. )

*Ott.* Queste le ho avute in scambio di tanto argento colato, portatomi di nascosto da certi galantuomini, che vivono alla campagna per isparmiare la pigione di casa. Oh è pur dura questa pigione! Quando ho da pagar la pigione, mi vengono i sudori freddi. Quanto volentieri mi comprerei una casa, mà non ho cuore di spendere duemila scudi.

*Tra.* ( *Getta un piccolo sasso verso lo scrigno, e si nasconde.* )

*Ott.* Oimè! Che è questo? Oimè! Casca il tetto, precipita la casa! Caro il mio scrigno! Ah! voglia il cielo, che tu non resti sepolto sotto le rovine.

*Tra.* ( *Maledettissimo. Ha più paura dello scrigno, che della sua vita.* ) ( *Stranuta e si nasconde.* )

*Ott.* Chi è là? Chi va là? Presto. Povero me! Gente in

in camera: sono assassinato. Ma qui non vi è nessuno. La porta è serrata. Eh sono malinconie. Caro il mio oro . . .

*Tra.* Lascia star, lasciar star. ( *contraffacendo la voce*  
( *forte.*

*Ott.* Chi parla? Come? Dove siete? Chi siete?

*Tra.* Il diavolo. ( *parte.*

## S C E N A III.

*Ottavio solo.*

**O**imè! Oimè! brutto demonio, che cerchi? Che vuoi? Ah! se tu vieni per prendere, prendi me, e lascia star il mio oro. Presto, ch' io lo riponga; presto, ch' io lo chiuda; tremo tutto. Avrei bisogno d' un poco d' acqua, ma prima voglio riporre il mio scrigno. Oimè! non posso più. Trappola... Ah! no, non voglio, che egli veda lo scrigno. Lo riporrò sotto il letto... Ma non ho forza. M' ingegnerò. Ah! Demonio, lasciami stare il mio oro, lasciamelo godere anche un poco. ( *lo spinge, e lo fa andar sotto il letto.* ) Eccolo riposto; ora vado a ber l' acqua per lo spavento, che ho avuto. E' ben coperto? Si vede? Sarebbe meglio, ch' io stessi qui... Ma se ho bisogno di bere. Anderò, e tornerò. Farò presto. Due sorfi d' acqua, e torrò. ( *apre, ed*  
( *incontra Lelio.*

## S C E N A IV.

*Lelio, e detto.*

*Ott.* **A**juto, il diavolo.

*Lel.* Che cosa avete, signor Ottavio?

*Ott.*

*Ott.* Oimè, non posso più!

*Lel.* Che cosa è stato?

*Ott.* Che cosa volete quì?

*Lel.* Veniva per parlarvi.

*Ott.* Andate via; quì non ricevo nessuno.

*Lel.* Vi dico due parole, e me ne vado.

*Ott.* Presto . . . Non posso più.

*Lel.* Ma che avete?

*Ott.* Ho avuto paura.

*Lel.* Di che?

*Ott.* Non lo so.

*Lel.* Andate a prender qualche ristoro.

*Ott.* In casa non ho niente.

*Lel.* Fatevi cavar sangue.

*Ott.* Non ho denari da pagare il Cerusico.

*Lel.* Bevete dell' acqua.

*Ott.* Sì, andiamo.

*Lel.* Andate, ch' io vi aspetto quì.

*Ott.* Signor no; venite ancor voi.

*Lel.* Vi ho da parlare in segreto.

*Ott.* Via parlate.

*Lel.* Andate a bever l' acqua.

*Ott.* Sto meglio un poco: parlate.

*Lel.* Manco male. Io, come sapete, sono in parola di sposar vostra figlia.

*Ott.* Oimè l' acqua: non posso più.

*Lel.* Ma a concludere queste nozze ci vedo molte difficoltà. Andate a bere, poi parleremo.

*Ott.* Mi passa, mi passa, parlate.

*Lel.* Voi le doveste dare la dote.

*Ott.* Acqua, acqua, che mi sento morire.

*Lel.* Una parola, ed ho finito. Ho sentito dire dalla signora Rosaura, che denaro voi non ne avete.

*Ott.* Pur troppo è la verità.

*Lel.* Dunque andate a bere, poi parleremo.

*Ott.*

- Ott. Mi passa. Terminiamo il discorso .
- Lel. Volete maritar la figlia senza la dote ?
- Ott. Bene; io non la mariterò .
- Lel. E l'impegno, che avete meco ?
- Ott. Se poi la volete per impegno , prendetela, ma senza dote .
- Lel. Sposarla senza dote ? ( *alterato* )
- Ott. Se non volete, lasciate stare .
- Lel. Non mi sarei creduto una cosa simile . ( *passeggia verso il letto* .
- Ott. Dove andate ? La porta è qui .
- Lel. Dovrò abbandonar la signora Rosaura ? ( *come sopra* .
- Ott. Ma io non posso più .
- Lel. Giuro al cielo ! O sposarla senza dote , o lasciarla ?
- Ott. Una delle due .
- Lel. O rovinar la mia casa , o privarmi d'una giovine , che tanto amo ?
- Ott. Avete finito di passeggiare ?
- Lel. Oimè ! Mi vien caldo .
- Ott. Dove andate ?
- Lel. Lasciatemi sedere un poco . ( *siede sul letto* .
- Ott. ( Oh povero me ! Lo scrigno . )
- Lel. Ma no . ( *s' alza* .
- Ott. ( Manco male . ) .
- Lel. Parlerò con Florindo .
- Ott. Signor sì .
- Lel. Qualche cosa risolverò . ( *parte* .
- Ott. E' andato via ? Addio , scrigno , addio caro . Vado , e torno . Ti lascio il cuore . ( *parte* ,

SCE.

S C E N A V.

Camera di Rosaura con lumi.

*Rosaura sola.*

**E** Sarà vero, che Florindo si prenda spasso di me? Che egli mostri dell' inclinazione per l' amor mio, nel tempo stesso, che con Beatrice stabilisce le nozze? Ma perchè dirmi, che parte, se devesi trattener per la sposa? Parmi ancora impossibile, che ciò sia vero. Parmi impossibile, che Florindo ami una donna di quell' età, e la desideri per isposa. Dubito, che Lelio abbia una simil favoletta inventata per qualche sospetto, che abbia di Florindo, e di me concepito, con animo di scoprire per questo mezzo il mio cuore. Ma se Florindo stesso alla presenza di Lelio lo ha confermato? Eh! lo può aver dato per secondar l' amico. Ma se avesse egli dell' amore per me, non mi avrebbe dato un sì grantormento. Non so, che dire; non so, che pensare.

S C E N A VI.

*Colombina, e detta, poi Beatrice di dentro.*

**Col.** **S** Ignora padrona, una visita.

**Ros.** E chi è?

**Col.** La signora Beatrice, che vien per riverirla.

**Ros.** Venga pure, che viene a tempo.

**Col.** Dopo questa visita, vi ho da raccontare una cosa bella.

**Ros.** E che cosa?

**Col.**

*Col.* Ve lo dirò .

*Rof.* Dimmela ora .

*Col.* La signora Beatrice aspetta .

*Rof.* Che aspetti . Levami questa curiosità .

*Col.* Trappola ha scoperto lo scrigno dell'oro di vostro padre .

*Rof.* Dove ?

*Col.* In camera sua , sotto il letto .

*Bea.* V'è in casa la signora Rosaura ? ( *di dentro .* )

*Col.* Sentite ? Vado .

*Rof.* V'è dell'oro affai ?

*Col.* Affai .

*Rof.* Come l'ha veduto ?

*Col.* Oh ! siete più curiosa di me . Parleremo , parleremo : ( *parte .* )

## S C E N A VII.

*Rosaura , e Beatrice .*

*Bea.* **A**Mica , compatitemi .

*Rof.* A voi chiedo scusa , se vi ho fatto aspettare .

*Bea.* Vengo a parteciparvi una mia vicina consolazione .

*Rof.* Sì ? Avrò piacer di saperla .

*Bea.* Vi ha detto nulla mio nipote ?

*Rof.* Non so / di che vogliate parlare .

*Bea.* V'ha egli detto , ch'io sono sposa ?

*Rof.* ( Ah pur troppo è la verità ! ) Mi ha detto qualche cosa .

*Bea.* Bene , io vi dirò , che il signor Florindo finalmente mi si è scoperto amante , e che quanto prima sarà mio sposo .

*Rof.* Me ne rallegro . ( *con ironia .* )

*Bea.* Credetemi , che io di ciò sono contentissima .

*Rof.* Lo credo . Ma vi vuol veramente bene il sig. Florindo ?

*Bea.*

*Bea.* Se mi vuol bene? M'adora. Poverino! Un mese ha penato per me. Finalmente non ha potuto tacere.

*Ros.* Certamente non poteva fare a meno di non innamorarsi di voi.

*Bea.* Avrei perduto lo spirito, se in un mese non mi desse l'animo d'innamorare un uomo.

S C E N A V I I I.

*Colombina, e dette.*

*Col.* **S**ignora, un'altra visita.

*Ros.* Chi sarà?

*Col.* Il signor Florindo.

*Bea.* Vedete, se m'ama? Ha saputo, ch'io son qui, e non ha potuto trattenermi di venirmi a vedere.

*Ros.* Di chi ha domandato? (*a Colombina*)

*Col.* Di voi, signora.

*Bea.* Si sa, per convenienza deve domandare della padrona di casa.

*Ros.* Lo sa, che v'è la signora Beatrice? (*a Colombina*.)

*Col.* Io non gliel'ho detto.

*Bea.* Eh! lo sa senz'altro. Mi tien dietro per tutto. Sa tutti i fatti miei.

*Ros.* Me ne rallegro.

*Col.* Lo faccio passare, sì, o no?

*Bea.* Sì, sì, passi.

*Ros.* Sì, sì, comanda ella, passi.

*Col.* (Chi mai l'avrebbe detto, che a questa vecchie avesse a toccare un giovane di quella sorte? A me non arrivano di queste buone fortune.) (*parte*.)

SCE

## S C E N A IX.

*Rosaura, e Beatrice.*

*Bea.* IL signor Florindo ha d'andare a Venezia per certi suoi interessi, e vorrà sollecitare le nozze; onde, cara Rosaura, credo sarò sposata prima di voi.

*Ros.* Avro piacere. ( con ironia. )

*Bea.* Verrete alle mie nozze?

*Ros.* Sì, ci verrò. ( come sopra. )

## S C E N A X.

*Florindo, e dette.*

*Flo.* ( **C**OME? Qui la signora Beatrice? )

*Bea.* Venite, venite, signor Florindo, non vi prendete soggezione. La signora Rosaura è nostra amica, e presto sarà nostra parente.

*Ros.* Che vuol dire, signor Florindo? La mia presenza vi turba? Impedisco io, che facciate delle finezze alla vostra sposa? Per compiacervi, me n'anderò.

*Flo.* No, senta...

*Ros.* Che ho da sentire? Le dolci parole, che le dirette? Se l'impazienza di rivederla vi ha qui condotto, non ho io da esser testimonio de' vostri amorosi colloquj...

*Flo.* Non creda, che sia venuto...

*Ros.* So perchè siete venuto. Eccola la vostra sposa. Eccola la vostra cara, servitevi pure, che io per non recarvi soggezione, e disturbo, già mi ritiro.

*Flo.* Si fermi...

*Ros.* Mi maraviglio di voi. Conoscete meglio il vostro dovere, e vergognatevi di voi medesimo. ( parte. )

SCE.



*Florindo, e Beatrice.*

*Flo.* ( **S**ono cose da morire sul colpo. )

*Bea.* Avete sentito? E' invidiosissima. Ha una rabbia maledetta, ch'io sia la sposa; vorrebbe, che non vi fossero altre spose, che ella.

*Flo.* ( Come ho io da fare a liberarmi da questa donna, che mi perseguita? )

*Bea.* Orsù, giacchè siamo soli, permettetemi, ch'io vi spieghi l'estrema mia consolazione, per la felice nuova recatami da mio nipote.

*Flo.* Che cosa le ha detto il suo signor nipote?

*Bea.* Mi ha detto, che voi veramente mi amate, e che mi fate degna della vostra mano.

*Flo.* ( Maledetta quella lettera! in che impegno mi ha posto! )

*Bea.* Quando pensate voi, che si concludano le nostre nozze?

*Flo.* Mi lasci andare a Venezia; tornerò, e concluderemo.

*Bea.* Oh! questo poi no; a Venezia non vi lascio andare senza di me.

*Flo.* Convieni, ch'io vada per gli affari miei.

*Bea.* Io non impedirò, che facciate gli affari vostri.

*Flo.* Avanti di condurre una moglie, bisogna, che vada io.

*Bea.* Bene; fate così, sposatemi, e poi andate.

*Flo.* ( Voglio veder, se mi dà l'animo di farle passar la voglia di avermi per marito. ) Signora Beatrice, io la sposerei volentieri; ma non la voglio ingannare. Quando io l'ho sposata, temo, che non si penta, onde, giacchè è in libertà, ho risoluto di dirle la verità.

*Il Vero Amico.*

*E*

*Bea*

*Bea.* Dite pure; nulla mi fa specie, purchè abbia voi per marito.

*Flo.* Sappia, ch'io sono d'un naturale sofisticato, che tutto mi fa ombra, che tutto mi dà fastidio.

*Bea.* Se sarete di me geloso, sarà segno, che mi amerete.

*Flo.* Non parliamo di gelosia. Ella non sarebbe in caso di darmene.

*Bea.* Perchè? Sono io sì avanzata?...

*Flo.* Non dico questo; ma io sono stravagante. Non voglio, che si vada fuori di casa.

*Bea.* Bene; starò ritirata.

*Flo.* In casa non ha da venir nessuno.

*Bea.* Mi basterà, che ci siate voi.

*Flo.* A me poi piace divertirmi, e andare a spasso.

*Bea.* Siete giovine, avete ragione.

*Flo.* Tante volte non torno a casa.

*Bea.* Se avrete moglie, può essere, che torniate a casa più spesso.

*Flo.* Sono alluefatto così.

*Bea.* Vi vorrà pazienza.

*Flo.* Sappia, per dirle tutto, che mi piace giuocare.

*Bea.* Giuocherete del vostro.

*Flo.* Vado qualche volta all'osteria cogli amici.

*Bea.* Qualche volta mi contenterò.

*Flo.* Le dirò di più, perchè son uomo sincero, mi piace la conversazion delle donne.

*Bea.* Oh! questo poi...

*Flo.* Lo vede? E' meglio, che mandiamo a monte il trattato. Io sono un uomo pericoloso, una moglie non può soffrir queste cose; la compatisco, e la lascio in libertà.

*Bea.* Vi divertirete colle donne; ma onestamente.

*Flo.* Non so, e non mi voglio impegnare.

*Bea.* Sentite, se farete male, sarà peggio per voi. Se in-

incontrerete delle disgrazie, la colpa sarà vostra :  
Per questo non vi rifiuto , e vi amerò in ogni  
modo .

*Flo.* ( Può essere costei più ostinata di quel , che è ? )

*Bea.* ( Pare pentito d' avermi promesso ; ma io lo vo-  
glio assolutamente . )

*Flo.* Ascolti il resto .

*Bea.* Dite pure . Tutto è niente in confronto della vo-  
stra mano .

*Flo.* Io sono assai collerico .

*Bea.* Tutti abbiamo i nostri difetti .

*Flo.* Se mai per accidente la mia brutalità facesse , ch'  
io le perdessi il rispetto . . .

*Bea.* Mi basta , che non mi perdiate l' amore .

*Flo.* Vuol esser mia ad ogni modo ?

*Bea.* Senz' altro .

*Flo.* Con que' difetti , che di me ha sentito ?

*Bea.* Chi ama di cuore , può soffrir tutto .

*Flo.* Si pentirà , signora .

*Bea.* Non vi è pericolo .

*Flo.* Collera , giuoco , donne , osteria , non le importa  
niente ?

*Bea.* Niente affatto .

*Flo.* E' pronta a soffrir tutto ?

*Bea.* Signor Florindo , quando concluderemo le nostre  
nozze ?

*Flo.* ( Non so più cosa dire . ) Ne parleremo .

*Bea.* Attenderò impaziente il momento felice .

*Flo.* Ed ella vuol tanto bene ad un uomo così cattivo ?

*Bea.* Anzi vi reputo per l' uomo più buono di questo  
mondo . Se fosse veramente cattivo , non vi dichia-  
rereste esser tale . Gli uomini viziosi hanno questo  
di male , che non si conoscono . Chi si conosce ,  
o non è vizioso , o se lo è , si può facilmente cor-  
reggere . La vostra sincerità è una virtù , che mag-

giormente m' accende ad amarvi; poichè se farete vita cattiva, avrete il merito di avermi in tempo avvisata; se la farete buona, il mio contento sarà maggiore. Andiamo, caro; torniamo a casa; accompagnatemi, se vi contentate.

*Flo.* Scusi; presentemente non posso.

*Bea.* Benè, di qui non parto, se voi non mi accompagnate. Vi aspetterò da Rosaura. *(parte.)*

## S C E N A XII.

*Florindo solo.*

**H**O creduto di far bene, ed ho fatto peggio. Per distrigarmi, mi sono impegnato più che mai. Questa signora Beatrice è una cosa particolare; è di un temperamento straordinario, pronta a soffrir tutto, disposta a tutto, umile, paziente, rassegnata; è vecchia, ed ha volontà di marito.

## S C E N A XIII.

*Lelio, e detto.*

*Lel.* **A**Mico, quando avrete risoluto d' andare a Venezia, noi anderemo insieme.

*Flo.* Come? Anche voi volete andare a Venezia?

*Lel.* Sì, vi farò compagnia.

*Flo.* (Non vi mancherebbe altro per me, ch'ei conducesse a Venezia la signora Rosaura.)

*Lel.* Vi dirò il perchè. Ho parlato col vecchio avaro, padre di Rosaura, egli insiste di non aver denaro, di non poter dar la dote alla figlia. Io, benchè ami Rosaura, non posso rovinar la mia casa; onde  
mi

mi conviene distaccarmi da lei; risolvo fare un viaggio, e venir con voi.

*Flo.* Volete abbandonare la signora Rosaura?

*Lel.* Consigliatemi voi, che cosa ho da fare? Ho da sposarla, e precipitarmi?

*Flo.* Io non vi posso dare questo consiglio; ma non so, con che cuore potrete abbandonare quella fanciulla.

*Lel.* Assicuratevi, che penerò moltissimo nel lasciarla. Ma un uomo d'onore ha da pensare a' casi suoi. Una moglie costa di molto.

*Flo.* Avete ragione, non so, che dirvi. Ma che farà quella povera sfortunata?

*Lel.* Questo è il pensiero, che mi tormenta. Che cosa farà la signora Rosaura? Alle mani di quel vecchio avaro passerà miserabilmente la gioventù.

*Flo.* Poverina! mi fa pietà!

*Lel.* Chi sa, che per non darle la dote non la mariti con qualche uomo ordinario!

*Flo.* Una bellezza di quella sorta?

*Lel.* In fatti è bella, è graziosa, ha tutte le ottime qualità.

*Flo.* E voi avete cuore di abbandonarla?

*Lel.* Bisogna fare uno sforzo, convien lasciarla.

*Flo.* Dunque avete risolto?

*Lel.* Ho fissata la massima, e non mi rimuovo.

*Flo.* Lascierete la signora Rosaura?

*Lel.* Senz' altro.

*Flo.* E anderà in mano, sa il cielo di chi?

*Lel.* Contribuirei col sangue alla sua fortuna.

*Flo.* Avreste cuore di vederla maritare con altri?

*Lel.* Quando non la potessi aver io, penerei meno, se la vedessi ben collocata.

*Flo.* Non avreste gelosia?

*Lel.* Non avrei occasione d'averla.

*Flo.* Non ne provereste dolore?

*Lel.* L'amore cederebbe il luogo alla compassione.

*Flo.* E se un vostro amico la sposasse, ne avreste piacere?

*Lel.* Un amico? Non vi capisco.

*Flo.* Signor Lelio, se per esempio... Figuriamoci un caso. Se per esempio... la sposassi io?

*Lel.* Voi non la potete sposare.

*Flo.* No? Perchè?

*Lel.* Perchè avete promesso di sposare mia zia.

*Flo.* Se per esempio... per esempio... io non avessi promesso niente alla vostra Zia?

*Lel.* Avere promesso a lei, ed avere promesso a me.

*Flo.* E' vero; pare, che abbia promesso, ma se fosse stato un equivoco?

*Lel.* Come un equivoco? La vostra lettera vi manifesta.

*Flo.* Quella lettera, se per esempio, non l'avessi scritta alla signora Beatrice.

*Lel.* Per esempio, a chi la potevate avere scritta?

*Flo.* Si potrebbe dare, che l'avessi scritta... alla signora Rosaura.

*Lel.* Come? Voi amante di Rosaura? Voi rivale del vostro amico? Voi commerterete un'azione simile contro tutte le leggi dell'amicizia? Ora intendo, perchè Rosaura non mi potea più vedere.

*Flo.* Ditemi, amico, avete più quella lettera?

*Lel.* Eccola.

*Flo.* Datele una ripassata, rileggetela un poco.

*Lel.* Confessate voi averla scritta alla signora Rosaura?

*Flo.* Signor sì, a lei l'ho scritta. Sentite, in quella lettera come scrivo. Che vado via, che le voglio bene, che so, che ella vuol bene a me: ma che sono un uomo d'onore, e che sono un vero amico, e per non tradir le leggi dell'ospitalità, mi risolvo partire, e se avessi potuto finir la lettera, avrei soggiunto, che non conviene colrivare un amore di questa

sta sorte, che pensi al suo sposo, e che non faccia più conto, che io sia in questo mondo. Signor Lelio, vi potete chiamare offeso? Ho mancato al mio dovere, alle buone leggi della vera amicizia? Mi sono innamorato, è vero; ma di questo mio amore ne siete voi la cagione. Voi m' avete introdotto, voi m' avete dato la libertà. Se fossi stato un uomo d' altro carattere, mi sarei approfittato dell' occasione, e avrei cercato di soddisfare il mio amore, e a quest' ora l' avrei sposata; ma son galantuomo, sono un uomo onorato, tratto da quel che sono. Adesso, che vi sento risoluto di volerla abbandonare, che il prenderla voi per moglie può essere il vostro precipizio, che abbandonandola voi, può andare in mano di gente vile, di gente indegna, mosso dall' amore, dal zelo, e dalla compassione, non ho potuto dissimulare la mia passione. Se ho operato male correggetemi, se penso bene compatitemi, se vi piaccio, abbracciatemi, se vi dispiaccio, mi pento, mi ritiro, e vi domando perdono.

*Lel.* Caro amico, voi siete l' esemplare della vera amicizia. Compatisco il vostro amore, ammiro la vostra virtù; se voi amate Rosaura, se la di lei situazione non vi dispiace, sposatela, ch' io son contento.

*Flo.* Ma penerete voi a lasciarla?

*Lel.* Mia non può essere. O di voi, o d' un altro sarò forzato vederla.

*Flo.* Quand' è così . . .

*Lel.* Sì, sposatela voi.

*Flo.* E vostra zia, che cosa dirà?

*Lel.* Dirà, che troppo si è lasciata da un equivoco lusingare.

*Flo.* Signor Lelio, badate bene, che non ve ne abbiate a pentire.

*Lel.* Non sono più, in questo caso.

Ottavio, e detti.

Ott. **S**ignori miei, che fanno a quest' ora? Lo sanno; che sono oramai due ore di notte. I lumi si consumano inutilmente, ed io non ho denari da gettar via.

Lel. Caro signor Ottavio, abbiamo a discorrer con voi di un affare, che vi darà piacere. Di una cosa, che vi può rendere del profitto.

Ott. Lo voglia il cielo, che ne ho bisogno. Aspettate. Smorziamo una di queste candele, il troppo lume abbaglia la vista. (*spegne un lume.*)

Lel. Ho da parlarvi a proposito di vostra figlia.

Ott. Di mia figlia parlate pure; basta, che non si parli di dote.

Lel. Io, come sapete, non sono in caso di prenderla senza dote.

Ott. Perchè siete un avaro.

Lel. Così va detto, ma perchè amo tuttavia la signora Rosaura, vi propongo io stesso un' occasione fortunata per collocarla senza dote.

Ott. Senza dote?

Lel. Sì, senza dote.

Ott. Chi è questo galantuomo, che sa far giustizia al merito di mia figlia?

Lel. Ecco qui, il signor Florindo. Egli non ne ha bisogno, è ricco, e solo, e la desidera per consorte. Io cedo a lui le mie pretensioni; la signora Rosaura si spera che sarà contenta, e non manca altro a concludere, che il vostro assenso.

Ott. Oh caro il mio amatissimo signor Florindo! La prenderete voi senza dote?

Flo. Signor sì, bramo la ragazza, e non ho bisogno di roba.

Ott. Io non le posso dar nulla.

Flo.



*Flo.* A me non importa.

*Ott.* Voi le farete tutto il suo bisogno.

*Flo.* Farò tutto io.

*Ott.* Sentite una cosa, in confidenza. Quegli stracci d'abiti, che ha intorno, li ho presi a credenza, e non so come fare a pagargli, mi converrà restituirgli a chi me gli ha dati.

*Flo.* Benissimo, gliene faremo de' nuovi.

*Ott.* Dite, avrete difficoltà a farle un poco di contraddote?

*Flo.* Circa a questo la discorreremo.

*Ott.* Signor Lelio, fate una cosa, andate a chiamare mia figlia, e conducetela qui, e intanto il Signor Florindo, ed io formeremo due righe di scrittura.

*Lel.* Vado subito.

*Flo.* Amico, dove andate?

*Lel.* A chiamar la signora Rosaura.

*Flo.* E voi le darete questa nuova?

*Lel.* Lo farò con pena; ma lo farò. (parte.)

S C E N A XV.

*Florindo, ed Ottavio.*

*Flo.* (SE le volesse bene davvero, non se la passerebbe con questa indifferenza.)

*Ott.* Orsù, signor Florindo, stendiamo la scrittura.

*Flo.* Son qui per far tutto quel, che volete.

*Ott.* Questo pezzo di carta sarà bastante; ecco, come tutte le cose vengono a tempo.

(cava quel pezzo di carta, che ha trovato in terra.)

*Flo.* In quella carta poco vi può capire.

*Ott.* Scriverò minuto. Ci entrerà tutto. Tiriamo in quà il tavolino. L'aria, che passa dalle fisure di quella finestra, fa consumar la candela. (tira il tavolino,) Sediamo (scrive). Il signor Florindo de. Il Vero Amico. E s gli

gli Ardenii promette di sposare la signora Rosaura Aretusi senza dote, senza alcuna dote, senza alcuna pretesione di dote, rinunziando a qualunque azione, e ragione, che avesse per la dote, professandosi non aver bisogno di dote, e di non volere la dote.

Flo. ( A forza di dote ha empiuto la carta. )

Ott. Item, promette sposarla senz' abiti, senza biancheria, senza nulla, senza nulla, prendendola, ed accettandola, come è nata. Promettendo inoltre fare una contraddote... Ehi, quanto volete darle di contraddote?

Flo. Questa contraddote io non l'intendo.

Ott. Oh! senza contraddote non facciamo nulla.

Flo. Via, che cosa pretendeste, ch'io le dessi?

Ott. Datele sei mila scudi.

Flo. Signor Ottavio, è troppo.

Ott. Per quel, che sento, anche voi siete avaro.

Flo. Signor sì, son avaro.

Ott. Mia figlia non la voglio maritare con un avaro.

Flo. Certo fate bene, perchè è figliuola d' un uomo generoso.

Ott. Se ne avessi, vedreste, s'io sarei generoso. Sono un miserabile. Ma via, concludiamo. Quanto le volete dare di contraddote?

Flo. ( Già deve esser mia, non importa. ) Via, gli darò sei mila scudi.

Ott. Promettendo di darle di contraddote sei mila scudi, questi pagargli subito nella stipulazione del contratto al signor Ottavio di lei padre...

Flo. Perchè gli ho io da dare a voi?

Ott. Il padre è il legittimo amministratore dei beni della figliuola.

Flo. E il marito è amministratore dei beni della moglie, e la contraddote non si dà, se non in caso di separazione, o di morte.

Ott.

*Ott.* Ma io ho da vivere sulla contraddote della figliuola.

*Flo.* Per qual ragione?

*Ott.* Perchè son miserabile.

*Flo.* I sei mila scudi nelle vostre mani non vengono certamente.

*Ott.* Fate una cosa, mantenetemi voi.

*Flo.* Se volete venire a Venezia con me, siete padrone.

*Ott.* Sì, verrò... (Ma lo scrigno?... Non lo potrò portare con me... e i denari, che ho dati a interesse?... No, non ci vado.) Fate una cosa, datemi cento doppie, e tenetevi la contraddote.

*Flo.* Benissimo; tutto quel, che volete. (Amore mi obbliga a sacrificare ogni cosa).

*Ott.* Son miserabile. Non so, come vivere. Mandatele le camicie.

*Flo.* Signor sì, le manderò.

*Ott.* Mandate la tela, che le farò cucire da Colombina. (Ne farò quattro anche per me.)

*Flo.* Benissimo; e se mi date licenza, manderò qualche cosa, e si pranzerà in compagnia.

*Ott.* No, no; quel, che volete spendere, datelo a me, che provvederò io. Se vado io a comprare, vedrete, che bell' uova, che preziosi erbaggi! Che buon castrato! Vi farò scialare.

S C E N A XVI.

*Rosaura, Lelio, e detti.*

*Lel.* Signor Florindo, ecco la vostra sposa. Voi siete degno di lei; ella è degna di voi. Confesso, che con qualche pena ve la rinuncio, ma son costretto a farlo. Sposatela dunque, ed io per non soffrire maggior tormento, me n' andrò.

*Flo.* Fermatevi: dove andate?

*Lel.*

*Lel.* Vado a disingannare mia zia, che tuttavia andrà lusingandosi di esser vostra.

*Flo.* Poverina, mi fa pietà.

*Lel.* Sì, ella, ed io siamo due persone infelici, che esigono compassione, e pietà. (parte.)

## S C E N A XVII.

*Florindo, Rosaura, e Ottavio.*

*Flo.* **O**h cieli! Come è possibile, ch'io possa soffrire il tormento d'un caro amico.

*Ros.* Signor Florindo, parmi tuttavia, che siate innamorato più dell'amico, che di me.

*Flo.* Cara signora Rosaura, anche l'amico mi sta sul cuore.

*Ott.* Animo, spicciamoci, sottoscriviamo. Il tempo passa, e la candela si consuma.

*Ros.* Via, avete ancora delle difficoltà? Ah! dubito, che mi amiate poco. (a Florindo.)

*Flo.* Eccomi. Sottoscriviamo immediatamente.

## S C E N A XVIII.

*Colombina con candela accesa, la pone sul tavolino, e detti.*

*Col.* **S**ignor padrone? (ansante.)

*Ott.* Che c'è?

*Col.* Una disgrazia.

*Ott.* Oimè! Che cosa è stato?

*Col.* Il vostro scrigno...

*Ott.* Io non ho scrigno.

*Col.* Non avete scrigno?

*Ott.* No, no; ti dico di no.

*Col.*

*Col.* Quando non avete scrigno, non dico altro.

*Ott.* (Povero me!) Presto, dimmi, che cos'è stato?

*Col.* Trappola ha scoperto una finestrina in sala, sotto le tappezzerie, che corrisponde nella vostra camera.

*Ott.* Nella mia camera? Dove dormo?

*Col.* Signor sì, e con una scala è andato su, e con una corda si è calato giù.

*Ott.* Nella mia camera? Dove dormo?

*Col.* Sì, dove dormite. Ha aperto la porta per di dentro...

*Ott.* Della mia camera?

*Col.* Della vostra camera, ed ha strascinato fuori uno scrigno.

*Ott.* Oimè! il mio scrigno, il mio scrigno.

*Col.* Ma, se voi non avete scrigno.

*Ott.* Povero me! Son morto. Dove è andato? Dove l'ha portato?

*Col.* L'ha aperto con dei ferri.

*Ott.* Povero scrigno! Povero scrigno! E poi? E poi?

*Col.* E' arrivato il signor Lelio, e l'ha fermato.

*Ott.* Presto... Subito... Ajuto... Venite con me.  
(a *Florindo*.) Ma non voglio nessuno. Lelio mi ruberà... Maledetto Trappola... Povero il mio scrigno... Povero il mio scrigno... Presto, aiuto...  
(nel partire spegne una candela.)

S C E N A XIX.

*Rosaura, Florindo, e Colombina.*

*Ros.* ANDIAMOGLI dietro, vediamo, che cosa succede.

*Flo.* Vada, l'aspetto qui.

*Ros.* Venite anche voi.

*Flo.* Mi dispensi, la prego.

*Ros.* Bell' amore che avete per me! Di due amanti, che mi volevano, non so ancora di che potermi lodare. (par.

SCE-

*Florindo, e Colombina.*

**V** *Col.* Oglio vedere anch'io...

*Flo.* Colombina, com'è quest'affare? Si è scoperto lo scrigno?

*Col.* Oh! è un pezzo, che io sapeva, che v'era. Anzi ce ne sono due, uno d'oro, e uno d'argento.

*Flo.* E la signora Rosaura lo sapeva?

*Col.* Certo che lo sapeva.

*Flo.* E fingeva d'esser miserabile?

*Col.* Io so perchè diceva così.

*Flo.* Perchè, Colombina? Perchè?

*Col.* Per non essere sposata dal signor Lelio.

*Flo.* Può essere che sia così?

*Col.* E così senz'altro. Oh se vedeste quant'oro!

*Flo.* L'avete visto?

*Col.* L'ho veduto certo.

*Flo.* Ma Trappola, perchè ha fatto questa cosa?

*Col.* Credo volesse rubare, ma è stato scoperto dal Signor Lelio.

*Flo.* Andate, andate, guardate, se la vostra padrona ha bisogno di niente.

*Col.* Vado, vado; voglio rivedere quell'oro. In verità, quando vedo monete d'oro, fo subito tanto di cuore.

(parte.)

S C E N A XXI.

*Florindo solo.*

**Q**uesto scrigno scoperto, quest'oro, questa ricchezza della signora Rosaura è un grande accidente, che fa variar d'aspetto tutte le cose, e mi mette in neces.

cessità di riflettere, e di pensare. La ragione, per la quale Lelio mi cedeva Rosaura, era fondata sull'immagine della sua povertà. Adesso Rosaura è ricca, l'avarò non può negarle la dote; onde se io la sposo, non solo privo l'amico della fanciulla; ma gli tolgo una gran fortuna. Il mio amore adesso è colpevole più che mai, diventa interessato, ed io sono in grado di commettere un latrocinio, e di commetterlo al più caro amico, ch'io abbia. Che cosa dunque ho da fare? Come! Vi si pensa in questa sorta di cose? Orsù Lelio sposi Rosaura, goda la dote, consoli il suo cuore, rimedii ai disordini della sua casa. Ma come s'ha da rimediare al mal fatto? Lelio ha rinunciato al padre di Rosaura le sue pretensioni... Non importa, la scrittura non è stracciata, e la può sostenere. Ma ho promesso al signor Ottavio di sposare la figlia senza la dote, e ciò è messo in carta... Non importa, la carta non è sottoscritta, non obbliga. La maggior difficoltà consiste in persuadere la signora Rosaura. Ella mi ama, ed essendo ormai l'affare quasi concluso, sarà difficile il quietarla. Due cose vi vogliono per piegare questa fanciulla a sposar il signor Lelio; la prima, farle conoscere il suo dovere, la seconda, farle perdere affatto la speranza di potermi aver per marito? Per la prima, vogliono esser parole, per la seconda, vogliono esser fatti. Animo, coraggio, bisogna fare un eroica azione. Far, che l'amore ceda il luogo alla buona amicizia. Far tutto per salvar quell'onore, che è la vita dell'uomo onesto, e il miglior capitale delle persone ben nate.

## S C E N A XXII.

*Beatrice, e detto.*

*Bea.* **S**ignor Florindo, che fate qui? La casa è in confusione. Non si sentono che strilli, pianti, disperazioni. Venite meco, e partiamo.

*Flo.* (Ah sì, questa è l'occasione di fare un bene per rimediare ai due mali.)

## S C E N A XXIII.

*Lelio, e detti.*

*Lel.* **A**Mico, mi rallegro con voi.

*Flo.* Con me? Di che mai?

*Lel.* Ho veduto lo scrigno del signor Ottavio; egli ha dell'oro in gran quantità. La signora Rosaura sarà ricca, e voi goderete una sì bella fortuna.

*Bea.* Che cosa c'entra il signor Florindo colla signora Rosaura? *(a Lelio.)*

*Flo.* Signor Lelio sono degli anni, che ci conosciamo. Ma, compatitemi, mi conoscete ancor poco, e fate poca stima di me. Come? Mi credete capace d'un atto di viltà, d'un azione indegna? No, non sarà mai vero. Florindo è un uomo d'onore. La signora Rosaura è ricca, la signora Rosaura è vostra; vostra è la fanciulla, e vostre saranno le sue ricchezze, e acciò non crediate, che finga, acciò non crediate, ch'io mi possa pentire, osservate, che sicurezza vi do del mio amore, della mia fedeltà. Alla vostra presenza do la mano di sposo alla sign. Beatrice.

*Lel.* No, fermatevi. *(li trattiene.)*

*Bea.* Perchè cosa lo volete impedire? *(a Lelio.)*

*Lel.* Conosco il sacrificio del vostro cuore; non soffirò



rò mai che diate la mano a mia zia , per un capriccio , per un pontiglio . . . ( *a Florindo* .

*Bea.* Mi maraviglio di voi. Egli mi sposa , perchè mi ama . . . ( *a Lelio* .

*Flo.* Sì ho conosciuto il merito della fig. Beatrice . . .

*Lel.* Ella può aver del merito, ma son sicuro , che non l'amate . . . ( *a Florindo* .

*Bea.* Siete un bel temerario , signor nipote .

*Lel.* Scusatemi , signora zia, e disingannatevi, egli ama la sign. Rosaura, e quella lettera , che vi ha lusingata , non era a voi , ma alla signora Rosaura diretta .

*Bea.* Sentite , che cosa si va sognando . . . ( *a Florindo* .

*Lel.* Se siete un uomo d'onore , svelatele la verità . . . ( *a Florindo* .

*Flo.* Ah ! così è , signora mia ; sono costretto confessarlo con mio rossore .

*Bea.* Come ! Vi siete dunque burlato di me ?

*Flo.* Vi domando perdono .

*Bea.* Perfido ! Indegno dell'amor mio ! Mi avete detto ; che eravate cattivo , ma conosco , che siete pessimo . Andate , collerico , giuocatore , discoloro , malcreato , impostore . Non siete degno di me , ed io non so che fare di voi . . . ( *parte* .

S C E N A XXIV.

*Florindo , e Lelio .*

*Flo.* **A**H perchè mi avete impedito ? . . .

*Lel.* Amico , voi mi sorprendete , voi m' incantate ; conosco l'animo vostro generoso , magnanimo . Ottavio non può più nascondere la sua ricchezza , non può negare alla figlia una bella dote , ella diviene una ricca sposa , e voi sacrificando all' amicizia l'amore .

*Flo.*

- Flo.* Rendovi quella giustizia , che meritate . Fo il mio dovere soltanto . . .
- Lel.* Ma come poss'io sperare , che Rosaura , accesa di voi . . .
- Flo.* Lasciate l' impegno a me . Secondatemi , e non dubitate . Permettetemi una leggiera finzione , e ne vedrete l' effetto .
- Lel.* Sono nelle vostre mani , da voi può dipendere la mia felicità .
- Flo.* Non dubitate di questo . Ditemi , come andò l' affar dello scrigno ?
- Lel.* Sono arrivato in tempo . Trappola è fuggito , ed io ho veduto un gran numero di monete d' oro . E' arrivato l' avaro , ed a forza ha strascinato lo scrigno nella sua camera . Fra la rabbia , e il dolore è caduto due volte . Temeva di essere seguito . Abbracciava lo scrigno , volea coprirlo , volea nascondarlo . . . Ma ecco la signora Rosaura .

## S C E N A XXV.

*Rosaura , e detti .*

- Ros.* **AH!** Signor Florindo , il mio genitore è nell' ultima disperazione . Temo di lui , temo , ch' egli termini i giorni suoi .
- Flo.* Spiacemi infinitamente , signora , lo stato deplorabile del signor Ottavio , proveniente dal difetto dell' avarizia . Speriamo , ch' ei si ravveda , e che guarisca la malattia dello spirito , che principalmente l' opprime . Ella intanto prenda motivo di consolazione dal vederfi in grado di goder di uno stato comodo , di aver la dote , che le conviene , e di consolare colla sua mano , il suo sposo , il suo fedelissimo Lelio .
- Ros.* Il signor Lelio mio sposo ? Fedele il signor Lelio , che mi ha ceduto ?

*Flo.*

*Flo.* Ah! fig. Rosaura, si può ben perdonare ad un amante un geloso stratagemma per provar il cuore della sua bella.

*Ros.* E bene, se il signor Lelio ha operato meco per stratagemma, avrà scoperte le inclinazioni del mio cuore. Egli a voi mi ha ceduta, ed io son vostra.

*Lel.* (Misero me! ha ragione. Non saprei, che rispondere.)

*Flo.* Signora, voi non potete esser mia, se io non posso esser vostro.

*Ros.* E perchè non potete voi esser mio?

*Flo.* Perchè ho di già sposata la signora Beatrice.

*Ros.* Sposata! (con ammirazione)

*Flo.* Così è.

*Lel.* (Capisco il fine dell'invenzion dell'amico.)

*Ros.* (Oh cieli!). E quando le avete dato la mano?

*Flo.* Pochi momenti sono: allora quando ho saputo il cambiamento della vostra fortuna. Io ero pronto a sposarvi, quando Lelio non potea farlo. L'amore, che ha per voi quest'uomo degno dell'amor vostro, mi aveva indotto a sacrificarmi...

*Ros.* Come! a sacrificarvi?

*Flo.* (Resisti, o mio cuore. Soffri questa pena mortale.) Sì è vero, voi meritate di essere amata;... la stima, ch'io faceva del vostro merito... Ma che serve il più dilungarsi? Ho sposata la sig. Beatrice. Voi di me non potete più lusingarvi...

*Ros.* Basta così, signore. Non rimproverate più oltre la mia debolezza. Lo dico in faccia del sig. Lelio, ho avuto della stima di voi: ma voi non l'avete mai meritata.

*Lel.* (Ah! sì l'amor proprio ha trionfato della passione.)

*Flo.* (Oh dolorosissima sofferenza! Facciassi l'estremo sforzo della più perfetta amicizia!). Signora, voi mi mor-

mortificate a ragione. Ma parmi ancora, malgrado ai vostri disprezzi, che abbiate della tenerezza per me.

*Rof.* Io della tenerezza per voi? La vostra vanità vi seduce per maggiormente d'ingannarvi, eccomi pronta a dar la mano di sposa.

*Lel.* Ah! sì la mia adorata Rosaura.

*Rof.* Non ho ancora detto di darla a voi. (*a Lelio.*

*Lel.* E a chi dunque mia cara?

*Flo.* Deh! credetemi. Confrontate la verità: non vi lusingate di me. (*a Rosaura.*

*Rof.* No, ingrato, non mi lusingo di voi. (*a Florindo.* Signor Lelio, eccovi la mia mano. Sappiatevi meritare il mio cuore.

*Lel.* Sì, cara sposa, procurerò d'esser degno del vostro amore.

*Flo.* Sia ringraziato il cielo, ecco terminato un affare, che mi ha costato finor tanti spasimi, e che non lascerà per qualche tempo di tormentarmi. Il Cielo vi felicit tutti e due. Partirò immediatamente per la mia patria.

*Rof.* Partirete contento colla vostra amabile sposa.

*Flo.* Ah! Signora Rosaura, disingannatevi...

*Lel.* L'amico non ha sposata mia Zia...

*Flo.* Perdonate l'inganno alla più tenera, alla più costante amicizia.

*Rof.* Oh cieli! Non credeva si desse al mondo una sì rara, una sì perfetta virtù. Vi ammiro, signor Florindo, vi ammiro, e non vi condanno. Spero il mio matrimonio felice, come opera di un cuor virtuoso; voi m'insegnate a superar le passioni; e prometto di trionfarne col vostro esempio. Il signor Lelio non avrà a dolersi di me.

*Lel.* Voi sarete la mia vera felicità.

*Flo.* Ed io trovo ricompensate tutte le pene sofferte del contento della vostra perfetta unione.

*Fine della Commedia.*

# L' AVVENTURIERE

O N O R A T O

C O M M E D I A

D I T R E A T T I I N P R O S A :

Rappresentata per la prima volta in Venezia nel Carnovale  
dell' Anno MDCCLI.

*L' Avventuriere Onorato :*

A

## P E R S O N A G G I .

GUGLIELMO Veneziano per avventura in Palermo .

Donna Livia Vedova ricca Palermitana .

Donna AURORA moglie di

Don FILIBERTO povero Cittadino in Palermo .

ELEONORA Napolitana promessa sposa a Guglielmo .

Il MARCHESE d' OSIMO .

Il CONTE di BRANO .

Il CONTE PORTICI .

Il VICERÈ .

BERTO Servitore di Don Filiberto .

Un PAGGIO di Donna Livia .

FERMO }  
TARGA } Camerieri di Donna Livia .

Un MESSO del Vicerè .

Il BARGELLO .

BIRRI che non parlano .

La scena si rappresenta in Palermo .

A T-



# A T T O P R I M O

## S C E N A P R I M A .

Camera di Donna Aurora.

*Donna Aurora, e Berio.*

- Aur.* **V** iene a me questo viglietto?
- Ber.* Sì signora a lei.
- Aur.* Non vi è la soprascritta. Hanno detto, che tu lo dessi a me?
- Ber.* A lei propriamente.
- Aur.* Bene, io l' aprirò. Ritirati.
- Ber.* Mi ritiro.

A 2

*Aur.*

4 L' AVVENTURIERE ONORATO

*Aur.* Dimmi, hai fatto quel, che occorre in cucina, hai preparato il bisognevole per 'definare?

*Ber.* Niente affatto, signora.

*Aur.* Come niente? Perchè?

*Ber.* Per una piccola difficoltà.

*Aur.* Come sarebbe a dire?

*Ber.* Perchè il padrone questa mattina non ha quattrini da darmi.

*Aur.* Come! Mio marito non ha denari?

*Ber.* Questa è un' infermità, signora mia, che la patisce spesso. E poi lo sa ella meglio di me.

*Aur.* Mi dispiace per quel forestiere, che abbiamo in casa; non vorrei, che avessimo a restare in vergogna.

*Ber.* Per questa mattina io ci vedo poco rimedio.

*Aur.* Tieni questo scudo. Compra qualche cosa, e fa presto.

*Ber.* Oh sì, Signora, subito. (Le preme farsi onore col signor Guglielmo. Per suo marito questo scudo non lo avrebbe messo fuori.) (parte.)

S C E N A II.

*Donna Aurora sola.*

**G**RAN disgrazia è la mia, aver sempre da ritrovarmi fra le miserie! Un cittadino, che non ha impiego, e non ha grandi entrate, passa magramente i suoi giorni. Mi dispiace per il signor Guglielmo, che abbiamo in casa. Io lo vedo assai volentieri, e non vorrei che se ne andasse. Ma vediamo chi è, che mi scrive questo viglietto (lo apre.) Ah sì, è donna Livia. Questa è una femmina fortunata; nacque mercantessa, ed è prossima ad esser dama. È giovane, è ricca, e quel che più stimo, è vedova; e gode tutta la sua libertà. (legge) *Amica carissima,*



A T T O P R I M O. 3

*sima. Le gentili maniere del signor Guglielmo dimostrano esser egli un uomo civile, ed onesto . . . Ah la vedovella è rimasta colta dal forestiere! Viene in casa mia col pretesto di veder me, e lo fa per il signor Guglielmo. Egli barzellettando narrò jeri sera con buonissima grazia le sue indigenze, ed io mi prendo la libertà di mandar venti doppie . . . Mandar denari ad una persona, che è in casa mia? E un affronto gravissimo, ch' ella mi fa: di mandar venti doppie a voi... A me? acciò con buona maniera le facciate tenere a lui. Non è necessario ch' egli sappia, che il denaro esca dalle mie mani; onde manderò fra poco un mio servitore colle venti doppie, il quale a voi le consegnerà, e le darete al signor Guglielmo quando vi parrà. Quand' è così, la cosa non va tanto male. Quest' è un affronto, che si può tollerare. Mi pare ancora impossibile, ch' ella mi mandi questo denaro. Sarebbe una femmina troppo generosa. Ecco mio marito.*

S C E N A III.

*Don Filiberto, e detta.*

*Fil.* Signora donna Aurora, questo forestiere quando se ne va di casa nostra?

*Aur.* Non dubitate. Ha detto, che fra otto, o dieci giorni ci leverà l'incomodo.

*Fil.* Sono quattro mesi, che va dicendo così. L'abbiamo ricevuto in casa per otto giorni, e sono quattro mesi.

*Aur.* Abbiate un poco di convenienza. Se abbiamo fatto il più, facciamo anche il meno.

*Fil.* Ma in qual linguaggio ve l'ho da dire? M'intendete,

## 6 L' AVVENTURIERE ONORATO

te, ch'io non so più come mi fare? Che non ho denari? Che non voglio fare altri debiti per causa sua?

*Aur.* Per oggi ho dato io uno scudo da spendere.

*Fil.* E domani come faremo?

*Aur.* Domani qualche cosa sarà. ( Se venissero le venti doppie di donna Livia. )

*Fil.* Se non foste stata voi, l'avrei licenziato subito.

*Aur.* Avreste fatto una bella finezza a que' due cavalieri Napolitani, che ve l'hanno raccomandato.

*Fil.* Quelli sono andati via, e nessuno mi dà quattrini per provvedere la tavola d' ogni giorno.

### S C E N A IV.

*Berto, e detti.*

*Ber.* Signora, è domandata.

*Aur.* Vengo subito. ( Fosse almeno il servitore di donna Livia. ) ( *parte.* )

*Fil.* Chi è, che domanda mia moglie?

*Ber.* Un servitore. ( *in atto di partire.* )

*Fil.* Servitore di chi? Voglio saperlo.

*Ber.* Oh signor padrone, che novità è questa?

*Fil.* Novità di che?

*Ber.* Ella non ha mai usato voler sapere le ambasciate, e le visite della padrona,

*Fil.* Da qui innanzi le vorrò sapere.

*Ber.* Ho paura, che sia tardi... Basta... È il servitore di donna Livia. ( *parte.* )

*Fil.* Anche quella donna mette su mia moglie, e mi fa far delle spese.

SCE.

*Don Filiberto, e Donna Aurora, che torna.*

*Fil.* **E**bbene chi era, che vi domandava?

*Aur.* Il signor Guglielmo.

*Fil.* Subito una bugia. Non era il servitore di donna Livia?

*Aur.* Se lo sapete, perchè me lo domandate? Sì, era il servitore di donna Livia, ma mi voleva anche il signor Guglielmo.

*Fil.* Se questo signore non se ne va colle buone, lo faremo andare colle cattive.

*Aur.* Mi maraviglio, che parliate così. Il signor Guglielmo è un galantuomo, è un uomo onorato, e civile, e non va trattato sì male.

*Fil.* Sarà, come dite voi, ma io spendo, e non ne posso più.

*Aur.* Guardate s' egli è un uomo veramente garbato. Ora mi ha chiamato alla porta della sua camera; mi ha fatto un complimento di scusa.

*Fil.* E poi si è licenziato.

*Aur.* E poi mi ha pregato ricevere dieci doppie per comprare della cioccolata.

*Fil.* Dieci doppie? Dove sono?

*Aur.* Eccole in questa borsa.

*Fil.* Ma questo non è un affronto, ch' egli ci fa?

*Aur.* Che affronto? Di questi affronti bisognerebbe riceverne parecchi, e poi si può trattare con maggiore delicatezza? Ce li dà per la cioccolata.

*Fil.* Donde pensate voi che possa egli aver avuto questo denaro?

*Aur.* L' avrà avuto dal suo paese.

3 L' AVVENTURIERE ONORATO

*Fil.* Crediamo ch' egli sia una persona nobile?

*Aur.* Egli non ha mai voluto dire nè il suo vero cognome, nè la sua condizione. Ma per quello che ho sentito dire ai due Napolitani, che ce lo hanno raccomandato, è persona molto civile.

*Fil.* Bisognerà dunque comprare un poco di cioccolata, e farla subito.

*Aur.* Questa mattina andiamo a berla da donna Livia. L'ambasciata me l'ha mandata per questo.

*Fil.* Al signor Guglielmo io non dico nulla delle dieci doppie.

*Aur.* No certamente, egli non ha nemmen da sapere, che voi le abbiate avute.

*Fil.* Sì, sì, ringraziatelo voi; a me non avete detto niente. Vediamo di uscirne con onore, se mai si può. Non vorrei però, che con queste dieci doppie pretendesse egli di star qui dieci anni.

*Aur.* Eccolo.

*Fil.* Vado via. Subito, ch'ei ci lascia, ci converrà andar a stare un anno in villa per rimediare alle nostre piaghe. (parte.)

S C E N A VI.

*Donna Aurora, poi Guglielmo.*

*Aur.* **A** Tempo giunte sono le venti doppie. Se donna Livia mi lascia in libertà di disporre, posso impiegare dieci per acquietar mio marito, e ciò facendo, tornano anch'esse in profitto di quello, a cui erano destinate.

*Gug.* Servitore divoto della signora donna Aurora.

*Aur.* Serva, signor Guglielmo; che vuol dire, che mi parete confuso?

*Gug.* Per dirle la verità, batto un poco la luna.

*Aur.*

*Aur.* Che cosa avete, che vi disturba?

*Gug.* Non vedo lettere di casa mia; passano i giorni, e i mesi, e sono stanco di essere sfortunato.

*Aur.* Via, abbiate pazienza. Seguite a tollerar di buon animo le vostre disavventure. La sorte s'ha da cambiare, e ha poi da farvi quella giustizia, che meritate.

*Gug.* Ma non sono più in caso di differire. Convien ch'io faccia qualche risoluzione.

*Aur.* Siete annojato di stare in questa casa?

*Gug.* Un uomo onorato, quale io professo di essere, deve poi arrossire di aver dato un incomodo così lungo ad una casa, che lo ha favorito con tanta bontà.

*Aur.* Queste sono inutili cerimonie. Servitevi, che ne siete il padrone; e quanto più state in casa nostra; tanto più ci moltiplicate il piacere.

*Gug.* Conosco di non meritar tante grazie. Nel caso, in cui sono, la loro pietà è per me una provvidenza del cielo. Ma non posso tirar innanzi così; conviene per assoluto, ch'io me ne vada.

*Aur.* Perchè mai, signor Guglielmo? Perchè?

*Gug.* Signora, io sono un uomo schietto, e sincero, e non mi vergogno parlar delle mie miserie. Oltre la casa, oltre il vitto, si sa quante cose sono necessarie ad un galantuomo; non dico altro: veda ella se mi conviene partire.

*Aur.* ( Il discorso non può essere più opportuno. ) No signor Guglielmo, voi non avete da partire per questo. In tutta confidenza, eccovi dieci doppie, servitene nelle vostre occorrenze.

*Gug.* Dieci doppie? . . . La mi perdoni; non sono in grado di riceverle.

*Aur.* Per qual ragione le ricusate?

*Gug.* Domanderò a lei, se mi dà licenza, per qual ragione me le vuol dare.

*Aur.*

*Aur.* Perchè ne avete bisogno .

*Gug.* Ne ho bisogno , è vero , ma non per questo . . .

*Aur.* Oh via tenetelo , e non parlate .

*Gug.* Ma , la supplico . Da chi viene l'offerta ? Da lei , o dal signor don Filiberto ?

*Aur.* Ricevetele dalle mie mani , e non cercate più oltre .

*Gug.* E s' io le ricevessi a chi ne sarei debitore ?

*Aur.* A nessuno .

*Gug.* Non permetterò certamente . . .

*Aur.* Orsù , la vostra insistenza nel ricusarle è un' ingiuria , chè voi mi fate .

*Gug.* Non so che dire . . . Per non mostrare di essere ingrato , le prenderò . ( Ne ho di bisogno ma pure le accetto con del rimorso . )

*Aur.* ( Povero giovine ! Può essere più modesto ? Può essere più discreto ? )

*Gug.* Non so che dire . Sono confuso da tante grazie . . .

*Aur.* Non ne parliamo più . Ditemi signor Guglielmo siete dunque afflitto , perchè non avete lettere ?

*Gug.* Da che sono a Palermo non ho avuta nuova di casa mia .

*Aur.* E della vostra signora Eleonora avete avuto notizia alcuna ?

*Gug.* Nemmeno di lei .

*Aur.* Questo sarà il motivo della vostra malinconia , perchè non avete avuto nuove della vostra cara .

*Gug.* Le dirò ; la signora Eleonora l' ho amata , come le ho raccontato più volte , ma se devo dire la verità l' ho amata più per gratitudine , che per inclinazione . Per impegno le ho promesso sposarla , e per lei mi sono quasi precipitato . Sono quattro mesi , ch' ella non mi scrive . S' ella si è scordata di me , procurerò io pure di scordarmi di lei .

*Aur.* Lo sa , che siete in Palermo ?

*Gug.* Lo sa , perchè gliel' ho scritto .

*Aur.*

*Aur.* Non lo sapete ? Lontan dagli occhj , lontan dal cuore , ne avrà ritrovato un altro .

*Gug.* Quasi avrei piacere , che fosse così . Conosco che io facea malissimo a sposarla . Ma quando uno è innamorato non pensa all' avvenire ; e dopo fatto lo sproposito , si conosce .

S C E N A VII.

*Berto , e detti .*

*Ber.* **L**A signora donna Livia ha mandato la carrozza , e dice , che se ne servano per andar da lei , e che non beve la cioccolata senza di loro .

*Aur.* Bene , bene . Di al cocchiere che aspetti .

*Ber.* Sì signora . ( Eccoli qui , sempre insieme , e il padrone non dice nulla . )

*Aur.* Che dite della Vedovella , che or ora andremo a ritrovare ? Vi piace ?

*Gug.* Per dir il vero , ella non mi dispiace .

*Aur.* Pare giovinetta , ma non lo è poi tanto ; nessuno sa quant'anni ell'abbia meglio di me .

*Gug.* Lo credo benissimo .

*Aur.* Qui da noi passa per una bellezza ; eppure non vi sono questi miracoli .

*Gug.* Oh ! non si può dire , ch'ella non abbia il suo merito .

*Aur.* Sapete che cosa ha di buono ? E' ricca .

*Gug.* Non è poco . Quando una donna è ricca , pare bella se anche non è , e tutti le corron dietro .

*Aur.* Signor Guglielmo , sareste anche voi uno di quelli , che le correrebbono dietro per la ricchezza ?

*Gug.* Io non sono nel caso , signora mia : perchè per sposarla , no certo , essendo con un' altra impegnato ,  
per .

per mangiarle qualche cosa nemmeno, perchè in queste cose sono delicatissimo.

*Aur.* Non vi consiglierei, che vi attaccaste con donna Livia. Ella è pretesa dai primi soggetti di questa città. Dal Marchese d'Ofimo, dal Conte di Brano, e che so io. Avreste degli impegni non pochi.

*Gug.* Conti, e Marchesi? Che figura vorrebbe ella, che facesse fra questi gran Signori un povero disgraziato?

*Aur.* Per altro, circa alla condizione ci potreste stare anche voi.

*Gug.* Per grazia del cielo, son nato anch'io galantuomo.

*Aur.* Ma siete proprio di Venezia?

*Gug.* Sì, signora, e me ne glorio; e spero, che le mie disgrazie non mi renderanno mai indegno di nominar la mia patria.

*Aur.* Orsù io vado a dare alcuni ordini. Allestitevi per uscire, che andremo insieme da donna Livia. Via state allegro: non pensate a disgrazie; siete in casa di buoni amici; non vi mancherà nulla; e se avete bisogno, disponete, e comandate con libertà. (*par.*

## S C E N A V I I I.

*Guglielmo solo.*

**I**O non la capisco. Don Filiberto è un povero signore, di buon cuore sì, ma di poche fortune; e a sua moglie, dieci doppie non sono niente; se vi occorre, parlate, disponete. O donna Aurora ha delle rendite, che non si sanno, o vuol mandar in rovina il povero suo marito. Io però non l'ho da permettere. Non ho cuore da tirar innanzi così; ogni giorno, quando mi metto a tavola, mi vengono i rossori sul viso. Un uomo civile, nato bene, e bene allevato, non può soffrire di vedersi lun-



lungamente dar da mangiare a ufo, e specialmente da uno, che fa per impegno più di quello, che le di lui forze permettono, ch'egli faccia. Sarei partito anche prima d' adesso, ma donna Aurora bada a dire, ch'io resti. Se fossi per esempio in casa di quella vedova ricca, non avrei tanti scrupoli a mangiarle un poco le costole; in questo mondo siamo tutti soggetti a disgrazie; e non è vergogna raccomandarsi, quando uno si trova in necessità. Qualche volta anch'io sono stato bene; ora son miserabile; ma la non ha da ire sempre così. Ho passato tante burrasche, passerà anche questa. Vo' stare allegro, vo' divertirmi, non voglio pensare a guai. Anzi voglio rider di tutto, e fissar in me questa massima, che l'uomo di spirito deve essere superiore a tutti i colpi della fortuna. *(parte.)*

## S C E N A I X.

Camera in Casa di Donna Livia.

*Donna Livia, poi il di lei Paggio.*

*Liv.* **E**cco, quattro partiti di matrimonio mi si offrono, ma niuno di questi mi dà nel genio, credendoli tutti appassionati, non già per me, ma per l'acquisto della mia dote. Ogoder voglio la libertà vedovile, o se nuovamente ho da legarmi, far lo voglio per compiacermi, e non per sacrificarmi. Oh se quel Veneziano, che è in casa di donna Aurora, fosse veramente una persona ben nata, come dimostra di essere, quanto volentieri lo sposerei! Ancorchè fosse povero non m'importerebbe: dieci mila scudi l'anno di rendita, che mi ha lasciato mio padre, basterebbono anche per lui. Spero, che

14 L'AVVENTURIERE ONORATO

che quanto prima colle lettere di Venezia potrò assicurarmi del vero.

*Pag.* Signora.

*Liv.* Che c'è?

*Pag.* E' qui la signora donna Aurora. E' smontata, ed ha salito mezze le scale.

*Liv.* E' sola?

*Pag.* Non signora. E' in compagnia di un forestiere.

*Liv.* Sarà quello, che sta in casa con lei. Non lo conosci?

*Pag.* Oh se lo conosco! E come! Se ne ricordano le mie mani:

*Liv.* Le tue mani? Perchè?

*Pag.* In Messina, dove io sono stato, egli faceva il maestro di scuola, e mi ha date tante maledette spalmate.

*Liv.* Faceva il maestro di scuola?

*Pag.* Signora sì, e ora che mi ricordo, mi ha anche dato due cavalli. Esa ella dove? Se non fosse vergogna glie lo direi.

*Liv.* ( Il maestro di scuola! Non vi è gran nobiltà veramente. ) Eccoli. Fa che passino. ( *al paggio.*

*Pag.* ( Se mi desse ora le spalmate, e i cavalli, gli vorrei cavare un occhio. ) ( *parte.*

S C E N A X.

*Donna Livia: poi Donna Aurora, Guglielmo,  
e i Servitori.*

*Liv.* **E**ppure all' aspetto pare un uomo assai più civile. Basta, lo assisterò tant'è tanto, e se non mi sarà lecito di sposarlo, procurerò almeno, ch'egli resti impiegato in questa nostra città.

*Aur.* Amica, eccomi a darvi incomodo.

*Liv.*

*Liv.* Voi mi onorate .

*Gug.* Fo umilissima riverenza alla signora donna Livia .

*Liv.* Serva, signor Guglielmo, accomodatevi. La cioccolata ( *siedono . Donna Aurora nel mezzo : Servitori partono .* ) Come ve la passate signor Guglielmo ? State bene ?

*Gug.* Benissimo per ubbidirla .

*Liv.* Mi parete di buon umore questa mattina .

*Gug.* Piuttosto ; in grazia della signora donna Aurora .

*Liv.* Amica , che cosa avete fatto per lui ?

*Aur.* Niente . Io non posso far niente , e non ho merito alcuno .

*Gug.* Perdoni , io sono fatto così . Quando ricevo una grazia , un beneficio , ho piacere , che tutto il mondo lo sappia . La signora donn' Aurora mi ha voluto dar dieci doppie .

*Aur.* Sì , ma io non ne ho il merito . Nè voi sapete da chi vi vengano somministrate .

*Gug.* Io so , che le ho ricevute dalle sue mani .

*Liv.* Dieci doppie gli avete dato ? ( *a donna Aurora .* )

*Aur.* ( *Questa cosa m' imbroglia un poco .* )

*Liv.* Perchè non dargliene venti ? ( *a donna Aurora .* )

*Gug.* Oh signora ! Sono anche troppe le dieci .

*Aur.* Vi dirò , gliene avrei dato anche venti , ma siccome egli è un giovane generoso , potrebbe spenderle con troppa facilità , perciò mi riservo di dargliene un' altra volta .

*Liv.* ( *Donn' Aurora vuol far troppo l' economo .* )

*Gug.* ( *Io ci scommetterei , che questo denaro viene da donna Livia .* )

*Liv.* E bene , signor Guglielmo , come vi piace questa nostra città ?

*Gug.* Mi piace assaiissimo ; ma tanto non mi piace la città , quanto i bei mobili , che ci sono .

*Liv.* E dove sono questi bei mobili ?

*Gug.*

*Gug.* I mobili più preziosi di questa città sono in questa camera .

*Liv.* Queste tappezzerie non sono sì rare, che possano attrarre le vostre ammirazioni .

*Gug.* Eh signora , c'è altro che tappezzerie? Ciò, che adorna questa camera , e questa città sono due begli occhj , una bella bocca , un bel viso , un trattar nobile , una maniera , che incanta .

*Aur.* Oh via , signor Guglielmo , non principiate a burlare; qui non ci sono le belle cose , che dite .

*Liv.* ( Sto. a veder, ch'ella creda , ch'egli intenda parlar di lei. ) Per altro in questa città ci stareste voi volentieri ? ( a Guglielmo .

*Gug.* Sì, signora , ci starei volentieri .

*Liv.* Sarebbe bene , se voleste rimanere in Palermo che aveste un impiego .

*Aur.* Dite amica , che impiego credereste voi adattato per il signor Guglielmo ?

*Liv.* Col tempo potrebbe aver qualche cosa di buono : frattanto per non istare in ozio , per aver una ragione presso il pubblico di trattenerli , potrebbe fare il maestro di scuola .

*Gug.* ( Oh diamene che cosa sento ! )

*Aur.* Il maestro di scuola !

*Liv.* Signor Guglielmo , non l'avete voi esercitato in Messina ? Il mio paggio è stato alla vostra scuola .

*Gug.* Le dirò : è vero , non lo posso negare . A Messina ho dovuto insegnar l' Abbici . Sappiano signore mie , che partito da Napoli con un bastimento per venire a Palermo , una burrasca mi ha fatto rompere vicino al Faro . Ho perso la roba , ed ho salvato la vita . Son andato a Messina senza denari , mal concio dal mare e dalla fortuna , sconosciuto da tutti , senza sapere come mi far per vivere . Sono stato accolto con carità da un maestro di scuola , ed io per ricom-

compensa del pane, che egli mi dava, lo sollevava dalla fatica maggiore, e per tre mesi continui ho insegnato a leggere, e scrivere a' ragazzi: professione che non pregiudica in verun conto nè alla nascita, nè al decoro di un uomo onesto, e civile.

*Aur.* Sentite, il signor Guglielmo è una persona civile. Ha fatto il maestro per accidente. ( *a D. Livia.*

*Liv.* Come poi avete fatto a partir di Messina?

*Gug.* Coll'ajuto di un mio paesano. Noi altri Veneziani per tutto il mondo ci amiamo come fratelli, e ci ajutiamo, potendo. Mi ha egli assistito, mi sono imbarcato, e son giunto in Palermo.

*Aur.* Quei due Napolitani amici di mio marito, che vi hanno a lui raccomandato, dove gli avete voi conosciuti?

*Gug.* Per accidente nella tartana, che qui mi trasportò da Messina. Presero a volermi bene, e mi fecero il maggior regalo del mondo, collocandomi in una casa, che mi ha colmato di benefizj.

*Aur.* Il signor Guglielmo si fa adorare da tutti.

*Liv.* Sì, è vero; ha maniere veramente gentili.

*Gug.* Le prego, non mi facciano arrossire.

S C E N A XI.

*Fermo Cameriere, e detti, poi il Conte di Brano.*

*Fer.* Signora, è il signor Conte di Brano. ( *a D. Livia.*

*Liv.* Venga è padrone.

*Fer.* Quel signore mi par di conoscerlo. ( *osservando bene Guglielmo, e parte.*

*Aur.* Se avete visite vi leveremo l'incomodo. ( *a D. Livia.*

*Liv.* No, trattenetevi. Questi è uno de' miei pretendenti; ma non gli abbado. E' un ipocondriaco collettico, non so che fare di lui.

*L'Avvent. Onorato.*

B

*Aur.*

*Aur.* ( Quanta superbia per essere un pò ricca ! )

*Con.* Servo di donna Livia. ( *tutti s' alzano* )

*Liv.* Serva, signor Conte . Accomodatevi . Sedete ( *tutti siedono.* )

*Con.* Voi siete in buona conversazione . ( *a D. Livia.* )

*Liv.* Quel Signor forestiere è venuto con donna Aurora a favorirmi .

*Gug.* Servitor suo umilissimo . ( *al Conte, che lo guarda* )

*Con.* Padron mio riveritissimo . . . Mi pare , se non m' inganno , avervi veduto qualche altra volta .

*Gug.* Non è niente più facile .

*Con.* Non avete nome Guglielmo ?

*Gug.* Per ubbidirla .

*Con.* Voi dunque siete il signor dottor Guglielmo , che esercitava in Gaeta la medicina ?

*Liv.* ( Un medico ? )

*Aur.* ( Un dottore ? )

*Liv.* ( Se è medico , può esser nobile . )

*Gug.* Sì, signore, è verissimo, a Gaeta ho esercitato la Medicina, ma non son medico di professione. Mio padre era medico, ho imparato qualche cosa da lui, qualche cosa ho imparato a forza di leggere, e di sentir a discorrere. Ho girato il mondo, ed ho acquistato delle cognizioni particolari. Partito di Napoli, per causa di una disgrazia accadutami, mi sono ritirato a Gaeta, e non sapendo come altrimenti poter campare, mi sono introdotto in una spezieria, mi sono inteso collo speziale, son passato per medico, ho ricettato, ho curato, ho guarito, ho ammazzato, ho fatto anch'io quello, che fanno gli altri. In somma campai benissimo, e qualche cosa ho potuto anche avanzarmi. Finalmente per curiosità di sapere, che cosa era successo di una certaragazza son ritornato a Napoli, ed ho abbandonato la medicina, la quale per quattro mesi continui m'ave-

veva fatto passare in Gaeta per l' eccellentissimo signor Guglielmo.

*Aur.* Bravissimo: lodo il vostro spirito.

*Liv.* Signor dottore io patisco qualche incomodo, mi prevarrò della vostra virtù.

*Gug.* Può essere, ch' io abbia un medicamento a proposito per il suo male.

*Aur.* Siete in casa mia signore, avete prima da operar per me. De' mali ne patisco anch' io.

*Gug.* Non dubitino; le risanerò tutte e due.

*Con.* Dite: perchè avete lasciato di coltivare la medicina? Siete forse poco ben persuaso in favore di una tal professione?

*Gug.* Anzi la venero, e la rispetto.

*Con.* Eppure ci sarebbe molto, che dire . . .

*Gug.* Signor Conte, mi perdoni, non dica male de' medici. Perchè se si dice male de' cattivi, se ne offendono ancora i buoni.

S C E N A X I L

*Fermo Cameriere di Donna Livia, e detti.*

*Fer.* Signora, il signor Marchese d' Olìmo. ( *a D. Liv.*

*Con.* ( Ecco un mio rivale. )

*Liv.* E' padrone. ( Anche costui mi secca. )

*Gug.* ( Or ora viene qualche Principe, qualche Duca. )

*Fer.* Signore, servitor-suo. ( *a Guglielmo mettendo una seggiola vicino a lui.*

*Gug.* Vi saluto.

*Fer.* Ella non mi conosce più?

*Gug.* Mi pare, ma non mi sovviene.

*Fer.* Non si ricorda a Roma, che abbiamo servito insieme?

B 1

*Liv.*

*Liv.* ( Che sento! )

*Aur.* ( Come? )

*Gug.* Servito? Dove? In qual maniera?

*Fer.* Sì signore, io era cameriere, ed ella era segretario.

*Gug.* Da servire a servire vi è della differenza.

*Liv.* Andate a rispondere all' ambasciata del signor Marchese. ( *a Fermo.* )

*Fer.* ( Vuol fare il cavaliere, e anch' egli inangiava il pane degli altri. ) ( *parte.* )

*Aur.* Colui deve sbagliare; non vi conoscerà.

*Gug.* Non, signora, non ha sbagliato, dice la verità. A Roma ho servito da segretario. Partii dalla patria per i disordini della gioventù. Andai a Roma per mio diporto; finchè ho avuto denari me la sono goduta; terminati questi, ho principiato a far de' lunari. Non sapeva più come andar innanzi. Trovai un cavaliere, che conoscendomi ebbe compassione di me, e l'ho servito da segretario. La carica per altro di segretario con un cavaliere di rango e di autorità, non toglie, anzi accresce l'onore, ed il merito a un giovine nato bene, che voglia esercitarsi per avanzare le sue fortune.

*Liv.* S'io fossi una signora di rango, esibirei al signor Guglielmo la mia piccola segretaria.

*Gug.* Mi sarebbe di gloria l'onor di poterla servire.

## S C E N A XIII.

*Il Marchese d'Osimo, e detti.*

*Mar.* **O**H! Signora donna Livia, siete ottimamente accompagnata. ( *tutti si salutano vicendevolmente.* )

*Liv.* Io ho piacere di non restar sola.

*Mar.* Avete delle liti?

*Liv.* Perchè?

*Mar.*



*Mar.* Vedo , che avete qui l' avvocato .

*Liv.* E chi è questo avvocato ?

*Mar.* Eccolo qui: il signor Guglielmo . Io l' ho conosciuto in Toscana , ed egli forse non si ricorda di me .

*Gug.* Mi ricordo benissimo di aver avuto l' onor di vederla . So ch' ella aveva una causa di conseguenza , e so anche , che l' ha perduta .

*Aur.* ( Anche l' avvocato ? )

*Liv.* Avete fatto l' avvocato in Toscana ?

*Gug.* E' verissimo . Ho fatto anche l' avvocato . Stanco della soggezione , che deve un segretario soffrire , ho cambiato paese , ed ho cambiato ancora la professione . Ho esercitato la professione Legale: e posso dir con fortuna ; e in poco tempo avea acquistato credito , aderenze , e quattrini ; e se io tirava innanzi per quella strada , oggi forse sarei in unó stato da non invidiare nessuno .

*Liv.* Ma perchè abbandonare ? . . .

*Gug.* Perchè ho voluto venir a star in Palermo .

*Aur.* Caro avvocato volete far la vostra professione da noi ?

*Liv.* Io ho delle liti , e ho delle parentele parecchie , non dubitate , non vi lascerò mancar cause .

*Con.* ( Donna Livia si scalda molto per quel forastiere : sta a vedere , che è di lui innamorata . )

*Mar.* ( Non vorrei , che il signor avvocato facesse giù donna Livia . La sua dote non ha da essere sacrificata . )

S C E N A XIV.

*Targa altro Cameriere di Donna Livia , e detti .*

*Tar.* **S**ignora , il signor Conte Portici . ( a D. Liv.

*Liv.* Venga pure . Mettete una seggiola . ( a Targa .

B 3

Gug.

*Gug.* ( Or ora viene tutto Palermo . )

*Tar.* Servitor umilissimo . ( *a Guglielmo mettendo la seggiola .* )

*Gug.* Addio , galantuomo .

*Liv.* Che lo conoscete anche voi ? ( *a Targa .* )

*Tar.* Sì Signora , l'ho conosciuto in una città dello Stato Veneto , dove era Cancelliere del Criminale . ( *par.* )

*Aur.* ( È bellissima . )

*Liv.* Quanti mestieri avete fatti ? ( *a Guglielmo .* )

*Gug.* Che vuol , ch' io le dica ? Ho fatto anche da cancellier Criminale ; e per dirle la verità , questo fra tanti mestieri , che ho fatto , è stato , secondo me , il più bello , il più dilettevole , il più omogenio alla mia inclinazione . Un mestier civilissimo , che si esercita con nobiltà , con autorità ; che porge l'occasione di trattar frequentemente con persone nobili ; che dà campo di poter far del bene , delle carità , dei piaceri onesti ; che è utile quanto basta , e tiene la persona discretamente , e virtuosamente impiegata .

*Liv.* Sappiate , signor Guglielmo , che nella mia eredità vi è una giurisdizione comprata da mio Padre , in cui vi posso far cancelliere .

*Aur.* Se mio marito andrà fuori per Governatore , non lascerà voi per un altro ,

## S C E N A X V.

*Il Conte Porcici , e detti .*

*Con.* **R**iverisco lor signori . ( *tutti salutano .* ) Oh poeta mio vi sono schiavo . ( *a Guglielmo .* ) Siete qui per fare alcuna della vostre opere ?

*Gug.* Padrone mio riverito ,

*Aur.* ( Un'altra novità . )

*Liv.* Anche poeta ? ( *verso Guglielmo .* )  
*Con.*

*Con.* Io l'ho conosciuto in Napoli. Ho inteso delle sue poetiche composizioni, ed ho veduto in parecchi Teatri delle sue fatiche.

*Aur.* Oh questa è una bella professione!

*Liv.* Questo è un mestier dilettevole!

*Gug.* Il comporre per i teatri lo chiamano bella professione, mestier dilettevole? Se sapessero tutto, non l'intenderebbono già così. Di quanti esercizi ho fatto, questo è stato il più laborioso, il più difficile, il più tormentoso. Oh l'è pure la dura cosa, faticare, sudare, struggerfi ad un tavolino, per far una teatrale composizione, e poi vederla gettar a terra, sentirla criticare, lacerare, e in premio del sudore, e della fatica aver de' rimproveri, e de' dispiaceri?

*Aur.* Ma credo poi sia un piacer grande quando si sentono le proprie fatiche applaudite dall'universale.

*Gug.* Prima le dirò, che poche volte l'universal si contenta, e poi quand'anche siasi, più volte di uno scrittor compiaciuto, una cosa sola, che sia, o che sembri esser cativa, fa perdere il merito a tutte le cose, che furono applaudite. E se la lode si dà a mezza voce, il biasimo si precipita sonoramente, e con baldanza.

*Liv.* E' meglio, che facciate l'avvocato. Io vi procurerò degli amici, e questi cavalieri vi assisteranno.

*Aur.* E poi mio marito non vi lascerà mancar cause.

*Mar.* La nostra città è ben provveduta; non c'è bisogno, che un forestiere venga ad accrescere il numero degli avvocati. (Costui si va acquistando il cuore di donna Livia.)

*Liv.* Signor Marchese, se voi non volete prestargli la vostra protezione, non importa, tant'è tanto il signor Guglielmo avrà da vivere nella nostra città.

*Mar.* Sì, avrà da vivere. Basta, che una Vedova ricca lo voglia mantenere.

*Liv.* Una vedova ricca può disporre del suo senza essere soggetta alle censure di chi non deve imbarazzarsi ne' fatti suoi.

*Mar.* Per non imbarazzarmi ne' fatti vostri vi leverò il disturbo. Spero, che il signor avvocato avrà cervello, e prima di prendere alcun impegno, s'informerà chi è il Marchese d'Osimo. (parte)

## S C E N A XVI.

*Donna Livia, Donna Aurora, Guglielmo, il Conte di Brano, il Conte Portici.*

*Gug.* **H**O capito signore mie, si principia male.

*Aur.* Eh non abbiate paura, mio marito vi difenderà.

*Gug.* L'avvocato non lo so sicuramente. Non vorrei, che il signor Marchese . . .

*Liv.* Bene, farete il medico.

*Con. Di Brano.* Che? Abbiamo noi necessità di medici? Che volete si fidi di un Ciarlatano?

*Gug.* Mi onora troppo questo cavaliere. (con ironia.)

*Liv.* Signor Conte, voi parlate male di una persona, che io ammetto alla mia conversazione.

*Con. Di Brano.* (Costui l'ha innamorata senz'altro.) Sì, ecco le persone, che si proteggono dalle belle donne. Un incognito, un avventuriere, un impostore. Servitevi, come vi aggrada; ma il signor medico dispongasi a mutar aria. (parte.)

SCE:

S C E N A X V I I .

*Donna Livia , Donna Aurora , Guglielmo , ed il Conte Portici .*

*Gug.* **P**Er quel, ch'io sento, andiamo sempre di bene in meglio .

*Aur.* Non abbiate paura , mio marito vi difenderà .

*Gug.* Nè anche il medico non lo fo certo , non voglio , come forestiere , che mi prendano per un ciarlatano .

*Liv.* Non avete detto , che più vi va a genio la professione del cancelliere ?

*Gug.* E' verissimo .

*Liv.* Io vi procurerò una delle migliori cancellerie , se la mia non sarà lucrosa tanto che basti .

*Aur.* Mio marito , mio marito ve la troverà .

*Con.* Oh la sarebbe bella , che un forestiere venisse a mangiar il pane , che è riserbato per i paesani . Io mi protesto , che cancellerie il signor Guglielmo non ne avrà .

*Gug.* Obbligatissimo alle di lei grazie . ( *al Conte Portici* :

*Con.* ( A poco a poco donna Livia lo fa padrone del di lei cuore , e delle di lei ricchezze . )

*Liv.* Signor Conte , voi non disponete delle cariche di questo Regno .

*Con.* Eh via , signora , se vi preme il bel Veneziano , mantenetelo del vostro , e se volete beneficarlo , sposatelo , che buon pro vi faccia .

*Gug.* ( Questo sarebbe il più bell' impiego del mondo . )

*Liv.* Nelle mie operazioni non prendo da voi consiglio .

*Aur.* Eh che il signor Guglielmo non ha bisogno di pane .

*Liv.* In ogni forma resterete in Palermo , e per far conoscere il vostro spirito , il vostro talento , darete al nostro teatro alcuna delle vostre composizioni .

*Con.*

*Con.* Sì , veramenre ci farà un bel regalo . Verrà colle sue opere a rovinar anche il nostro teatro . Io parlerò altamante contro di lui ; e se a voi , signora , piacciono le di lui opere , fatelo operare in casa . ( Non sarà vero , che un forestiere mi contrasti il cuore di donna Livia . ) ( *parte.* )

## S C E N A XVIII.

*Donna Livia , Donna Aurora , e Guglielmo .*

*Gug.* **M**I vogliono cacciar via di legge .

*Liv.* Orsù , a dispetto di tutto il mondo , voi resterete in Palermo . Se vi contentate , la mia casa è a vostra disposizione .

*Aur.* Oh perdonatemi , donna Livia , egli è in casa mia : non abbandonerà mio marito . Signor Guglielmo , andiamo ; leviamo l' incomodo a donna Livia . ( *s' alza .* )

*Gug.* Sono a servirla . ( Io mi trovo nel più curioso imbarazzo del mondo . ) ( *alzandosi .* )

*Liv.* Disponete della mia casa . Ricordatevi che ho della stima di voi ; che potete fare la vostra fortuna ; e non vi lasciate sedurre .

*Aur.* Venite , o non venite ? ( *a Guglielmo in atto di partire .* )

*Gug.* Vengo . ( Sono imbrogliato davvero . ) All' onore di riverirla . ( *a donna Livia .* ) ( Non so , che risolvere ... Basta , mi regolerò . )

*Aur.* Serva , donna Livia .

*Liv.* Servitevi della mia carrozza , se vostro marito non ve ne avesse mandata un' altra .

*Aur.* Andiamo , andiamo . ( *con dispetto a Guglielmo , e par.* )

*Gug.* ( Si prende spasso . Questo è il solito ; il ricco butta il povero . ) ( *parte .* )

SCE-

SCENA XIX.

*Donna Livia sola.*

**I**L signor Guglielmo è un giovine che merita tutto il bene, e tutto l'amore. Sempre più mi piace. Sempre più ho conceputo la stima di lui. Sì lo voglio io assistere a dispetto di chi non vuole. Non curo il Marchese, non abbado al Conte d'Osimo, rido del Conte Portici, e donna Aurora mi fa compassione. Assisterò questo giovine a dispetto di tutto il mondo, poichè da tutto quello, che si raccoglie della sua vita fin' ora, egli è un uomo civile, egli è un Avventuriere onorato. *( parte .*

*Fine dell' Atto Primo;*

ATTO



## ATTO SECONDO:

### SCENA PRIMA.

Camera in casa di Don Filiberto.

*Don Filiberto, poi Berto con una lettera.*

*Fil.* **M**ia moglie non fa, che tormentarmi a causa di questo forestiere; non è mai contenta del trattamento, ch' io gli fo. Non farebbe tanto se fosse un nostro parente... Basta: conosco donna Aurora; so ch'è una moglie onorata; lo so, lo credo, e non mi voglio inquietare.

*Ber.* Signore, una lettera.

*Fil.*



*Fil.* Chi la manda?

*Ber.* Favorisca d'aprirla, e lo saprà subito.

*Fil.* Bravo il signor dottore!

*Ber.* ( *La mia dottrina non la scambierei colla sua.* ) ( *par.*

*Fil.* ( *Apre la lettera, e osserva la sottoscrizione.* ) *Il Conte di Brano.* Oh! che mi comanda il signor Conte? Amico voi avete in casa un impostore, che ebbe l'ardire di passar per medico, tuttochè confessi egli medesimo di non esser tale, sacrificando al vile interesse la vita degli uomini. Io l'ho conosciuto in Gaeta, da dove sarà fuggito per la scoperta della sua impostura. La vostra casa onorata non dee prestar asilo a simil sorta di gente, onde vi consiglio scacciarlo, e se volesse resistere, assicuratevi della mia assistenza. Oh che cosa sento! Dica ora mia moglie ciò, che sa dire, da qui a quattro giorni al più voglio per assoluto, ch'ei se ne vada. Piuttosto gli renderò il suo denaro.

S C E N A II.

*Il Conte Portici, e detto.*

*Con.* **A**Mico, si può venire?

*Fil.* Oh! Signor Conte Portici, mi fate onore. Che cosa avete da comandarmi?

*Con.* Non avete voi in casa un forestiere, che ha nome Guglielmo?

*Fil.* E' verissimo.

*Con.* Io vi parlo da amico; non vi consiglio tenerlo più lungamente con voi. Non si sa, chi egli sia. Fa da Poeta, ma credo, che per causa di certa satira sia stato scacciato dal paese dov'era prima; e se i suoi nemici lo trovano in casa vostra, avrete de' guai,

*Fil.*

*Fil.* Signore vi ringrazio con tutto il core . Mi prevarrò dell' avviso , che voi mi date .

*Con.* Ognuno poi anche si stupisce di voi , che tenghiate in casa un giovine sconosciuto . Vi parlo da amico , si mormora assai di vostra moglie , e la vostra riputazione è in pericolo .

*Fil.* Dite davvero ?

*Con.* Il zelo di buon amico mi ha spinto ad avvertirvi di ciò . Non crediate già , ch' io sia sì temerario di credere , che donna Aurora sia una donna di poca prudenza , ma il mondo è tristo : facilmente si critica , e voi vi renderete ridicolo .

*Fil.* Caro signor Conte , quanto vi son tenuto !

*Con.* Prevaletevi dell' avviso . Schiavo , a rivederci .

*Fil.* Vi son servo , signor Conte .

*Con.* ( Costui non resterà lungo tempo in Palermo . )  
( parte . )

S C E N A III.

*Don Filiberto , poi Berto con un altro viglietto .*

*Fil.* **S**I mormora di me ? Si mormora di mia moglie ? Domani lo licenzio senz' altro .

*Ber.* Signore , ecco un altro viglietto . ( Ora almeno a un bisogno non ci mancheranno fogli . )

*Fil.* Il signor Guglielmo è in casa ?

*Ber.* C' è la padrona , ci avrebbe da essere egli pure .

*Fil.* Che c' entra la padrona con lui ? ( alterato . )

*Ber.* Che so io ? Parlo a aria , signore .

*Fil.* Di al signor Guglielmo , che favorisca di venir qui .

*Ber.* Subito . ( Se c' entra e se non c' entra lo saprà la padrona . ) ( parte . )

SCE.

S C E N A IV.

*Don Filiberto solo, poi Guglielmo.*

*Fil.* **C**Hi è, che scrive? Se ci fosse colui, direbbe, favorisca di aprire, che lo saprà. Non ha tutto il torto però; vediamo. *Il Marchese d'Osimo*. Che dice il signor Marchese mio padrone? *Guardatevi dal forestiere, che avete in casa. Non sapendosi chi egli sia, è reso sospetto al Governo, e voi siete in vista prestando asilo ad una persona, che può essere macchiata di reità. Rimediate per tempo al pericolo, che vi sovrasta, e gradite l'avviso di chi vi ama. Non occorr' altro. Eccolo; lo licenzio in questo momento.*

*Gug.* Che mi comanda il signor don Filiberto?

*Fil.* Signor Guglielmo carissimo, vi ho da dire una cosa, che mi dispiace infinitamente.

*Gug.* Dite pure senza riguardi. Cogli amici non ci vogliono certe riserve.

*Fil.* Davvero quasi non so come principiare.

*Gug.* Dite su liberamente.

*Fil.* Vedo, che siete un uomo pieno di virtù, e di merito; ma io... Oh quanto me ne dispiace!

*Gug.* Via, senza, che diciate altro, v'ho capito, e vi risparmiarò la fatica di terminar il discorso. Volete dirmi essere ormai tempo, che vi lev' l'incomodo, e che me ne vada di casa vostra; non è egli vero?

*Fil.* Non intendo scacciarvi di casa mia... Ma... non saprei... Avrei da servirvi di quelle camere.

*Gug.* Benissimo. Tanto mi basta. Vi ringrazio di avermi sofferto con tanta generosità. Assicuratevi, che conosco le mie obbligazioni, che so le mie convenien-

ze, e che sarei andato via prima d'ora, se dalla bontà della vostra signora consorte non fossi stato soavemente violentato a restare.

*Fil.* ( Hanno ragione, se mormorano di mia moglie. )

*Gug.* Domani vi leverò l'incomodo. Vorrei pregarvi soltanto di questa grazia sola, che mi diceste il motivo, perchè mi licenziate così su due piedi?

*Fil.* Per ora, compatitemi, non posso dirvi di più. Dunque anderete domani?

*Gug.* ( Dubito, ch'egli sia diventato geloso della moglie. Quelle dieci doppie chi sa, che cosa abbiano partorito? ) Signore, se così vi aggrada, son pronto a partire in questo momento.

*Fil.* No, non dico in questo momento. Ma... Che so io? Se non v' incomodasse andar questa sera.

*Gug.* Non vi è niente di male. In meno d'un ora, senza che nessuno sappia i fatti nostri, me ne vado in un altro quartiere.

*Fil.* Caro amico, me ne dispiace, torno a dirvi, infinitamente, ma credetemi, non posso far a meno di non far così. Un giorno poi vi dirò ogni cosa.

*Gug.* Ed io per ora non parlo, perchè voi siete il padrone di casa vostra, e a chi m'ha fatto del bene non voglio arrecar dispiaceri. Ma un giorno verremo in chiaro di tutto. Signor don Filiberto, vi domando perdono degl' incomodi, che vi ho cagionati; vi ringrazio infinitamente, e mi darò l'onore con comodo di riverirvi. *( in atto di partire. )*

*Fil.* Ehi. Sentite. Di quelle dieci doppie cosa facciamo?

*Gug.* ( Cospetto le dieci doppie adunque sono provenute da lui. ) Non so che dire; farò tutto quello, che voi volete. ( Se le vorrà indietro, converrà metterle fuori. )

*Fil.* Gli uomini d'onore non si approfittano dell'altrui denaro.

*Gug.*

*Gug.* Se siete voi un galantuomo, tale mi professo di essere ancora io.

*Fil.* Le dieci doppie . . . ( *tirando fuori la borsa.* )

*Gug.* Sì signore, ecco qui le sue dieci doppie. ( *mostra la borsa.* )

*Fil.* Come! Sono qui le vostre dieci doppie. ( *scuote la borsa.* )

*Gug.* Le mie? Dico, che le vostre sono in questa borsa.

*Fil.* Oh bellissima! Non avete voi dato dieci doppie effettive di Spagna a mia moglie, perchè comprasse della cioccolata?

*Gug.* Oh! che dite voi? Ella ha dato a me dieci doppie per le mie occorrenze.

*Fil.* Come va questa faccenda?

*Gug.* Ecco la signora donna Aurora; ella diluciderà ogni cosa.

S C E N A V.

*Donna Aurora, e detti.*

*Fil.* **M**Oglie mia, queste dieci doppie a chi vanno?

*Gug.* E queste di chi sono? ( *ciascheduno mostra la borsa.* )

*Aur.* ( *Che cosa ho da dire io?* ) Chi le ha, se le tenga.

*Fil.* Io non le voglio in questa maniera.

*Gug.* Nemmeno io certamente.

*Aur.* Chi non le vuole non le merita. Le prendo io.

( *E le restituirò a donna Livia.* ) ( *leva la borsa* )

( *di mano a don Filiberto, e a don Guglielmo,* )

( *e parte.* )

*L'Avvent. Onorato;*

C

SCE.

## S C E N A VI.

*Don Filiberto, e Guglielmo.*

*Fil.* **D**unque voi non avete dato a mia moglie le dieci doppie?

*Gug.* Vi dico, signore, che ella ha favorito me delle altre dieci.

*Fil.* ( Come va la cosa dunque? Mia moglie avea venti doppie? )

*Gug.* ( Questo è un imbroglio . Sarà meglio , ch'io me ne vada. ) Don Filiberto vi sono schiavo .

*Fil.* Amico, scusate .

*Gug.* Scusate voi l'ardire, con cui . . .

*Fil.* Non parliamo altro .

*Gug.* ( Ora è il tempo di accettare l'esibizione della Vedova: chi sa ch'ella non mi ajuti davvero? Tutto il male non vien per nuocere. ) ( parte .

*Fil.* Venti doppie? Venti doppie? Di dove le può aver avute? Io non sono mai stato geloso, ma queste venti doppie mi farebbero far de' lunarj. ( parte .

## S C E N A VII.

*Camera in casa di donna Livia.**Donna Livia, poi il Paggio.*

*Liv.* **C**Hi pretende violentar il mio cuore s'inganna. Io non ho ricchezza maggiore della mia libertà, e mi crederei miserabile nell'abbondanza, se non potessi disporre di me medesima. Guglielmo sempre più m'incatena e se assicurar mi potessi de' suoi natali, non esisterei a sposarlo in faccia di tutto il mon-

mondo, e a dispetto di tutti quelli, che aspirano alle mie nozze.

*Pag.* Signora, è qui il signor maestro.

*Liv.* Chi?

*Pag.* Il signor maestro. Quello, che mi ha favorito, con riverenza de' cavalli.

*Liv.* Non lo chiamare mai più con questo nome. Egli è il signor Guglielmo. Fa che passi.

*Pag.* ( Ancora quando lo vedo mi fa tremare. ) ( *par.*

S C E N A V I I I

*Donna Livia, poi Guglielmo.*

*Liv.* **N**ON ha tardato a venirmi a vedere. Segno, che conosce la mia parzialità, e l'aggradisce.

*Gug.* Servitor umilissimo, mia signora.

*Liv.* Riverisco il signor Guglielmo; vi ringrazio, che siete venuto a vedermi. Che vuol dire, che ora non mi parete più tanto allegro?

*Gug.* Ma. S'è cangiato il vento, signora. Il mare pareva per me abbonacciato, ma ora è più che mai in burrasca.

*Liv.* Che c'è? Qualche novità?

*Gug.* La novità non è picciola. Il signor don Filiberto con gentilezza mi ha dato il mio congedo, ed io sono un uccellin sulla frasca, senza nido, senza ricovero, senza panico.

*Liv.* Per che causa Don Filiberto vi ha licenziato?

*Gug.* Non saprei; male azioni io non ne ho fatto certo. Si sarà stancato di favorirmi.

*Liv.* Ma si licenzia di casa un galantuomo: così da un momento all'altro? ( La cosa mi mette un poco in pensiero. )

*Gug.* In fatti il mio decoro ne tocca in questo fatterello  
C 2 ch'

ch'è quì. Non ha voluto dirmi il perchè; credo per altro potermelo immaginare.

*Liv.* Sarebbe bene, che in ogni modo si venisse in chiaro della verità.

*Gug.* Ho paura per dirgliela, che quelle dieci doppie, che mi ha dato donna Aurora questa mattina . . .

*Liv.* Dieci sole ve ne ha date?

*Gug.* Dieci sole. Non ha sentito!

*Liv.* E vi ha lasciato uscire di casa sua, senza darvene dieci altre?

*Gug.* Anzi ha ripigliate anche quelle, che mi aveva donato.

*Liv.* Le ha ripigliate? Questa è un azione indegna. A questo passo non so più contenermi. Sappiate, che io stamane ho mandate venti doppie a donna Aurora, acciò, per via d'amicizia, senza che voi sapeste da chi venissero fossero a voi donate.

*Gug.* Ora capisco il mistero. Le venti doppie le ha divise a puntino, metà a me, e metà a suo marito. Sempre più, signora donna Livia, si accrescono le mie obbligazioni verso di lei: e sempre più mi maraviglio come don Filiberto abbia potuto fermi la mal'azione.

*Liv.* L' avranno fatto per profittar delle venti doppie, ma non gliela vo' menar buona. Mi sentirà donna Aurora . . .

*Gug.* La supplico, signora, se son degno di sperar qualche grazia, non mi neghi questa per amor del Cielo. Dissimuliamo, doniamo tutto a donna Aurora, a don Filiberto. Mi hanno mantenuto per tanto tempo, non è giusto, ch'io paghi con un risentimento le obbligazioni, che ho seco loro contratto.

*Liv.* Siete un uomo di belle viscere. Ammiro la vostra gratitudine, e me ne compiaccio.

*Gug.* La gratitudine è un debito, che non si cancella nemme.



meno cogl'insulti di quello, che ci ha una volta fatto del bene.

*Liv.* ( Sempre più con queste belle massime m' innamorarà. ) Che cosa dunque risolverete di fare ?

*Gug.* Non lo so nemmeno io. ( *sospirando.* )

*Liv.* Caro signor Guglielmo, se la casa mia vi aggrada, ve ne fo padrone.

*Gug.* Signora, la sua esibizione mi consola. Ma un giusto riguardo mi tiene in dubbio, se io la debba accettare.

*Liv.* E qual'è questo dubbio ?

*Gug.* Ella è sola, io sono un forestiere ; con qual titolo onesto vorrebbe ella, ch'io stessi in casa ?

*Liv.* Se vi degnate, avrete la bontà di assistere agli affari della mia casa, e di rispondere per me a qualche lettera di rimarco.

*Gug.* Se mi degno ella dice ? Una signora, com'ella è, rende onore, e dà fregio a chi ha la sorte di poterla servire.

S C E N A IX.

*Il Paggio, e detti.*

*Pag.* Signora, è domandata.

*Liv.* Chi mi vuole ?

*Pag.* Una giovane forestiera, ch'io non conosco.

*Liv.* Fatti dire chi è.

*Pag.* Non la vuol dire. Desidera parlar con lei.

*Liv.* Dille che s'attenga, che ora sono da lei.

*Pag.* ( Il signor maestro viene spesso a dar lezioni alla mia padrona. )

*Liv.* Chi può esser costei ? Or ora la vedrò. Signor Guglielmo, tenete questa lettera ; vi supplico di rispondere immediatamente.

C 3

*Gug.*

*Gug.* Come comanda ella, che io risponda? Mi dica il suo sentimento.

*Liv.* Rispondete comè vi piace. Sentite il tenor della lettera, e formate voi quella risposta, che le dareste, se foste nel caso mio. ( Nella maniera, con cui risponderà a questa lettera da me inventata, rileverò s'egli ha il coraggio di aspirare alle nozze di una persona, che da tanti soggetti nobili vien ricercata. ) ( *parte.* )

## S C E N A X.

*Guglielmo solo.*

**B**ELLA, bella davvero! Vuol, ch'io risponda alla lettera, e non mi dice la sua intenzione. A questo modo, ella non mi fa solamente suo segretario, ma mi rende arbitro del suo cuore. Oh se ciò fosse vero, felice me! Chi sa? Di questi casi se ne sono dati degli altri. Ma Eleonora; Eleonora si è scordata di me, ed io non mi ricorderò più di lei. Sentiamo il tenore di questa lettera, per pensare a quello, che dovrò rispondere. A chi è diretta? A donna Livia. Chi la scrive? Non c'è nemmeno la sottoscrizione. Ella conoscerà il carattere: ma io, se non so chi scrive, non saprò nemmeno in quali termini concepir la risposta. Leggiamo: *Cugina amabilissima*, Scrive un suo cugino. *A voi è noto quanto interesse io mi prenda in tutto ciò, che vi può render contenta, poichè oltre il titolo della parentela, ho una particolare tenerezza per voi...* Un Cugino ha della tenerezza per lei? Alle volte anche i parenti... Basta tiriamo innanzi. *Non posso per ciò dissimulare aver io inteso con qualche sorpresa, che voi distinguete un giovine forestiere, a* se.

*segno, che ingelositi di lui tutti quelli, che aspira  
no alle vostre nozze, si teme, che lo vogliate altrui  
preferire nel possesso della vostra mano. Si teme  
dunque, ch'ella voglia me preferire? I preterendenti  
suoi hanno di me gelosia? Convien dire, ch'ella ab-  
bia dato loro motivo di sospettare così. In fatti, el-  
la mi fa arbitro del suo cuore; mi fa rispondere a  
lettere di questa sorta a piacer mio, dunque siamo  
a cavallo, donna Livia mi ama, donna Livia è po-  
co meno, che mia . . . Ma adagio, non andiamo  
di galoppo. Sentiamo il resto di questa lettera. Ni-  
uno si può opporre al piacer vostro, ma ricordatevi,  
che perdereste tutta la vostra estimazione, se vi spo-  
saste ad un uomo di vil condizione . . . In quanto  
alla nascita, le farò vedere, e toccar con mano, che  
potrei aspirare alle nozze di una, che fosse nobile.  
Questo di cui sento parlare, è un incognito, che non  
fa dar conto di se. Molti lo credono un impostore.  
Evvi chi dice, ch'ei possa essere con altra donna  
legato, onde pensateci; e s'egli non si dà bene a  
conoscere, allontanatelo dalla vostra casa, e discac-  
ciatelo dal vostro cuore. Ho capito. A questa let-  
tera ella vuol, ch'io risponda, e vuole, che la ris-  
posta sia a genio mio. Risponderò, e dal tenore del-  
la mia risposta capirà chi scrive, e capirà chi die-  
de a me questa lettera, che Guglielmo è bensì un  
uomo, che non sa alzaré l'ingegno per farsi ricco;  
ma non è sciocco nemmeno per lasciarsi fuggir dalle  
mani le trecce della fortuna. ( parte .*

## S C E N A XL

Altra Camera di donna Livia.

*Donna Livia, ed Eleonora.*

*Liv.* **Q**UI in questa stanza staremo con maggior libertà. Qui potete svelarmi ogni arcano senza timore, che nessuno ci ascolti.

*Ele.* Prima, ch'io passi a narrarvi la serie delle mie disavventure, permettetemi, ch'io vi chieda se sia a vostra notizia, che trovasti qui in Palermo un giovine Veneziano nominato Guglielmo.

*Liv.* Sì, egli è in Palermo; lo conosco benissimo. ( Oimè! mi trema il cuore. )

*Ele.* Deh assicuratevi, se sia vero ciò, che poc' anzi mi venne asserito, cioè, s'egli trovasti nella vostra casa.

*Liv.* E' verissimo, ch'egli è in mia casa.

*Ele.* Ah! signora, sappiate, che Guglielmo è il mio sposo.

*Liv.* Come! vostro sposo Guglielmo?

*Ele.* In Napoli ei mi diede la fede.

*Liv.* Le nozze sono concluse?

*Ele.* Egli partì nel punto, in cui si dovevano concludere.

*Liv.* Per qual ragione vi abbandonò?

*Ele.* Guglielmo in Napoli avea intrapreso un certo traffico mercantile.

*Liv.* ( Ha fatto anche il mercante. )

*Ele.* Ed era unito in società con un altro. Lo tradì il suo compagno. gli portò via i capitali, e il pover uomo fu costretto a partire,

*Liv.* Dove andò egli?

*Ele.* A Gacta,

*Liv.*

*Liv.* A fare il medico?

*Ele.* E' vero; la necessità lo fece prender partito.

*Liv.* Tornò in Napoli a rivedervi?

*Ele.* Tornovvi dopo il giro di pochi mesi. Ma siccome lo insidiavano i creditori assassinati dal compagno infedele, dovette nuovamente partire, e si è ricoverato in Palermo.

*Liv.* Con voi ha tenuto corrispondenza?

*Ele.* Appena ebbi la prima lettera, mi partii tosto da Napoli per rintracciarlo. I venti contrarj mi tennero quattro mesi per viaggio: egli non ha avute mie lettere, e forse mi crederà un'infedele.

*Liv.* ( Ah mie perdute speranze! Ah Guglielmo, tu non mi dicesti di essere con altra donna impegnato! )

*Ele.* Deh movetevi a pietà di me. Concedetemi, ch'io veder possa il mio adorato Guglielmo.

*Liv.* Eccolo, ch'egli viene alla volta nostra. ( La gelosia mi divora. )

*Ele.* Oh cielo! La consolazione mi opprime il cuore.

S C E N A XII.

*Guglielmo con un foglio in mano, e dette.*

*Gug.* **E**CComi, signora colla risposta... ( a D. *Liv.*

*Liv.* Ecco a chi dovete rispondere. ( prende la lettera con disprezzo ) Osservate una sposa, che viene in traccia di voi.

*Gug.* ( Eleonora! )

*Ele.* Caro Guglielmo, adorato mio sposo, eccomi a voi, dopo il corso di quattro mesi...

*Gug.* Quattro mesi senza nemmeno scrivermi? Siete un' ingrata.

*Ele.* Quattro mesi ho consumato appunto nel viaggio:  
Mi

Mi partii all' arrivo della vostra lettera ; ed ecco registrato in queste fedì il giorno della mia partenza .

*Gug.* ( Questo è un colpo grande ; ma ci vuole franchezza , e disinvoltura . ) Cara Eleonora , siete arrivata in tempo , che il cielo ha provveduto anche per me e spero avrà provveduto anche per voi . Questa buona signora piena di carità , degnossi appoggiare a me gli affari domestici della sua casa ; mi ha ella beneficato con un assegnamento di trenta ducati al mese ; onde con questo sposati che noi saremo , potremo vivere comodamente .

*Liv.* Male avete fondate le vostre speranze . Io non tengo in mia casa persone in matrimonio congiunte , e molto meno sposi , amanti , incogniti , fuggitivi . Provvedetevi altrove : voi non fate per me .

*Gug.* Come ! Ella mi licenzia ?

*Liv.* Sì , vi licenzio .

*Ele.* Signora , se per causa mia lo private di tanto bene , pronta sono a partire .

*Liv.* Non più . Andatevene immediatamente di casa mia .  
( a Guglielmo .

*Gug.* Non so che dire . Vi vuol pazienza . Ma non ho mai creduto però , che ad una persona di garbo , saggia , e civile , com' ella è , potesse spiacere un uomo , che sa mantenere la fede ; un uomo , che per non vedete sacrificato l' onore di una fanciulla , si contenta piuttosto di perdere la sua fortuna , e di passare miseramente i giorni della sua vita . Signora me n' anderò ; penerò fragli stenti , ma non mi pentirò mai di un' azione onorata : e mi saranno sempre care le mie miserie rammentando avermelo io medesimo procurate , per non mancare alla mia parola , per non abbandonare una giovane , che ha posto a rischio per me la propria vita , e la propria riputazione .

( parte .  
SCE-

S C E N A XIII.

*Donna Livia, ed Eleonora.*

- Liv.* ( **E**ppure mi muove ancora a pietà. )  
*Ele.* Infelice Guglielmo ! Oimè ! per mia cagione ti sarai tu medesimo precipitato ? Ma qualunque sia il tuo destino , reco mi avrai a parte . Ti seguirò per tutto . . . ( *in atto di partire.* )  
*Liv.* Fermatevi . Tralasciate di piangere , e. ritiratevi in quella stanza .  
*Ele.* No , signora , non lo sperate . Voglio seguitare il mio sposo .  
*Liv.* Se amate Guglielmo , se avete premura del di lui bene , non partite di qui per ora .  
*Ele.* Oh cielo ! Che volete voi far di me ?  
*Liv.* Una donna onorata non può , che procurar di giovarvi .  
*Ele.* Perchè licenziar di casa vostra Guglielmo ?  
*Liv.* Perchè in casa mia riunir non voglio due amanti , dopo essere stati per quattro mesi disgiunti .  
*Ele.* Vi ritornerà egli ?  
*Liv.* Sì , forse vi tornerà .  
*Ele.* Abbiate compassione di noi .  
*Liv.* Ritiratevi , e non dubitate .  
*Ele.* Cieli , a voi mi raccomando . ( *parte.* )

S C E N A XIV.

*Donna Livia sola.*

**P**erchè scacciarlo da me ? Perchè privarlo della mia casa ? Di che è egli reo ? Mi ha forse giurato la di lui fede ? Mi ha egli promesso amore ? Mi ha assicurato .

sicurato di non essere con altra donna legato? Ah, che soverchiamente la gelosia mi ha accecato! Infelice Guglielmo, andrai ramingo per mia cagione? No, torna in casa, torna ad occupare quel posto... Ma che? avrei cuor di soffrirlo vicino, colla rivale dinanzi agli occhj? Potrei vederlo porgere alla cara sposa gli amplessi? No, non fia mai: vada pure da me lontano. Egli non è degno di me. A tempo m'illumina il cielo, mi provvede il destino. Ma giacchè ha egli formato la risposta alla lettera da me finta, vedasi con quai sentimenti ha risposto. Può essere, che i sensi di questo foglio servano a maggiormente disingannarmi. ( *Apri, e legge* ) Signore. L'interesse, che voi prendete per la delicatezza dell'onor mio non è, che una costante prova del vostro amore verso di me; onde trovomi in debito, prima di ringraziarvi, e poi di giustificarmi. Se io ho mirato con occhio di parzialità l'incognito, di cui parlate, ciò non è derivato per una cieca passione, ma perchè non mi parve degno del mio disprezzo. Se quelli, che hanno qualche pretensione sopra di me, lo guardano con gelosia, conosceranno di meritarne assai meno di lui, e non mi curò delle critiche mal fondate, risguardando in me stessa l'onestà del mio cuore; e de' miei pensieri. So ancor io preferir il decoro alle mie passioni, e quando amassi un incognito, non caderei nella debolezza di farmi sua, senza prima conoscerlo. Io non amo il signor Guglielmo: se l'amassi non mi dichiarerei alla cieca; ma certa sono, che se assicurarmi volessi della sua nascita, non sarebbe egli indegno della mia mano. Mi direte: chi di ciò vi assicura? Risponderò francamente, che chi per quattro mesi ha dato saggi di onestà, e discretto vivere, non fa presumere, che abbiatti sieno i di lui natali. Oimè! Che lette-



ra è questa? Che lettera piena di misteriose parole! Può egli con maggior delicatezza rispondere? Sostiene il diritto della mia libertà, senza offendere la persona, a cui suppone di scrivere. Parla di se con modestia, e fa conoscere, che è nato bene. Tratta l'amor mio con tale artificio, che nell'atto medesimo, in cui mi fa dire: *Non amo il signor Guglielmo*, il resto della lettera prova tutto il contrario. E un uomo di questa sorta potrò io privarlo della mia grazia? Ma a che impiegare la grazia mia per uno, che ad altra donna ha donato il cuore? E non potrei averlo meco senza pretendere il di lui cuore? No, non è possibile; ch'io lo faccia. O deve esser tutto mio, o non l'ho più da vedere. Come mai potrebbe egli divenir mio? Amore affottiglia l'ingegno de' veri amanti. Io non dispero, qualche cosa sarà. (parte.)

S C E N A XV.

Strada colla Casa di donna Livia.

*Il Conte di Brano, poi Guglielmo, che esce di casa di donna Livia.*

Con. **D**onna Livia è una bella donna, è una ricca vedova; e non ci sarà in Palermo chi vaglia a contrastarmi l'acquisto di una sposa piena di merito, e di fortuna. Guglielmo, scacciato per ora da don Filiberto, sarà esiliato dalla città.

Gug. (Esce di casa di donna Livia melanconico.)

Con. (Come! Colui in casa di donna Livia?)

Gug. (Ci vuol coraggio; qualche cosa sarà. Eleonora è venuta in tempo per rovinarmi. Pazienza. L'attenderò qui in istrada per ringraziarla.)

Con.

Con. ( Temerario! ) ( *guardando bruscamente Guglielmo nel mentre che gli passa vicino.*

Gug. Servitor umilissimo. ( *al Conte.*

Con. Con qual coraggio siete tornato voi in quella casa?

Gug. Un galantuomo può andar per tutto.

Con. Voi non siete un galantuomo.

Gug. Non lo sono? Con qual fondamento può dirlo, padron mio?

Con. Se avete avuto l'ardire di passar per medico, e non lo siete, vi manifestate per un impostore.

Gug. Se non sono medico di attual professione, posso esserlo quando voglio, perchè ho cognizione, ho abilità, ho teorica, ho pratica per far tutto quello, che fanno gli altri.

Con. Siete un gabbamondo.

Gug. Mi maraviglio di voi, sono un uomo d'onore.

Con. E se anderete in quella casa, giuro al cielo, vi farò romper le braccia.

Gug. Ora lo capiscò. Sono un impostore, un gabbamondo, perchè vo in casa di donna Livia. Signor Conte, ella parla assai male.

Con. Giuro al cielo, così si dice a un mio pari?

Gug. Vi venero, vi rispetto, ma non mi lascio calpestar da nessuno.

Con. Vi calpesterò io co' miei piedi. ( *alterato con agitazione.*

Gug. La cosa sarà un pochetto difficile. ( *Or ora gli vengono i flati ipocondriaci.* )

Con. Se non temessi avvilir la mia spada, vorrei privarti di vita.

Gug. S'ella si proverà d'avvilire la di lei spada nel mio sangue, io cercherò di nobilitar la mia nel suo petto.

Con. Ove sono i miei servitori? ( *guardando per la scena.*

Gug. Ha bisogno di nulla? Son qui, la servirò io. ( *iron.*

Con.

Con. Voglio farti romper le braccia.

Gug. Se ne avessi quattro, potrei servirla di due. ( *co-  
me sopra.* )

Con. Temerario! ancor mi deridi? Ti bastonerò.

Gug. Mi bastonerà? S'ella mi tratterà da villano col bastonarmi, io la tratterò da cavaliere, l'ammazzerò.

Con. ( Oimè! Sento, che la bile mi affoga; il mio decoro non vuole, che con costui mi cimenti. Mi sento ardere, mi sento crepare. ) ( *va smaniando  
per la scena,* )

Gug. Signor Conte, si fermi, si quieti; ella può cascar morto.

Con. Io cascar morto? Oimè! come?

Gug. Sì signore; lo conosco agli occhj, al color della faccia. Ascolti un medico, che ragiona, non un Impostore, che parla. La di lei collera è prodotta da un irritamento, che fa la bile nel finimento dell' *Intestino duodeno*, e nel principio dell' *Intestino digiuno*, ove bollono i *sughi viziosi*, onde si stimola eccedentemente il *Piloro* al moto *preternaturale*, e *confuso*, da che provengono gravissimi *sintomi* ai *precordii*. Nel tempo medesimo passa il *sugo bilioso* per i canali *Pancreatici*, e *Colidochi*, e si stompra, e si corrompe la *massa del sangue*, e fra la *convulsione* prodotta nella *diramazione dei nervi*, e fra la *corruzione*, che si forma nel sangue, scorrendo questo con *troppa espansione* per le *vene anguste del Cerebro*, si produce l' *Apoplezia*, la macchina non resiste, e si rimane sul colpo.

Con. Oimè! Voi mi avete atterrito. Mi palpita il cuore. Farmi aver delle convulsioni.

Gug. Favorisca il polso.

Con. Eccolo. ( *Guglielmo gli tocca il polso.* )

Gug. E' *sintomatico*, e *convulsivo*: ma niente; non temo di nulla, son quà io per lei. E' necessario tem-  
prar

prar questo fermento acre, e maligno, conviene rallentare il moto agli umori con delle bibite acidule, e corroborare il ventricolo con qualche elixir appropriato. Vada subito alla Spezieria, si faccia far delle bibite di qualche cosa di teiforme, si faccia dare una Confezione, o un Antidoto, o un Elettuario. Anzi si faccia dare una presa di Elettuario del Fracastoro, che è il più attivo, e il più pronto per regolare gli umori tumultuanti, e scorretti.

Con. Addio; vi ringrazio, vado subito. Le gambe mi tremano. Mi manca il respiro. Chi sa se arriverò a tempo alla spezieria prima di cadere. (*parte*.)

## S C E N A XVI.

*Guglielmo, poi il Marchese d'Osimo:*

Gug. Questa volta ne sono uscito con una tirata da medico. Con un ipocondriaco ci vuol poco. Gli ho cacciato in corpo tale spavento, che per del tempo s'atterrà di montar in collera. Ma che fa Eleonora, che non esce di questa casa? Già me l'immagino; curiosità donnesca. Donna Livia le avrà fatto centomila interrogazioni. Ed io che cosa farò? Dove andrò a ricovrarmi? Come potrò io reggere ora, che di più ho una femmina al fianco? Una bella finezza mi ha fatto Eleonora! Basta, son un uomo d'onore, e benchè in oggi non abbia per Eleonora quella passione, ch'io aveva per essa un giorno, sono in debito di sposarla per riparo della di lei riputazione.

Mar. (Che fa costui intorno alla casa di donna Livia?)

Gug. (Oh! mi aspetto dal signor Marchese un altro complimento simile a quello del signor Conte.)

Mar.

*Mar.* Che fate qui voi?

*Gug.* Io cammino per la mia strada.

*Mar.* Queste strade le passeggerete per poco.

*Gug.* Perchè, signore?

*Mar.* Nella nostra città noi non vogliamo parabolani.

*Gug.* Perchè mi dà questo grazioso titolo?

*Mar.* Perchè se foste un uomo dotto, avreste seguito la professione vostra dell'avvocato; ma siccome l'avrete esercitata con impostura, senza alcun fondamento, sarete stato scoperto, e cacciato via.

*Gug.* Ella s'inganna, signore. Qui son venuto per mia elezione. Gli uomini della mia sorte non si discacciano. Ella mi conosce poco, signor Marchese.

*Mar.* Il bravo signor avvocato! quanti ne avete assassinati nel vostro studio?

*Gug.* Io non ho assassinato nessuno, signore; anzi più del sapere, mi sono sempre piccato della sincerità. E se ella, quando aveva la sua causa, fosse venuta a farsi assistere da me, in luogo di perderla, l'avrebbe vinta.

*Mar.* L'avrei guadagnata? Sapete voi qual fosse la mia causa?

*Gug.* Sì signore, ne sono informato.

*Mar.* E dite, che voi me l'avreste fatta vincere?

*Gug.* Lo dico, e m'impegno di sostenerlo. Mi dà ella la permissione, che le dica ora, benchè fuor ditempo, la mia opinione?

*Mar.* Sì, dite. (Sentiamo, che cosa sa dire costui.)

*Gug.* Nella di lei causa si trattava di recuperare un'annua rendita di sei mila scudi. La domanda era giusta, e se il di lei difensore non errava nell'ordine, la causa l'avrebbe vinta. Trovati ne' libri antichi della di lei casa, che i Marchesi di Tivoli pagavano a quei d'Osimo seimila scudi l'anno per più livelli fondati sui beni del debitore. Scorsero sessanta, o

*L'Avvent. Onorato.*

D

get.

settant'anni, senza che un tal canone si pagasse. Ella ha mosso la lite, ma si è principiata male. Hanno intentato un giudizio, in *petitorio*, senza poter *identificare* gli effetti. Conveniva far prima la causa del *possessorio*, e regularsi così: ecco l'ordine, che tener si doveva, ecco la domanda che andava in caso tal concepita. Per tanti anni la casa di Tivoli pagò alla casa d'Osimo seimila scudi l'anno di canone; sono sessant'anni, che non si pagano, *petitur condemnari pars adversaria ad solvendum*. Che cosa avrebbero gli avversarij risposto? *non teneri*? Avremmo detto loro: *redde rationem*. E colla ragione dell' *uti possidetis* sarebbe convertito a loro debito il peso di provare la *soluzione*. Ma quando con un *Salviano* si domandano i fondi, spetta all'attore *identificarli*, e trattandosi di antichi titoli, trovandosi della confusione nei *passaggi*, nelle *divisioni*, nei *contratti*, si perdono le cause, non per mancanza delle ragioni, ma per difetto dell'ordine, e della condotta. E se quest'ignorante, ch'ella si compiace di trattar male, avesse avuto l'onor di servirla, scommetterei la testa, ch'ella vinceva la causa, andava al possesso delli sei mila scudi di rendita, gli pagavano i *Canoni arretrati* di sessant'anni, e poi col tempo si potevano *scorporare gli effetti, verificare li titoli, giustificare le ragioni*, e impossessarsi di una tenuta di beni. Essendo pur troppo vero, dipendere per lo più dalla buona condotta del difensore la fortuna, o la rovina della causa, del cliente, e della famiglia.

*Mar.* Signor avvocato, avreste voi difficoltà di venire a casa mia, e discorrerla alcun poco con li miei difensori?

*Cug.* Io parlo con chicchessia. Parlo con fondamento e sono a servirla, se mi comanda.

*Mar.*

ATTO SECONDO.      ji

*Mar.* Bene; oggi vi aspetto. Domandate il palazzo del Marchese d'Osimo.

*Gug.* Verrò senza altro a ricevere i suoi comandi.

*Mar.* Compatite, se avessi detto... Io non l'ho fatto per ingiuriarvi.

*Gug.* Ella è mio padrone, signor Marchese.

*Mar.* (Costui parla bene. Mi persuade, e può darfi, che colla sua direzione si possa ripristinare la causa.) (*par.*

S C E N A    XVII.

*Guglielmo solo.*

**A**Nche questa l'ho accomodata, e può essere, che di un nemico mi sia fatto un protettore. Sta bene saper di tutto. Vengono di quelle occasioni che tutto serve, e dice il proverbio a questo proposito: impara l'arte, e mettila da parte. Costui che viene, è il servitore di don Filiberto... Briccone! Mi ha sempre veduto mal volentieri. L'ho sofferto fin' ora per rispetto de' suoi padroni, voglio sfuggire adesso l'occasione di bastonarlo. Mi ritirerò dietro di questa casa fino che vedo uscire Eleonora. (*si ritira.*

S C E N A    XVIII.

*Berto con una borsa, poi il Paggio di Donna Livia; che esce di casa.*

*Ber.* **O**HI bellissima! In casa si muor di fame, la mia padrona ha queste venti doppie, e in vece di servirsene, le manda a donna Livia. Mi pare una pazzia questa. Supponiamo che gliele abbia da rendere. Si potrebbe ciò fare un po' per volta, ma mangiare almeno:

D 2

*Pag.*

*Pag.* Questa mia padrona è curiosa. Manda via il signor Maestro, e poi lo fa ricercare, e vuole che torni.

*Ber.* Addio, giovanotto.

*Pag.* Berto, buon giorno.

*Ber.* E' ella in casa la vostra padrona?

*Pag.* Sì, è in casa. Sono due ore, che non fa altro, che ciarlare con una forestiera.

*Ber.* Bisognerebbe, che io le parlassi.

*Pag.* Che cosa volete da lei?

*Ber.* Se sapeste! Ho proprio la saetta.

*Pag.* Con chi l'avete voi?

*Ber.* La mia padrona manda alla vostra queste ventidoppie; e scommetto, che domani non vi è da far bollire la pentola.

*Pag.* Può essere, che la mia padrona gliele abbia prestate.

*Ber.* E per questo, c'era bisogno di renderglielle tutte in una volta? Io so, che il padrone è rifinito, e io sono tre mesi che non tiro il salario.

*Pag.* Certo, che la mia padrona non ne ha bisogno. Affè di mio, ha monetacce che spaventano.

*Ber.* Quasi quasi mi verrebbe voglia di far una di quelle cose, che non ho mai fatto.

*Pag.* Eh! Se l'è qualche cosa, ch'io vi possa aiutare, facciamola.

*Ber.* Queste doppie... propriamente mi dice il cuore: donna Livia non ne ha bisogno.

*Pag.* No, non ne ha bisogno.

*Ber.* Lasciar di darglielle dunque.

*Pag.* A me non preme.

*Ber.* Paggino, facciamo una cosa? dividiamole metà per uno.

*Pag.* Per me ci sto.

*Ber.* Alb: ma zitto, ve.

*Pag.* Oh! non parlo io.

*Ber.*



*Ber.* E poi? . .

*Pag.* Fate voi.

*Ber.* Eh! Con dieci doppie in tasca chi mi piglia à  
bravo. Andiamo. Dieci per uno. ( *vuol aprire la  
borso.* )

S C E N A XIX.

*Guglielmo, e detti.*

*Gug.* **C**He fate voi birboni? ( *leva la borsa di mano  
a Berto* ) Così si rubano i quattrini?

*Pag.* Io non so nulla.

*Ber.* Come c'entrate voi, signor scrocco! Datemi i miei  
quattrini.

*Gug.* Briccone! Questa borsa l'avrà chi doveva averla, e  
tu sarai castigato.

*Pag.* Fatevela rendere. ( *piano a Berto,*

*Ber.* Giuro a bacco, vo' la mia borsa.

*Gug.* Va via di quà, birbonaccio.

*Ber.* Vi spaccherò la testa in due pezzi.

*Gug.* Ti romperò le braccia io.

S C E N A XX.

*Il Bargello coi Birri, e detti.*

*Bar.* **C**He rumore è questo?

*Ber.* Signor Bargello, colui mi ha rubato una borsa con  
venti doppie.

*Bar.* Come! ( *verso Guglielmo* )

*Gug.* Son un galantuomo, colui volea trafugare questa  
borsa.

*Ber.* Sì, io la voleva rubare! La borsa è nelle sue mani  
ed io la voleva rubare! L'ha rubata a me il ladrac-  
cio.

D 3

*Bar.*

54 L' AVVENTURIERE ONORATO

*Bar.* Favorisca, andiamo. ( *vuole arrestar Guglielmo.* )

*Gug.* Fermatevi, signor Bargello, e prima di far un affronto ad un povero forestiere, pensateci bene. Volete voi, che qui su due piedi vi faccia toccar con mano chi è il ladro, e chi è il padrone di questa borsa? Osservate. Signor Berto garbatissimo, ella dice, che è sua questa borsa?

*Ber.* Lo dico certo; se è mia.

*Gug.* Se è cosa sua, saprà che monete ci son dentro.

*Ber.* Sicuro che lo so. Sono venti doppie,

*Gug.* Ma in che monete son esse?

*Ber.* Che ne so io? Sono venti doppie.

*Gug.* Chi ve l'ha date queste venti doppie?

*Ber.* È roba mia, e tanto serve.

*Gug.* Vedete, che si confonde? ( *al Bargello* ) Se è roba vostra, saprete dire, che monete sono,

*Ber.* Io non ho memoria . . .

*Gug.* O bene; se non sa egli dire, che monete siano, tenete, Signor Bargello, riscontrate, se io so dirlo,  
( *dà la borsa al Bargello.* )

*Ber.* Vi dico corpo del diavolone . . .

*Bar.* Fermatevi, signor Gradasso. ( *a Berto.* )

*Gug.* Là dentro vi deve essere una doppia da quattro, tre doppie da due, e dieci doppie di Spagna.

*Bar.* Per l'appunto; è verissimo. ( *riscontrandole.* )

*Gug.* Che vi pare? . . . ( *al Bargello.* )

*Bar.* Dico, che voi avete ragione, che la borsa è vostra, e costui lo meneremo prigioniero. ( *fermano Ber.* )

*Pag.* Salva, salva. ( *fugge.* )

*Ber.* E' un'ingiustizia questa . . .

*Bar.* Briccone. Va, va la galera ti aspetta.

*Ber.* La galera? Se non ho sentito nemmeno l'odore.

( *I birri lo conducono via legato.* )

*Bar.* Scusate. ( *a Guglielmo.* )

*Gug.* Mi maraviglio. Anzi devo ringraziarvi.

*Bar,*

*Bar.* Certo, che . . . per dirla . . . a me non toccava far da Giudice. Bisognava andar su tutti insieme. Ma so che siete un galantuomo ; non so se mi capite?

*Gug.* Che vorreste voi dire?

*Bar.* La mia cattura non la vorrei perdere.

*Gug.* Vi pagherete sulla pelle di quel briccone.

*Bar.* Eh via. Una di quelle doppie la potete spendere.

*Gug.* Non vi darei un quattrino.

*Bar.* No eh?

*Gug.* No, certo.

*Bar.* Ben bene, mi capiterai trall'ugne.

*Gug.* Gli uomini onorati non hanno timore de' pari vostri.

*Bar.* Oh se ci capiterai. E per questo non occorre trattar bene con isperanza di dire . . . Signor sì . . . è galantuomo. Tirar giù, corde, manette. Da qui innanzi voglio far così, da uomo d'onore. (*parte*.)

S C E N A XXI.

*Guglielmo, poi Targa Cameriere di Donna Livia di casa della medesima.*

*Gug.* **E'** Andata meglio, ch'io non credeva. Questo vuol dire aver pratica del Criminale. In tutte le cose vi vuole spirito, disinvoltura. Ho più piacere d'averla passata netta senza dar nulla al Bargello, che se avessi guadagnato per me questa borsa. Ma io non la deggio tenere. Donna Aurora la rimanda onoratamente a donna Livia, ed io non voglio differire un momento a dar questa giustificazione ad una donna d'onore. Picchierò all'uscio di casa, e se mi si presenterà alcuno, di cui mi possa fidare, gliela farò tenere. (*picchia all'uscio*.)

*Tar.* Che comanda, signore?

*Gug.* Recate queste venti doppie alla vostra padrona. Ditele,

tele , che donna Aurora le manda , e che Guglielmo le porta . Ditele , che le manda una donna d' onore , e che le porta un giovine sfortunato .

*Tar.* Sarà servita .

*Gug.* Glielo direte voi bene ?

*Tar.* La non ci pensi . Dirò bene . ( Poverino ! L' intendo , ma se si può far servizio , perchè non s' ha da fare ? ) ( *entra in casa* ,

S C E N A XXII.

*Guglielmo* , poi un *Messo del Vicerè* .

*Gug.* Questi è il suo camerier più fidato . . .

*Mef.* Signore , è ella il signor Guglielmo Veneziano ?

*Gug.* Certo : io per l' appunto .

*Mef.* Venga subito dal Vicerè .

*Gug.* Eccomi . Sapete voi , che cosa voglia da me ?

*Mef.* Io non lo so . Venga meco . Ho ordine di condur-  
la subito .

*Gug.* Vengo subito . ( Ho capito . Qui vi avrebbe a essere qualche imbrogliuccio . ) Andiamo pure , io non ho paura di niente . Posso essere calunniato , ma mi fido nella mia innocenza . In tutte le mie avventure ho salvato sempre il carattere dell' uomo onesto , e siccome nessuno può rimproverarmi una bricconata , son certo altresì , che in mezzo alle disgrazie troverò un giorno la mia fortuna ; e se altra fortuna io non avessi oltre quella di vivere , e di morire onorato , questo è un bene , che supera tutti i beni , e che dolcissime fa riescire tutte le amarezze dell' avversò destino . ( *parte col Messo* :

*Fine dell' Atto Secondo* .

ATTO



## ATTO TERZO.

### SCENA PRIMA:

Camera in casa di donna Livia.

*Donna Livia, ed Eleonora.*

*Liv.* **D**Unque mi assicurate, che il signor Guglielmo sia una persona ben nata?

*Ele.* Sì, signora ve lo dico con fondamento, e ve lo posso provare.

*Liv.* Come potete voi provarlo?

*Ele.* In Napoli aveva egli tutti quegli attestati, che potevano giustificare l'esser suo, la sua nascita, le sue parentele, e lo stato vero della sua famiglia. A me  
nel

nella di lui partenza sono restate tutte le robe sue: Fra queste vi sono i di lui fogli, de' quali sono io depositaria, e gli ho meco portati per rendergli a lui, che forse sarà in grado di adoperargli per darsi a conoscere in un paese, ove non sarà ben conosciuto.

*Liv.* Voi colla vostra venuta avete fatto nello stesso tempo un gran bene, e un gran male al vostro Guglielmo.

*Ele.* Del bene, che gli posso aver fatto ho ragione di consolarmi; siccome rattristarmi io deggio per il male, che mi supponete io avergli cagionato.

*Liv.* Sì, un gran bene sarà per lui l'essere in Palermo riconosciuto: ma un rimarcabile pregiudizio gli reca l'essere con voi impegnato.

*Ele.* Perchè, signora, dite voi questo?

*Liv.* Perchè se libero egli fosse, sperar potrebbe le nozze di una femmina, la quale non gli porterebbe in dote niente meno di diecimila scudi d'entrata:

*Ele.* Oh cieli! Guglielmo è in grado di conseguire un tal bene?

*Liv.* Sì, ve lo assicuro. Quand' egli provi la civiltà dei natali, può disporre di una sì ricca dote.

*Ele.* Ed io' sarò quella, che gli formerà ostacolo ad una sì straordinaria fortuna?

*Liv.* Sino ch' egli è impegnato con voi, non può dispor di se stesso.

*Ele.* Oimè! Come viver potrei senza il mio adorato Guglielmo?

*Liv.* Diremi, gentilissima Eleonora, ha egli con voi altro debito, oltre quello della fede promessa?

*Ele.* No, certamente. Sono un' onesta fanciulla. E se caduta sono nella debolezza di venir io stessa a rintracciarlo. In Palermo, venni scottata da un antico fedel servitore, e trasportata da un eccesso d'amore.

*Liv.* Voi non vorrete perdere il frutto delle vostre attenzioni.

*Ele.*

*Ele.* Perderlo non dovrei certamente.

*Liv.* Quend'è così, sposate Guglielmo, e sarete due miserabili.

*Ele.* Povero mio cuore! Egli si trova fieramente angustiato.

S C E N A I I.

*Targa Cameriere, e dette.*

*Tar.* **S**ignora, queste venti doppie le manda la signora donna Aurora, ed il signor Guglielmo le ha portate sino alla porta.

*Liv.* Che ha egli detto nel dare a voi questa borsa?

*Tar.* Mi ha ordinato di dirle espressamente, che le invia una donna d'onore, e le porta un giovine sfortunato.

*Liv.* Perchè non viene egli stesso a recarmele, di sua mano?

*Tar.* Non saprei, signora.

*Liv.* Andate; cercatelo, e dategli, che si lasci da me vedere.

*Tar.* Sarà servita. (parte.)

*Liv.* Ah, signora Eleonora! Guglielmo merita una gran fortuna; il cielo gliela offerisce, e voi gliela strappate di pugno.

*Ele.* Voi mi trafiggete, voi mi uccidete. Ditemi, che far potrei, per non essere la cagione della sua rovina? Potrei sacrificar l'amor mio; potrei perdere il cuore; potrei donargli la vita; ma come riparare all'onore? Come rimediare ai disordini della mia fuga? Che sarebbe di me, sventurata, ch'io sono?

*Liv.* Venite meco, e se amate veramente Guglielmo, preparatevi a far due cose per lui. La prima a giustificare l'esser suo cogli attentati, che sono in vostro

stro potere: la seconda, e questa sarà per voi la più dura, far un sacrificio del vostro cuore alla di lui fortuna.

*Ele.* Aggiungetene un'altra: morire per sua cagione.

*Liv.* Se non avete valor per resistere, non lo fate.

*Ele.* Voi non mi proponete una cosa da risolverli su due piedi.

*Liv.* Andiamo; pensateci, e ne parleremo.

*Ele.* Sì, andiamo, e se il destino vuol la mia morte, si muoja. ( parte .

*Liv.* Eh che il dolor non uccide. Troverò il modo io coll'oro, e coll'argento di acquietare Eleonora, di obbligare Guglielmo, e di consolare l'innamorato mio cuore. ( parte .

## S C E N A III.

Camera nel Palazzo del Vicerè.

*Il Vicerè, ed il Conte Portici.*

*Con.* Signore, a voi, che siete il nostro degnissimo Vicerè, che vale a dire, quella persona, che rappresenta il nostro Sovrano, non parlerei senza fondamento. Non sono io solamente, che abbia de' ragionevoli sospetti contro il forestiere, di cui parliamo. Tutti oramai in Palermo lo guardano di mal'occhio; tutti lo trattano con riserva, e quasi tutti lo credono un impostore.

*Vic.* L'ho mandato a chiamare; poco può tardar a venire. Scoprirò l'esser suo: s'egli sarà persona sospetta, lo farò partire immediatamente; e se di qualche colpa sarà macchiato, lo tratterò come merita.

*Con.* Io credo, che egli stia in Palermo facendo la caccia alla dote di donna Livia.

*Vic.*



*Vic.* Non è da desiderarsi, che un forestiere venga a levar una ricca dote di qui per trasportarla altrove.

*Con.* Quattro mesi ha mangiato alle spalle del povero don Filiberto.

*Vic.* Ha trovato un uomo di buon cuore. Un povero Cittadino, che qualche volta si dà aria di Cavaliere.

*Con.* E quel, ch'è più rimarcabile, donna Aurora è in cantata dall'arte di quel ciallone.

*Vic.* Conte, basta così, state certo, che se sarà giusto, io farò partire.

S C E N A IV.

*Il Messo, e detti.*

*Mef.* **E**ccellenza, è qui il forestiere, che mi ha comandato di ricercare.

*Vic.* Conte, ritiratevi, lasciatemi solo con lui.

*Con.* Farò come comandate. (Il Vicerè è risoluto, lo esilierà certamente, ed io avrò nel cuore di donna Livia un rivale di meno.) *(parte.)*

*Vic.* Passi il forestiere. *(al Messo, che parte.)*

S C E N A V.

*Il Vicerè, poi Guglielmo.*

*Vic.* **E'** debito di chi governa tener la città purgata da gente oziosa, da vagabondi, e impostori. Eccolo. All'aria non sembra uomo di cattivo carattere; ma sovente l'aspetto inganna. Noi non abbiamo da giudicar dalla faccia, ma da' costumi. *(siede.)*

*Gug.* Mi umilio all'Eccellenza Vostra.

*Vic.* Chi siete voi?

*Gug.* Guglielmo Aretusi, Eccellenza.

*Vic.*

*Vic.* Di qual patria?

*Gug.* Veneziano per ubbidirla.

*Vic.* Qual'è la vostra condizione?

*Gug.* Nato io sono di genitori onesti, e civili. Trasse mio Padre l'origine di Lombardia, e trasportata la famiglia in Venezia, si è sempre conservato lo stesso grado, vivendo in parte delle scarse rendite nostre, e in parte col lucro degli onorati impieghi. Non mancàrono i miei genitori medesimi di farmi applicare a quegli studj, che convenivano alla mia condizione; ed ho anche provato ne' primi anni miei il favore della fortuna. Un amore imprudente, un contratto di nozze, che poteva essere la mia rovina totale mi ha fatto aprire gli occhj, e mi ha determinato ad una violenta risoluzione. Abbandonai la patria, troncato ho il corso delle mie speranze: cambiai cielo, e fui per qualche tempo lo scherzo della fortuna, la quale ora alzandomi a qualche grado di felicità, ora cacciandomi al fondo della miseria, ha sempre però in me rispettato la civiltà della nascita, e l'onestà de' costumi, e ad onta di tutte le mie disgrazie non ho il rimorso d'aver commessa una mal'azione.

*Vic.* (La maniera sua di parlare non mi dispiace.)  
Che fate voi in questa città?

*Gug.* Glielo dirò, Eccellenza, proseguendo a narrarle qualche parte delle mie vicende. Dopo varj accidenti messo insieme qualche poco di soldo, passai a Napoli. Colà un certo Agapito Astolfi mi tirò seco in società mercantile, e si piantò un negozio colla ragione in mio nome. Parea che le cose camminassero prosperamente, quando il compagno mio il quale teneva presso di se la cassa, fatta una segreta vendita de' capitali migliori, levato il soldo, fuggì di Napoli, e mi lasciò miserabile, e quel  
ch'è

ch'è peggio, esposto col nome, e colla persona ai creditori della ragione. Questo è il motivo, per cui mi sono rifugiato in Palermo, celando il casato, per non ellere così presto riconosciuto. Il traditore è inseguito; attendo la nuova del di lui arresto, e disperando di poter nulla ricuperare, dovrò determinarmi a qualche nuova risoluzione.

*Vic.* ( Il suo ragionamento sembra assai naturale. ) Conoscete voi donna Livia?

*Gug.* La conosco, Eccellenza sì.

*Vic.* Avete seco alcuna amicizia?

*Gug.* Ella non mi vede di mal'occhio.

*Vic.* Anzi sento dire ch'ella abbia dell'inclinazione per voi.

*Gug.* Volesse il cielo, che ciò fosse la verità.

*Vic.* Che? Ardireste voi di sposarla?

*Gug.* Eccellenza, mi perdoni, il mio costume è di dire la verità. Se le mie circostanze mi permettenessero di sposare una donna ricca, non sarei sì stolido di ricusarla. La mia nascita non mi fa arrossire, e circa le ricchezze, queste le considero un accidente della fortuna. Siccome la sorte ha beneficiato donna Livia col mezzo di un' eredità, potrebbe beneficiar me ancora col mezzo di un matrimonio.

*Vic.* Per quel, ch'io sento, voi avete delle forti speranze rispetto a un tal matrimonio.

*Gug.* Anzi non ispero nulla, signore. Sono impegnato con una giovane Napoletana. Questa è venuta a ritrovarmi in Palermo; e quantunque sia ella povera, vuole la mia puntualità, ch'io la sposi.

*Vic.* Sposareste la povera e lasciereste la ricca?

*Gug.* Così pensa, e così opera chi più delle ricchezze stima il carattere dell'uomo onesto. Non credo, che donna Livia conti nulla sopra di me, ma s'ella in mio favore si dichiarasse, sarebbe tant' e tanto lo stesso.

*Vic.*

*Vic.* (Egli ha sentimenti di vero onore.) Quanto tempo è, che siete in Palermo?

*Gug.* Saranno omai quattro mesi.

*Vic.* Ed io finora non l'ho saputo?

*Gug.* Chiedo umilmente perdono. Lo avrebbe saputo prima, se qui si praticasse un certo metodo, che ho io nel capo; una certa regola nuova rispetto agli alloggi de' forestieri, od alle abitazioni de' paesani.

*Vic.* E qual è questo metodo?

*Gug.* E' qualche tempo, che mi occupa la mente un progetto rispetto agli alloggi, tanto fidi, che accidentali. Questo mio progetto tende a tre cose: all'utile pubblico: al comodo privato: al buon ordine della città. Se l'E. V. ha la bontà di udirmi, vedrà la novità del pensiero, e la facilità dell'esecuzione.

*Vic.* Esponete, ed assicuratevi della mia protezione.

*Gug.* Perdoni Eccellenza: questo non mi par luogo per trattare, e concludere un affare di questa sorta. Sarebbe necessario essere a tavolino... e poi l'E. V. Cavaliere pieno di carità, e di clemenza, spero, che prima d'obbligarmi a parlare, vorrà assicurarmi, che il mio progetto, trovato che sia profittevole, non anderà senza premio.

*Vic.* Di ciò potete esser sicuro. Andiamo a discorrerne nel mio gabinetto.

*Gug.* S'ella mi permette, vado a prendere un foglio, in cui le farò vedere in un colpo d'occhio tutta la macchina disegnata, e compita.

*Vic.* Andate, che io vi attendo.

*Gug.* A momenti sono a servirla. M'inchino all'E. V. (Il foglio in meno d'un quarto d'ora la fo. Vedrà intanto Eleonora. Ella mi sta a cuore niente meno della mia fortuna.) (parte.)

SCE.

*Il Vicerè, poi il Conte Partici.*

**Vic.** **H**A dello spirito, ha del talento, e le sue massime esser non possono migliori. Per quel ch'io scorgo, viene perseguitato più per invidia, che per giustizia. Il conte è un amante di D. Livia, non lo credo sincero.

**Con.** Permette, Eccellenza? (*accostandosi con rispetto.*)

**Vic.** Oh! Conte, credo, che a voi questa città avrà una grande obbligazione.

**Con.** Per qual ragione, signore?

**Vic.** Voi mi avete scoperto esservi quel forestiere...

**Con.** E' poi la cosa come diceva io? E' un impostore? Un gabbamondo?

**Vic.** Egli è uno, il quale darà una memoria, che tende all'utile pubblico, al comodo privato, e al buon ordine della città. Si andrà fra poco a sviluppare, il progetto, per il quale avrà il signor Guglielmo il premio, che gli si conviene, e voi sarete ringraziato, per aver promosso la sua fortuna, ed un pubblico beneficio. (*parte.*)

S C E N A V I I.

*Il Conte Partici solo.*

**I**L Vicerè si burla de' fatti miei. Quell'ardito parabolano alzato avrà l'ingegno per insinuarsi nell'animo suo, ed ei, credendogli, mi deride. Sarò io menzognero creduto? L'onor mio vuole, che mi giustificichi, e ch'io sostenga, e provi quanto di colui ho proposto. Troverò il Marchese d'Osimo, troverò il Conte di Brano, essi, che conoscono Guglielmo assai più di me, verranno meco dal Vicerè, e sosterranno essere colui un impostore, un briecone. (*par.*)  
*L'Avvent. Onorato.* **E** **SCE.**

Camera in casa di donna Livia.

*Donna Livia, ed Eleonora.*

**B**Ravissima. Siete un'eroina. Voi rinunziate all'amore di Guglielmo; ed io vi lascio in libertà di disporre di scemila scudi.

*Ele.* Che volete, ch'io faccia di tal danaro?

*Liv.* Servirà per la vostra dote; e perchè non temiate di non ritrovare lo sposo. io stessa mi esibisco di procurarvelo.

*Ele.* Eh, signora, chi ha bene amato un oggetto non può assicurarsi di amarne un altro.

*Liv.* Non vi propongo un amante, vi propongo un marito.

*Ele.* Un matrimonio senza amore sarebbe lo stesso, che voler vivere sempre pensando.

S C E N A IX.

*Targa Cameriere, e dette.*

**I***Tar.* Il signor Guglielmo avrebbe premura di parlare colla signora Eleonora.

*Liv.* Venga pure, io non glielo vieto.

*Tar.* Non vorrebbe salire, l'aspetta giù.

*Liv.* Come! rietusa di salir le mie scale? Gli hai tu detto; ch'io gli voleva parlare?

*Tar.* Sì signora, dice, che verrà poi. Che ora è aspettato dal Vicerè, e che vorrebbe solamente dire una parola alla signora Eleonora.

*Liv.* Se vuol parlare con lei, ditegli, che venga qui; altrimenti non le parlerà certamente.

*Tar.* Glielo dirò.

(parte.

SCE.

*Donna Livia, ed Eleonora.*

*Ele.* ( **C**OME mai lo riceverò ? )

*Liv.* Su via, seguite ad essere valorosa. Ricevetelo da voi sola. Mi ritirerò per lasciarvi in libertà di parlare, come il cuore vi suggerisce. Non voglio, che la mia presenza vi abbia a dar soggezione. Non voglio, che dir possiate, che siete stata da me violentata. Eccolo, parategli, come vi aggrada, e nuovamente pensate, che dalle vostre parole può dipendere la sua fortuna. ( parte. )

S C E N A XI.

*Eleonora, poi Guglielmo.*

*Ele.* **O** Imè ! Quand'io non lo vedeva, non pareami tanto difficile l'abbandonarlo. Ora colla sua vista mi si accresce il tormento.

*Gug.* Che vuol dire ? Tanto vi fate desiderare ?

*Ele.* Eh signor Guglielmo, non credo poi, che mi abbiate tanto desiderata.

*Gug.* Sono tre ore, che io vi aspetto.

*Ele.* Ed io sono tre ore che piango.

*Gug.* Che ! piangete ? Per qual motivo ?

*Ele.* Piango per causa vostra.

*Gug.* Per me ? Che v'ho io fatto di male ?

*Ele.* Non piango per il male, che fate a me, piango per quello, che io sono in grado di fare a voi.

*Gug.* Oh ! Perchè volete piangere per questo ? In vece di farmi del male, e piangere ; fatemi del bene, e ridiamo.

*Ele.* Sì, sì, voi riderete, ed io penerò.

*Gug.* Ma che cosa è stato ? Vi è qualche novità ?

*Ele.* Parvi piccola novità il dovervi lasciare ?

*Gug.* Lasciarmi ? Perchè ?

*Ele.* Per non levarvi una gran fortuna.

*Gug.* Qual fortuna?

*Ele.* Quella di sposar una ricca Vedova.

*Gug.* Io sposare una ricca Vedova?

*Ele.* Sì; donna Livia con diecimila scudi d'entrata.

*Gug.* Oh per l'appunto! S'ella non ci pensa nemmeno.

*Ele.* Anzi vi desidera; e sarà vostra, e io vi cedo.

*Gug.* E voi che cosa dite?

*Ele.* Dico, che morirò, se così volete.

*Gug.* Eh via! Che cos'è questo morire?

*Ele.* Crudele! Avreste cuore d'abbandonarmi? Son qui per voi, esule dalla patria, priva della grazia de' genitori, in grado di dover miseramente perire. Mi lascierete voi in preda alla disperazione?

*Gug.* No non sarà mai vero. Sono un uomo d'onore. Tutto perisca, ma non si dica giammai, che per mia cagione una fanciulla onesta siasi precipitata. Sì, vi sposerò; e mi maraviglio, che donna Livia abbia cuore di veder una giovane per sua cagione perire, col pericolo di rovinarla.

*Ele.* Ella mi ha offerto seimila scudi.

*Gug.* Seimila scudi?

*Ele.* E giunse perfino a promettermi, ch'ella mi avrebbe ritrovato lo sposo.

*Gug.* Lo sposo! Seimila scudi? Voi, che cosa dite?

*Ele.* La sua proposizione m'irrita.

*Gug.* Seimila scudi non sono pochi.

*Ele.* Potrebbe darveli sposando voi.

*Gug.* Vuol essere un po' difficile.

*Ele.* Caro Guglielmo, non mi volete voi bene?

*Gug.* Sì, ve ne voglio. Ma diecimila scudi d'entrata!

*Ele.* Ah sì, l'interesse vi acceca. Voi m'abbandonate, voi mi tradite.

*Gug.* No, non vi abbandono, non vi tradisco. Ecco mi qui; vi sposo, se volete anche in questo momento.



mento; e vi farò vedere, che per mantenere la mia parola saprò rinunziare a' diecimila scudi d' entrata.

*Ele.* Ed io avrei cuore di privarvi di un sì gran bene?

*Gug.* A questo passo, non so che dire. Quando dico io di sposarvi, faccio il mio debito. Se pare a voi di pregiudicarmi, tocca a voi a ritrovare il rimedio.

*Ele.* Sì, vi rimedierò.

*Gug.* Come?

*Ele.* Mi ucciderò, mi darò la morte.

*Gug.* Ecco: queste son pazzie, ragazzate. Quando parlate di morire, sposiamoci, ed è finita.

*Ele.* Se poi mi sposaste, avreste sempre a rimproverarmi la dote perduta.

*Gug.* Vi dirò: qualche cosa potrebbe darvi, che mi scappasse di bocca; meriterò di essere comparito.

*Ele.* Dunque sposate pur donna Livia.

*Gug.* E voi?

*Ele.* Ed a me non pensate.

*Gug.* Badate, Eleonora. Con seimila scudi, e l' assistenza di donna Livia, non vi mancherebbe un miglior partito.

*Ele.* Ah perfido! Vedo, che voi mi odiate; vedo, che con piacere mi abbandonate.

*Gug.* Vi odio? Vi abbandono? Son qui; datemi la mano.

*Ele.* Che mano?

*Gug.* La mano per isposarvi; e finiamola.

*Ele.* E poi?

*Gug.* E poi: ci penseranno gli astrologi.

*Ele.* E i diecimila scudi d' entrata?

*Gug.* Buon viaggio ai diecimila scudi. Noi mangeremo colle rendite del matrimonio.

*Ele.* Caro Guglielmo, io vi amo più di quello, che voi credete, e non ho cuore di rovinarvi.

*Gug.* Se rovinate me, per conseguenza rovinare anche voi.

*Ele.* Dunque...

*Gug.* Dunque, che cosa?

E 3

*Ele.*

*Ele.* Addio. ( *in atto di partire.* )

*Gug.* Dove volete andare ?

*Ele.* Dove il cielo destinerà .

*Gug.* Oh questo poi no. Voglio sapere , che intenzione avete .

*Ele.* Crudele !

*Gug.* Eh via !

*Ele.* Sì , siete un barbaro , siete un ingrato .

*Gug.* Ma non è vero . Ma se son pronto a sposarvi ...

*Ele.* Andate a sposare i diecimila scudi d'entrata . ( *par.* )

## S C E N A XII.

*Guglielmo solo .*

**S**Entite ; fermatevi . Va come il vento . Il Vicerè mi aspetta , e ho anche soverchiamente tardato . Dice , ch'io vada a sposare diecimila scudi d'entrata . Un tal matrimonio non sarebbe cosa da gettar via . Lo farei volentieri ; ma la povera ragazza mi fa compassione ; Diàmine ! una ricchezza di questa sorta la porrò in confronto di una fanciulla , per cui non ho nemmeno una gran passione ? No , non metto la dote al paragone con Eleonora , la metto in bilancia col di lei onore , e col mio , e concludo in me medesimo , che il prezzo dell'onore supera quello dell'oro , che se Eleonora si acquieterà , e salvo sarà il suo decoro , abbraccerò la fortuna ; altrimenti non la comprerò mai a prezzo di viltà , d'ingratitudine , di sconoscenza . ( *parte.* )

## S C E N A XIII.

*Altra Camera in Casa di donna Livia .*

*Aur.* **N**O , Donna Livia , e donna Aurora , poi Targa .  
il signor Guglielmo da me non si è più veduto , e mi maraviglio di lui , che sia partito di casa mia , senza da me congedarsi .

*Liv.*

*Liv.* Se vostro marito lo ha scacciato villanamente, non conveniva, ch'egli più oltre si trattenesse.

*Aur.* Io non ho parte nella sgarbatezza di mio marito; anzi mi sono con lui risentita, e non gliela perdono mai più.

*Liv.* Siete irata dunque con don Filiberto?

*Aur.* Sì: ho già fatto prepararmi il letto in un'altra camera.

*Liv.* E vorrete per questo...

*Aur.* Orsù ditemi: avete ricevuto le venti doppie?

*Liv.* Sì, le ho avute. Ma se io le ho donate al signor Guglielmo, perchè voi rimandarle?

*Aur.* Perchè il signor Guglielmo non le ha volute.

*Liv.* Eh, donna Aurora, ci sono degl'imbroglietti.

*Tar.* Con permissione (a donna Aurora.) (Il signor Guglielmo parte in questo momento.) (piano a donna Livia, e parte.)

*Liv.* Aspettatemi, che ora vengo. (a donna Aurora, e parte subito.)

S C E N A XIV.

*Donna Aurora, poi Eleonora.*

*Aur.* CRedevami trovar Guglielmo, e non l'ho veduto. Perfido! Se ti trovo ti vo'rimproverar come meriti. È questa la gratitudine, che tu hai per una che ti ha fatto del bene?

*Ele.* Signora, dov'è donna Livia? Poc'anzi non era qui?

*Aur.* Sì, è partita ora, ed a momenti ritorna.

*Ele.* (Ho già risoluto. Parlerò a donna Livia: le farò la rinunzia del cuor di Guglielmo. Ah! Che mi sento morire.)

*Aur.* Che avete, signora? Pare, che vi rammarichiate di qualche cosa.

*Ele.* Le mie disavventure non sono poche.

*Aur.* Chi siete voi? E' lecito, che io lo sappia?

*Ele.* Il mio nome è Eleonora.

*Aur.* Di qual patria?

*Ele.* Napoletana.

*Aur.* ( Eleonora? Di Napoli? ) Ditemi: sareste voi forse l'amante di un tal Guglielmo?

*Ele.* Sì, non lo nego. E questo Guglielmo, come è da voi conosciuto?

*Aur.* Quattro mesi alloggiò egli nella mia casa. Finalmente con poco garbo si è da me allontanato, credo per cagione di quella Vedova, che sarà forse il motivo della vostra disperazione.

*Ele.* Siete voi da marito?

*Aur.* Anzi l'ho il marito. Non mi lagna della Vedova per gelosa; spiaceci solo, ch'ella colle sue lusinghe abbia guastato il cuore al miglior uomo del mondo.

*Ele.* Ah pur troppo me lo ha avvelenato! Io dovrò perderlo per sua cagione.

*Aur.* E voi lo cederete così vilmente, senza scuotervi, senza domandare giustizia?

*Ele.* Non ho cuore per vederlo perdere una dote doviziosa.

*Aur.* Eh semplice, che siete! Chi vi ha insegnato ad amare in tal guisa? Rinunziare l'amante per fare la sua fortuna? Pensateci un poco meglio. Non vi lasciate sedurre, non vi lasciate ingannare. La vostra pace val più di tutto l'oro del mondo, e se per arricchire il signor Guglielmo vi esponete al pericolo di morire, non siate cotanto sciocca di farlo. Non sacrificate all'altrui fortuna il vostro cuore, e la vostra vita.

( parte, )

## S C E N A XV.

*Eleonora, poi donna Livia.*

*Ele.* CHI è costei, che mi parla? Una voce del cielo, o un demonio dell'inferno?

*Liv.*

*Liv.* ( *Parti* donna Aurora ? Non ci fosse venuta mai ; per sua cagione non ho potuto veder Guglielmo . )  
Eleonora , che fate qui ? Avete voi risoluto ?

*Ele.* Sì signora , ho risoluto . Guglielmo è il mio sposo ; non voglio sacrificare per voi il mio cuore , e la mia vita .  
( *parte* .

*Liv.* Che sento ? Parla così risoluta ? Ah ! temo , che donna Aurora l' abbia sedotta . Però non mi voglio perdere , e non vo' lasciare alcun tentativo per vincerla , per persuaderla . Non risparmiarò danaro , fatica , e lagrime per l' acquisto dell' adorato Guglielmo .  
( *parte*

S C E N A X V L

Camera nel Palazzo del Vicerè .

*Il Vicerè , e Guglielmo .*

*Vic.* **I**o sono talmente persuaso del vostro progetto ; che domani lo spedisco a Napoli a S. Maestà , ove son certo , chè sarà posto in uso , e voi avrete un premio , che vi darà uno stato mediocre per tutto il tempo di vostra vita .

*Gug.* Che dice l' Eccellenza Vostra ? Non è facile ? Non è sicuro ?

*Vic.* E' regolato assai bene , non può fallire .

*Gug.* Potrà nessuno dolersi ?

*Vic.* No certamente ; anzi tutti loderanno l' autore .

*Gug.* Converrà poi ritrovare una persona onesta , capace di presiedere alla nuova incombenza .

*Vic.* Si troverà .

*Gug.* Eccellenza , vorrei supplicarla di una grazia .

*Vic.* Dite pure .

*Gug.* Giacchè io ho avuto la sorte di proporre una cosa , che l' E. V. crede utile per la città , e per il regno desidererei , ch' ella si degnasse di eleggere fra quei ministri ,

nistri, che vi saranno impiegati, una persona, che infinitamente mi preme.

*Vic.* Quando sia abile, lo farò volentieri.

*Gug.* Sarà abilissimo. Questi è don Filiberto.

*Vic.* Bene; don Filiberto avrà la carica, e riconoscerà da voi quell'utile, che al novello impiego sarà assegnato.

*Gug.* Rendo le più umili grazie all' E. V.

## S C E N A XVII.

*Il Conte Portici, introdotto da un Servitore del Viccrè, e detti.*

*Con.* Signore, io comparisco in faccia dell' E. V. un calunniatore, poichè colui avrà avuto l' arte di farsi credere qualche cosa di buono. Non è maraviglia, che un poeta, e un poeta teatrale, avvezzo a macchinare sulle Scene, abbia l' abilità di guadagnarsi l' animo di chi l' ascolta. Io son nell' impegno, e ci va del mio decoro medesimo, se non fo constare quanto ho allegato intorno alle di lui imposture. Glielo dico in faccia, e non ho soggezione. Se a me l' E. V. non crede, ecco chi più di me lo conosce: venite signor Conte, venite signor Marchese. Questi due cavalieri vi parleranno di lui. (*al Vic.*

## S C E N A XVIII.

*Il Marchese d' Osimo, il Conte di Brano, e detti.*

*Gug.* Eccellenza, io sto chieto per rispetto di lei.

*Vic.* Conte voi vi riscaldate soverchiamente; e voi Conte di Brano, che avete a dirmi contro di questo giovine?

*Con. di Brano.* Dico, Eccellenza, che da lui riconosco la vita. Sopraffatto da una eccessiva collera, fui da

da esso avvisato, che mi sovrastava la morte. Mi suggerì il rimedio, corsi alla spezieria, e fui costretto a cadere. Presi il rimedio da lui suggeritomi, e sono quasi rimesso. Egli in Gaeta ha fatto il medico, l'ho creduto un impostore; ma ora dico esser uomo di garbo, il quale oltre le altre virtù, ha quella di esser un perfetto fisonomista.

*Con. Por.* Un accidente non lo può autenticare per un uomo di vaglia.

*Con. di Brano.* E non abbiamo prova in contrario per crederlo un impostore.

*Gug.* (Eppure è la verità. La paura l'ha fatto quasi crepare.)

*Vic.* E voi, signor Marchese, che dite di questo forestiere?

*Mar.* Sono disgustato con lui, l'ho pregato di venire in mia casa, e non è venuto.

*Gug.* Il luogo, dove ella mi trova, mi giustifica bastantemente.

*Mar.* Sappiate, signor Guglielmo, (con permissione di S. E.) che ho comunicato la vostra idea ad altri avvocati, e tutti l'applaudiscono, e condannano, come voi faceste, la direzione tenuta da' miei difensori. Anzi penso di domandare la revisione, e voi sarete il principal direttore.

*Gug.* Grazie dell'onore, ch'ella si degni di farmi.

*Vic.* Signor Conte, che dite voi? (al Conte Portici.)

*Con. Por.* Dico, ch'egli ha incantato tutti. Ecco don Filiberto, chiedi a lui l'E. V. perchè l'ha discacciato di casa sua.

S C E N A XIX.

*Don Filiberto, e detti.*

*Fil.* **E**ccellenza, se io ho tenuto in casa per quattro mesi quel forestiere, l'ho fatto non conoscendolo; ma

ma s' egli è in disgrazia vostra, se ha qualche malanno addosso, io non ne so nulla, e subito, che da questi signori mi è stato dato qualche motivo, non ho tardato un momento a licenziarlo di casa.

*Vic.* Ho inteso. E in ricompensa d' averlo voi licenziato il signor Guglielmo vi ha ottenuto la grazia di esser voi preferito in un impiego novello.

*Fil.* A me? ( *al Vicerè* )

*Vic.* Sì, a voi.

*Fil.* A me? ( *a Guglielmo* .

*Gug.* Sì signore, a voi, per gratitudine di avermi per quattro mesi tenuto in casa.

*Fil.* Oh! Siete un gran galantuomo! Signore, quando si principia la carica? ( *al Vicerè* .

*Vic.* Vi è tempo. Ha da ritornare il rescritto di S. M. Ne serete avvisato. Che dice il signor Conte Portici?

*Con. Por.* Dico, che il signor Guglielmo è un uomo di merito, e che per coronare la sua fortuna, non manca altro, se non che donna Livia lo sposi. ( *con ironia* .

*Gug.* ( Oh dicesse la verità! Ma sarà difficile. L' impegno con Eleonora mi fa disperare affatto questa fortuna. )

## S C E N A XX.

*Il Messo del Vicerè, poi donna Livia, e detti.*

*Mes.* **E**ccellenza, è qui la signora donna Livia, che desidera udienza. ( *al Vicerè* .

*Vic.* Venga, che viene a tempo. ( *il Messo parte* .

*Gug.* Pare proprio uno di quegli accidenti ad uso di commedia, in cui si fanno venir le persone quando abbisognano.

*Liv.* Eccellenza, vi supplico di perdono, se vengo ad incomodarvi. Io sono una Vedova, che vale a dire una donna libera, che può dispor di se stessa. La fortuna mi ha beneficato con una eredità doviziosa;  
e que-



e questa mia ricca dote eccita in molti la cupidigia ; più che l'amore . Ci sono di quelli , che pretendono avermi o coll' autorità , o colla soverchieria ; e qui davanti all' E. V. vedo tre rivali , tre amanti , non di me , ma della mia eredità . Chi mi ha questa lasciata non mi vincola a verun partito , posso io soddisfarmi ; intendo di farlo e imploro la vostra autorità per poterlo fare . Amo il signor Guglielmo , e lo desidero per consorte . Vi scuotete ? Fremete ? Egli lo merita , perchè civilmente è nato , egli lo merita , perchè onestamente sa vivere . La sua nascita si prova con questi fogli ; la di lui onestà è ormai a tutti palese . Onde s'ei non mi sdegna , se il Vicerè non contrasta , se posso dispor di me stessa , qui alla presenza di chi comanda , e di chi invano d'impedirlo procura , a lui offerisco la mano , il cuore , e tutto quel bene , che mi concede la mia fortuna . *( li tre pretendenti si vedono fremere .*

*Vic.* Io non intendo di oppormi . Siete arbitra di voi stessa . Che dire signor Guglielmo ?

*Gug.* Dirò , ch' io rimango sorpreso , come una signora di tanto merito si compiaccia di onorarmi a tal segno . Conosco , ch' io non son degno di una sì gran fortuna , e infatti accettarla non posso a causa dell' impegno mio colla giovane Napolitana . Questa non ha voluto mettermi in libertà ; ed io non deggio tradirla ; se Eleonora non me l' accorda , non vi sarà pericolo , ch' io sposi mai altra donna , e lascerò qualsivisia gran sorte per evitare uno sfregio , un rimorso , un motivo di esser giustamente censurato ,

S C E N A   X X I .

*Eleonora , e detti .*  
*Ele.* **N**O , signor Guglielmo , non vi tradite per me . Sposatevi a donna Livia , accettate quel bene , che

vi offerisce il destino, e siate certo, che io non vi sarò di ostacolo per consegnarlo. Dopo un lungo combattimento fra l'amor mio, e la mia virtù, mi suggerì la ragione, che chi ama davvero, evitar dee la rovina della persona amata. Donna Livia, qui mi ha seco condotta; essa mi ha facilitato il modo di mandar ad effetto la mia opportuna risoluzione. Ecco in questo foglio una cartella de' luoghi di Monte del valor di seimila scudi, ed eccone mille in questa borsa. Con questi, e colla scorta di due buoni amici di donna Livia, vado in questo momento a chiudermi in un ritiro, e non mi vedrete mai più. (par.

## S C E N A XXII

*Il Vicerè, donna Livia, Guglielmo, il Marchese di Osmo, il Conte di Brano, il Conte Portici, e don*

*Filiberto.*

*Gug.* **F**ermatevi, per un momento... (dietro ad *Elè*

*Vic.* Lasciate, ch'ella sen vada. Non impedita un'opera sì generosa. (a *Guglielmo.*

*Gug.* Non so che dire. Se ne ha voglia, non conviene poi frastornarla.

*Liv.* Sì; lasciate ch'ella vada a godere uno stato, che certamente non le potea promettere la miserabile sua condizione; nell' accettar la mia mano, qui alla presenza del nostro benignissimo Vicerè, prendete il possesso di me, del mio cuore, e di quanto possiedo.

*Con. Por.* Signore, disse pure l' E. V. che non conveniva, che un forestiere trasportasse dalla nostra Città in un'altra una ricca dote.

*Vic.* Sì, è vero, lo dissi, e lo ridico. Ciò non conviene; e per questa ragione il signor don Guglielmo resterà in Palermo, aggregandolo alla Cittadinanza, e pensionandolo per il merito di un suo progetto.

*Fil.*

*Fil.* Veramente l'ho sempre detto, che il signor don Guglielmo era una uomo garbato.

*Con. Por.* Sì, garbatissimo in tutto, e specialmente nell'incantar le donne. Ecco qui vostra moglie, tirata anch'essa dalla di lui garbatezza.

SCENA ULTIMA.

*Donna Aurora, e detti.*

*Aur.* Signore, come parlate voi? ( *al Conte Portici.* ) Non son qui venuta per il signor Guglielmo, ma per impetrare da S. E. la scarcerazione di Berto mio servitore.

*Fil. Conte,* voi mi offendete. ( *al Conte Portici.* )

*Vic.* Orsù, vi ho sofferto abbastanza. Andate, moderate la lingua, se non volete morire entro il maschio di una fortezza. ( *al Conte Portici.* )

*Con. Por.* Signore... compatite la mia passione. Mi lusingava poter conquistare la dote di donna Livia, e vedendola da un forestiere occupata, non mi potei contenere. Vi chiedo scusa, mi rimetto al voler del cielo, e vi assicuro, che non ne parlo mai più.

*Mar.* Il signor Guglielmo la merita, e solo a lui avrei cedute le mie pretensioni.

*Con. di Brano.* Anch'io aspirava alle nozze di donna Livia, ma perchè conosco essere il signor Guglielmo degno di averla, m'acquieto. e non parlo più.

*Aur.* Dunque il signor Guglielmo sposerà donna Livia?

*Liv.* Sì, malgrado le triste insinuazioni, che fatte avete nell'animo di Eleonora.

*Aur.* Vi sposi pure, ch'egli n'è degno. Ho fatto stima di lui, ho compatite le sue disgrazie, e la mia stima, e la mia compassione non ha mai passato il segno dell'onestà. Sono una donna onorata, e tanto basta

basta per assicurarvi non avere avuto per lui ; che una semplice inclinazione .

*Fil.* Ehi , il signor Guglielmo mi ha procurato una carica decorosa , e lucrosa . ( *a donna Aurora .*

*Aur.* Che animo generoso ! Mi vengono le lagrime per tenerezza . Non ho cuor di vederlo . ( *si ritira .*

*Via* Orsù andiamo . Poichè io desidero che si concluda il vostro nuzzial contratto , e prima di uscire da questo palazzo si ha da stabilir legalmente .

*Gug* Son confuso da tante grazie . Resto attonito per tanta bontà . Ringrazio il cielo , che mi ha assistito , ringrazio donna Livia , che mi beneficia ; ringrazio altresì quella povera giovane , che è andata a chiederli per mia cagione . Molte , e grandi sono le vicende , che ho passate in questo mondo , fatto ho la vita dell' Avventuriere , ma al fine sono assistito dal cielo , e favorito dalla fortuna ; perchè fui sempre un Avventuriere Onorato .

*Fine della Commedia .*

L' A V A R O

COMEDIA

DI UN ATTO SOLO IN PROSA.

Rappresentata in Bologna da una nobilissima Compagnia  
di Cavalieri, e Dame nell' Anno MDCCCLVI.

1691

MDCCCLVI

DICEMBRE

*L' Ayaro.*

A

PER.

## PERSONAGGI.

DON AMBROGIO Vecchio Avaro .

Donna EUGENIA Vedova , Nuora di Don AMBROGIO .

Il Conte FILIBERTO dell' Isola .

Il Cavaliere COSTANZO degli Alberi .

Don FERDINANDO Giovane Mantovano .

CECCHINO Servitore .

Un Procuratore che non parla .

La scena si rappresenta in Pavia in una Galleria  
in casa di don Ambrogio .

A T.



## ATTO SOLO.

### SCENA PRIMA.

*Don Ambrogio solo.*

**O**hi quanto vale al mondo un poco di buona regola! ecco qui, in un anno, dopo la morte di mio figliuolo, ho avanzato due mila scudi. Sa il cielo, quanto mi è dispiaciuto il perdere l'unico figlio, ch'io aveva al mondo, ma s'ei viveva un pajo d'anni ancora, l'entrate non bastavano, e si sarebbero intaccati i capitali. E' grande l'amore di padre, ma il denaro è pure la bella cosa! Spendo ancora più del dovere per cagione della nuora, ch'io tengo in casa. Vorrei liberarmene, ma quando penso, che ho

A 2

da

da restituire la dote, mi vengono le vertigini. Sono fra l'incudine, ed il martello. Se stameco, mi mangia le ossa: e se se ne va, mi porta via il cuore. Se trovar si potesse... Ecco qui quest'altro taccuino, che mi tocca soffrire in casa. Un altro regalo di mio figliuolo; ma era dovrebbe andarsene.

## S C E N A II.

*Don Fernando, e detto.*

*Fer.* **B**Uon giorno, signor don Ambrogio.

*Amb.* Per me non vi è più nè il buon giorno, nè la buona notte.

*Fer.* Compatisco l'amor del padre. Voi perdeste nel povero Don Fabrizio il miglior cavaliere del mondo.

*Amb.* Don Fabrizio era un cavaliere, che avrebbe dato fondo alle miniere dell'Indie. Dacchè si è maritato, ha speso in due anni quello, ch'io non avrei speso in dieci. Son rovinato, signor mio caro, e per rimettermi un poco mi converrà vivere da qui in avanti con del risparmio, e misurare il pane col passetto.

*Fer.* Perdonatemi. Non mi so persuadere, che la vostra casa sia in questo stato.

*Amb.* I fatti miei voi non li sapete.

*Fer.* Mi disse pure vostro figliuolo...

*Amb.* Mio figliuolo era un pazzo pieno di vanità, di grandezze. La moglie lo dominava, e gli amici gli mangiavano il cuore.

*Fer.* Signore, se voi lo dite per me, in un anno, che ho l'onore di essere in casa vostra, a solo motivo di addottorarmi in questa Università; credo, che mio padre abbia bastantemente supplito.

*Amb.* Io non parlo per voi. Mio figliuolo vi voleva bene,



ne , e vi ho tenuto in casa per amore di lui : ma ora , che avete presa la laurea dottorale , perchè state qui a perdere il vostro tempo ?

*Fer.* Oggi aspetto lettere di mia padre ; e spero , che quanto prima potrò levarvi l'incomodo .

*Amb.* Stupisco , che non abbiate desiderio di andare alla vostra patria a farvi dire il signor dottore . Vostra madre non vedrà l'ora di abbracciare il suo figliuolo Dottore .

*Fer.* Signore , la mia casa non si fonda su questo titolo . Credo vi sarà noto essere la mia famiglia . . .

*Amb.* Lo so , che siete nobile al paro d'ogni altro , ma chi ! la nobiltà senza i quattrini non è il vestito senza la fodera , ma la fodera senza il vestito .

*Fer.* Non credo essere dei più sprovveduti .

*Amb.* Oh bene dunque andate a godere della vostra nobiltà , delle vostre ricchezze . Voi non istate bene nella casa di un pover uomo .

*Fer.* Signor don Ambrogio , voi mi fareste ridere .

*Amb.* Se sapeste le mie miserie , vi verrebbe da piangere . Non ho tauto , che mi basti per vivere , e quel capo sventato della mia illustrissima signora nuora vuole la conversazione , la carrozza , gli staffieri , la cioccolata , il caffè . . . Oh povero me ! sono disperato .

*Fer.* Non è necessario , che la tenghiate in casa con voi .

*Amb.* Non ha nè padre , nè madre , nè parenti prossimi . Volete voi , ch'io la lasci sola ? In quell'età una vedova sola ? Oh ! non mi fate dire .

*Fer.* Procurate , ch'ella si rimariti .

*Amb.* Se capitasse una buona occasione .

*Fer.* La cosa non mi par difficile . Donna Eugenia ha del merito , e poi ha una ricca dote . . .

*Amb.* Che dote ? Che andate voi dicendo di ricca dote ? Ha portato in casa pochissimo , e intorno di lei ab-

biamo speso un tesoro. Ecco qui la nota delle spese, che si son fatte per l'illustrissima signora sposa; eccole qui; le tengo sempre di giorno in tasca, e la notte sotto al guanciale. Tutte le disgrazie, che mi succedono mi pajono meno pesanti di queste polizze. Maledetti pizzi! maledettissime stoffe! oh moda, moda, che tu sia maledetta! Cigiuoco io, che se ora si rimarita, queste corbellerie, in conto di restituzione, non me le valutano la metà.

*Fer.* Ditemi nemmeno il terzo:

*Amb.* Obbligato il signor dottore. (*mostra di voler partire, poi torna indietro.*) Mi scordava di dirvi una cosa.

*Fer.* Mi comandi.

*Amb.* Così, per mia regola, avrei piacer di sapere quando avete stabilito di andarvene.

*Fer.* Torno a ripetere, che oggi aspetto le lettere di mio padre.

*Amb.* E se non vengono?

*Fer.* Se non vengono . . . Mi sarà forza di trattenermi.

*Amb.* Fate a modo mio, figliuolo; fategli una sorpresa, andate a Mantova, e comparitegli all'improvviso. Oh con quanta allegrezza abbracceranno il signor dottore.

*Fer.* Da qui a Mantova ci sono parecchie miglia.

*Amb.* Non avete denari?

*Fer.* Sono un poco scarso, per dire il vero.

*Amb.* V' insegnerò io, come si fa. Si va al Ticino, si prende imbarco, e con pochi paoli vi conducono fino all'imboccatura del Mincio . . .

*Fer.* E di là fino a Mantova?

*Amb.* A piedi.

*Fer.* Così non viaggiano i giovani pari miei.

*Amb.* E i pari miei dicono ai pari vostri, che la casa di

un pover uomo par mio non è locanda per un dottore par vostro. ( parte .

## S C E N A I I I.

*Don Fernando solo.*

**E**Cco a che conduce gli uomini l'avarizia. Don Ambrogio nobile, e ricco, reputa se medesimo per il più vile, il più miserabile. E si può dire, ch'egli sia tale, giacchè la nobiltà si fa risplendere colle azioni, e le ricchezze non vagliono, se non si fa di esse buon uso. Doveva andarmene di questa casa tosto, che cessò di vivere l'amico mio don Fabrizio, ma appunto la di lui morte è la cagione, per cui mi arresto. Ah sì, il rispetto, ch'io ebbi per donna Eugenia, vivente il di lei marito, si è cambiato in amore, da che ella è vedova, e alimentandosi la mia speranza... Ma quale speranza posso aver io di rimanere contento, se ovunque mi volgo, trovo degli ostacoli all'amor mio? Ella non sa, ch'io l'ami, e sapendolo può dispregiarmi. Ho due rivali possenti, che la circondano. Mio padre non vorrà per ora, ch'io mi mariti; sarebbe per me la migliore risoluzione il partire. Si partirò; ma non voglio avermi un giorno a rimproverare d'aver tradito me stesso per una soverchia viltà. Sappia ella, ch'io l'amo, e quando l'amor mio non gradisca... Ecco la a questa volta. Vorrei pur dirle... ma non ho coraggio di farla. Prenderò tempo... mediterò le parole... Ohi cuor pusillanimo! ho rossore di me medesimo. ( parte .

## S C E N A IV.

*Donna Eugenia, poi Cecchino.*

*Eug.* **E** Fino a quando dovrò menar questa vita? Chi può soffrire le indiscretezze di don Ambrogio? Le passioni d'animo hanno per sua cagione condotto a morte il povero mio marito, ed ora codesto vecchio vorrebbe farmi diventar tisica per la rabbia, per la disperazione. Sì, voglio rimaritarmi. Ma non basta, che io lo voglia, conviene attendere l'occasione, e se non son certa di migliorare il mio stato, non vo' arrischiarmi di ricadere dalla padella alle braccia.

*Cec.* Signora, il signor Conte dell'Isola brama di riverirla.

*Eug.* È padrone. (*Cecchino parte.*) Questi non sarebbe per me un cattivo partito. E' un cavaliere di merito, ma la di lui serietà mi riesce qualche volta stucchevole. All'incontrario del Cavaliere, che ha dello spirito un poco troppo vivace. E pure ad unq di questi due vorrei restringere la mia scelta. So, che mi amano entrambi, e so, che una impegnata rivalità . . . Ma ecco il Conte.

## S C E N A V.

*Il Conte dell'Isola, e detta.*

*Con.* **S**ervitore umilissimo di donna Eugenia.

*Eug.* Serva, Conte. Favorite di accomodarvi.

*Con.* Per obbedirvi.

*(siedono.)*

*Eug.* Siete appunto venuto in tempo, ch'io aveva bisogno di compagnia.

*Con.* Mi chiamerei fortunato, s'io potessi contribuire a qualche vostra soddisfazione.

*Eug.*

*Eug.* Le vostre espressioni sono effetti della vostra bontà:

*Con.* Non mai al merito vostro adeguate.

*Eug.* Sempre gentile il Conte dell' Isola.

*Con.* Vorrei esserlo per aver l'onor di piacervi.

*Eug.* La vostra conversazione mi è sempre cara.

*Con.* Lo voglio credere, perchè lo dite. Ma per il vostro spirito la mia conversazione è assai poca.

*Eug.* Voi mi mortificate senza ragione.

*Con.* Prendetela per una sciocchezza. Io non so divertirvi diversamente.

*Eug.* Fate torto a voi stesso. Buon per voi, che favellate con chi vi conosce.

*Con.* No donna Eugenia, io sono un uomo sincero, e non ho altro di buono, oltre la conoscenza di me medesimo. A fronte del Cavaliere, so, che io ci perdo, ma non importa, non confido soltanto nel vostro spirito, ma nel vostro cuore; e mi lusingo, che in mezzo ai disvantaggi del mio costume, conoscerete il fondo della mia schiettezza.

*Eug.* Non è scarso merito la sincerità.

*Con.* Ma è poco fortunata per altro.

*Eug.* Potete voi dolervi di me?

*Con.* Non sarei sì ardito di dirlo.

*Eug.* Ancorchè nol diciate, si conosce, che siete poco contento.

*Con.* Sarà un effetto di quella sincerità, che lodaste.

*Eug.* Dunque la stessa sincerità non me ne dee tacere i motivi.

*Con.* Voi m'invitate a nozze, qualora mi provocate a parlare.

*Eug.* L' eccitamento vien dal mio cuore.

*Con.* E al vostro cuore rispondo che sarei felicissimo se non mi tormentasse un rivale.

*Eug.* Questa è la prima volta, che lo diceste.

*Con.* L' ho detto a tempo, signora?

*Eug.*

*Eug.* Potrebbe darli.

*Con.* Le cose possibili sono infinite . Fra queste si confondono le mie speranze , ed i miei timori . Quel , che ora vi chiedo , è qualche cosa di certo .

*Eug.* Esaminatelo bene e confessate , che quello , che mi chiedete , non è sì poco .

*Con.* Se mal non mi oppongo , parmi di aver domandato pochissimo . Sarei temerario , se vi chiedessi l'intero possedimento della grazia vostra : chiedovi solo , se siete a tempo ancor di disporne .

*Eug.* Ma se questo è un segreto , che con gelosia custodisco , non sarà eccedente la vostra interrogazione .

*Con.* Voi avete il dono di farvi intendere senza parlare : Capisco essere il vostro cuore occupato .

*Eug.* E se ciò fosse , capireste con eguale facilità , qual sia l'oggetto , che l'occupi ?

*Con.* No , signora , codesto è il segreto .

*Eug.* Dunque non potete voi giudicare di essere escluso .

*Con.* Ma nè tampoco assicurarmi di essere il favorito .

*Eug.* Gli animi discreti si contentano , se hanno una ragione di sperare .

*Con.* Sì , quando una ragione più forte non li faccia temere .

*Eug.* Qual' è il gran fondamento di questo vostro timore ?

*Con.* Il mio demerito .

*Eug.* No , Conte , pensate male .

*Con.* Aggiungete : lo spirito audace del mio rivale .

*Eug.* Una novella ragione , che più mi offende .

*Con.* Vi supplico di compatirmi .

*Eug.* Vi compatisco .

*Con.* E' il cuore acceso , che mi tramanda alle labbra ...

*Eug.* Conte , basta così .

*Con.* ( Che dura pena è il moderare i trasporti ! )

*Eug.* ( Non vo' precipitar le risoluzioni . )

SCE.

S C E N A   V I .

*Cecchino, e detti, poi il Cavaliere degli Alberi,*

*Cec.* ( **Q**uesta è un'imbasciata, che non piacerà al signor Conte. ) Signora è qui il signor Cavaliere per riverirla.

*Eug.* Venga pure. Una sedia. ( *Cecchino va a prendere la sedia.* )

*Con.* Signora, vi levo l'incomodo. ( *s' alza.* )

*Eug.* No. Conte non fate, che la vostra apprensione si manifesti.

*Con.* Il mio rispetto...

*Eug.* Sedete.

*Con.* ( Sono in cimento. ) ( *sedendo con agitazione.* )

*Cec.* ( L'ho detto io. Due galli in un pollajo non istan bene. ) ( *parte.* )

*Eug.* ( Spiacemi vederli uniti, ma sarebbe peggio, s'ei si partisse. ) ( *da se.* )

*Cav.* M'inchino a questa dama. ( *le bacia la mano.* )

*Con.* ( *Vedendone baciare la mano fremere alquanto.* )

*Eug.* Serva, Cavalierino. Sedete.

*Cav.* Conte vi riverisco.

*Con.* Servitore. ( *al Cavaliere.* ) Con licenza del Cavaliere. ( *ad Eugenia accostandosi all'orecchio.* ) ( Signora, io non ho ardito di baciare la mano. ) ( *piano.* )

*Eug.* ( Chi vi ha impedito di farlo? ) ( *piano al Conte.* )

*Con.* ( Pazienza; merito peggio. )

*Eug.* Compatite. ( *al Cavaliere.* )

*Cav.* Servitevi, se avete degli interessi. ( *allegro.* )

*Eug.* Niente, niente, era un non so che: si era scordato di dirvi una cosa. ( *al Cavaliere.* )  
Cav.

*Cav.* Appunto ; anch' io ho una cosa da comunicarvi.  
Con licenza , Conte . ( *Lo vogliamo far disperare .* )  
( *piano a donna Eugenia .* )

*Con.* ( *Se resisto , è un prodigio .* )

*Eug.* Orsù , che si parli , che tutti sentano . Che fate voi , Cavaliere ?

*Cav.* Sto benissimo ; quand' abbia l' onore della grazia vostra .

*Eug.* La grazia mia è troppo scarsa .

*Cav.* Anzi è sufficientissima , quando anche fosse divisa in due .

*Eug.* Siete voi di quelli , che si contentano della metà ?

*Cav.* Sì certo : quando non si possa avere di più .

*Con.* Donna Eugenia non sa dividere il cuore .

*Cav.* Nè voi , nè io lo sappiamo . ( *con serietà .* )

*Eug.* Mi tenete voi nel numero delle lusinghiere ?  
( *al Cavaliere .* )

*Cav.* Guardami il cielo . So che siete la più saggia dama del mondo . Ma io tengo per fermo , che non sia limitata la grazia delle belle donne , e che salvo l' onesto vivere , possano a più di uno distribuire i favori , a chi più , a chi meno con una distribuzione economica , la quale poscia produca diversi effetti , secondo la disposizione dell' animo di chi ne riceve la sua porzione , ond' è , che ad uno la metà non basta , e si contenta un altro di meno .  
( *allegro .* )

*Con.* Questo non è pensare da uomo .

*Cav.* No ho parlato con voi . ( *con serietà al Conte .* )

*Eug.* Sarebbe vano adunque , che una donna desse a voi solo tutto il possesso del di lei cuore . ( *al Cav.* )

*Cav.* Non sarei sì pazzo di ricusarlo , e ne terrei quel conto , che merita un simil dono ; ma la difficoltà di aver tutto mi fa contentare del poco . ( *allegro .* )

*Eug.* Questa difficoltà non mi par ragionevole .

*Cav.*



*Eav.* La fondo sull' esperienza . Mi sono lusingato assai volte di possedere il trono della bellezza . Ma le monarchie in amore non durano , e mi contento di essere Repubblicista . *( allegro .*

*Con.* Il cuore di donna Eugenia non si misura cogli altri .

*Cav.* La conosco al pari di voi . *( con serietà al Con.*

*Con.* Se meglio la conosceste , non parlereste così .

*Cav.* Sì , la conosco . *( con serietà , poi si cambia voltando a Eugenia . )* Non vorrei , donna Eugenia , che interpretando voi pure i miei sentimenti in sinistro modo , come si compiace di fare il Conte , mi privaste di quella porzione della grazia vostra , che mi lusingo di possedere . Però permettetemi , ch'io mi spieghi . Separiamo prima di tutto dalla grazia , di cui le donne sogliono essere liberali a molti , quell' amore , che si conviene ad un solo . Il marito non deve essere in concorrenza cogli altri . Il futuro sposo di una fanciulla ha da pretendere di esser solo : quel della vedova parimenti ; ma quella grazia distributiva , di cui favello , sta in una parte del cuore non occupata da tali affetti . Mi sovviene ora un esempio . Il padre ama teneramente il figliuolo e ama nel tempo medesimo gli amici suoi , l' uno e l' altro di questi amori hanno la loro sede nel cuore , ma situata in diverse parti , o se vogliamo , che in una parte sola tutto l' amor risieda , diciamo adunque , che se non istà sul luogo , starà la differenza nel modo . Sia pur la donna saggia , onorata , al marito fedele , all' amante sincera . D' intorno a quest' amore costante s'aggirano alcuni piccioli affetti di gratitudine , di stima , di compiacenza onesta , che grazie , che favori si chiamano , che possono in più parti distribuirsi , che di una picciola parte possono contentare un uomo discreto ; che

per

per metà concessi, possono rendere un cavaliere superbo, e che pretesi tutti da un solo, si rende ardito, mostrando egli o di non conoscerne il prezzo, o di volerli confondere con quegli ardori, che sono ad un oggetto più nobile destinati. Signora, eccovi il modo mio di pensare. Conte, se vi dà l'animo: rispondete.

*Eug.* Via, Conte, ora è tempo di farvi onore.

*Con.* Signora, io son nemico delle dicerie. Ammiro lo spirito del Cavaliere, ma non sono persuaso della distinzione sua metafisica. Fra le cose inutili, o false, una ne ha egli detto di buona, ed a quest' unica gli rispondo. Donna Eugenia è una dama vedova, e prima di disporre di quella grazia, di cui vuol supporre le donne liberali a più d' uno, è in grado di concepir quell'amore, che si conviene ad un solo.

*Cav.* Ella può farlo liberamente, e il fortunato possessore della sua mano sarà sicuro della più virtuosa dama del mondo, (*seriamente al Conte.*) Signora parmi vedere il Conte a parte degli arcani del vostro cuore. Io non farò, che lodare la vostre risoluzioni, ma non credo di meritarmi di essere escluso da una simile confidenza. (*allegro.*)

*Eug.* Il Conte non sa di certo niente più di quello, che voi sapete.

*Cav.* E' vano dunque, che voi facciate l'astrologo, per ributtare i miei sentimenti. (*al Conte.*)

*Con.* Pensate voi, che una Vedova giovane, ricca, e nobile, che non può esser contenta del trattamento, che in questa casa riceve, passar non voglia alle seconde nozze?

*Cav.* Ella è padrona di se medesima. (*come sopra*) Signora io non ardisco d' indovinare, ma confesso che bramerei di saperlo.

*Eug.*

*Eug.* A due Cavalieri, ch' io fimo, non vo' celare la verità. La mia situazione mi sollecita a rimaritarmi.

*Con.* Vedete ora, se l'astrologia è mal fondata. ( *al Cav.*

*Cav.* Via dunque, voi, che alzate l'oroscopo de' cuori umani, vi dà l'animo d' indovinare, chi sarà il fortunato?

*Con.* A ciò non voglio avanzarmi. Son però certo, ch' ella non vorrà concedere il cuore a chi si contenta della metà.

*Cav.* (*alzandosi da sedere.*) Alto, alto, signore; siamo in un'altra Tesi, e mi dichiaro diversamente. So, ch' io non merito sì gran fortuna, ma quando ella volesse meco approfondire le sue grazie fino al punto di dichiararmi suo sposo, più della gioventù, e della ricchezza, e della nobiltà, che di lei vantaste, farei capitale della virtù: sarei geloso della sua fede, senza esserlo de' sguardi suoi, e separando le convenienze di una moglie saggia da quelle di una dama di spirito, sarei un marito felice, senza essere un cavaliere indiscreto.

*Eug.* (Con uno sposo di tal carattere non potrei essere che contenta.)

*Con.* Cavaliere, altro è l'immaginare in distanza, altro è il ritrovarsi nel caso. Capisco, che voi cercate la via più facile per accreditarvi nel cuore di chi vi ascolta; ma la facilità, che le proponete, non può far breccia nell' animo di donna Eugenia, amante assai più di un amor virtuoso, che della moderna galanteria. Se l' espressioni vostre sono sincere, voi non l' amate, e se l' amate, ella, non può fidarsi della libertà, che le promettete.

*Eug.* (Il dubbio non è fuor di ragione.)

*Cav.* Io non son quì venuto per sollecitare il cuore di donna Eugenia. S' ella è per voi prevenuta, non ha che a dirmelo; sa il mio dovere.

*Eug.*

*Eug.* No, Cavaliere, torno a ripetere, sono in libertà di disporre di me medesima.

*Cav.* Disponete adunque.

*Con.* Ella è a tempo di farlo.

*Cav.* Il tempo passa. I giorni della gioventù si piangono inutilmente perduti.

*Con.* La virtù è sempre bella.

*Cav.* Ma nella gioventù è più brillante.

*Con.* Una moglie non ha bisogno di tanto brio.

*Cav.* Ne ha di bisogno una dama.

*Con.* Una dama dev'esser saggia.

*Cav.* Ma non per questo intrattabile.

*Con.* Dee dipendere dalla volontà del marito.

*Cav.* La liberi il cielo dalla indiscretezza, che voi vantate.

*Con.* Non la sacrifichi amore a chi non conosce il pregio della virtù.

*Cav.* Se vi avanzate meco a tal segno . . .

*Eug.* Cavalieri, se veniste per favorirmi, non vi riscaldate per mia cagione. Venero ciascheduno di voi, trovo in entrambi della ragione, e del merito, ma non ho ancora di me disposto, nè ardisco dire, che ad uno di voi mi crediate inclinata. Sono di me padrona, egli è vero; ma esige la convenienza, che nell'escire di questa casa, consigli prima d'ogni altro, il padre del mio defunto marito. Se le di lui stravaganze non mi proporranno un partito indegno di me, preferirò ad ogni altra passione il dovere, che ad un suocero mi assoggetta, e se l'uno o l'altro di voi mi verrà proposto sarò egualmente contenta.

*Con.* Ah donna Eugenia, ciò non basta per consolarmi.

*Cav.* Ed io ne son contentissimo, e in questo punto da voi mi parto per avanzar le mie suppliche a don Ambrogio; e ve lo dico in faccia del Conte, per  
ch'

ch' ei lo sappia , e sia sicuro da tutto questo , che saprò correre la mia lancia senza che mi spaventi il merito di un tal rivale . Signora , all' onore di riverirvi .  
( *le bacia la mano .* )

S C E N A   V I I .

*Donna Eugenia , e il Conte .*

*Con.* ( **S**' Ella divien mia sposa , tu non le bacierai più la mano ) .

*Eug.* Conte , sarete voi meno sollecito del Cavaliere ?

*Con.* Vada pur egli altrove a rintracciar don Ambrogio ; io l'attenderò qui , se mel concedete .

*Eug.* Siete padron di restare . Ma dovete permettere , che per un mio picciolo affare passi nella mia camera .

*Con.* Lo vedo ; voi state meco mal volentieri .

*Eug.* No , v' ingannate . Ritornerò fra poco . Addio , Conte .  
( *in atto di partire .* )

*Con.* Son vostro servo .

*Eug.* ( Non curasi di baciarmi la mano ! ) ( *da se fermandosi .* )

*Con.* Avete qualche cosa da dirmi ?

*Eug.* Avete voi qualche cosa da domandarmi ?

*Con.* Non altro , se non che abbiate compassione di me .

*Eug.* Povero Conte ! tenete .  
( *gli offre la mano .* )

*Con.* No , donna Eugenia , non è questo quel ch' io desidero . La mano , che ora mi offrite , è ancor bagnata dalle labbra del Cavaliere . Son delicato in questo .

*Eug.* Non mi dispiace la vostra delicatezza . Alcuno la chiamerebbe un difetto , ma i difetti , che provengono dall' amore , sono compatibili in un cuor sincero .  
( *parte .* )

## S C E N A V I I I

*Il Conte, poi don Ambrogio.*

*Con.* **Q**ueste piccole grazie, che son dall' uso concesse ai rispettosì Serventi, non servono a chi si lusinga di divenire lo sposo. Impari ella per tempo il modo mio di pensare, e uniformandosi al mio sistema... Ecco qui don Ambrogio. Il Cavaliere non dovrebbe averlo veduto, e se la sorte mi fa essere il primo, posso maggiormente sperare.

*Amb.* Oh signor Conte, aspettate me forse?

*Con.* Per l'appunto, signore.

*Amb.* Che cosa avete da comandarmi.

*Con.* L' affare, che a voi mi guida, è di tale importanza, che mi sollecita estremamente.

*Amb.* Se mai, a sorte ( nol dico per offendervi ) se mai voleste domandarmi danaro in prestito, vi prevengo, che non ne ho.

*Con.* Grazie al cielo, non sono in grado d' incomodare gli amici per così bassa cagione.

*Amb.* Vi torno a dir: compatitemi. Al giorno d' oggi le spese, che si fanno, riducono i più facoltosi in istato d' aver bisogno, e non è più vergogna il domandare. Io non ne ho, ma se si trattasse di far piacere ad un galant' uomo, ho qualche amico, da cui con un' onesta ricognizione potrei compromettermi di qualche centinajo di scudi.

*Con.* Ma io non ne ho di bisogno.

*Amb.* Mi consolo, che non ne abbiate bisogno; se mai o per voi, o per altri venisse il caso, sapete dove avete a ricorrere. Io non ho un soldo, ma si ritroverà all' occorrenza.

*Con.* Signore, voi avete una nuora.

*Amb.*

*Amb.* Così non l'avessi .

*Con.* Perchè dite questo ?

*Amb.* Vi par poca spesa per un pover uomo una donna in casa ?

*Con.* Quanto più vi riesce di aggravio , tanto meglio penserete a rimaritarla .

*Amb.* Venisse oggi l'occasione di farlo .

*Con.* L'occasione non può essere più sollecita . Io la bramo in isposa , e vi supplico dell'assenso vostro .

*Amb.* S'ella si contenta , siate pur certo , che io ne sarò contentissimo .

*Con.* Spero di lei non compromettermi in vano .

*Amb.* Dunque l'affare è fatto . Parlerò a donna Eugenia , e se questa sera volete darle la mano , io non ho niente in contrario .

*Con.* Quando ella il consenta , noi stenderemo il contratto .

*Amb.* Che bisogno c'è di contratto ? Perchè volete spendere del danaro superfluamente ? Quello , che volete dare al notajo , non è meglio , che ce lo mangiamo qui fra di noi ?

*Con.* Ma della scritta non se ne può fare a meno . Se non altro per ragion della dote .

*Amb.* Della dote ? Oltre la sposa pretendete ancora la dote ?

*Con.* Donna Eugenia , nel maritarsi con vostro figlio , non ha portato in casa la dote ?

*Amb.* Quel poco , che ha portato , si è consumato , ed io non ho niente più nè del suo nè del mio .

*Con.* Sedici mila scudi si son consumati in due anni ?

*Amb.* Si è consumato altro che sedici mila scudi . Principiate a vedere le liste delle spese , che si son fatte .  
( tira fuori le carte .

*Con.* Non voglio esaminare quello , che abbiate speso per lei , ma so bene , che ad una vedova senza figliuoli , si conviene la restituzione della dote .

*Amb.* Voi siete venuto per assassinarvi .

*Con.* Son venuto per l'amore di donna Eugenia.

*Amb.* Se amaste la donna, non ricerchereste la roba.

*Con.* Non la cerco per me, ma per lei, nè posso colla speranza di essere suo marito tradir le ragioni, che a lei competono.

*Amb.* Senza che venghiate a fare il Procuratore per donna Eugenia, so anch'io da me medesimo quello, che può pretendere, e quello, che a me si spetta. La dote c'è, e non c'è, la voglio dare, e non la voglio dare; ma se ci sarà, e se dovrò darla, la darò in modo, che sia sicura, e che non abbia un giorno la povera donna a restar miserabile.

*Con.* La casa mia non ha fondi bastanti per assicurarla?

*Amb.* Vi parlo chiaro, come l'intendo. Se cercaste di maritarvi per l'amore della persona, non cerchereste con tanta ansietà la sua dote.

*Con.* Io ne ho parlato per accidente.

*Amb.* Ed io vi rispondo sostanzialmente: donna Eugenia è stata moglie di mio figliuolo: le sono in luogo di padre; e quando abbia volontà di rimaritarsi, ci penso io.

*Con.* E s'ella presentemente avesse un tal desiderio?

*Amb.* Me lo faccia sapere.

*Con.* Fate conto, ch'io ve lo dica per essa.

*Amb.* Fate voi il conto di essere donna Eugenia, e sentite la mia risposta: il Conte dell'Isola non è per voi.

*Con.* E perchè, signore?

*Amb.* Perchè è un avaro.

*Con.* Lasciamo gli scherzi, che io ne sono nemico. Don Ambrogio, spiegatevi seriamente.

*Amb.* Sì, parliamo sul sodo. Conte mia nuora non fa per voi.

*Con.* La cagione vorrei sapere.

*Amb.* Ho qualche impegno, compatitemi, non siete il primo, che me la domandi.

*Con.*



*Con.* Mi ha preveluto forse il Cavaliere degli alberi ?

*Amb.* Potrebbe darli. ( Non l'ho nemmeno veduto. )

*Con.* Quando vi ha egli parlato ?

*Amb.* Quando io l'ho sentito.

*Con.* Non è codesto il modo di rispondere ad un Cavaliere.

*Amb.* Servitore umilissimo.

*Con.* Voi trattate villanamente.

*Amb.* Padrone mio riverito.

*Con.* Conosco le mire indegne del vostro animo. Voi negate di dar la nuora a chi vi chiede la dote, ma ciò non vi verrà fatto. Donna Eugenia sarà illuminata, e dovrete a forza restituire ciò, che tentate di barbaramente usurpare. ( parte. )

S C E N A IX.

*Don Ambrogio, poi il Cavaliere.*

*Amb.* **L**A riverisco divotamente. Restituire ? Me ne rido. Ho il mio Procuratore, che è fatto apposta per tirar innanzi. Egli s' impegna di mantenere la lite in piedi, se occorre, dieci anni almeno, e in dieci anni posso morir io, e può morire la nuora. Per altro non ho piacere, che si sparga per il paese, che io procuro, che non si mariti per non restituire la dote. Da qui avanti mi regolerò un po' meglio, troverò degli altri pretesti, e cercherò di sottrarmi con pulizia, con destrezza.

*Cav.* Servitore del mio carissimo don Ambrogio. ( ilare )  
( sempre. )

*Amb.* Padrone mio, signor Cavaliere garbato.

*Cav.* Venite, sempre più giovane. Mi consolo, quando vi vedo.

B 3

*Amb.*

*Amb.* Oh quanto anch' io mi rallegro in vedervi! gioventù benedetta.

*Cav.* Perchè non venite a favorirmi, a bere la cioccolata da me?

*Amb.* Vi voglio venire.

*Cav.* E a pranzo ancora.

*Amb.* E a pranzo ancora.

*Cav.* ( Lo conosco, conviene allettarlo. )

*Amb.* ( So quel, che vuole. Non mi corbella. )

*Cav.* Oh quanto mi è rincresciuta la morte di vostro figlio.

*Amb.* Obbligato. Non parliamo di melanconie.

*Cav.* Parliamo di cose allegre. Quando vi rimaritate?

*Amb.* Non sono fuori del caso.

*Cav.* Animo, da bravo: ho un' occasione per voi la più bella del mondo. Eh! ci sono de' quattrini non pochi.

*Amb.* Oh io poi se mi maritassi, la vorrei senza dote.

*Cav.* Bravissimo: sono anch' io della stessa opinione. Se mi marito, non voglio niente. Le mogli, che portano del danaro, pretendono comandare. No, no, soddisfare il genio, e non altro; una donna, che piaccia, e non si cerchi di più.

*Amb.* ( Se dicesse da vero? Ma non me ne fido. ) ( *dase.* )

*Cav.* Quel, che volete fare, fatelo presto. Liberatevi dall' impiccio di vostra nuora, e conducetevi a casa un pezzo di giovinotta, che vi rimetta il figliuolo, che avete perduto, e che vi faccia essere contento nella vecchiaia.

*Amb.* Oh se lo voglio fare! Lasciate, che mi liberi della nuora.

*Cav.* Perchè non fate, che si mariti?

*Amb.* Se capitasse un' occasione a proposito.

*Cav.* Per esempio, chi credereste voi, che le convenisse?

*Amb.* Io so com' è fatta quella povera donna; ha il più bel

bel cuore di questo mondo. Ella avrebbe bisogno di uno, che se ne innamorasse, e che veramente le volesse bene di cuore. Al giorno d'oggi non si trovano i partiti, che di due sorte: o discoli, o interessati, e tutti principiano dalla dote: è una miseria per una giovine, che ha qualche merito, sentirsi chiedere per la dote.

*Cav.* Questo è quello, ch'io vi diceva poc'anzi. Se mi marito, non voglio dote.

*Amb.* Voi siete un Cavaliere, veramente Cavaliere, che sa la vera cavalleria. Ditemi un poco; lo conoscete voi il merito di mia nuora?

*Cav.* Se lo conosco? Lo sa il mio cuore, se lo conosco.

*Amb.* E che sì, che siete venuto per domandarmela?

*Cav.* Gran don Ambrogio! gran don Ambrogio! volpe vecchia! come diamine l'avete voi penetrato?

*Amb.* Mi pareva, che le carezze, che mi avete fatte, tendessero a qualche fine.

*Cav.* Oh quì poi v'ingannate. Vi ho sempre voluto bene, e ve ne vorrò; e voglio vedervi con una sposa al fianco, bella, giovine, e senza dote.

*Amb.* Su questo particolare si parlerà. Se avrò da maritarmi, la prenderò senza dote. Farò, che il vostro esempio mi fa di regola in questo.

*Cav.* Lo sapete; io non sono interessato.

*Amb.* ( Batte sodo finora. ) Volete, che io ne parli a donna Eugenia?

*Cav.* Lo potrete fare con comodo; bastami per ora, che voi mi diciate, se dal canto vostro sarete di ciò contento.

*Amb.* Contentissimo. Sarei un pazzo, sarei nemico di donna Eugenia, se mi opponessi alla sua fortuna. Un Cavalier che l'ama, e che per segno d'amore non domanda un soldo di dote! cospetto di bacco! a questa sì nobile condizione vi darei una mia figliuola.

*Cav.* Viva il signor don Ambrogio.

*Amb.* Viva il signor Cavaliere degli Alberi.

*Cav.* Siete lo specchio de' galant' uomini.

*Amb.* Siete la vera immagine del Cavaliere.

*Cav.* Caro carissimo. ( gli dà un bacio .

*Amb.* Che tu sia benedetto.

*Cav.* Donna Eugenia quanto ha dato di dote a vostro figliuolo?

*Amb.* ( *rimane un poco confuso.* ) Non mi parlate di melanconie. Il poveretto è morto, e non ho piacer, che se ne discorra.

*Cav.* Non parliamo di lui, parliamo di donna Eugenia?

*Amb.* Sì, di lei parliamo, quanto volete.

*Cav.* Donna Eugenia quanto vi ha dato di dote?

*Amb.* A me?

*Cav.* Alla vostra casa.

*Amb.* A voi, che importa saperlo? Non la volete già senza dote?

*Cav.* Sì, ci s'intende. Domando così, per curiosità.

*Amb.* In un cavaliere di garbo, come voi siete, sta male la curiosità. Se donna Eugenia lo sa, che mi facciate tale domanda, crederà, che il vostro amore sia interessato, ed io, se me lo posso immaginare soltanto, vi dico un no, come ho detto al Conte dell' Isola.

*Cav.* Vi ha parlato il Conte?

*Amb.* Sì, mi ha parlato quell' avarone. Appena appena mi disse non so che della Vedova, subito mi ricercò della dote.

*Cav.* Io poi la metto nell' ultimo luogo.

*Amb.* Nell' ultimo luogo? Tardi, o presto dunque ci volete pensare?

*Cav.* Questi sono discorsi inutili. Mi preme la sposa, ve la domando, per quell' autorità, che sopra di essa vi concede la parentela, e non avete a dirmi di no.

*Amb.*

*Amb.* Ho detto di sì, mi pare: e torno a dirvi di sì un'altra volta, e se non vi sono altre difficoltà, che questa, contate pure sopra il mio pienissimo consentimento.

*Cav.* Voi mi consolate, voi mi mettete in giubbilo: caro il mio don Ambrogio, permettetemi in segno di vero amore. *(gli dà un bacio.)*

*Amb.* Volete, che facciamo fra voi, e me, *(prima di parlare con donna Eugenia)* volete, che facciamo quattro righe di scritturetta?

*Cav.* Per la dote forse?

*Amb.* Sì, sul proposito della dote. Poniamo in carta l'eroismo del vostro amore.

*Con.* Subito. In qual maniera?

*Amb.* Una picciola protesta, che v'intendete di volere la sposa, senza pretension della dote.

*Cav.* Se ne offenderà donna Eugenia.

*Amb.* Lasciate accomodare a me la faccenda.

*Cav.* Ella può pretenderla senza di me.

*Amb.* Andiamo dal mio Procuratore; troverà egli un buon mezzo termine per ridur la cosa legale.

*Con.* Si parlerà poi di questo. Andiamo subito da donna Eugenia.

*Amb.* No, un passo alla volta.

*Cav.* Un passo alla volta. Prima quel della sposa.

*Amb.* Prima quello della rinunzia.

*Cav.* Bravo, don Ambrogio, voi siete il più spiritoso talento di tutto il mondo.

*Amb.* Cavaliere garbato, andiamo; si spicciamo in meno di un' ora.

*Cav.* Oh mi sovviene ora di un picciolo impegno. Sono aspettato in piazza. Sarò da voi quanto prima.

*Amb.* Verrò con voi se volete.

*Cav.* Non vi vo' dar quest' incomodo. Ci rivedremo.

*Amb.* Sono sempre ai vostri comandi.

*L' Avaro.*

B 5

*Cav.*

*Cav.* Addio il mio amatissimo don Ambrogio. ( *lo abbraccia.* )

*Amb.* Sì, con tutto il cuore. ( *lo abbraccia.* )

*Cav.* ( *La sa lunga il vecchio, ma non ha da fare con ciechi.* )

*Amb.* ( *Eh! ci vedo del toibido, ma sono all' erta.* )

*Cav.* ( *Avviserò donna Eugenia.* )

*Amb.* ( *Che cosa fa, che non parte?* ) Signore, avete qualche cos' altro da dirmi?

*Cav.* Sì, una cosa sola; e vi lascio subito. Sentite in confidenza, che nessuno ci ascolti. Siete un volpone di prima riga. ( *nell' orecchio.* ) Servitore divoto.

( *con un poco di caricatura.* )

*Amb.* Padrone mio riverito. ( *facendo lo stesso.* )

*Cav.* La riverisco divotamente. ( *come sopra, e parte.* )

## S C E N A X.

*Don Ambrogio, poi don Fernando.*

*Amb.* **V** Adapure, ch' io l' ho nel cuore. A me volpe? Per quel, ch' io vedo fra lui e me siamo da galotto a marinaro. Che ti venga la rabbia; come ha preso la volta lunga per attrapparmi! Pareva a principio, ch' ei fosse l' uomo più generoso del mondo, e si è scoperto alla fine un avaro peggio degli altri. Io non son tale; l' avaro non è quegli, che cerca di mantenersi quel che possiede, ma colui, che vorrebbe avere quel che non ha.

*Fer.* Signor don Ambrogio . . .

*Amb.* È venuta la posta?

*Fer.* Sì signore. Ho avuto lettera da mio padre . . .

*Amb.* E quattrini?

*Fer.* E quattrini ancora.

*Amb.* Dunque principio fin da ora ad augurarvi il buon viaggio.

*Fer.*

*Fer.* Ed io a ringraziarvi . . .

*Amb.* Non vi è bisogno di cerimonie . Tenete un bacio,  
e andate , che il cielo vi benedica .

*Fer.* Ah ! mi converrà poi partire .

*Amb.* Che avete , che sospirate ?

*Fer.* Sono addolorato all' estremo . Mi si stacca il cuore  
dal petto ; non posso trattenere le lagrime .

*Amb.* Ehi , ragazzo , siete voi innamorato ?

*Fer.* Compatitemi per carità .

*Amb.* Tanto peggio . Via di quà subito .

*Fer.* Voi mi vedrete cadere sulle soglie della vostra casa .

*Amb.* Corpo di bacco baccone . Sareste voi innamorato di  
mia nuora ?

*Fer.* ( *si volta da un' altra parte sospirando* .

*Amb.* Via di quà subito .

*Fer.* Finalmente non credo di farvi veruna ingiuria . So-  
no anch' io cavaliere nel mio paese . Son figlio so-  
lo , e vuol mio padre , ch' io mi mariti .

*Amb.* Aspirereste a sposarla dunque ?

*Fer.* Sarei felice ; ma non lo merito .

*Amb.* Ditemi un poco . Parliamo sul sodo . Siete voi in-  
namorato di lei , o della sua dote ?

*Fer.* Che dote ? Che mi parlate di dote ? Rinunzierei per  
averla a tutti i beni di questo mondo .

*Amb.* Lo sa ella , che le volete bene ?

*Fer.* Non ho avuto coraggio di dirglielo .

*Amb.* Caro il mio don Fernando , vi amo , come se foste  
un mio figlio . Mi spiace nell' anima vedervi anda-  
re sconsolato . Venite qui , discorriamola .

*Fer.* Voi mi rallegrate a tal segno . . .

*Amb.* Spicciamoci in poche parole . La volete voi per is-  
posa ?

*Fer.* Voleste il cielo . Sarei il più contento giovine di que-  
sto mondo .

*Amb.* Ma che dirà vostro padre ?

*Fer.*

*Fer.* Egli mi ama teneramente. Son certo, che non ricuserà di accordarmi una sì giusta soddisfazione.

*Amb.* Quanti anni avete?

*Fer.* Vent'anni in circa.

*Amb.* Non siete pupillo, la legge vi mette in grado di contrattare. Avreste difficoltà di fare a me una rinunzia della sua dote?

*Fer.* Sono prontissimo.

*Amb.* Ed obbligarvi verso di lei, s' ella un giorno la pretendesse?

*Fer.* Sì, volentieri; con qualunque titolo: di donazione *propter nuptias*, di sopra dote, di contradote, come vi aggrada.

*Amb.* Subito, immantinente. Vado a trovar il Procuratore, che è Notajo ancora. Voi intanto presentatevi a donna Eugenia, ditele qualche cosa.

*Fer.* Non avrò coraggio, signore.

*Amb.* Un giovine di vent'anni non saprà dir due parole ad una donna? Fatevi animo, se volete, che si concluda. Principiate voi a disporla colle buone grazie. Verrò io in ajuto.

*Fer.* So, ch' ella è pretesa da qualcun altro.

*Amb.* Non temete nessuno. I due, che la pretendono, sono due spilorci. Voi siete il più generoso, e il più meritevole. Ha da esser vostra, se casca il mondo. Via, non perdetevi tempo.

*Fer.* Vado subito. Sento l' usato timore; ma voi mi fate coraggio. (parte.)

## S C E N A XI.

*Don Ambrogio, poi donna Eugenia.*

*Amb.* **F**inalmente l' ho poi trovato il galant' uomo. Oh non me lo lascio scappare. Quando è fatta, è fatta.



ta. Suo padre ci dovrà stare per forza... Oh ecco donna Eugenia. Egli la cerca per di là, ed ella vien per di quà.

*Eug.* Signor suocero, vi riverisco.

*Amb.* Servo signora sposa.

*Eug.* Io sposa?

*Amb.* Sì consolatevi; spero che ne sarete contenta.

*Eug.* E chi pensate voi, che debba essere il mio sposo?

*Amb.* Una persona, che conoscete, che trattate, e che mi lusingo non vi dispiaccia.

*Eug.* ( O il Conte, o il Cavaliere, m'immagino. ) Ma ditemi via chiaramente...

*Amb.* Or ora lo mando qui a parlarvi da lui medesimo. Voglio lasciarvi in un poco di curiosità. Vo' farvi astrolicare un pochino. E' un galant' uomo; ve l'assicuro. Prendetelo ad occhj chiusi.

*Eug.* Via, ditemi almeno...

*Amb.* Signora no; or ora lo vederete. ( parte. )

S C E N A XII.

*Donna Eugenia, poi il Conte.*

*Eug.* UNo dei due senz'altro. Per verità mi appiglierei più volentieri al partito del Cavaliere. Ma sono in parola di dipendere dalla scelta di don Ambrogio, questi è lo sposo, che mi destina.

*Con.* Perdonate, se sono ad incomodarvi.

*Eug.* Conte, ho motivo di consolarmi con me medesima.

*Con.* Di che, signora?

*Eug.* Don Ambrogio mi ha detto...

*Con.* Don Ambrogio è un villano, e del trattamento indegno, che fece alla mia persona, e che medita di voler fare alla vostra, farò, che a suo malgrado ne renda conto.

*Eug.*

*Eug.* Non accorda egli le nostre nozze ?

*Con.* All' incontro: l'avidità di possedere la vostra dote fa, ch'ei procuri di attraversarvi ogni partito, e giunse a perdere a me il rispetto.

*Eug.* Resto maravigliata: mi ha pure egli detto . . . . .  
(veggo il cavaliere, che viene. Sicuramente sarà costui il prescelto.) (da se.)

*Con.* Che vi ha egli detto, signora?

*Eug.* Conte, voi sapete la mia indifferenza...

### S C E N A XIII

*Il Cavaliere, e detti.*

*Cav.* Vengo innanzi senza imbasciata, sull'esempio del Conte. M'inchino alla dama. Amico, vi riverisco. (lo risalgano.)

*Eug.* Avete qualche novità, Cavaliere ?

*Cav.* Sì certo: novità importantissime. Sono impaziente, che la sappiate voi pure.

*Eug.* Spiacemi, che alla presenza del Conte . . . . .

*Con.* Partirò, mia signora...

*Cav.* Restate pure. Ho piacere, che si sappia da tutto il mondo.

*Eug.* Voi siete dunque da don Ambrogio...

*Cav.* Sì, sonoramente burlato. Mi ha dato delle buone speranze di essere favorito, ma pretendeva da me una rinunzia ingiustissima della vostra dote. Non è, che io non preferisca la vostra mano a tutto l'oro del mondo; ma non mi è lecito arbitrare di quel ch'è vostro. Vedete dunque, a che tendono le sue mire vili, indegnissime, e risolvetevi disporre di voi medesima.

*Eug.* (Ma chi può essere la persona da lui prescelta, che io conosco, e ch'io tratto ?)

*Con.*

*Con.* Ormai la vostra dipendenza dal suocero diviene ingiusta, e la sua indiscretezza vi esime da ogni onesto riguardo.

*Cav.* Siete in faccia del mondo bastantemente giustificata.

*Eug.* (Sempre si rende maggiore la mia curiosità.)

*Con.* Il Cavaliere aspetta le vostre risoluzioni.

*Cav.* Le aspetta il Conte non meno, Siamo in due, che vi bramiamo; voi dovete decidere. E in questo caso non ha luogo il ripiego della division per metà.

## S C E N A XIV.

*Cecchino, e detti.*

*Cec.* IL Signor don Fernando brama di riverirla. ( *ad Eugenia.* )

*Eug.* Se non ha cosa di gran premura, digli, che a pranzo noi ci vedremo.

*Cec.* Ha avuto lettere di casa sua. Credo, che debba andarsene.

*Eug.* Così subito? Venga pure. Sentiamo. ( *Cecchino parte.* )

*Con.* Cavaliere, la decisione, che si aspetta da Donna Eugenia, non solo esclude la division per metà, ma ogni speranza di quelle piccole grazie, che a voi rassembrano indifferenti.

*Cav.* Ogni uno pensi a suo modo. In quanto a me non farò mai un'ingiustizia alla virtù della Sposa col dubitare di lei. S' ella sarà servita, tanto più sarò io contento d'aver per compagna una dama di merito; e riderò di coloro, che pazzamente si lusingassero di usurparmi una scintilla di quell'ardore, che per me solo sarà nel di lei cuor custodito.

*Eug.* (Che nobili sentimenti!)

SCE.

*Don Fernando, e detti.*

- E'** *Fer.* Permesso? *(standosi lontano.)*  
*Eug.* Avanzatevi, don Fernando.  
*Fer.* (Ah! questi due mi tormentano.)  
*Eug.* E' egli vero, che voi partite?  
*Fer.* Signora... *(come sopra.)*  
*Eug.* Fatevi innanzi; che timidezza è la vostra?  
*Fer.* Tornerò, Signora... Ho qualche cosa da dirvi.  
*Eug.* Potete parlare liberamente. Questi Cavalieri li conoscete. Avete soggezione di loro?  
*Fer.* La cosa, ch' io deggio dirvi... (Non è possibile, che io lo dica.)  
*Cav.* Parlatele pure, come vi aggrada. Io non ascolterò quel che dite. *(ritirandosi un poco per dar luogo a don Fernando.)*  
*Con.* Servitevi; so il mio dovere. *(ritirandosi un poco.)*  
*Eug.* Dite quel che vi occorre. *(a don Fernando.)*  
*Fer.* Compatitemi, se una violenta necessità... (non so da dove principiare a spiegarmi. Don Ambrogio mi ha imbarazzato.)  
*Eug.* (Fosse mai don Fernando?) Ditemi avete voi veduto mio suocero?  
*Fer.* Signora... Egli è appunto, che a voi mi manda.  
*Eug.* (Sarebbe bellissima la novità.) Che cosa vi ha egli detto di dirmi?  
*Fer.* Vuole, che io vi sveli... che se fin ora ho taciuto... (mi mancano le parole.)  
*Eug.* (E' così senza altro. Mio suocero sempre più impazzisce! un giovane soggetto al padre, nel mezzo degli studj suoi, sarebbe un precipitarlo.)  
*Fer.* (Pare, che mi abbia inteso. E mi lusingo dagli occhj suoi che non mi disprezzi.)

*Cav.*

*Cav.* Questi segreti non sono ancor terminati?

*Fer.* Non ancora, signore. *(al Cavaliere.)*

*Eug.* Venite, Cavalieri, venite. Don Fernando non ha, che un complimento da farmi. Suo padre lo richiama in Mantova, ed egli, ch'è un figliuolo saggio, e prudente, conosce i doveri suoi, vuol partir subito, ed è venuto per congedarsi. So, che in Pavia ha un amoretto, che lo trattiene, e inclinerebbe ad unirsi colla persona ch'egli ama: però riflette da se medesimo, che nell'età, in cui si trova, dee pensar a terminar i suoi studj, e non a perdersi col matrimonio. Vede egli benissimo, che il Padre suo ne sarebbe scontento, ed un figlio unico non dee rendere così trista mercede al Genitore, che l'ama. Ha risoluto dunque di partire. Io lo stimolo a farlo, e voi lodatelo per così onesta risoluzione.

*Fer.* (Senza, ch'io parli, ho avuto la mia risposta.)

*Cav.* Bravissimo, don Fernando, mi consolo di vedervi in una età ancor tenera così prudente.

*Fer.* Obbligatissimo alle grazie vostre. *(al Cavaliere.)*

*Con.* Fuggite, don Fernando, fuggite subito. Voi non sapete a che conduca l'amore.

*Fer.* Grazie del buon consiglio.

*Eug.* Fatelo di buon animo, e consolatevi. Tanto più, ch'io posso assicurarvi, che la donna, che voi amate, vi stima, ma non vi ama. *(a don Fernando.)*

*Fer.* Questa, che voi mi date, è una bella consolazione. Pazienza... Compatitemi...

*Cav.* Pare, che sia innamorato di voi. *(a donna Eug.)*

*Con.* Non sarebbe fuor di proposito.

*Eug.* Non è possibile. Egli era troppo amico di mio marito.

*Cav.* Anzi per questo; può credere un effetto di buona amicizia il consolar la vedova dell'amico.

*Fer.* Mi maraviglio di voi. *(adirato.)*  
*Cav.*

*Cav.* Non andate in collera.

*Fer.* Servo di lor signori.

(*vuol partire.*)

### SCENA ULTIMA.

*Don Ambrogio, un Procuratore, e detti.*

*Amb.* **D**Ove si va, don Fernando? (*incontrandolo.*)

*Fer.* A Mantova.

*Amb.* Senza la Sposa?

*Eug.* Lodereste voi che si maritasse? (*a don Ambrogio.*)

*Amb.* Sì certo: ed è quegli, che per vostro bene vi conviene accettare in isposo.

*Fer.* Non mi vuole, signore.

*Amb.* Non vi vuole? Nuora mia voi non lo conoscete. Altro merito ha egli, che non hanno questi due signori garbati. Lascio da parte la nobiltà, e la ricchezza, che non vo' svegliare puntigli, ma egli vi ama da vero; ed una prova grande dell'amor suo, a differenza degli altri, è che egli domanda voi; e non ha ancora parlato di dote.

*Eug.* Ora conosco il merito, che in lui vi pare merito trascendente. Io della roba mia son padrona, e quel rispetto, che ho usato fin ora al padre del mio defunto consorte, non lo merita la vostra ingiustizia, non lo spero più la vostra avarizia.

*Amb.* Signor dottore, la scritta che doveva farsi non si fa più, ma ponete in ordine quel, che occorre per difendere le povere mie sostanze. Donna Eugenia dopo d'aver consumata la dote in nastri, e cuffie, vuole spogliarmi di quel poco, che mi è restato. (*al Procuratore.*)

*Eug.* Mi maraviglio di voi, signore. (*a don Ambrogio.*)

*Amb.* Ed io di voi.

*Cav.*

*Cav.* Zitto, signori miei. Lasciatemi dir due parole, e vediamo, se mi dà l'animo di accomodar la faccenda con soddisfazione di tutti.

*Amb.* Questo povero giovine mi fa compassione. ( *verso don Fernando.* )

*Fer.* Per me non c'è caso. Ha detto, che non mi vuole.

*Con.* Si farà una lite per donna Eugenia, ed io m'impegno di sostenerla.

*Cav.* No, senza liti. Ascoltatemi. Il povero don Ambrogio, che ha tanto speso, non è dovere, che si rovini colla restituzione di una dote. Questa Dama non ha da restare nè vedova, nè indotata, e nè tampoco impegnar si deve in una lite lunga, tediosa, e pericolosa. Facciamo così; ch'ella si sposti con un galant' uomo, che oggi non abbia bisogno della sua dote; che questa dote rimanga nelle mani di don Ambrogio fino ch'ei vive; che corra a peso di don Ambrogio il frutto dotale al quattro per cento; ma questo frutto ancora resti nelle di lui mani, durante la di lui vita. Alla sua morte, la dote, e il frutto, e il frutto de' frutti passi alla Dama, o agli eredi suoi, e per non impicciare in conti difficili l'eredità di don Ambrogio, e in una parola, goda egli tutto finachè vive, e dopo la di lui morte, non avendo egli nè figliuoli, nè nipoti, instituisca donna Eugenia erede sua universale. Siete di ciò contento? ( *a don Ambrogio.* )

*Amb.* Non mi toccate niente, son contentissimo.

*Cav.* Voi donna Eugenia, che dite?

*Eug.* Mi riporto ad un Cavaliere avveduto, come voi siete.

*Cav.* Quando troviate oneste le mie proposizioni, eccovi in me il galant'uomo pronto a sposarvi senza bisogno per ora della vostra dote.

*Con.* Una simile esibizione la posso far ancor io. La sicurezza d'aver la dote un giorno aumentata per bene

nefizio de' figliuoli, vale lo stesso, che conseguirla, nè il ritrovato del Cavaliere ha nulla di sì stravagante, che io non potessi quanto lui immaginarlo.

*Cav.* Il Colombo trovò l' America. Molti dopo di lui dissero, ch' era facile il ritrovarla: col paragone dell' uovo in piedi svergognò egli i suoi emoli, ed io dico a voi, che il merito della scoperta per ora è mio. ( al Conte.

*Amb.* Accomodatevi fra di voi, salvo sempre la roba mia, fin ch' io vivo.

*Con.* Donna Eugenia è in libertà di decidere.

*Eug.* Conte sita ora fui indifferente. Ma farei un' ingiustizia al Cavaliere, se mi valessi de' suoi configli, per rendere altrui contento. Egli ha trovato il filo per trarmi dal laberinto. Sua deve essere la conquista.

*Cav.* Oh saggia, oh compitissima dama!

*Con.* Sia vero, o falso il pretesto, non deggio oppormi alle vostre risoluzioni, e siccome, se io vi avessi sposata, non avrei sofferto l'amicizia del Cavaliere; così, sposandovi a lui, non mi vedrete mai più.

*Cav.* Io non sono melanconico, come voi siete. Alla conversazion di mia moglie tutti gli uomini onesti potranno venire; protestandomi, che di lei mi fido, e che il vostro merito non mi fa paura.

*Amb.* Andiamo. signor Dottore, a far un' altra scrittura, chiara, e forte, sicchè fin ch' io viva non possa temer di niente. Voi signor don Fernando, andate a Mantova, e seguitate a studiare. Signor Cavaliere, fatto il contratto, darete la mano a mia nuora, e voi Signor Conte, se perdesse una tal fortuna; vi sta bene, perchè siete un avaro.

*Fine della Commedia.*



CHI LA FA L'ASPETTA,

O SIA LA BURLA VENDICATA

NEL CONTRACCAMBIO FRA' I CHIASSETTI  
DEL CARNEVAL.

COMMEDIA VENEZIANA

DI TRE ATTI IN PROSA:

Rappresentata per la prima volta in Venezia  
l'anno MDCCLXVI.

*Chi la fa l'asp.*

A

PER.

## P E R S O N A G G I.

Sior GASPARO Senser .

✓ Siora TONINA moglie de fior GASPARO .

✓ RIOSA Serva .

Sior RAIMONDO Bolognese mercante dé canevi .

✓ Siora CATTINA figlia de fior RAIMONDO .

Sior BORTOLO Negoziante .

✓ Siora CECILIA , Sorella de fior BORTOLO .

✓ LUCIETTA Serva .

Sior LISSANDRO mercante de Zoggie false .

Sior ZANETTO Zovene Venezian .

Milfier MENEGO Oste .

Un Caffettier .

Garzoni d' Osteria .

Servitori .

La Scena si rappresenta in Casa de fior Gasparo .

AT-



## ATTO PRIMO.

### SCENA PRIMA;

Camera in Casa di Bortolo. Un Tavolino picciolo da lavorare in mezzo la scena. Varie sedie sparse quà e là.

*Cecilia, e Lissandro.*

*Cec.* ( **G**uardando degli orecchini, ed altre cose da donna di pietre false. )

*Lis.* ( *Tira fuori di quando in quando degl' a stucchi, e delle Scatole con dentro simili mercanzie.* )

La varda quelle buccole se le pucl esser me ggio ligae.

*Cec.* Le me par troppo grande.

*Lis.* Se usa. La varda queste.

A 2

*Cec.*

*Cec.* De dia ! ( *a* ) Ghe vol un facchin a portarle . No le porteria gnanca se i me le donasse .

*Lif.* E pur adelfo i le vol cussi ; ghe n' averò dà via ( *b* ) trenta para in manco d' una settimana .

*Cec.* Cargadure , strafari , mode che no dura do mesi . Sè vu altri che inventa ste mode strampalade per far spender i bezzi a chi ghà el mattezzo de tegnirve drio .

*Lif.* Siela benedetta . Tutto quel che la vol .

*Cec.* Lassè veder se ghavè qual cosa de meggio .

*Lif.* Ghe ne vorla un par che anderà ben all' aria del so viso ?

*Cec.* No le togo iniga per mi .

*Lif.* Qualche commission ?

*Cec.* Sì , mio fradello m' ha pregà de sto servizio .

*Lif.* Se sior Bortolo vol far un regalo el se vorrà far onor , el vorrà qual cosa de bon .

*Cec.* No sò , vedè , nol m' hà dito gnente . No sò che ziri ch' el gh' abbia . ( *c* )

*Lif.* La lassa far a mi . Sò quel che ghe vol . La varda , e la stupissa . ( *le fa vedere delle altre buccole* .

*Cec.* Sì ben . Cossa varle ?

*Lif.* Mò la le esamina avanti .

*Cec.* Ho visto . Sò cossa le xè ; Quanto varle ?

*Lif.* Ghe spuzza el fià . ( *d* )

*Cec.* Oh za per carigolo , ( *e* ) sè Carigolo certo . Ma pur , via , disè quanto .

*Lif.* Vorla che fazza una parola sola ?

*Cec.* ..

( *a* ) Esclamazione , come se si dicesse per Bacco . ( *b* ) Dar via , vendere . ( *c* ) Raggiri . ( *d* ) Frase de' Cortesani , per dire che una cosa è cara , ghe spuzza el fià , cioè ha cattivo odore , perchè costa molto . ( *e* ) Carigolo , bellissimo termine veneziano per ispiegare un uomo che vende caro .

*Cec.* Una parola sola.

*Lif.* O sic zecchini, o la xè parona de bando. (a)

*Cec.* O che caro fior Lissandro! Sù zecchini!

*Lif.* Via se ghe par poco la me ne darà sette. (metten-  
(do via le altre.

*Cec.* L'avè sbarada, compare.

*Lif.* Sala che roba che xè quella?

*Cec.* La vedo, e la cognosso, e sò cossa che la xè.  
Animo animo quanto voleu?

*Lif.* Mi ho ditto.

*Cec.* Vu avè ditto. Bisogna mò che diga anca mi.

*Lif.* La varda ben.

*Cec.* Tasè là. Sì ben trè zecchini, e gnanca un bezzo de  
più.

*Lif.* Siora sì farave un bel vadagno. Le me costa a mi  
quattro zecchini da quel bon servitor che ghe son.

*Cec.* Via chiaccole, pacchiarate. (a) Se volè tre zecchini  
ben; se no tegnivele, e mi no compro altro.

*Lif.* Via no la vaga in collera. La mie daga de più tut-  
to quel che la vol.

*Cec.* Gnanca un bagattin. (apre la cassetta e tira fuo-  
ri tre zecchini.) Tolè questi xè tre zecchini. Se  
volè ben, se no volè bon viazo. (li mette sul tavolino.

*Lif.* No sò cossa dir. Ghe perdo, ma con ella bisogna  
perderghe volentiera. (prende i tre zecchini.

*Cec.* Mi ho paura, che colle vostre chiaccole m'abbie fat-  
to zo.

*Lif.* Se no la xe contenta, ghe dago i so bezzi in drio.  
(e in questo mentre li mette in tasca.

*Cec.* Basta l'è fatta.

*Lif.* Sora sto marcà, se mai ghe avanzasse una chiave  
de palco (b) la se recorda de mi.

*Cec.*

(a) Per niente. (b) Pastocchie. (c) Le domanda up  
palchetto di Commedia.

*Cec.* Oh caro vecchio, in sti ultimi zorni?

*Lif.* Basta, digo, se a caso . . .

*Cec.* Sì sì, volentiera. Se mai poderò.

*Lif.* Sin adesso ho comprà delle chiave, (a) ma adesso le xè cussì care . . .

*Cec.* Sì sì, caro ve piase a divertirve per quel che vedo.

*Lif.* Oh mi sì la veda. Laoro, e me diverto. Vada-gno, e spendo. No gh'ho muggier, no gh'ho fioli. Tanti pia (b) tanti mazza. No faccio debiti, ma co ghe n'ho me li godo.

*Cec.* Bravo, pulito. E no ve volè maridar?

*Lif.* Mì maridarme! bisognerave ben che ghe n'aveffe voggia. Oh no digo gnente, perchè no vorria che la disesse che son una mala lingua.

*Cec.* Oh no, no, no v'indubitè, che anca mi 'son della vostra opinion. M'ho maridà una volta: son restada vedoa, e no me torneria a maridar gnanca, se me vegnisse un Re de corona.

*Lif.* Oh benedetta la libertà!

*Cec.* Oh anca mi vedè, anca mi digo cussì, che la libertà xè una bella cofa.

## S C E N A II.

*Lucietta, e detti.*

*Luc.* SI ora patrona.

*Cec.* Cofa gh'è?

*Luc.* Una maschera.

*Cec.* Una maschera! Omo o, donna?

*Luc.* Omo me par. Sala chi credo ch'el sia?

*Cec.*

(a) Comprar una chiave, s'intende comprar un palchetto.

Si fa ordinariamente questo commercio di sera in sera.

(b) Quanti ne guadagno, tanti ne spendo.

Cec. Chi?

Luc. Sior Zanetto.

Cec. Oh magari! Vardè , e se el xè elo , sè ch'el vegna avanti .

Luc. E se nol xè elo?

Cec. Sappieme dir chi xè .

Luc. Siora sì .

( parte .

Cec. El cognosseu sior Zanetto Bigolini ? ( a Lissandra .

Lif. Mi no .

Cec. Fermeve quà se no gh'avè da far , che se el xè elo , conosserè un capo d'opera .

Lif. In che genere?

Cec. In genere de cargadura , de scempiagine , de tutto quel che volè .

Lif. Cospetto! me lo goderò volentiera . A ste cosse mi ghe vago de vita . ( a )

Cec. Oh sistu malignazo ! ( b ) el xè elo , el xè elo .  
( guardando verso la scena

S C E N A I I I

Zanetto, e detti.

Zan. ( *M* Ascherato in Bauta con caricatura , entra seriamente credendo non esser conosciuto . )

Cec. Sor Zanetto patron .

Zan. ( Fa cenno con la testa che non è lui . )

Lif. ( Oh co bello ! )

Cec. Eh via , maschera , che ve cognosso .

Zan. ( Fa dei lazzi volendo sostenere , che non è lui . )

Cec. Nol xè elo , via nol xè elo . ( toccando col gomito Lif- )

( a ) Ghe vago de vita : me le godo infinitamente .

( b ) Malignazo ; quasi maledetto , per ischerzo , e modestamente .

- Lissandro.* ) Mò chi mai xè sta maschera ! Vardè co pulito ! Vardè con che bona grazia ! qualche forestier certo, qualche Milord, che me fa sto onor .
- Zan.* ( *Si consola, e procura di far da signore.* )
- Lif.* Col' è cussì vago via : Zelenza . ( *saluta Zanetto.* )
- Cec.* No, no, restè, lassèghe veder, che pol esser ch' el compra qualcoscia . ( *a Lissandro.* )
- Lif.* Zelenza, se la gh' avesse bisogno de fornimenti da scarpe, da zenturini, bottoni da camisa, fiube ( *a* ) da cappello, fiube da collo, anelli, stucchj, relogi .
- Zan.* ( *Fa cenno di no.* )
- Cec.* De ste cose el ghe n' averà caro vecchio, lassèghe veder qualcoscia da donna . ( *Za son sicura che nol ghe n' ha un.* ) ( *piano a Lissandro.* )
- Zan.* ( *Si trova imbrogliato, e non sà come dir di no.* )
- Lif.* La varda ste buccole, sti anelli, sto fior da testa . L' avantaggio che la gh' averà da mi, no la lo gh' averà da nissun .
- Cec.* Via, animo, fior milord la compra .
- Zan.* ( *Si mette a ridere forte.* )
- Cec.* Cossa gh'jala che la ride ?
- Zan.* ( *Seguita a ridere.* )
- Cec.* Cossa diseu con che bona grazia ch' el ride ? ( *a Lif.* )
- Lif.* Se la vol sceglierà sta signora qualcoscia per ela . ( *a Zanetto.* )
- Zan.* Noi non vogliamo comprare diamanti di Murano . ( *b* ) ( *a Lissandro caricando la voce.* )
- Lif.* La me perdoni questa no xè robba da strapazzar .
- Cec.* Vorla che ghe diga, che la me par un bel matto .
- Zan.* ( *levandosi il volto.* ) Ah ah non la m' hà cognossù, non la m' ha cognossù .
- Cec.* Oh no l' aveva miga cognossù, vedè . ( *ironica.* )
- Zan.*

( *a* ) *Fibbie.*

( *b* ) *Diamanti falsi, Cristalli che si fanno a Murano.*



Zan. Patrona fiora Cecilia . Mettè via quella roba . ( a Lif.

Lif. ( La ghe fa mal ai occhj . ) ( mette via .

Cec. Cossa falo fior Zanetto ? Stalo ben ?

Zan. Siora no , stago mal . ( si mette a sedere con sgarbo .

Cec. Cossa gh'alo ?

Zan. Son innamorà . ( stendendosi sulla sedia .

Cec. Poverazzo ! quanto xè ?

Zan. Da giersera in quà . ( balza in piedi .

Cec. E ve sè innamorà cussì presto ?

Zan. Son cotto , sbasio , desperà , fora de mi , fora de  
logo , fora de sesto , no posso più . ( così dicendo  
passeggia a gran passi , e poi si getta sulla sedia .

Lif. ( No daria sta zornada per tutte le Opere , e per tutte  
le Commedie del mondo . )

Cec. Se pol saver chi xè quella che ve fa spasemar ?

Zan. Una cagna , una sassina , che me vol far morir .

Cec. Cossa v' ala fatto ?

Zan. La m' hà ferio el cuor .

Cec. Cussì presto ?

Zan. In t' un batter d'occhio .

Cec. Se la v' ha ferio , la ve pol guarir .

Zan. Siora no . Questo xè el mio mal . No la gh' hà ca-  
rità , no la gh' ha compassion . ( salta in piedi .

Lif. La perdona , come mai in t' una sera ...

Zan. Vu no gh' intrè fior , andè via de qua a vender  
la vostra roba .

Lif. Ghe domando perdon . M' interesse , perchè se la  
podesse ajutar ...

Zan. Oh amico , se vedessi che tocco ! ( a Lisandro pren-  
( dendolo per la mano .

Lif. ( Oh bello . )

Cec. Ma se pol saver chi la sia ?

Zan. Ghelo dirò , ma no i diga gnente a nissun .

Cec. No parlo .

Lif. No gh' è pericolo .

Zan.

Zan. Conosseli fior Raimondo Berlingozzi?

Lif. Un marcante Bolognese. Se el cognosso! La diga: anca sì che la xè la siora Cattina so fia?

Zan. „ Ecco la fonte del mio mal crudele,

„ Ecco la piaga .... che ha piagato il core.

Cec. Oh bravo.

(ridendo.)

Zan. La ride?

(a Cecilia con muso duro.)

Lif. No, siora Cecilia, no la rida, perchè le xe cosse, che no xè da rider.

(con serietà.)

Zan. Ah cossa diseu vu che se omo, ah!

(a Lif.)

Lif. Digo cussì che la me fa compassion, e mi che pratico in quella casa, son capace de servirla da amico, e da galant' omo.

Zan. Oh magari! Oh sietu benedetto!

(lo bacia.)

Cec. Ma come xela stada. Se pol saver?

Zan. L' ho vista gier sera a un festin. Vederla e amarla fu in un punto solo. L' ho vardada la m' hà vardà. L' ho saludada, la m' hà saludà. L' ho invidada a ballar. ... la m' ha refudà.

(si getta dolente su la sedia.)

Cec. ( Oh matto maledetto. )

(da se.)

Lif. La l' hà refudà!

(a Zanetto seriamente.)

Cec. Possibile stà cossa!

(a Zanetto ironicamente.)

Zan. Da putto, (a) la m' hà refudà, e se nol credè domandeghelo a sior Bortolo, ch'el giera presente anca lù.

(a Cecilia.)

Cec. Ghe giera anca mio fratello?

(a Zanetto.)

Zan. Siora sì, el ghe giera anca elo, e come ch'el xè mio amico, el l' ha ditto a tutti ... No so se de mi o de ela, i sa messo a rider, e a sganassar.

Cec. O senz' altro, i averà ridesto de ela.

Zan. L'è quel che digo anca mi.

Lif. ( La lassa far a mi. ) ( piano a Cec. ) Sior Zanetto,

(a) Specie di giuramento; da Giovine onesto.

to, questa xe la prima volta che gh'ho l'onor de conosserla: mà vedo chi el xe un galantuomo, vedo ch'el ghà della passion, el me fa peccà.

Zan. Amigo no vardè che sia fio de famegia, perchè in t' un bisogno vederè chi son.

Lif. No ghè bisogno de gnente. Vorla che mi ghe procura l' occasion de trovarse in compagnia de siora Cattina?

Zan. Oh magari! ( *balza dalla sedia.*

Cec. Via, da bravo, sior Lissandro.

Lif. Vorla che la fizza disnar con ella?

Zan. Oh magari!

Lif. M' impegno che ancuo ( *a* ) la fazzo disnar co siora Cattina.

Zan. Oh caro che siestu benedetto! ( *lo abbraccia,* ) to-  
lè ma de cuor. ( *lo bacia.*

Cec. E vu ve podè tor sto impegno? ( *a Lissandro.*

Lif. Siora sì, e ela ne farà grazia d' esser della compagnia.

Zan. Sì cara ela.

Cec. Siora Cattina la cognosso solamente de nome, nè l' ho mai vista. In casa soa non son mai stada, e no me togo sta confidenza.

Lif. No voi miga che andemo a disnar da sior Raimondo.

Cec. E dove donca?

Zan. Dove, dove? Diseme dove?

Lif. Da un mio amigo, da un certo sior Gasparo sen-  
ser.

Cec. Oh sior Gasparo lo cognosso, el mario de siora Tonina. So chi el xè.

Lif. Ben donca giusto elo . . .

Zan. Giusto ela. ( *a Cecilia ridendo*  
Lif.

( *a* ) Oggi.

*Lif.* El xè amigo amigon de fior Raimondo. M'impegno mi de far andar ancuo fior Raimondo, e so tia a disnar da fior Gasparo, e che ghe andemo auca nu, e che fior Zanetto staga arente de fiora Cattina. ( *allegro* .

*Cec.* Ma come fareu a combinar tutte ste cosse insieme? ( *a Lissandro* .

*Lif.* La lassa far a mi. ( *a Cecilia* .

*Zan.* Lassemoloo far elo. ( *a Cecilia* .

*Lif.* E la vegnerà auca ella. ( *a Cecilia* .

*Cec.* Ma mi stà zente no la cognosso.

*Lif.* N' importa; la meno in casa d'un galantomo; la se divertirà.

*Cec.* Divertimose pur.

*Lif.* Ma per no dar sospetto a fior Raimondo, gh'averavela difficultà de far una cossa? ( *a Cecilia* .

*Cec.* Diseme cossa.

*Lif.* De passar ela, e fior Zanetto per mario e muggier.

*Cec.* Mi passar per so muggier!

*Zan.* Sì, sì cara ela la prego.

*Cec.* E se fiora Tonina, e fior Gasparo che me cognossè, i ne scovverzirà... ( *a Lissandro* .

*Zan.* Saveu che la ghà rason? ( *a Lissandro* .

*Cec.* Piuttosto poderia passar per so sorella. ( *a Lif* .

*Zan.* Oh sì, sì mia sorella.

*Lif.* Ma se fior Raimondo vede che ghe xè dei putrida maridar, el se pol metter in testa de voler andar via.

*Zan.* Cospetto de diana!

*Cec.* Femo cussì, vestimo Lucietta, e femola passar per so muggier.

*Lif.* Chi ela Lucietta?

*Cec.* La mia sèrva.

*Zan.* Oh sì sì la serva.

*Lif.* La xe ditta. Vago da fior Raimondo, e po subito da fior

fior Gasparo, e magneremo, e rideremo, e se goderemo.

Zan. E se goderemo. Ma mi no ghe so miga andar.

Cec. Anderemo insieme.

Zan. Ma in maschera no ghe voi vegnir.

Cec. No? Per collà?

Zan. La vede ben; co se xè in maschera, se xè spennacchiai (a) no se pol miga parer bon.

Cec. Oh sì gh'avè rason. Andeve a far i rizzi, (b) pò vegnì quà.

Zan. Vado subito. Oh caro Lissandro!

Lif. Oh! songio un' uomo mi?

Zan. Vardè pò, no me manchè.

Lif. Me maraveggio. Co dago una parola no manco mai.

Zan. Siora Cecilia la riveriss. Siora sorella, bondi siora sorella. Cara sorella! ( *se maschera.* ) Adello nissun me cognosse più. Sior milord, fior milord. ( *Goz morghen main libeher.* ) (c) ah, ah, ah, ( *ridendo.* ) Patrona riverita. ( *parte.* )

S C E N A IV.

Cecilia, e Lissandro.

Cec. **A**H! colla diseu?

Lif. El xè una delizia, un zuccaro, un marzapan.

Cec. E volè dasseno che femo ancuo sta Commedia?

Lif. Sì anca da galantomio che voi che la femo.

Cec. Colla voleu che diga fior Gasparo, e siora Tonina?

Lif. La lassà l' intrigo a mi, no son capace de torne un impegno, co no son seguro de tirarla fora pulito. Se mo de Carneval, i xe spaffi che se se pol tor.

Cec.

(a) Spennacchiato, arruffato, male accomodato. (b) *Fars accomodare il Capo.* (c) *Vuol passare per Milord, e parla male il Todesco.*

*Cec.* Sì ben: co fior Gasparo lo sa; co fiora Tonina xè contenta.

*Lif.* Ghe sala andar da fior Gasparo?

*Cec.* Oh sì ghe so andar.

*Lif.* Dopo nona (a) la se trova là col fior Milord, e se no la ride ancuo, no la ride mai più: a bon riverirla.

*Cec.* A rivederse.

*Lif.* Oh che chiasà che avemo da far. (parte.)

## S C E N A V.

*Cecilia, poi Bortolo.*

*Cec.* S'emo de carnaval xè vero: gh'ho dà parola, ma per dir la verità, no so miga se ghe anderò. Ghe penserò suso avanti de andar.

*Bor.* Ho visto fior Lissandro. Aveu comprà le buccole?

*Cec.* Le ho comprae. Ve le quà, vardè, xe le belle?

*Bor.* Belle. No me n'intendo, ma le par, belle. Quanto aveu pagae?

*Cec.* Stimele.

*Bor.* Vinti ducati?

*Cec.* Quanti zecchini fali?

*Bor.* Sie zecchini, manco otto lire.

*Cec.* Povero martuffo!

*Bor.* Mo se v' ho ditto che no men' intendo.

*Cec.* A forza de parole el me l'ha lassae per tre zecchini.

*Bor.* Via, via, son contento. (le incarta, e la mette via.)

*Cec.* Se pol saver a chi volè far sto presente?

*Bor.* Ve dirò pò.

*Cec.* Me pareria che a vostra Sorella...

*Bor.* Mo se vel dirò. (vuol partire.)

*Cec.*

(a) Dopo mezzo giorno.

*Cec.* Vegnì quà, ve voi domandar un consegio.

*Bor.* Che xè?

*Cec.* Xè stà quà quel scempio de fior Zanetto . . .

*Bor.* Oh caro! Se savessù giersera che scene che s' ha fatto sora de elo!

*Cec.* El mel' ha ditto . E cussì ghe giera quà anca quel mattarana de fior Lissandro . Zanetto n' ha contà che l' è innamorà, e alle curte Lissandro s' ha impegnà de farlo disnar ancuo in t' un terzo liogo in compagnia de sta so morosa, e i vorave che ghe andasse anca mi . Cossa diseu?

*Bor.* Mi ve consegio de no ghe andar .

*Cec.* N' è vero? Son anca mi della stessa opinion .

*Bor.* Chi xela sta morosa de Zanetto? La cognosseu?

*Cec.* Saveu chi la xè? Siora Cattina , la fia de fior Raimondo . . .

*Bor.* Cossa, cossa? Siora Cattina?

*Cec.* Siora Cattina .

*Bor.* La fia de fior Raimondo?

*Cec.* La fia de fior Raimondo .

*Bor.* La xè quella delle Buccole .

*Cec.* Eh via!

*Bor.* Come diselo che la xè la so morosa?

*Cec.* El sa innamorà gier sera .

*Bor.* Oh che alocco! El xè stà el ridicolo della conversazion .

*Cec.* Gh' avè bon ( a ) donca vu con quella Putta?

*Bor.* Ve conterò . El fior Lissandro lo vol far disnar co sta Putta?

*Cec.* Sì ben cò so pare , in casa de fior Gasparo s'esser, e i voleva che ghe andasse anca mi, ma mi no ghe anderò .

*Bor.* Andemoghe . Ghe vegnirò anca mi .

*Cec.*

( a ) Gh' avè bon , cioè siete bene con lei . . .

*Cec.* Mo no, caro vu, no me convien a mi . . .

*Bor.* Co ghe son mi, fiora sì .

*Cec.* Ve cognosselo fior Raimondo ?

*Bor.* El me cognosse, ma nol sa gnente de quel che passa tra mi e la Putta .

*Cec.* Che intenzion gh'aveu ?

*Bor.* Ve dirò . La xè fia sola, e so pare xè un'omo ricco . . .

*Cec.* Perchè no ghe la feu domandar ?

*Bor.* Perchè voggio prima saver se la me vol ben .

*Cec.* No savè se la ve vol ben, e ghe volè dar le buccole ?

*Bor.* Gier sera la ghen'ha rotto una al Festin . Voi provar de darghele, e se la le tol, sarà segno che la me vol ben .

*Cec.* Come voleu che la toga le buccole ? Cossa dirave so pare ?

*Bor.* Oh certo che no la saverà dir che qualche Santo-la ( a ) ghe le ha regalae ?

*Cec.* Voleu che ve la diga ? In sti potacchj mi no ghe voggio intrar .

*Bor.* Cara sorella andemo .

*Cec.* Sior no, fior no .

*Bor.* Vardè, se el caso, se l'accidente me pol esser più favorevole . Cercava un'ocasion de poderghè parlar, e la me capita, e volè che me la lassa scampar ?

*Cec.* Andeghe vu .

*Bor.* Cara sorella vegni anca vu .

*Cec.* Sior Lissandro ha dito, che se fior Raimondo vede che ghe xè dei putti da maridar, el se metterà in sospetto, e l'anderà via .

*Bor.*

( a ) *Matrina, Comadre che ha tenuto a battesimo o alla cresima . . .*



*Bor.* Zanetto, no xelo da maridar?

*Cec.* Avevimo dito de vestir Lucietta, e finzerla so muggier. ( *ridendo.* )

*Bor.* Sì ben, e vu sarè mia muggier de mi.

*Cec.* Eh via, matto.

*Bor.* Cara vu, cara fia, cara ti. ( *facendole della carezze fraterne.* )

*Cec.* Sentì, per farve servizio vegnirò; ma abbiè giudizio, no me fè scene, e no me fè smattar.

*Bor.* Cossa songio, un puttelo?

*Cec.* E le buccole no ghe le stè a dar.

*Bor.* Tolè, deghele vu . . .

*Cec.* Dè quà . . .

*Bor.* No, no, ghe le darò mi.

*Cec.* Abbiè prudenza.

*Bor.* Sangue de diana! ancuo chi me pol? Me par che tutto el mondo sia mio. ( *parte.* )

*Cec.* Eh putti senza giudizio. E po? E po, dopo tre dì no la xè più ( *a* ) quella. ( *parte.* )

S C E N A VI.

Camera con due porte laterali, ed una nel fondo; un Tavolino da una parte con una testa da scuffia, ed una cestella, e con due sedie di paglia polite.

*Tonina, poi Riosa.*

*Ton.* **R**iosa. ( *chiama, e si mette a lavorare intorno ad una scuffia.* )

*Rio.* Siora. ( *viene lavorando, facendo le calze.* )

*Ton.* L'aveu visto mio mariò sta mattina?

*Rio.*

( *a* ) *Dopo tre giorni si annojerà della moglie.  
Chi la fa l'aspetta.* B

**Rio.** Mi no, fiora, che no l'ho visto. Xelo fora de casa fior Gasparo?

**Ton.** Sior Gasparo? Che bisogno ghe' xè che disè fior Gasparo? Se dise el patron.

**Rio.** La gha rason, fiora sì. Xelo fora de casa el patron?

**Ton.** Siguro ch'el xè fora de casa. El s'ha levà su sta mattina, el xè andà via, che no l'ho giamai sentìo.

**Rio.** Caspita, fiora patrona, bisogna ben che la dormisse pulito! ( *siede, e lavora.* )

**Ton.** Bisogna; e sì, savè, gier sera, appena ho messo la testa sul cavezzal, me son subito indormenzada.

**Rio.** Ma co se gh'ha el cuor contento se dorme ben.

**Ton.** Son contenta, xè vero. Ma anca mi gh'ho delle cattive zornae.

**Rio.** Cara ella cossa ghe manca?

**Ton.** No me manca gnente: ma stago sempre col batticuor.

**Rio.** De cossa?

**Ton.** No vedè, ch'el xè sempre a torzion. ( *a* )

**Rio.** El va per i so interessi.

**Ton.** Sia malignazzo quando el sa messo a far el Sanser;

**Rio.** Cara fiora patrona, no xela stada ela che gh'ha fatto aver sta carica de Sanser?

**Ton.** No saveva miga mi che per far sto mistier el s'avesse da levar all'alba, e che l'avesse da vegnir a casa a magnar un boccon a strangolon, e po' piantarme quà fina negra notte.

**Rio.** Ma almeno la sera el vien a casa a bon'ora, el sta quà con ella . . .

**Ton.** La sarave bella che nol'vegnisse giamai la sera.

**Rio.** Oh, cara fiora, quanti ghe n'è . . .

**Ton.**

( *a* ) *A gironi, quà e là girando.*

*Ton.* Quanti ghe n'è , quanti ghe n'è .... ( *con forza*  
( *interrompendola.*

*Rio.* La me lassa dir, elo no gh' ha Casin ...

*Ton.* No ghe mancarave altro .

*Rio.* Nol zoga...

*Ton.* Sì, xè vero, nol cognosse gnanca le carte.

*Rio.* Nol gh' ha pratiche ... se la m' intende...

*Ton.* Oh in questo po, no so gnente .

*Rio.* Gh' ala qualche sospetto ?

*Ton.* Xè qualche tempo che gh' ho sto balin . ( *a* )

*Rio.* Mà con che fondamento ? El xè tutto el zorno fora de casa .

*Ton.* Cossa sogio mi ? I omeni coi s' ha messo el tabaro e el cappelo , vatela a pesca dove che i và .

*Rio.* Oh co no la gh' ha altro fondamento che questo ...

*Ton.* Che altro fondamento voleu che gh' abbia ?

*Rio.* Che sogio mi ? Credeva, che la s'avesse qualcosa .

*Ton.* Che s'avesse qualcosa ? De dia , se fosse figura de gnente , povertetto ello . Ch' el varda ben ... che l' ara dreto . ( *a* ) Perchè son fia de mia fiora mare .

*Rio.* Vedela cara fiora patrona . La me compatissa : la se scalda per gnente .

*Ton.* Oh in ste coffe son delicata .

*Rio.* La gh' ha rason , per questo la gh' ha rason , ma la me compatissa , xè el ben che me fa parlar ...

*Ton.* E mi xè el ben che qualche volta me fa andar in collera con mio mariò .

*Rio.* Qualche volta la dise !

*Ton.* Via, fiora dottora , cossa vorressi dir ? Chi ve sente vù , pareria che fusse uua stramba .

*Rio.* No parlo altro .

*Ton.*

( *a* ) *Sospetto .*

( *b* ) *Arar dritto , per metafora , condursi bene .*

*Ton.* Tra mario e muggier se cria, se se magna i occhj,  
e po se fa pase, e la xè fenìa.

*Rio.* Se la fusse fenìa!

*Ton.* Tasè là, che son stufà.

*Rio.* (El xè el più bon omo del mondo, e fa la fa  
desperar.) (da se.)

*Ton.* Siora! cossa discu? (con sdegno.)

*Rio.* Oh digo de ste calze.

*Ton.* No vorria che ve tolessi troppe boneman. (a)

*Rio.* Oh la tasa, che credo ch'el sia elo.

*Ton.* Da che banda? (guardando alle due porte laterali.)

*Rio.* Da sta banda quà. Lo conosso in tel far la scala.

*Ton.* Via, via me ne contento. El xè vegnù a un' ora  
discreta, averzighe. (b)

*Rio.* No gh'alo la chiave?

*Ton.* N'importa. Averzighe; gh'aveu paura d'incomodarve?

*Rio.* Siora sì, no la vaga in collera. (si alza, e va ad aprire:) La xè proprio impastada de velen. (da se.)

*Ton.* La gh'hà rason, culia, ma no posso far de manco. (da se.) E cussì xelo elo?

## S C E N A VII.

*Gasparo, e detto.*

*Gaf.* Siora sì, son mi. (con ciera ridente.)

*Ton.* Bravo sior dove seu stà fin adesso? (ridendo.)

*Gaf.* Fin adesso! non xè gnancora disisset' ore.

*Ton.* Digo fin adesso, perchè se andà via che dormiva,  
e no v'ho più visto. (ridendo.)

*Gaf.* Cara fia son' stà per i mi interessi.

*Ton.*

(a) Troppa di libertà.

(b) Apritegli.

*Ton.* E perchè non m'aveu dismissià? (*placidamente.*

*Gaf.* Perchè v'ho volesto lassar dormir. (*con maniera.*

*Ton.* Andè là che sè un gran baron. (*scherzando.*

*Gaf.* Poverazza! un'altra volta no lo farò più (*scherzando.*

*Ton.* Andè via, andè a lavorar in cucina. (*a Riosa.*

*Rio.* Oh siora sì. La diga, sior patron.

*Gaf.* Cossa gh'è?

*Rio.* No l'hà gnancora mandà la spesa, sta mattina.

*Gaf.* Andè, andè, no stè a cercar altro. (*a Rio. che par.*

*Ton.* Appunto! no volè che magnemo ancuo?

*Gaf.* Ve dirò ho trovà mio compare Bernardin. Gh'è da elo dei Bolognesi, che gh'ha una partia de canovo da esitar, e i m'ha scielto mi per Sanser, e ancuo bisogna, che vagi a disnar da elo.

*Ton.* Per cossa mo a disnar?

*Gaf.* Perchè i gh'hà delle altre cosse da far, e i ha destinà quell'ora per sto negozio.

*Ton.* E vu gh'avè dito de sì, che anderè?

*Gaf.* Cossa volen che fazzo? Voleu che ghe diga de no?

*Ton.* E mi sola in casa co fa una bestia...

*Gaf.* Nò, ve dirò...

*Ton.* Andè, andè, se avè d'andar, destigheve. (*si mette a lavorare.*

*Gaf.* Cossa diavolo gh'aveu sta mattina?

*Ton.* Guente. (*lavorando.*

*Gaf.* Seu in colera perchè no v'ho desmissià? (*scherzando.*

*Ton.* Mi! no men' importa, nè bezzo, nè bagattin.

*Gaf.* Cossa gh'aveu donca?

*Ton.* Andeve a divertir, e lasseme quà.

*Gaf.* Ve dirò se me lasserè dir. Xè debotto un mese che vostra mare me prega che ve lassa andar un zorno da ela: gh'ho promesso, gh'ho dà parola, ancuo la ve aspetta.

*Ton.* Ancuo la me aspetta?

*Gaf.* Siora sì ancuo.

- Ton.* Quando l'aveu vista mia mare?  
*Gaf.* Sta mattina,  
*Ton.* Sè stà da alla donca?  
*Gaf.* Son stà da ela seguro.  
*Ton.* Ho capio.  
*Gaf.* Cossa mò?  
*Ton.* Ho capio.  
*Gaf.* Ma cossa?  
*Ton.* Accordi fatti, perchè vaga mi da mia mare, e vu  
dove volè.  
*Gaf.* In verità, Tonina qualche volta sè bella.  
*Ton.* O bella, o brutta se gh'avevi intenzion de trat-  
tarme-cussì, me dovevi lassàr dove che giera, che  
stava ben.  
*Gaf.* Con che sugo, con che proposito vegniu fora co  
ste freddure?  
*Ton.* Ancuo mo giusto per questo da mia mare no ghe  
vogio andar.  
*Gaf.* E sì bisognerà che gh'andè.  
*Ton.* Bisognerà che ghe vaga?  
*Gaf.* Mi crederave de sì.  
*Ton.* Perchè rason?  
*Gaf.* Ve dirò, fia mia, perchè l'ha ve aspetta, perchè  
la v'ha da far veder della tela, che vorave com-  
prar, perchè gh'ho promesso che anderè, e perchè  
son un pochetto „ un pochetto patron de dirve che  
vogio che andè.  
*Ton.* Oh potenza de di ana de dia... (*alzandosi con furia*.)  
*Gaf.* Zitto! (*a Ton.*) Riosa. (*chiamandola.*)  
*Rio.* Sior.  
*Gaf.* Porteghe la vesta e 'l zendà alla vostra patrona.  
(*a Riosa.*)  
*Rio.* Qualo vorla? (*a Tonina.*)  
*Ton.* Ve digo cussì... (*con sdegno.*)  
*Gaf.* Zitto. (*a Tonina.*) Quell'ordenario. (*a Riosa,*  
*Rio.*)

*Rio.* ( Se el scomenzasse a far un pochetto dà omo , sior sì , che le colse anderave ben . ) ( *parte.* )

*Ton.* E cussì sior , la s'hà cazzà in testa , che ancuo vaggia a disnar da mia mare ?

*Gaf.* Cara la mia cara Tonina , savè se ve voggio ben , se ve amo , se ve rispetto , ma qualche volta , arrecordeve , che son vostro mario .

*Ton.* Qualche volta ah ! me l'arecordero anca troppo , e se no ve volesse ben . . . ( *le vien da piangere.* )

*Gaf.* ( Ghe scommetto che la pianze da rabia , ma n'importa , a poco a poco la modererò . )

*Ton.* ( Mai più nol m'ha parlà come ancuo . ) ( *si asciu-*  
( *ga gli occhj.* )

*Gaf.* Via , Tonina , via , vien quà , fia mia , ti sa che te voggio ben .

*Ton.* Quanti ghe n'avemio del mese ?

*Gaf.* Cinque , fia mia .

*Ton.* De che mese semio ?

*Gaf.* De Febraro .

*Ton.* Ben , ben , sto zorno me lo ricorderò .

*Gaf.* Perchè no v'ho desmissià sta mattina ?

*Ton.* Sior no , la veda patron , perchè ancuo per la prima volta la m'ha dito , voggio .

*Gaf.* Oh adesso ho capio . E vu che sè una bona muglier , per contentar el mario , anderè da vostra siora mare , senza nissuna difficoltà .

*Ton.* Ghe anderò , perchè son una bona minchiona .

*Gaf.* No , fia mia , disè che gh'anderè perchè me volè ben .

*Ton.* Ve voggio ben , ma . . . Sior Gasparo . . .

*Gaf.* Gh'andereu , o no gh'andereu ?

*Ton.* No voggio dito che gh'anderò ?

*Gaf.* Sia ringrazià il cielo . ( *tira fuori un lunario , e*  
( *una penna da lapis , e fa un segno.* )

*Ton.* Cossa xelo quel libro ?

*Gaf.* El lunario .

*Ton.* Cossa segneu?

*Gaf.* El primo zorno che avè fatto a mio modo.

*Rio.* ( *Colla veste, ed il zendale della patrona.* ) La toga la vesta, e el zendà. ( *a Tonina.* )

*Ton.* Dè quà. ( *prende con dispetto.* ) Via siora agitate. ( *a Riosa.* )

*Rio.* De diana! Cossa gh'ala con mi? ( *-l'ajuta.* )

*Gaf.* Tonina. ( *amorosamente.* )

*Ton.* Cosa gh'è? ( *brusca.* )

*Gaf.* Via, siè bona, fia mia. ( *amorosamente.* )

*Ton.* Se poderave saver per cossa, che sta mattina me volè fìccar da mia mare?

*Gaf.* No vel' ogio ditte le rason?

*Ton.* No se poteva mo aspettar a doman. ( *Vestendo.* )  
( *si si agita, perchè il Zendal non va bene.* )

*Gaf.* Vedeu fia mia, za che ancuo vado a disnar da mio compare, vu andè da vostra siora mare, e cussì se sparagna un disnar; ah Riosa cossa distu?

*Rio.* Mi digo ch'el gh'ha rason.

*Ton.* Animo, animo, siora, andeve a vèllir, che vegnirè con mi. ( *a Riosa.* )

*Rio.* Oh mi siora fazzo presto. ( *No gh'ho miga bisogno del campallo mi per veder se il becco del zendà xè alla mezarìa.* ) ( *burlandosi di Tonina e parte.* )

*Ton.* Sè diventà ben economo sior Gasparo. Una volta no gerì miga cussì.

*Gaf.* Una volta co giera da maridar giera un' altra cosa. Adesso penso a casa mia, penso a mia muggier, e penso a quello che pol vegnir. Me podèu condannar per questo?

*Ton.* Per questo no ve condanno, ma no vorria che tegnissi per la spina, e che spandessi per il cocon. ( *a* )  
*Gaf.*

( *a.* ) *Proverbio, che significa aver economia per le piccole cose, e gettar via per le grandi. Coccon è il grosso turacciolo della botte.*



*Gaf.* Come sarave a dir?

*Ton.* Vardè che scuro! non vorria che sparagnassi in casa, e che andessi a spenderli fora de casa.

*Gaf.* Mi a spenderli fora de casa! Oh fia mia me cognossè mal. Dopoche son maridà non ho pagà un caffè a chi si fia. Son galantomo, no gh'ho da dar gnente a nissun, ma del mio nissun ghe ne magna, e nissun ghe ne magnerà. Voggio goderme quel pochetto che gh'ho colla mia pase, e colla mia cara muggier.

*Ton.* Sì sì la vostra cara muggier.

*Gaf.* No xè furli vero?

*Ton.* No ve arecordè cossa che m'avè dito?

*Gaf.* Cossa v'oggio dito?

*Rio.* Son quà co la comanda. (a Tonina.

*Ton.* Via andemo co volè. (a Gasparo.

*Gaf.* Andè pur, ma bisogna che resta a casa.

*Ton.* Gnanca a compagnarme no volè vegnir?

*Gaf.* Aspetto mio compare Bernardin, che m'ha da vegnir a levar.

*Ton.* Aspetteu fior compare Bernardin, o fiora comare Bernardina?

*Gaf.* Cossa diavolo diseu?

*Ton.* Sior Gasparo, se men' accorzo!

*Gaf.* Via, via, buttè a monte sti puttelezi. Son omo, son maridà, e no tendo a ste frascherie.

*Ton.* Ne vegnireu a levar gnanca?

*Gaf.* Oh fiora sì, per vegnirve a levar, fiora sì. Subito, che m'ho distigà, vegno a torve.

*Ton.* Riosa, dov'è la chiave del saggiaor?

*Rio.* La xè là sù quel tavolin.

*Gaf.* Cossa gh'aveu bisogno della chiave del saggiaor? No vegnirogio a levarve?

*Ton.* Sè capace de farme star là fina a negra notte, e mi gh'ho da far a casa mia, e voi vegnir co me par, e piase.

*Gaf.*

Gof. Siora no , aspetteme .

Ton. E se no vegnissi ? ( *prende la chiave dal tavolino .* )

Gaf. Aspetteme , e lassè là quella chiave . ( *con forza .* )

Ton. No gh'aveu la vostra ?

Gaf. Siora sì , ma voggio aver sto gusto di vegnirve a levar .

Ton. Ben v'aspetterò .

Gaf. Siora no , sè chi sè , sè capace da vegnir via , voi esser seguro de trovarve da vostra mare , e lassè là quella chiave .

Ton. De dia ! Se diventà una bestia , un satiro , no ve cognosso debotto più . ( *getta la chiave in terra .* )

Gaf. Me fè da rider in verità .

Ton. Andemo , andemo , che debotto ... ( *s'incammina verso la porta .* )

Rio. ( *Uh se el gh'avesse cuor !* )

Gaf. Andeu via con questa ?

Ton. Se no me podè soffrir , disemelo .

Gaf. Via matta . ( *dolcemente .* )

Ton. No m'avè mo gnanca trovà in t'un gattolo .

Gaf. E tutte ste cosse , perchè son andà via senza dimissiarla .

Ton. Perchè ... perchè ... no me volè ben .

Gaf. Dè quà la zatta . ( *a* )

Ton. Cosa songio una gatta ? ( *gli dà la mano .* )

Gaf. Cinque , e cinque diese . ( *b* )

Ton. E l'amor ?

Gaf.

( *a* ) Zampa e scherzosamente per mano . ( *b* ) Cinque , e cinque diese , e l'amor passio el vanto , maniera scherzevole , ed usitata dai Veneziani quando prendono e danno la mano a persona di confidenza ; perciò Tonina dice , e l'amor ... e Gasparo risponde , no gh'è vanti , perchè Tonina non avendo i guanti non può dire ; E l'amor passia el vanto , cioè il guanto .

*Gaf.* No ghè vanti.

*Ton.* E l'amor ve và zozo per i Calcagni.

*Gaf.* Ah muso d'oro veh!

*Ton.* Ah tocco de baron. Stassera faremo i conti. (*par.*

*Rio.* Oh che stomeghezzi! no li posso proprio soffrir. (*par.*

S C E N A V I I I .

*Gasparo solo.*

*Gaf.* **G**He vogio un ben che l'adoro a culia, ma la cognoslo. So da che piè che la zoppega. La vorrave el mondo a so modo, e mi lo vogio un pochetto al mio. Vedo che co le bone no se fa gnente, bisogna provar un pochetto co le cattive. No la xè usa, la gh'ha parso un pochetto garba. (*a*) La se userà, la se userà. La farà a modo mio. L'ho volefta venzer anca della chiave. (*la riprende da terra.*) Le xè cosse da gnente, ma xè meggio usarle in ste cosse piccole, per no vegnir al caso de cosse de conseguenza. (*si sente a battere.*) Me par che i batta. La sarave bella, che la fusse ella, che tornasse in drio. (*b*) (*mette le chiave sul tavolo.*)  
(*lino, e va ad aprire.*)

S C E N A I X .

*Lissandro, ed il sudetto.*

*Gaf.* **O**H! sè vu fior Lissandro?

*Lif.* Son mi compare Gasparo. Cossa feu! Steu ben?

*Gaf.* Che bon vento ve mena da ste nostre bande?

*Lif.* Amicizia vecchia, amicizia vera, de cuor.

*Gaf.*

(*a*) *Aspra, dura.* (*b*) *Indietro.*

*Gaf.* Ve son obligà del vostro bon amor.

*Lif.* Xè un pezzo che non se vedemo. Cossa feu della vostra vita? Una volta vegnivi qualche mezz'oretta al Caffè, qualche sera al Casin, adesso no se ve vede più.

*Gaf.* Ho tirà in terra, (a) compare, ho fenio.

*Lif.* Per cossa? Perchè sè maridà? Se pol tender a casa sua, se pol esser Marij, e de là de Marij (b) e veder qualche volta i so boni amici. Uu fè un mestier, compare, che gh'ha bisogno de amicizie, de conoscenze, de protezion.

*Gaf.* Oh de questa per grazia del cielo no me ne manca, e de le facende ghe n'ho, per un principiante, che no me posso discontentar.

*Lif.* Quanto xè che no vedè sior Raimondo?

*Gaf.* L'ho visto gieri a Rialto.

*Lif.* E nol v'ha dito gnente?

*Gaf.* Gnente.

*Lif.* Quello, vedeu, quello xè un'omo da farglione capital.

*Gaf.* Oh in quanto a questo gh'avè rason, quel poco che gh'ho lo riconosso da elo, e no finirò mai de pagar le mie obbligazion.

*Lif.* Sì, se vede ch'el gha dell'amor. Capisso da quel che el m'ha dito ch'el gha dell'amor.

*Gaf.* De cossa? Cossa v'alo dito?

*Lif.* Me despiase ch'el m'ha ordenà espressamente de no parlar.

*Gaf.* Se no podè parlar, caro vecchio, no sò cossa dir.

*Lif.* Ma coi amici no posso taser.

*Gaf.*

(a) *Frase presa da Gondolieri, che tirano in terra le loro barche, quando vogliono riformarle. Ho fenio, spiega l'intenzion della frase.*

(b) *Mariti e più che mariti, cioè attaccatissimi alle mogli.*

*Gas.* Ben donca se me sè amigo, parlè.

*Lis.* Ma no disè che sia stà mi che vel' abbia dito.

*Gas.* Ve prometto che no parlerò.

*Lis.* Ancuo fior Raimondo vol vegnirve a far un' improvisata.

*Gas.* Un' improvisata de cossa?

*Lis.* El vol vegnir a disnar con vu.

*Gas.* S' el m' ha visto gieri, e nol m' ha dito gnente?

*Lis.* S' el vel' avesse dito, no la saria più improvisata. El vol vegnir ancuo a disnar da vu, elo, e fiora Cattina, so fia.

*Gas.* E el vel' ha dito a vu ch' el vol vegnir?

*Lis.* El me l' ha confidà, ma el m' ha dito che no ve diga gnente, perchè nol vol metterve in soggerion. Mi mo che ve son amigo, v' ho volesto vegnir a avisar. Ah! oggi fatto ben?

*Gas.* M' imagino che sarè anca vu della compagnia?

*Lis.* No voleu? A mezzo zorno el me aspetta da elo, monteremo in gondola, e vegniremo insieme.

*Gas.* Me despiase una cossa.

*Lis.* Che xè mo?

*Gas.* Che ancuo son impegnà a andar a disnar fora de casa.

*Lis.* Oh vedeu? Queste xè de quelle cosse da perder i amici, da perder i protettori, e de farse trattar da spilorza, e da omo che no gha cuor. Compatime, xè l' amicizia che me fa parlar. Cossa voleu che diga fiór Raimondo...

*Gas.* Cò'l saverà...

*Lis.* Cossa voleu che diga la so Putta che gh' ha tanta voglia de star un zorno co fiora Tonina?

*Gas.* L' anderà da ela quanto che la vorrà.

*Lis.* Mo no, no, quà, in confidenza, da vu, in casa vostra.

*Gas.* Caro amigo, son impegnà, e ve dirò anca con chi, da mio compare Bernardin.

*Lis.*

*Lif.* Fè una colla; se ve preme, se no ve podè cavar andè, e lassè ordene a vostra muggier che la li riceva.

*Gaf.* Mia muggier xè andada a disnar da so mare.

*Lif.* Eh via, cabale, invenzion, vergogneve, un'omo della vostra sorte.

*Gaf.* Ve digo che la xè andada da galant'omo, in parola d'onor. Vardè per segno della verità, ho d'andarla a levar, e la m'ha lassa la chiave del saggiaor.

*Lif.* Me despiase per vu; ma assae, assae, vedè, me despiase.

*Gaf.* Me despiase anca a mi, ma per ancuo no ghe xè remedio.

*Lif.* E gh'avè cuor de far sta malagrazia a sior Raimondo, al qual gh'avè tante obbligazion?

*Gaf.* Anderò a trovarlo, ghe farò le mie scuse.

*Lif.* No, no no v'incomodè, el m'ha dito che no ve diga gnente; no stè andar adesso a far delle chiaccole, a far ch'el me toga in urta. (a)

*Gaf.* Voleu ch'el vegna, e che nol me trova?

*Lif.* L'avviserò mi, ghe dirò che ho savesto che andè a disnar fora de casa.

*Gaf.* Oh bravo, ve lasso l'impegno a vu.

*Lif.* Ma, scuseme sior Gasparo, fè molto mal.

*Gaf.* Oh! i batte.

*Lif.* Mi no gh'ho sentio. (osservando la porta per dove è venuto.)

*Gaf.* Oh i ha battù dall'altra banda.

*Lif.* Gh'ala do porte la vostra casa?

*Gaf.* Sior st, se va fora anca per de là; senz'altro sarà mio compare Bernardin che me vien a levar. (b)

*Lif.*

(a) Tor in urta, concepir odio, sdegno, o mala opinione per qualcheduno.

(b) Che viene a prendermi.

Lif. Vardè se ve podessi dispegnar .

Gaf. Farò el pussibile , ma gh'ho paura de no poder .

( apre e parte per l' altra porta .

## S C E N A X.

*Lissandro solo .*

Lif. **G**He scommetto che nol xè impegnà gnente affatto , o che se el xè impegnà el se poderia despegnar , ma che el lo fa per spilorzeria . El me giera stà dito , ch' el xè diventà una tegna ( a ) ma no lo credeva . Tolè suso , ( b ) aveva imaginà la più bella cossa del mondo : son in tel' impegno , e stà calja ( c ) me fa perder el piaser , e la bona occasion . Cossa dirà sior Raimondo che gh'ho dà da intender che Gasparo l' invidava a disnar ? E cossa dirà siora Cecilia che gh'ho dà parola ? Maledetta la spilorceria de costù ! Gh'ho una rabia che se sapesse come poder far a vendicarme . . . Ma zitto , che me vien un pensier . El m' ha dito che questa xè la chiave del Saggiaor . ( prende la chiave dal tavolino . ) Se ghe la fasse sparir ? . . . Ma se el torna , e che nol la trova . . . vedemo la mia . . . ( tira fuori la sua . ) Per diana gh'è poca differenza . ( confronta le due chiavi . ) Presto , presto , scambiemola ( mette la sua sul tavolino . ) ma per andar a casa da mi che no gh'è nissun ! Eh co gh'ho questa , vegnirò a tor quell' altrà . ( mette via le chiave di Gasparo ) Oh se la me va ben , l' ha da esser el più bel spasso del mondo . Ve lo quà l' amigo .

SCE-

( a ) Tegna , cioè avaro .

( b ) Ecco , ( c ) Spilorcio .

## S C E N A X I.

*Gasparo, e detto.*

*Gas.* **N**O gh'è rimedio, ve l'ho dito, no gh'è rimedio. Sior Bernardin ch'el me manda a chiamar.

*Lis.* Perchè no gh'aveu fatto dir che per ancuo el ve dispensa?

*Gas.* Eh no caro vu, che gh'ho promesso d'andar, e po xè tardi, adesso come voleu che fizza a ordenar un disnar?

*Lis.* Per tardi no xè tardi, ghe xè un Osteria quà taccada. (a)

*Gas.* Se xè disnov'ore sonae.

*Lis.* Disnov'ore! M' impegno che no le xè gnancora disdotto.

*Gas.* Me lo voleu dir a mi, che le ho sentie a sonar.

*Lis.* Me lo voleu dir a mi che gho la bocca della verità? (cerca l'orologio.)

*Gas.* Coss'è? Aven perso el relogio?

*Lis.* La sarave ben bella! El me costa vinti zecchini. (cerca.)

*Gas.* Lo gh'avevi fta mattina?

*Lis.* Me par.... Aspettè, aspettè, adesso che me arcordo.... sì ben; l'ho lassà taccà alla testiera del letto.

*Gas.* Andelo a tor, andè là.

*Lis.* No posso, se ho da andar da sior Raimondo. (Sia maledetto! se podesse aver la mia chiave.)

*Gas.* Via donca andè da sior Raimondo.

*Lis.* Mo adesso; par che mè eazzè via. (si accosta al tavolino.)  
*Gas.*

(a) Vicina.



*Gas.* Xè che mio Compare me spetta .

*Lif.* Andeu per de là , o per de qua ? ( *tenta di levar  
la chiave.* )

*Gas.* Vu per de là , e mi per de quà .

*Lif.* ( *Pazienza . Vegnirò a torla col sarà andà via .* )  
Sior Gaspero a rivederse . ( *andando per partire .* )

*Gas.* Me despiase che ancuo no posso goder sta bella  
compagnia .

*Lif.* Un' altra volta .

*Gas.* Sior sì un altra volta .

*Lif.* ( *Se me riesse .... a Rialto voi che ghe demo la  
batarella . ( a )* ) ( *parte.* )

## S C E N A XII.

*Gasparo solo .*

*Gas.* **M**E despiase per sior Raimondo . In verità , el  
me voleva far sto onor , ghe son obligà . Ma col  
saverà che giera impegnà per un' interesse , che me  
pol portar del profitto ; son seguro che anzi el gh'  
averà a caro , e el me loderà . Ch' el diga quel  
che el vol Lissandro , le mie scuse le voggio far .  
Oh andemo . Mio Compare me manda a chiamar ;  
bisogna che i voggia scomenzar a bon ora a par-  
lar . Gh' ho guito , cussi anderò più presto a le-  
var Tonina . Gh' oggi la mia chiave in scarsel-  
la ? Sì ben . Ma n' importa , xè meglio che toga an-  
ca questa zà che la ghè , delle volte se ghe ne  
pol perder una . ( *prende la chiave , e la mette via  
sen.* )

( *a* ) Vuol dire , se mi riesce di corbellarlo , lo vud far  
sapere agli amici che frequentano Rialto , e lo vo-  
glio far scorbacchiare .

*Chi la fa l' asp.*

C

*senza guardarla . . .*) Me despiase de fior Raimondo. Ma lo pregherò de vegnirme un dì a favorir. Xè meggio che vaga per de quà, che la scurto. Vorria squasi serrar colle chiave, e no za vegnirò avanti sera. *(parte, e serra.)*

## S C E N A XIII.

*Lisandro solo, poi il suo Garzone.*

*Lis.* (*A* *Pre la porta pian piano colla chiave, ed entra.*) Ghe n' ha volessto avanti ch' el vaga via. Me son giazà su quella porta quel che stà ben. Vorrave che vegnisse sto mio garzon. Me preme de mandar a casa a tor el relogio. Colla diavolo fallo? L' Osteria xè tanto taccada. Ma dove xè la mia chiave? (*cercando sul tavolino, e per terra.*) Dove diavolo alo ficcà la mia chiave! Ch' el l'abbia portada via! No crederave mai.

*Gar.* Sior patron. *(sulla porta con timore.)*

*Lis.* Vieni avanti che no gh'è nissun.

*Gar.* L' osto xè avisà, e el vien elo in persona.

*Lis.* Gh'astu ditto da fior Gaspero?

*Gar.* Sior sì, da fior Gaspero?

*Lis.* Gh'astu parlà de mi?

*Gar.* Mi no gnente.

*Lis.* Vorria che ti andassi . . . aspetta caro ti che no trovo sta maledetta chiave. Bisogna seguro che senza abbadar el l'abbia portada via. Pazienza. Bisognerà stà sera che fazzo averzer da un favro, e che domattina fazzo muar la serradura.

*Gar.* Comandela altro?

*Lis.* Aspetta.

*Gar.* Vedo l' osto che vien su de la scala?

*Lis.*

A T T O P R I M O. 33

*Lif.* Va là , vâ in cucina, fa del fogo , e impizza el fogo in Tinello. ( a )

*Gar.* No so miga pratico de stà casa .

*Lif.* Va drento de quella porta ( *accenna la porta di fondo.* ) e ti troverà tutto .

*Gar.* E se non ghe xè fogo ?

*Lif.* Battilo .

*Gar.* E se no trovo l' azzalin ?

*Lif.* Eh el diavolo che te porta colle tó difficoltà. ( *Gar.*  
( *parte* )

S C E N A XIV.

*L' Osto, ed il sudetto .*

*Lif.* **V** Egni avanti fior paron .

*Ost.* La me comandi :

*Lif.* Nu gh' avemo bisogno de vu, presto , pulito , e no vardè bezzi .

*Ost.* Per quanti ?

*Lif.* Aspettè. Do , e do quattro , e do sic . . . . per sette ; per sic o sette .

*Ost.* Vienne da mi , o vorle che le serva quà ?

*Lif.* Quà, quà, da fior Gaspero . Lo cognosceu fior Gasparo Sener ?

*Ost.* Lo cognosso de vista . Sò ch' el xè una persona civil , ma nol m' ha mai fatto l' onor de spender un soldo alla mia osteria .

*Lif.* Ben , caro vecchio , tutte le cosse gh' ha d' aver el so principio , el principierà ancuo. ( b )

*Ost.* Nol ghe xè in casa fior Gaspero ?

*Lif.* Nol ghe xè , el m' ha dà l' incombenza a mi .

*Ost.* La perdoni , e ela ? La so riverita persona ?

*Lif.*

( a ) Tinello : stanza dove si mangia . ( b ) Oggi .

- Lis.* Mi son so fradello.  
*Of.* Me ne consolo infinitamente. (*cavandosi la berretta o il cappello.*) E . . . la perdoni, la pagherà ela?  
*Lis.* Pagherà mi fradello. Gh'aveu qualche difficoltà?  
*Of.* Gnente affatto. Me maraveggio.  
*Lis.* Gh'ho ben campo de vegnir spesso alla vostra bottega.  
*Of.* La vederà che gh'averò ambizion de servirle. Quanti piatti comande?  
*Lis.* Senti amico. Mio fradello xè un omo che in te le occasion no se fa vardar drio, trattelo ben, e no ve dubitè gnente.  
*Of.* Per esempio, cento risi colla quagietta? (*a*)  
*Lis.* Sì ben.  
*Of.* Un bon pezzo de triolfa de lai suttilo? (*b*)  
*Lis.* Anzi.  
*Of.* Un cappon impastà col balsamo del Perù? (*c*)  
*Lis.* Anca con quel della mecca, se volè.  
*Of.* Un fraccassè all'ultima moda?  
*Lis.* Bravo eviva la moda.  
*Of.* Ma ghe raccomando el piatto.  
*Lis.* Come el piatto?  
*Of.* Perché m'impegno che le magnerave anca el piatto.  
*Lis.* Ho capio son cortesan, e no ghe arrivava.  
*Of.* Lattefini certo. (*d*)  
*Lis.* S'intende.  
*Of.* Figà de vedello? (*e*)  
*Lis.* No ghe xè risposta. (*f*)

*Of.*

- (*a*) Un piatto di riso colle quaglie.  
 (*b*) Un bon pezzo di carne di manzo, taglio di coscia.  
 (*c*) Un cappon grosso.  
 (*d*) Animelle.  
 (*e*) Fegato di vitello.  
 (*f*) Ci s'intende.

*Ost.* Vorla che fazza un contrabbando?

*Lif.* Che xè mo?

*Ost.* Che ghe daga una lengua de manzo salmestrada co le mie man? (a)

*Lif.* Magari.

*Ost.* La sentirà che roba! altro che cale dei Fuseri! La sentirà: cosa vorla de rosto?

*Lif.* Cossa gaveu de bon?

*Ost.* Tutto quel che la vol, Lonza, Straculo, Cingial, Lievro, Agnello, Cavretto, Polastri, Dindj, Capponi, Anere, Quaggie, Gallinazze, Beccanotti, Pernise, Francolini, Fasani, Beccafighi, tutto quel che la vol.

*Lif.* Tutta sta roba gh'avè?

*Ost.* La comandi, e no la dubita gnente. Semo a Venezia sala! no ghe nasse gnente, e ghe xè de tutto, e a tutte le ore, e in r' un batter d'occhio se trova tutto quel che se vol. La comandi.

*Lif.* M'avè minzonà (b) tanta roba, che m'avè confuso la fantasia.

*Ost.* Faremo cussì: una Lonza, sie Gallinazze, e do Pollastrelli.

*Lif.* Sì ben.

*Ost.* Vorla una Torta?

*Lif.* Perchè no.

*Ost.* Una Crema de Cioccolata?

*Lif.* Sior sì?

*Ost.* Ostreghe ghe ne vorla?

*Lif.* Oh sì appunto, le ostreghe.

*Ost.*

(a) Allude alla riputazione, che ha il Luganegher, o sia Pizzicagnolo di calle dei Fuseri per la lingue salate di fresco.

(b) Nominato.

Ost. Ghe voria anca la so Tartuffolletta maligna. (a)

Lif. No disè mal; E che sior Gasparo se faccia onor.

Ost. No la se indubita, che el xè in bone man,

Lif. Me par anca mi.

Ost. Cossa comandela per el deser?

Lif. Vu sè omo capace; fè tutto quel che volè.

Ost. La se lassa servir, e no la gh'abbia travagio (b)  
de gnente.

Lif. Ma diseme caro sior...

Ost. Paron Menego per servirla.

Lif. Caro sior paron Menego, questo che m'avè esibio  
nol xè miga un disnar da Ostaria.

Ost. Bravo. La gh'ha rason. Ma no la sà che gh'ho  
do cufine, do capi cuoghi, do caneve, e do  
botteghe? Mi ghe darò da disnar se la vol, sco-  
menzando da diese soldi a testa, fina a diese Zec-  
chini, se la comanda.

Lif. Sior sì ho capio tutto. Ma aspettè caro vec-  
chio, . . . ( vorrave farghela portar a sta Cala de  
sior Gaspero, ma no voria mò gnanca rovi-  
narlo. ) Diseme, sior paron Menego, appresso a  
poco quanto ne fareu spender in sto nostro disnar?

Ost. El vin se lo porteli lori?

Lif. Vu avè da metter tutto. Pan, vin, frutti,  
Biancheria, Possade, Piatti, tutto quel che bisogna.

Ost. Anca i piatti da tovaggiol?

Lif. No sò, per quelli no credo, ve saverò dir  
(anderò a veder se ghe xè el bisogno in cu-  
sina. )

Ost.

(a) Quest'epiteto di maligna è in questo senso un'es-  
pressione cortegianesca adoratata dall'uso, e difficile  
da spiegarsi; perchè non indica cosa cattiva, ma  
all'incontro cosa buona, ricercata e piacevole.

(b) Timore.

*Ost.* La senta , co la vol un disnar da par soo , con tutto quel che s' ha dito , manco de do Zecchini a testa , mi no la posso servir .

*Lif.* No amigo , nio fradelo sta spesa nol la vol far ; un Zecchin a testa , e gnanca un bezzo de più . ( Per sie o sette Zecchini la se ghe pol far portar . )

*Ost.* Mi le servirò a quel prezzo che le comanda ; za le tartufole con sti sirocchi le xè patie .

*Lif.* N' importa , faremo de manco .

*Ost.* Le Ostreghe chi le ghe piase , e chi no le ghe piase .

*Lif.* Xè vero .

*Ost.* Mezza gallinazza per omo , le gh' ha da magnar quanto che le vol .

*Lif.* No andè avanti altro , compare ; fermeve là .

*Ost.* Sarà difficile che a st' ora trovemo dei lattesini .

*Lif.* Oh compare , compare , no me dè in te la gola .  
No me tocchè i lattesini .

*Ost.* Vorle spender un Zecchin a testa ?

*Lif.* Sior sì , ma ben lo volemo spender .

*Ost.* La lassa far a mi che ghe lo farò spender ben .

( comincia a partire .

*Lif.* E presto . ( s' incamina verso l' appartamento .

*Ost.* In tun batter d' occhio . ( caminando .

*Lif.* E pulito . ( caminando .

*Ost.* La vederà . ( caminando .

*Lif.* Pan ? ( caminando .

*Ost.* Da Marocco . ( caminando .

*Lif.* Vin ?

*Ost.* Da Vicenza .

*Lif.* Da bravo sior paron Menego .

*Ost.* La sarà contenta de mi . ( parte per la porta della Scala .

*Lif.* E sior Gasparo pagherà . ( parte per la porta di mezzo .

Fine dell' Atto Primo.

C 4

AT-



## ATTO SECONDO.

### SCENA PRIMA.

La stessa Camera col Tavolino medesimo.

*Lissandro solo , poi Giovani d' Osteria.*

*Lis.* ( *APre colla chiave la porta solita della scala, ed entra, e chiude.* ) Oh bella! oh bella da galanz' omo! chi mai se poteva immaginar una cosa simile! Me vien in mente de far una chiasada per rider de sior Zanetto, e trovo che sior Boitolo xè innamorà dall'eno de siora Cattina, che le buccole che ha comprà siora Cecilia le xè destinate per ela,



ela, e che sior Bortolo vol vegnir anca elo a dis-  
 nar. La cossa se fa seria, e quasi me despiase d'  
 averme impegnà. Ma ghe son, e no ghè più reme-  
 dio. El disnar xè ordenà, xè invidà sior Raimon-  
 do... No ghè più remedio. Lassemo correr. La  
 sarà co la sarà. Semo de Carneval. Se divertiremo  
 alle spalle de quel cala de sior Gasparo. Son con-  
 tento almanco, che m'ho assicurà che el xè a disnar  
 da sior Bernardin, e che so muggier xè da so ma-  
 re. Gh'aveva i mii reverenti dubbj, ma adesso  
 posso star col cuor quieto. Spero che i ne lascerà  
 disnar con tutte le nostre commodità. El se la me-  
 rita sto tegna, el se la merita. Se vede ch'el l'ha  
 fatto per avarizia. Gierelo impegnà? bon viazo; el  
 doveva, e el giera in obbligo de mandar a chiamar  
 sò muggier. (*si sente a battere.*) I batte, chi è?  
 Vedemo.

(*apre.*

(*Tre o quattro Garzoni carichi di roba.*)

Lif. Oh bravi. Andè là, andè in cucina, mettè la roba  
 in calda. Ghe xè del fogo, ghe xè dei fornelli,  
 ghe xè carbon. Parecchiè la tola in Tinelo. Oe  
 Meuego (*verso l'appartamento.*) varda sti putti,  
 dighe quel che i lia da far. E co vorremo che me-  
 tè su i risi, (*a*) ve aviseremo.

Gar. (*Dicono di sì di tutto, ed entrano nell'apparta-  
 mento.*)

Lif. Andarò anca mi a dar un'occhiada in cucina per-  
 chè me preme che sior Gasparo se faccia onor. Ma  
 gh'ho stà roba in scarsella... la me intriga, e no  
 vorave perder qual cossa. (*tira fuori i suoi scri-  
 gnetti.*) Se savesse dove metterli... quà quà li lo-  
 gherò in sta cassella. (*li mette nella casselletta del*

Ta-

(*a*) Metter su i risi, cioè mettere a cuocere il riso, mi-  
 nestra ordinaria e comune de' Veneziani.

*Tavolino.* ) No vorave desmentegarmeli . . . oh diavolo; pussibile che sia cussi storno! me li ricorderò.  
I batte. ( *và ad aprire,*

## S C E N A II.

*Raimondo (a), Cattina, e detto.*

*Lif.* **P**Atroni, ben venuti, che le resta servide.

*Rai.* Oh il mi car sgnor Lissandro, bon dì a Vossignori.

*Lif.* Bravo sior Raimondo, brava siora Cattina, cussi me piase. No ghe posso dir quanta soddisfazion, che gh'averà sior Gasparo, e siora Tonina...

*Cat.* Dove xela?

*Lif.* Ghe dirò . . .

*Rai.* Dov'el el sior Gasparo? Dov'el el mi car amigon?

*Lif.* Ghe dirò. Sior Gasparo, e siora Tonina i xè andai tutti do fora de casa per un'interesse de gran premura, ma a momenti i sarà quà, e i m'ha lassà mi a posta per riceverle, e domandarghe scusa, e farghe compagnia fin che i vien. Le se comoda, le resta servide. ( *porta due sedie,*

*Cat.* Starali un pezzo a vegnir? ( *siedono.*

*Lif.* No i doverave tardar.

*Cat.* Sarà deboto vint' ore.

*Lif.* No crederia gnancora.

*Rai* ( *Guarda il suo orologio.* ) Disnov' e mezza,

*Lif.* Eh via via no ghè mal.

*Cat.* Xè che nu altri semo avezzi a disnar tanto a bon' ora.

*Lif.* Gh'ala apeto siora Cattina?

*Cat.* Ve dirò, me son levada un pochetto tardi, trà vestiti.

( *a* ) *Raimondo parla Bolognese.*

firme, conzarme, e trà la pressa de vegnir via no gh'ho gnancora marendà sta mattina.

*Lif.* Oe, se i starà un pezzo a vegnir, co sarà all'ordine andaremo a tola senza de lori.

*Rai.* Mo signòr no, da bon, ch' n' s' ha d'andare a Tavola s' in vien.

*Lif.* ( Oh se ghe anderemo senza de lori. ) ( *da se.* )  
Perchè no xela vegnua in mascara siora Cattina?

*Cat.* Oh perchè in maschera! Semo vegnui in batca. Son vegnua cussì come che stago per casa. Zà co siora Tonina no gh'ho suggizion.

*Lif.* Cossa disela? Per diana la xè pulita, che no se pol far de più. No ghe manca gnente,

*Rai.* La me fa da rider mi fiola. ( *ridendo.* )

*Lif.* Per cossa?

*Cat.* Cossa ghe faccio da rider?

*Rai.* L' ha 'chiappà anch' li sta bell' usanza. L' ha semper el mattezz de dir, che l' è vestida, come che la va per ca.

*Cat.* Oh vardè, che gran cosse! cossa xelo sto strazzo de abito?

*Rai.* Ah! cossa disu! la ghe dis un strazz! ( *a Lif.* )

*Lif.* Nò, nò, siora Cattina. L' asicuro che la xè vestia pulitissimo. El xè un abitin de bon gusto.

*Cat.* Ve piaseło! ( *guardandosi ed accomodandosi.* )

*Lif.* El me piase infinitamente.

*Cat.* Me l'ho scielto mi sto raso. ( *come sopra.* )

*Lif.* Brava, pulito,

*Rai.* Quant credi mo eh' el gh' durerà! ( *a Lif.* )

*Cat.* Oh che songio una strappazzona?

*Rai.* Ancù, per esempj a n' jera stà necessità da metters st' abitin per vegnir a disnar con d' i amigh de confidenza.

*Cat.* Mò zà, elo el vorave sempre che andasse co fa una massera.

*Lif.*

*Lif.* Eh ancuo no l'ha fatto mala vestirse: perchè a disnar ghe sarà qualchedun. ( *a Raimondo.* )

*Rai.* Cmod? Ai sarà della zent a disnar? Mo ne m' avl miga dit sta cossa.

*Cat.* ( *El gh'ha paura che la zente i me magna.* )

*Lif.* No gh'hà miga da esser un gran invido. La vederà, la vederà, no la se toga suggizion.

*Rai.* Mò s' a saveva cel an' i vegniva miga, vedl. An vù ch' i diga che la mi fiola. . .

*Lif.* La me perdona fior Raimondo, la l'ha pur menada gier sera al festin.

*Rai.* L'è veira, ma li è stà mi Cugnà, che m'ha fatt stà bassetta. La n'ha invidà a magnar una turta a la Bulgnes: mi a credeva ch' an' è fuss nissun, e a poc a la volta, a du, a trì, a quatter s' ha impenij la cà, e i ha fatt unà festa da bal.

*Cat.* Oh la varda che gran cosse! no gh'ho mai una fia ( *a* ) de divertimento.

*Rai.* E chi e ni sta zente, ch'ha da vegnir a disnar? ( *a Lif.* )

*Lif.* No la se indubita gnente. Tutta zente propria, civil; tutti mario, e muggier. La vederà do zoveni tutti do maridai, e i vegnirà tutti do colle so muggier.

*Rai.* Oh quand' l' è cusì, a n' i è mal.

*Cat.* Mo una gran cossa de elo che el vol sempre pensar al mal. ( *a Raimondo.* )

*Rai.* Eh fraschetta vèh! At cgnos.

*Cat.* ( *El me fa una rabbia.* ) ( *da se.* )

*Rai.* E chi enj mo? Se pol saver. ( *a Lissandro.* )

*Lif.* Do mercanti de rango, de confiderazion. La vedà ben: fior Gaspero fa el senser. . .

*Rai.* Eh fior Gaspar, el so mi, lè un'om de giudizi: el fa ben i fatt so. Cossa ghe disni ( *b* ) a sti do mercanti?

*Lif.* Uno xè un certo fior Zanetto Bigolini. . .

*Rai.*

( *a* ) Un poco. ( *b* ) Cossa disni, cioè come si chiamano.

Rai. Quel matt!

Lif. El xè matto, ma el gh'ha dei bezzi, e del credito, e dei magazzeni.

Cat. Quel scempio xè maridà. (a Lissandro.)

Lif. La vederà so muggier. (a Cattina.)

Cat. Oh che te pustu. (a) Chi mai xela quella matta che l'ha tolto?

Lif. Per i bezzi, sia mia, per i bezzi.

Cat. Vardè che sporco! e giersera el me vegniva a far el grazioso! manco ual ch'el me fava stomego, e che no gh'ho badà. (da se.)

Rai. E quel alter chi el?

Lif. Un certo sior Bortolo Parigi.

Cat. (Sior Bortoletto!) (da se con allegrezza.)

Rai. Sior Bortel Parigi? Al cognoss, ma n'ho miga mai savu ch'al sippia maridà.

Lif. Sior sì, el vegnirà anca elo co so muggier.

Cat. (Oh poveretta mi! Anca elo xè maridà? Gràn bufiari che xè sti omeni.) (da se afflitta.)

Rai. A iò piacer, ch'i sippia el sior Bortel. El cognoss cussì de vista: so ch'el fa d'i bon negozj, o piasser de far amizia con lui.

Cat. Sior padre.

Rai. Coss i è?

Cat. Vedo che sior Gasparo, e siora Tonina no vien mai. Ancuo i gh'averà da far, sarave megio che tornese sùmo a casa. Vegniremo più tosto un'altro zorno.

Lif. Oh cossa disela siora Cattina?

Rai. Via, via avì pazinzia.

Cat. E po con tutta sta zente la sà che mi non son usa...

Rai. Quand' a i è de l'alter donne... Quand n'i è che mari e muggier...

Cat.

(a) Maniera bassa, che significa ammirazione, come se se dicesse. Oh che ti possa romper il collo, e cose simili,

*Cat.* In verità me sento una certa cossa: Par che me vè gna mal. Andemo via 'caro elo.

*Lis.* Vorla una Scuola de brodo?

*Cat.* Sior no, sior no. Grazie.

*Rai.* Se vull, che andemen anden.

*Lis.* Caro sior Raimondo, cossa vorla mai che diga sior Gasparo, e siora Tonina? La ghe vorria far sto affronto?

*Rai.* L'è veira vi, (a) la mia fiola, avi pazinzia.

*Lis.* La compatisso poveretta, xè tardi. Cossa diavolo fàli, che no i se destrega? Farò cussì, sò dove che i xè, i xè poco lontani. Tanto che vien sti altri, anderò a chiamarli, i vegnirà subito. No la s'indubita gnente. Se vien sti signori, la prego de riverirli ela. (a Raimondo.) Vago, e vegno in t' un salto. A bon riverirle. (Anderò a veder cossa che i fa in cucina.) (da se, e va per andate all' appartamento.)

*Rai.* Dov' anden per de là.

(a Lissandro.)

*Lis.* Eh se v'andà fora anca per de quà. La se scurta. (parte)

### S C E N A III.

*Raimondo, e Cattina.*

*Rai.* AH s' el me l'ha ditt' sior Gaspar, che i xè d' port int la so cà.

*Cat.* (No credeva mai che sior Bortolo fusse maridà!) (da se.)

*Rai.* Anim, anim, alligher (b)

*Cat.* Ghe digo che me sento poco ben.

*Rai.* Ti averà tropp' striccà el bust. Vor che te delazza?

*Cat.* El varda se son mola.

*Rai.*

(a) Via animo. (b) Allegri.

*Rai.* Vot magnar qualcossa?

*Cat.* Oh me xè passà la fame.

*Rai.* L'è el patiment. L'è el stomegh, che te va vi.  
Ma perchè n'at fat colazione stamattin?

*Cat.* Non ho avudo tempo.

*Rai.* L'è quel specch (a) quel maledett specch. Ti gh  
sta tre or d'orlogg a quel specch, e fà, e desfa, e  
tira i cavj (b) dzà, e tira i cavj d'la; d'i grum de  
manteca sul topè; d'i basil de pulver in tel cignon  
e sta bucla ne và ben, e sta bandetta ne corrispon-  
de a quest'altr, a gh vol tutta una mattina per sto  
bel conzir.

*Cat.* Perchè no me trovelo un perrucchier?

*Rai.* Aveva trovà una donna nol'avì volsuda.

*Cat.* Sior no, le donne no sa far ben, fazzo meglio mi.

*Rai.* Oh ragazza! ragazza...

*Cat.* Andemo via caro elo.

*Rai.* I batt. An gh'è la serva, an gh'è nissun. Averzirò  
mi. (vada ad aprire.)

*Cat.* (Vardè se gh'avesse teso (c) a quel baron! andar-  
me a dir ch'el giera da maridar! manco mal che  
no gh'ho mai dito de volerghe ben.)

*Rai.* (Cmod se fa a avrir sta porta? Ah lo trovà.)  
(apre.)

S C E N A IV.

*Zanetto dando mano a Lucietta in abito da Signora,*  
*Bortolo dando mano a Cecilia, e detti.*

*Rai.* **E**H i vignin pur intanz; ch'i s'accomoda.

*Zan.* Servitor umilissimo al mio caro patron. (a Rai.)  
*Rai.*

(a) Specchio. (b) Capelli. (c) Se gli avessi abbadato.  
(d) Sognato.

Rai. Ela la so signoura questa ? ( *a Zanetto accennando*  
( *Lucietta.* )

Zan. ( *Senza rispondere lascia Lucietta, e corre da Cattina.* ) Ghe fazzo umilissima reverenza. Ala dormio ben sta notte ? S' aladestraccà ? Stala ben ? ( *a Cat.* )

Cat. Benissimo per servirla. ( *seria.* )

Zan. ( *Sala insunà ( a ) de mi sta notte ?* ) ( *a Cat.* )

Cat. ( *Vardè che sempiezi !* ) ( *da se con rabbia.* )

Luc. ( *El m' ha impiantà quà .* ) ( *piano a Cecilia.* )

Cec. Cossa volevistu ? eh' el te tegnisce sempre per man ?  
( *piano a Lucietta.* )

Zan. ( *Si va aggiustando l' abito, e i maneghetti .* )

Rai. A i ho ben piaser fior Bortel, d' aver l' onor de la  
so compagni .

Bor. La xè una fortuna per mi questa, d' aver l' onor de  
disnar con ela, e co la degnissima so fiora fia . )  
( *addrizzandosi a Cattina.* )

Cat. ( *Poco de bon ! malignazo quando che l' ho cognos-  
sù .* ) ( *da se.* )

Rai. Vi la mi fiola . Agradi, -respondi con un poc di  
bona grazia. ( *a Cattina.* )

Cat. L' ho saludà, ho fatto el mio debito; la sà che mi  
no so far cerimonie .

Bor. ( *Sia maledetto ! ghe scommetto che la crede che fia  
maridà .* ) ( *da se.* )

Rai. Ella li ( *b* ) la consort del fior Bortel ! ( *a Cec.* )

Cec. Per servirla .

Rai. E st' altra signoura ? ( *verso Lucietta.* )

Cec. St' altra signora . . . ( *forzandosi per non ridere .* )  
la xè la Consorte de fior Zanetto .

Zan. ( *Ci patisce .* )

Rai. Me consol infinitament d' aver l' unor de cognosser-  
la . ( *a Lucietta.*  
Luc.

( *a* ) Sognato . ( *b* ) Ella .



*Luc.* Grazie tanto, fior. ( *si vede ch'è impacciata.*

*Cec* ) *Ridono piano fra di loro.*

*Bor* )  
*Rai.* Me ne ralligr con li, signor Zanett, de la bona scielta.

*Zan.* Eh fior sì . . . Ma . . . grazie. ( *a Raimondo.* )  
No la creda gnente. ( *piano a Cattina.*

*Cat* ( *Cossa diavolo diselo? mi nol capisso.* ) ( *da se.*

*Rai* Am davis ( *a* ) che la muggier e el marl se semeggia.  
( *da se ridendo.* ) L'am fazza grazia. El mo un pezzo che lè, maridà? ( *a Lucietta.*

*Luc.* Mi fior? ( *imbarazzata.*

*Cec.* Via fiora Gasparina . . . ( *a Lucietta.*

*Luc.* ( *Oh Gasparina!* ) ( *da se ridendo.*

*Cec.* La ghe diga quanto che xè che la xè maridada.  
( *a Lucietta.*

*Luc.* No sb, fior; tre anni, quattr'anni. No so gnente.

*Rai* Hala d'i Fantfin?

*Luc.* Oh giusto. ( *ridendo.*

*Cec* ( *Oh no la tien duro custia.* ) ( *b* ) ( *da se.*

*Rai.* ( *Mo che bella copia!* ) ( *da se.*

*Bor* ( *No son miga maridà sala?* ) ( *a Cattina.*

*Zan* Gnanca mi. ( *piano a Cattina.*

*Bor.* ( *Quella xè mia sorella.* ) ( *come sopra.*

*Zan* ( *E quella xè la massera.* )

*Cat.* ( *Oh matti maledetti tutti do.* ) ( *da se e riprende*  
( *la ciera allegria.*

*Cec.* Cossa xè de fior Gasparo, e de fiora Tonina che no i se vede?

*Cat.* No i ghe xè, ma adesso adesso i vegnirà tutti do.  
( *con spirito, e si accosta a Cecil.* ) Aspettemoli.  
Xè tardi, ma n' importa. Sèmo in compagnia; no xela ela?  
( *accennando Bottolo.*

*Ces.*

( *a* ) *Mi pare.* ( *b* ) *Or ora costei si scuopre.*  
*Chi la fa l' asp.*

D

*Cec.* Siora sì, la muggier de sior Bortolo.

*Cat.* ( No xè miga vero, ne vero? ) ( *piano a Cecilia.* )

*Cec.* ( Siora no, so sorella. ) ( *piano a Cattina.* )

*Cat.* Me consolo tanto de vederla, e de cognosserla. ( *si baciano.* ) E questa xè la Consorte de sior Zanetto? ( *a Lucietta ridendo.* )

*Luc.* Siora sì. ( *si accosta per baciarla.* )

*Cat.* Grazie. ( *si ritira.* ) Mi no voi basar la Massera. ( *da se.* )

*Luc.* Me cognossela? ( *a Cecilia piano.* )

*Cec.* Oh giusto! ( *piano a Lucietta.* ) Bisogna che quei matti gh'abbia scoperto tutto. ( *da se.* )

*Rai.* Per cossa mo i avl fatt ste sgarb? ( *piano a Cat.* )

*Cat.* Perchè la gh'ha mal a la bocca. ( *piano a Raimondo.* )

*Rai.* Cara la signora delicatina. ( *piano a Cattina.* )

## S C E N A V.

*Lissandro, e detti.*

*Lif.* **P** Attroni reveriti.

*Cat.* E cussì? Vienli, o no vienli?

*Lis.* I vegnirà.

*Cat.* Dove diavolo xeli ficai stamattina?

*Lis.* Ghe dirò, sior Gasparo xè da sior Bernardin Zoccoletti per un negozio de Canevi che se el ghe va ben, el va a rischio de vadagnar almanco un mier de ducati, in tre, o quattro zorni.

*Cec.* E colfa gh'intra siora Tonina?

*Lif.* Siora Tonina? La xè una donetta che val un million. Sti Marcanti che gh'ha sto canevo da dar via, i gh'ha bisogno de bezzi, ghe vol do mille ducati a la man, e siora Tonina s'ha cavà le zoggie, e tanto che so mario contratta, la xè andata a trovar i bezzi.

*Rai.*

*Rai.* Per cossa no ela vegnù da mi, che a gh' l' i avèr  
ria dadi senza un' interess al Mond.

*Bor.* Ma in sostanza, veguirali, o no vignirali?

*Lif.* I vegnirà.

*Zan.* Sentemose a tola che i vegnirà.

*Rai.* Oh signor Zannett cossa disla? Senza i patron de  
cà? L'am perdona, saravla una bella creanza.

*Zan.* La creanza xè bella, e bona, ma mi gh' ho una  
fame che no ghe vedo.

*Lif.* E el negozio va longo, e Dio sà quando che i  
vegnirà.

*Luc.* ( Oh mi debotto chiappo su, e vago via. ) ( *da se.*

*Rai.* Ma coss' ha ditt' el fior Gaspar?

*Lif.* Sior Gasparo gh' ha el mazor travaggio del mon-  
do, ma el sa che l' ha da far con de le perso-  
ne che ghe vol ben, che no ghe vorrà far perder  
sta bona occasion, e el li prega, e el li supplica,  
el li sconzura de sentarse a tola, e de principiar.  
( *Tutti fuor che Raimondo e Lissandro.* ) Sì, sì  
fior sì.

*Rai.* Mo signor no, da bon, ch' i avem da aspetar.

*Lif.* Sior, son andà in cucina se la vedesse; xè una cos-  
sa che fa compassion. Tutto va de mal. E sì, sa-  
la l' ha parecchià, un boccon de disnar! no ghe  
digo gnente. L' ha tolto un cuogo. ( *a Rai.*

*Cec.* Andemo, andemo, fior Raimondo, che i vegnirà.

*Rai.* Se i vol andar loro, che i vaden pur, ma mi, e  
mi fiola piuttosto anderem a cà, el veira, Cattina?

*Cat.* Mi fior? In verità che gh' ho fame, e che no gh'  
ho gambe da far le scale.

*Rai.* Ti m' ha pur ditt, che t' era passà la fam?

*Cat.* Oh la me xè tornada.

*Cec.* Anemo fior Raimondo, andemo che i vegnirà. ( *lo*  
( *ptende sotto il braccio.*

*Bor.* A tola, a tola, ( *prende per la mano Cattina.*

Zan. Sans façons, Sans façons. (a) (la prende per l'altra mano.)

Cat. Sior Padre se ghe xè, bisogna starghe. (parte con li due sudetti.)

Rai. L'am vol far far una cossa.... (a Cecilia.)

Cec. Andemo, andemo drio de sti putti. (vuol condurlo via.)

Rai. Putti! (fermandosi.)

Cec. Eh mi, co i xè zoveni, ghe digo putti. Andemo. (parte con Raimondo.)

## S C E N A VI.

Lissandro, e Lucietta.

Lif. **V**ia fiora novizza, la me favorissa la man. (a Lucietta ridendo.)

Luc. Eh novizza, i totani. (b)

Lif. Quanto pagaresse che fusse la verità?

• Luc. Oh con quel scempio no, vedè.

Lif. Piuttosto con mi ne vero?

Luc. Oh gnanca. Gh'avè troppe cabale.

Lif. No cognossè el bon sorella. Via, la me daga la man. La permetta, che gh'abbia l'onor de servirla.

Luc. Dove me voleu menar?

Lif. A tola.

Luc. A tola? mi no, varè.

Lif. Nò? per cossa?

Luc. Figureve se mi voi disnar sentada a tola coi mi Paroni.

Lif.

(a) Senza cerimonie; frase francese usata comunemente in Italia.

(b) Lo stesso che in toscano i corbezzoli.

*Lis.* Co lori ve lo permette.

*Luc.* Oh mi no, vedè, me vergono.

*Lis.* Dove vorressi andar? In cucina?

*Luc.* Feme parechiar piuttosto quà su d'un taolin.

*Lis.* Eh andemo. Vegni con mi. ( *la prende a forza per la mano.* )

*Luc.* Sior no, ve digo. ( *fa forza per restare.* )

*Lis.* Sangue de diana che vegnirè. ( *la prende in braccio, e la porta.* )

*Luc.* Oe, oe, sietu malignazzo. ( *partono.* )

S C E N A VII.

Tinello con tavola apparecchiata, e le pietanze in Tavo-  
la colle sedie che occorrono. In fondo una Creden-  
za grande da Tinello, con portelle che si aprono.

*Cecilia, Cattina, Raimondo, Bortolo, Zanetto; poi Lis-  
sandro, e Lucietta, Servitori d'osteria, ed il Garzone  
di Lissandro che servono.*

*Cec.* **S**On quà, son quà, farò mi i onori della casa.  
Quà sior Raimondo in cao de tola. ( *a* )

*Rai.* An sò cossa dir. Ai son. ( *siede in principio dalla  
parte della prima donna.* )

*Cec.* E mi arrente de elo. E arente de mi mio mario.  
( *ridendo.* )

*Bor.* ( *Prende il posto.* )

*Cec.* Là, siora Cattina.

*Cat.* ( *Siede vicino a Bortolo.* )

*Zan.* E mi quà. ( *siede vicino a Cattina.* )

*Cec.* Sì ben, e vu là. ( *a Zanetto.* )

*Zan.* E mi quà. ( *fa un poco il pazzo.* )  
*Cec.*

( *a* ) In Capo di tavola, al posto d'onore.

- Cec.* Dove xeli sti altri?
- Bor.* Veli quà che i vien. (*comincia a distribuir la minestra.*)
- Rai.* Me faravla una grazia? (*a Cecilia piano.*)
- Cec.* ( *La comandi pur.* ) (*piano.*)
- Rai.* L'è tant matt quel sior Zanet. Se content de lassar che mi fiola vigna quì, e li andar dall' altra banda de so mar? (*piano.*)
- Cec.* Sior sì, volentiera. (*si alza, e va da Cattina, e le parla all' orecchio.*)
- Cat.* ( *In verità gh' ho da caro.* ) (*a Cecilia e si alza, e va trà Raimondo, e Bortolo.*)
- Zan.* Dove vala? (*si alza.*)
- Cec.* È vu quà, e vu quà, fermeve quà. (*a Zanetto tenendolo, e caricandolo.*) Animo ve destrigeu? (*alla Scena.*)
- Lif.* Semo quà, semo quà, anca nu. ( *Cossa che gh' ha volesto a farla vegnir!* )
- Cec.* Anemo, siora Dorotea arente a vostro mario. (*a Luc.*)
- Luc.* ( *Oh adesso mo Dorotea!* )
- Cec.* E là sior Lissandro.
- Lif.* Siora sì. (*siede in fondo dalla parte della seconda donna.*) Via siora Dorotea la se senta.
- Luc.* Oh m' avè debotto stufà. (*a Lif.*)
- Cec.* Via, cossa fala? (*a Lucietta.*)
- Luc.* M' ogio da sentar? (*a Cecilia.*)
- Cec.* Cossa vorla? Magnar in pie?
- Luc.* Sia malignazzo! (*vuol sedere, ed è imbrogliata.*)
- Zan.* ( *Non vorrebbe vicino Lucietta, guarda Cattina, ci patisce, e vorrebbe alzarfs.* )
- Cec.* Fermeve quà, ve digo.
- Zan.* ( *Oh poveretto mi.* )
- Luc.* ( *Siede, e stà lontana dalla tavola in maniera che tiene il piatto metà in mano, e metà sulla tavola.* )
- Cec.* Cossà diavolo feu Lucietta? Fevè avanti, che spenderè il piatto e ve macchiarè la robba.

*Luc.*

*Luc.* ( *Si tira inanzi.* )

*Rai.* Sgnora Cecilia.

*Cec.* Sior.

*Rai.* Quanti nomi ala quella sgnora?

*Cec.* No sò gnanca mi. Semo amighe; ghè digo quel che me vien in bocca.

*Zan.* ( *Sior Lissandro.* ) ( *piano avanzandosi davanti Luc.*  
( *e Lucietta lo spinge.* )

*Lif.* ( *Sior.* )

*Zan.* ( *M' avè tradio.* ) ( *come sopra, e Luc. lo spinge.* )

*Lif.* ( *Per cossa?* )

*Zan.* ( *Songio arente de siora Cattina?* ) ( *come sopra.* )

*Luc.* La vorla fenir una volta? ( *spingendolo.* )

*Zan.* Eh lasseme star. ( *contro Lucietta.* )

*Rai.* Coss' è ste tananai?

*Cec.* Via sior, portè rispetto a vostra muggier. ( *a Zan.* )

*Zan.* ( *Pazenzia. El finirà sto disnar.* )

*Rai.* ( *L' è matt. A l' hò semper ditt. Hò fatt ben imi a allontanar el de mi fiola.* ) ( *da se mangiando.* )

*Bor.* ( *Dà la carta con le buccole a Cattina. Ella vorrebbe vedere cos' è, ma ha soggezion di suo padre.* )

*Bor.* ( *Oe.* ) ( *piano a Cecilia.* )

*Cec.* ( *Cossa gh' è?* )

*Bor.* ( *Gh' ho dà le buccole.* )

*Cec.* ( *L' ala tolte?* )

*Bor.* ( *No voleu?* )

*Cec.* ( *Me ne consolo.* )

*Rai.* Almane el sior Bortel l' è un zoven savi, e prudent, as ved ch' al ghe vol ben a so muir, siel benedett.

*Cec.* Coss' è, sior Lissandro, no disè gnente? Paremo morti.

*Lif.* Fin' adessò gh' ho abuo da far. Adessadessò me metterò in vena. Deme da beber. ( *Gli portano da* )

da bere. ) Signori, se i me permette, el primo biindese, . . . . alla salute de fior Gasparo.

*Tut.* Evviva. ( *tutti prendono da bere.*

*Rai.* Evviva el fior Gasper. Ma la va longa sta età. (a)  
Nol vin mai.

*Lif.* Adess' adesso el vegnirà.

*Cec.* E mi ala salute de flora Tonina.

*Tut.* Evviva.

*Luc.* ( *Col gotto in mano vorrebbe bere, e non sa come fare, v'è menando il gotto, poi si alza, e dice.* ) Oh ala so bona conservazion. ( *beve.*

*Tut.* Evviva. ( *ridendo.*

*Luc.* ( *Quando ha bevuto scola il gotto in terra.* )

*Cec.* Oe l' abito, in malora. ( *forte a Lucietta.*

*Cat.* ( *Curiosa guarda le buccole sotto la Tavola.*

*Cai.* Coss' è quel négoz)? ( *a Cattina.*

*Cat.* Eh gnente.

*Rai.* A jò vist a luser.

*Rat.* Le mie buccole che ho rotto gier sera. ( *mette in  
saccoccia.*

*Rai.* Demle a mi, che av le farò accomodar.

*Cat.* Oh giusto.

*Rai.* Demle a mi, 've digh.

*Cat.* Ghè le darò.

*Cec.* ( *Vedeu?* ) ( *urtando Bor.*

*Bor.* ( *Si vede agitato.* )

*Lif.* Cossa gh' ala? De le buccole da far comodar? ( *a Cas.*

*Cat.* Sior sì, gh' ho rotto el ganzo gier sera.

*Lif.* ( *Si alza, e va da Cattina.* ) La me le daga a mi  
che el xè el mio mestier.

*Cat.* Sior sì, tolè eh, ehm. ( *tosse.*

*Lif.* ( *Ho capio.* ) Eh gnente, ho visto. Domattina ghe  
le

(a) C'è. Termine stretto bolognese, e significa questa  
istoria, questa faccenda.



le porterò comodae. ( *guarda, e mette via, e tor-  
(na al posto.*

Rai. A lu sì, e a mi nò? ( *a Cattina con un poco di  
(slegno.*

Cat. Sior sì, perchè sior Lissandro xè bravo, el comoda  
le cosse pulito, e lu el le averave tutte precipitae.  
( *a Raimondo.*

Cec. Brava, brava, pulito. ( *a Catt.* ) E vù cossa feu  
qua incantà co fa un pandolo? ( *a Zanetto.*

Zan. Voggio andar via.

Cec. Per cossa?

Zan. No gh' ho più fame. Voggio andar via.

Cec. Se no gh' avè più fame vù, gh' ha fame vostra  
muggier.

Zan. Colla m' importa mi de ela? ( *disprezzandola.*

Luc. E gnanca mi de vu sior. ( *colla bocca piena.*

Cec. Oe, la ve vol tanto ben, che la se soffega.

Rai. ( Oh, ch, che Matrimonj, oh oh. ) ( *ridendo.*

Lif. Quà nissun magna altro. Oe, portè via; anemo,  
ala segunda portada. ( *servitori levano, e rimet-  
(tono i piatti.*

Rai. Sgnor Lissander.

Lif. Signor.

Rai. Mi no me posso più tegnir.

Lif. De colla?

Rai. Sto sior Gasper, sta siora Tonina?

Lif. Mi no sò cossa dir. La me par una stravaganza  
anca a mi.

Rai. Ch gh sia intravegnù qual cossa?

Lif. Mi no crederia.

Rai. Mandem a veder da qualchedun.

Lif. Adesso manderò el mio garzon. Dov' estu? Mene-  
go. ( *Menego sarà dentro per portar via i piatti, e  
( Lif. va dentro a parlargli.*

Bor. ( *Distribuisce i piatti della seconda portada.* )

Ca

Cat. ( Che belle buccole ! ) ( *piano a Bor.* )

Bor. ( Ghe piaselet ? ) ( *a Cattina piano.* )

Cat. ( Sior sì. ) ( *piano.* )

Rai. Cossa ?

Cat. De che ?

Rai. Cossa disel , s'av pias ?

Bor. Ghe domando se ghe piase le gallinazze .

Cat. Sior sì , che le me piase assae . ( *con caricatura :* )

Bor. Xè le belle ?

Cat. Bellissime .

Bor. Mo cossa ?

Cat. Le Gallinazze .

Bor. La compatissa . ( *dandole una gallinazza sul piatto .* )

Cat. La ringrazio tanto .

Cec. Caspita la la sà longa !

Zan. ( *Taglia un piatto ch'è dalla sua parte , ne mette* )

( *sopra un tondo , e l'offerisce a Cattina.* ) ( *A ella.* )

( *a Cattina.* )

Cat. Grazie .

( *rifuta .* )

Zan. La favorissa .

Cat. No dasseno .

Zan. La se degna . ( *con più forza :* )

Cat. Mo no la veda che son drio a sta gallinazza ?

Zan. Co no la vol , la lassa star . ( *butta il tondo in mezzo la tavola .* )

Cec. Oe , oe , sior dove credeu d'esser ? Al magazzin ?

Zan. La perdona . Ho fatto mal , xè vero . Ho mancà de rispetto . ( *si alza .* ) Signori ghe domando a tutti perdon . ( *Gli vien da piangere , e si getta a sedere .* )

Tutti ( *ridono .* )

Zan. ( *si alza , passeggia e batte i piedi .* )

Cec. L'è matto sior Zanetto

L'è matto poveretto

L'è matto in verità .

( *cantando , ma senza grand' impegno di musica .* )

Lif.

*Lif.* Signori, compatilo,  
Che anca a mi el me fà peccà. ( *col medesimo*  
( *Canto.*

*Tutti* ( *Ridono, applaudiscono, dicono bravi e battono le mani.*

*Zan.* Deme da beber. ( *torna a sedere, e gli idanno da bere.* ) Sangue de diana se vaga a far squartar la malinconia. Alla salute... No de ela, che me scoffona. ( *a* ) ( *a Cec. con rabbia.* ) No de ela che no me vol per gnente. ( *a Cattina patetico.* ) Alla salute... De mia muggier.

*Tutti* Bravo, bravo, evviva.

*Lif.* Comandele altro? No. Tirè via, e portè el deser.  
( *si alza, i Servitori eseguiscono, Lissandro parla pia.*  
( *no col Garzone.*

*Lif.* Sentele! El garzon xè tornà, i conta bezzi, i xè in tel calor del negozio, i ghe domanda mille perdoni, ma per ancuo i dise cussì, che no i pol vegnir, xè la verità Menego?

*Gar.* Sior sì tal e qual.

*Rai.* Oh lam' despias po ben. S'a saveva cfi ( *b* ) a n'i vegniva miga vdl.

*Lif.* Cossa vorla far? I xè casti che nasce.

*Luc.* Siora, vorla che impizza il fogo?

*Lif.* Coss'è? S'insoniela? ( *a Lucietta*

*Luc.* Sior sì, m' insuniava.

SCE-

( *a* ) Scoffonare, cioè burlare.

( *b* ) Cfi così.

## S C E N A V I I I.

*Il giovine del caffè con cogome, e chicchere, e detti.*

*Lis.* **O**H xè quà el caffè. Lo vorle beber a tola? (*si alza.*

*Cec.* Per mi son stracca de star sentada. Lo voggio beber in piè. (*si alza, e tutti si alzano.*

*Rai.* (*Tira avanti la sua sedia e lo beve a sedere.*)

*Lis.* Putti desparcchiè. Mettè tutto in quella credenza, piatti, possade, biancheria, mettè tutto là, che po' li vegnirè a tor. E ti fà quel che t'ho dito, stà attento se mai da una banda, o dall'altra ti vedessi a vegnir fior Gasparo, e se ti lo vedi da lontan aviseme. (*piano al Garzone.*

*Gar.* Sior sì, no la se indubita gnente. (*parte.*

*Lis.* I ha da far tre o quattro viazi, no vorria, che i incontrasse fior Gasparo sulle scale. (*I servitori spavantiati, mettono tutto nella credenza, levano le tavole, poi partono.*

*Cec.* (*A Bortolo bevendo il caffè.*) E cussì, come vala?

*Bor.* (*D'incanto.* La me vol ben. La xè mia. Un de sti dì ghe la fazzo domandar. Cossa diseu?

*Cec.* (*Sì ben, me par che la lo merita. La me piase anca a mi, son contenta.*)

*Zan.* Me permettela? (*a Cattina volendo prender la tazza dopo che ella ha bevuto il caffè.*

*Cat.* No la se incomoda. (*la dà al Caffettiere.*

*Zan.* (*Sangue de mi! Sangue de mi! poveretto mi! poveretto mi!*) (*da se smaniando*

*Cec.* Colla feu vu! no bevè el caffè! (*a Lucietta.*

*Luc.* Ah mi el Caffè!

*Cec.* Perchè no ghe deü el Caffè a sta signora? (*al Caffettiere.*  
*Caf.*

*Caf.* No la ghe n'ha volesto. ( *a Cecilia ridendo.* )

*Cec.* Via, degheho che la lo Beverà. ( *al Caffettier.* )

*Caf.* Vorla fiora Lucietta? ( *gli dà il caffè, ed ella lo beve.* )

*Cec.* Ti la cognossi. ( *piano al Caf.* )

*Caf.* ( *No vorla?* )

*Cec.* ( *Tasi sà, no dir gnente.* )

*Caf.* ( *Mi no parlo.* ) ( *ridendo.* )

*Cec.* ( *No rider che te traggo sta tazza in tel muso.* )

( *ridendo.* )

*Luc.* Tolè la tazza.

( *al Caf.* )

*Caf.* Pulito fiora Lucietta.

*Luc.* Oh se saveffi, son propriamente in gioia. ( *a* )

*Caf.* Il caffè lo paghela ela? ( *a Lissandro.* )

*Lis.* No, pagherà fior Gasparo.

*Caf.* Non occorr' altro. ( *prende la sua roba e parte.* )

*Rai.* Oh i mi signori, con so bona grazia mi a fazz cont che mi, e la mia fiola as n' andarem.

*Zan.* Se la me permette, averò l'onor di servirla. ( *si esibisce di dar la mano a Cattina.* )

*Cat.* No in verità, grazie, la daga man a so muggier che la farà meglio.

*Rai.* ( *Brava la mi fiola.* )

*Zan.* Muggier? mia muggier. . . .

*Cec.* Animo, animo, fior, semo vegnui insieme, andemo via insieme, e no ghe xè altri discorsi. ( *a Zan.* )

*Zan.* Basta. Averò l'onor de reverirla. ( *a Cat.* )

*Rai.* No che la s'incomoda, miga vidla. ( *a Zanetto.* )

*Zan.* Come? No la me vol? Un'omo della mia sorte? Cossa gh'oio fatto?

*Rai.* L'am perdona, Servitor delor signori, andem. ( *prende sotto il braccio Cattina.* )

*Bor.* Addio. ( *a Cattina così alla sfuggita.* )

*Cat.*

( *a* ) *Impicciata.*

*Cat.* Grazie delle gallinazze. ( *lo saluta con vizzo* )

*Zan.* Sangua de diana ! A mi sto affronto ?

*Cec.* Seu matto ? ( *a Zanetto* .

*Rai.* Saludè 'l fior Gasper, e ringraziel. ( *a Lif.*

*Lif.* La sarà servida. ( *va a sollecitar i servitori* .

*Zan.* No la me vol donca ? ( *a Raimondo con forza* .

*Rai.* Mo . . . Mo . . . Che l' am scusa . In casa mi . . .

Patron . . . Mo ag dig po de no, mi.

*Zan.* No certo ? ( *con forza* .

*Rai.* No, segura .

*Zan.* Pazienza. ( *patetico* :

*Rai.* ( *Oh el bel matt.* ) Servidor de lor signori. ( *par-*

*te con Cattina* .

*Cec.* Mo andè là, che gh' avè tanto giudizio, co fa un gatto. ( *a Zanetto* .

*Zan.* Xè vero . Mi nò gh' ho giudizio . Sala chi gh' ha giudizio ? Quel fior. ( *accennando Bortolo* .

*Bor.* Mi ? Percossa ?

*Zan.* Credeu che no abbia visto che avè fatto le carte ( *a* ) con quella putta ?

*Bor.* Mi ? V' ingannè compare . . .

*Zan.* E per farne smattar, i me và a far passar per mario de quella martuffa. ( *accennando Lucietta* .

*Luc.* Come parlo fior ! Varè che sesti, ancora che me lasso vestir da Franceschina ( *b* ) per vegnir quà a batterghe l' azzalin . . . ( *c* )

*Zan.* A mi batterme l' azzalin ?

*Bor.* Sior sì . Ella da una banda, e mi dall' altra . E sa ho parlà a quella putta, gh' ho parlà per vu .

*Zan.* Per mi ? ( *tutto allegro* .

*Cec.* Sior sì, per vu, el so anca mi .

*Zan.* Per mi ? Conteme, conteme. ( *a Bortolo* .

*Bor.*

( *a* ) Far le carte, amoreggiare. ( *b* ) Da bamboccia.

( *c* ) Per tener mano a' suoi disegni.

*Bor.* Andemo che ve conterò.

*Gar.* ( *Sior patron . Ho visto sior Gasparo , e siora Tonina .* )

*Lis.* ( *I vien ?* )

*Gar.* ( *I vien .* )

*Lis.* ( *Da che banda ?* )

*Gar.* ( *Dalla fondamenta .* )

*Lis.* ( *Anderemo via per la Corte . Xeli lontan ? ( al Gar.*

*Gar.* ( *I ho visti a spontar sull' altra fondamenta de là dal rio .* )

*Lis.* ( *Presto, presto, va via .* ) ( *al Garzon che parte .* )  
Patroni, se le vol andar, anca mi bisogna che vanga, e che serra la casa.

*Cec.* Andemo . ( *vuol andar dalla parte diritta .*

*Lis.* No, andemo per de qua . Ghe xè un' altra scala , e la so barca l' ho fatta vegnir alla riva della corte che xè più comoda . La resta servida con mi .

*Cec.* Andemo . ( *prende per mano Bortolo .* ) Via, deghe man a la vostra cara muggier . ( *a Zanetto ridendo , e via .*

*Zan.* Son quà , dolcissimo mio tesoro . ( *a Lucietta .*

*Luc.* Che el senta . Mi no valo gnente , ma per diana de dia no me scambiarave . ( *partono .*

S C E N A IX.

*Gasparo in Tabaro, Tonina in zendale, Riosfa col zendale sul braccio . Vengono senza dir gnente , un poco ingrugiati .*

*Rio.* VOrla despoggiarse? ( *a Tonina .*

*Ton.* Aspettè , me despoggerò , co vorrò .

*Ton.* Me par de sentir un certo odor , come de roba da maguar . . . Sentiu, vu ? ( *a Riosfa .*  
*Rio.*

**Rio.** Sior sì, me par anca a mi.

**Gaf.** (*Ascolta e ride.*)

**Ton.** Rìdè? Saveu qual cossa vu? (*a Gasparo,*

**Gaf.** No saveu che gh'avemo l'osteria taccada muro con inuro? Le se sente spesso ste galanterie.

**Ton.** Sior Gasparo, mi non ho volesto dir gnente per strada per non far sceute: avè volesto che vegna a casa, son vegnua, ho obbedio, perchè ai 6 de Febbraro xè la zornada del voggio. Ma adesso mo in casa se poderave saver, perchè za che son vestia, no volè che andemo a far una visita a sior Raimondo, e a siora Cattina?

**Gaf.** Perchè ho da scriver, perchè gh'ho da far, e ancuo no ghe posso andar.

**Ton.** Ben se gh'avè da far, vu gh'anderè un'altra volta, e ancuo anderò mi colla donna.

**Gaf.** Caveve zo (*a*) e gh'anderè domattina.

**Ton.** Mò perchè domattina? Mo perchè no ghe posso andar adesso za che son vestia?

**Gaf.** Cara fia gh'ho le mie rason, perchè no gh'abbie d'andar ancuo, e perchè gh'abbie d'andar domattina.

**Ton.** E a so mugger, no se poderave dirghele ste rason?

**Gaf.** (*Oh poveretto mi!*) Ve soddisferò, ve dirò la rason. Riosa tolè sto tabaro, portelo de là.

**Rio.** Sior sì, la daga quà. (*Porlo esser più bon de quel che el xè? La tira i tonfi (b) tre mia lontan.*)

(*prende il tabaro, e patte.*)

**Ton.** E cussè? Cossa xè ste rason?

**Gaf.** Aspettè, deme tempo. Sappiè che stamattina doppo che vu sè partia, xè vegnù un'amigo a dirme, che sior Raimondo, e siora Cattina i voleva vegnir stamattina a farne una burla.

**Ton.**

(*a*) Spogliatevi. (*b*) Tonfi, lo stesso che pugni, e vuol dire, che eccita suo marito a batterla.



ATTO SECONDO. 65

*Ton.* Una burla! ( *con maraviglia, e piacere.*

*Gaf.* Sì, che all'improvviso i voleva vegnir a disnar da nu.

*Ton.* E perchè no xeli vegnui? ( *con premura.*

*Gaf.* Vedè ben mi giera impegnà fora de casa....

*Ton.* No ghe giero mi? ( *con forza.*

*Gaf.* Vu gieri andata da vostra mare....

*Ton.* No me podevi mandar a chiamar? ( *come sopra.*

*Gaf.* A quell' ora cossa ghe volevi parecchiar da disnar?

*Ton.* E li avè rifudai?

*Gaf.* Gh'ho dito all'amigo la verità, e l'amigo li xè andai a avvertir.

*Ton.* Andè là che avè fatto una bella cossa.

*Gaf.* Cossa volevi che fassè?

*Ton.* Persone che gh'avemo tutta l'obbligazion.

*Gaf.* Ma giusto per questo...

*Ton.* Che se gh'avemo bisogno de mile, o domile ducati da negoziar, i xè capaci d'imprestarneli senza un'interesse a sto mondo.

*Gaf.* Carneval no xè gnancora fenio.

*Ton.* Mi no gh'ho più muso da farne veder. Riosa.

( *chiama.*

*Rio.* Siora. ( Oh cossa che ho visto! ) ( *da se maravi-*

( *gliandosi assai.*

*Gaf.* E per questo voi che domattina andè a domandar-  
ghe scusa da parte mia.

*Ton.* Mi? No ghe vago gnanca se i me strascina co le  
caette. ( *si cava il zendale e lo dà a Riosa.*

*Rio.* ( Oh che cusina che ghe xè de là! Oh che diavolezzi! )

*Gaf.* Mo per cossa, co vu no ghe gieri? Co mi giera im-  
pegnà via...

*Ton.* Eh lassème star caro vu, coi vostri impegni, lassè-  
me star. ( *cavandosi la vesta.*

*Gaf.* Tonina, in verità, lassèno, parè matta.

*Chi la fa l'asp.*

*E*

*Ton.*

*Ton.* Portè de là. ( *getta la vesta a Riosà con dispetto.* )

*Rio.* Oh se la và in cucina, poveretti nu! Cossa mai alo fatto el paron sta mattina. ( *parte.* )

*Ton.* Refudar un'omo de quella sorte, per andar... per andar...

*Gaf.* Da mio compare Bernardin.

*Ton.* Da vostro compare Bernardin?

*Gaf.* Siora sì, e avemo serà el contratto d'una partia de quattro balle de canevi.

*Ton.* Caro vu no me fe parlar.

*Gaf.* Cossa voreffi dir?

*Ton.* Voggio dir che ho mandà da sior Bernardin, e che no ghe gieri.

*Gaf.* A che ora aveu mandà?

*Ton.* A ora, che tutti i galantomeni xè a disnar; a vent' ore.

*Gaf.* Se aveffi mandà a vintiuna i n' averave trovà. Se mo andai a visitar i canevi in magazen.

*Ton.* Podè dir quel che volè, mi no ve credo, nè bezzo, nè bagatin.

*Gaf.* Credè donca che sia un baron?

*Ton.* Mi no so quel che siè, vedè.

*Gaf.* Siora Tonina. No vorria che ai sie de Febbraro v'avesse da succeder qualch'altra cossa.

*Ton.* Coss'è sior? Me manazzareffi ancora?

*Gaf.* Son galantomo, ve stimo, ve voggio ben, ma no me tirè per i cavei.

*Ton.* Cossa voreffi che ghe disesse a sior Raimondo, e a siora Cattina?

*Gaf.* Feghe le nostre scuse, e invideli a disnar quando che volè.

*Ton.* Bisognerà veder se i ghe vorrà vegnir.

*Gaf.* Eh no l'è cussi puntiglioso, no sior Raimondo. Lo cognosso, e el xè un'omo ragionevole, el ne vol ben, e son seguro ch'el vegnirà.

*Rio.*

ATTO SECONDO. 67

*Rio.* Sior patron ghe xè uno che lo domanda.

*Ton.* Chi xelo?

*Rio.* No sò fiora, no lo cognosso.

*Gaf.* Andè de là; sarà qualchedun per qualche interesse;

( a *Tonina* .

*Ton.* E cussì? Me volè ficcar via? No ghe posso esser?  
No posso sentir anca mi?

*Gaf.* ( Oh che pazenzia ! ) Diseglie ch' el vegna avanti.

( a *Riosa* .

*Rio.* ( Ho gusto che la resta . Cussì finirò un pochetto de destigar . Prego el cielo che no la sen' accor-za. ) ( va alla scena . ) La resta servida , patron .

( alla scena e parte .

S C E N A X.

*Paron Menego Ofte, e detti .*

*Ofte.* **P** Atroni, con so permission.

*Gaf.* La reverisso, signor.

*Ton.* Chi elo?

( a *Gaf.*

*Gaf.* Mi no sò.

( a *Ton.*

*Ofte.* Xela ella sior Gasparo?

*Gaf.* Son mi per servirla.

*Ofte.* Servitor umilissimo. Me pareva, e no me pareva!  
Patrona reverita.

( a *Tonina* .

*Ton.* Patron.

*Gaf.* Cossa m'ala da comandar?

*Ofte.* Prima de tutto desidero de saver se la xè conten-  
ta de mi.

*Ton.* De cossa?

( a *Gaf.*

*Gaf.* Signor mi no gh'ho l'onor de cognosserla.

*Ofte.* Paron Menego per servirla. L'osto quà della Tar-  
taruga.

*Gaf.* Ah questo che ne xè tacca.

E 2

*Ofte.*

*Ofte.* Per obbedirla.

*Ton.* Avè fatto un gran disnar ancuo, se sente dei gran odori.

*Ofte.* Odori, e saori. Cossa disela? (*ridendo.*)

*Ton.* Mi ve digo che 'sto fumo per casa no me piase gnente.

*Ofte.* Bisogna ch'el so camin fazza fumo.

*Ton.* Se l'ho fatto scoar che no xè quattro zorni.

*Gaf.* A monte sti pettegolezzi. (*a Tonina.*) Cossa me comanda sior paron Menego?

*Ofte.* Prima de tutto ghe torno a dir, me preme de saver, se i mi paroni, se i mi avventori, xè contenti de mi. Gh'ha piase, xela restà contenta stamattina?

*Gaf.* De cossa?

*Ofte.* De cossa? De tutto, del disnar che gh'hò fatto.

*Ton.* Disnar?

*Gaf.* Sior paron vu me tolè in falo.

*Ofte.* No xela ela sior Gaspero Sanser?

*Gaf.* Sou mi seguro.

*Ton.* (*Sentimo mo!*)

(*da se.*)

*Ofte.* E pò cossa serve, ho servio in sta casa, e s'ha magnà in stò tinello.

*Ton.* Quando?

(*con ansietà.*)

*Ofte.* Ancuo?

*Ton.* Ah? questo xè l'odor che sentiva. (*a Gaf. con sdegno.*)

*Gaf.* Mi ve digo sior, che no sò gnente, e che me maraveggio de vu.

*Ofte.* E mi ghe digo, patron, che me maraveggio de ela, che ho parecchià quà in sta casa per sette persone...

*Ton.* Sette persone?

(*all' Ofte.*)

*Ofte.* Siora sì, sette persone, a un zecchin per testa.

*Ton.* Una bagatella? ghe giera doune? (*con furia all' Ofte.*)

*Gaf.* Quieteve, perchè quello xè un pezzo de matto.

(*a Ton.*)

*Ton.*

*Ton.* Ghe giera donne? (con più furia all' *Oste* :

*Oste.* Mi no so chi ghe fusse , ma i m'ha dito i mi omeni , che ghe giera quattro omeni , e tre donne .

*Ton.* Tre donne ! (contro *Gas.* fieramente . ) L' ho dito , l' ho scoperto ; fior Bernardin ah ! El fior diavolo che ve porta .

*Gas.* Tasè una volta in tanta malora . ( a *Ton.* ) Sior *Osto* mi son un galantomo .

*Oste.* E mi son un galantomo anca mi .

*Ton.* Cossa serve che ve fè nasar ? Paghelo . ( a *Gas.* )

*Gas.* Tasè . ( a *Ton.* )

*Ton.* Aveu magnà ? Paghelo . ( a *Gas.* )

*Gas.* Ma tasi , che te casca la testa . ( a *Ton.* ) Disè don- ca che ave parecchià quà sto disnar ? ( all' *Ost.* )

*Oste.* Sior sì , lo digo , e lo sostegno .

*Ton.* No se salo ?

*Gas.* ( Guarda *Ton.* bruscamente , poi si volta all' *Ost.* ) E avè parecchià per sette persone , a un zecchin a testa ?

*Ton.* Sior Bernardin . Sior Bernardin .

*Oste.* Cussì semo restai d' accordo .

*Gas.* Con chi ? Chi v' ha ordenà da disnar ?

*Oste.* So fior fradelo .

*Gas.* Compare vu v'inganè , perchè mi no gho fradelli .

*Ton.* Tutte finte , tutti rezziri . Sior sì , per scondese l' ha fatto passàr qualchedun per so fradello . ( all' *Ost.* )

*Gas.* Se pol sentir de pezo ! Infamar so mario ! ( a *Ton.* )

*Oste.* Sior Gasparo no so cossa dir , me despiase . . . Se la m'avesse dito che no la voleva , che so mug- gier saveffe gnente . . .

*Gas.* Mi no voleva ! . . .

*Ton.* Sior sì , fior sì nol voleva che mi lo saveffe . Ma lo so , l' ho scoperto a so marzo despetto .

*Gas.* Orsù , son stufio de soffrir ste insolenze . ( a *Ton.* ) E a vu fior ve digo che no so gnente , che no v' ho

ho da dar gnente, e che andè a bon viàzo. (*all' Ofe.*  
*Ofe.* Me maravegio de ela. Se no la me vol pagar,  
 ghe penserò mi a farne pagar, ma intanto la me  
 daga la mia roba patron.

*Gaf.* Che roba?

*Ofe.* Le mie possae, i mi piatti, la mia biancheria.

*Ton.* Sior s' deghe quel che ghe vien. (*a Gaf.*

*Gaf.* Ve digo che sè matto da ligar.

*Ofe.* Come? La me nega l'arzentaria?

*Gaf.* Mi no sò quel che ve disè.

*Ofe.* M' ha dito i mi zoveni che i ha fatto logar tut-  
 to in t' una credenza, che la credenza xè in Ti-  
 nelo, e la sarà quella là.

*Gaf.* Sè matto ve digo.

*Ton.* Vardemo, vardemo; (*corre alla credenza, apre  
 (e s' vede tutta la roba.*

*Gaf.* Coss' è 'sta roba? (*resta attonito.*

*Ofe.* Putti, vegni avanti. Portemo via la mia roba.  
 (*entrano i Garzoni con delle ceste, mettono via  
 ( tutto, e l' ofe vè ad ajutare, e ad incontrar le  
 ( posate. )*

*Ton.* Cossa dixela? (*a Gaspero.*

*Gaf.* Son fora de mi.

*Ton.* Sior Bernardin?

*Gaf.* Chi ghe xè stà? El diavolo in casa mia?

*Ton.* Oh s' el diavolo, gh' avè rason. Queste xè cosse,  
 che altri ch' el diavolo no le fa far.

*Gaf.* Vu sarè stada.

*Ton.* Mi? via mo, da bravo.

*Gaf.* Altri che vu no gh' aveva la chiave, altri che vu  
 no poteva vegnir.

*Ton.* Vardè, se sè fora de vu. Se la passion ve orba,  
 se no savè quel che ve disè? No v' arecordè, pa-  
 tron, che m' avè fatto lassar a casa la chiave del  
 saggiaor?

(*con sdegno.*  
*Gaf.*

*Gaf.* (Xè vero; son fora de mi. Vele quà tutte do.)  
(*le tira fuori*: Ma adesso che vedo questa, no xè compagna de st' altra. Questa no xè della nostra porta. Sè vu che mel' ha scambiada. (*a Ton.*

*Ton.* Mi, ah! mi, can! Mi traditor! a mi sta sorte de imputazion! a una donna della mia sorte? Son tradia, son saffinada; e anca m'ho da lassar strapazzar? Ah poveretta mi! Son morta, la xè fenìa, no gh'è più remedio per mi, no gh'è più remedio per mi. (*disperata.*

*Gaf.* Mo via cara fia ho dito mal...

*Ton.* Saffia della to povera muggier, traditor del mio povero cuor.

*Gaf.* Mo via, digo...

*Ton.* Lasseme star, lasseme star... che farò qualche bestialità. (*parte.*

*Gaf.* Da una banda la gh'ha mo anca rason. Bestia che son mi, andarghe a dir, che l'averà ella scambià le chiave.

*Oste.* Servitor umilissimo. (*con muso duro.*

*Gaf.* Patron reverito. (*con sdegno.*

*Oste.* La me favorissa sette dei so Zecchini.

*Gaf.* Ma se ve digo cussì...

*Oste.* La senta, son galantomo; se no la li gh'ha n'importa, aspetterò. Basta che la prometta de darmeli; aspetterò.

*Gaf.* Ve torno a dir, che mi no v'ho da dar gnente.

*Oste.* Co l'è cussì, co la me nega el debito, la farò chiamar dove se convien, andemo. (*ai Giovani.*

*Gaf.* Sentì, fermeve. Un'omo della mia sorte, far-me chiamar? Con che fondamento me fareu chiamar?

*Oste.* Ghe dixela poco fondamento aver trovà la mia roba in te la so credenza, in tel so tinelo? E ancora negarme la mia arzentaria?

*Gaf.* Zitto, amigo, no fè altro stepito. No sò gnente... ma gh'avè rason.

*Oste.* No la sa gnente?

*Gaf.* No sò gnente... Ma ve pagherò.

*Oste.* Me basta cussì; quando me pagherala?

*Gaf.* Doman sarè sodisfà, ma feme al manco un servizio. Chi xè quella persona che xè passada per mio fradelo?

*Oste.* Mi no lo cognossò; el m'ha fatto vegnir quà, ave-mo contrattà in sta casa, ho mandà el disnar in sta casa. Mi no sò altro più de cussì.

*Gaf.* Ma come gierelo sto mio fradelo? Grando, piccolo; grasso, magro, come gierelo vestio?

*Oste.* No sò, no m'arecordo ben. Grando no certo; gnanca tanto piccolo. Me par magretto.... So ch'el gaveva un tabaro de scarlatto, mi no sò altro.

*Gaf.* (No crederave mai ch'el fusse Lissandro!)

*Oste.* Me comandela altro?

*Gaf.* La vostra bona grazia. Patron.

*Oste.* Sèn ai so comandi, de dì, e de notte, co la vol, e un'altra volta, se no la vol che so consorte lo sappia, la mè avvisa per tempo e la lassa far a mi.  
(*parte coi Garzoni.*)

## S C E N A XL

*Gaspero, il Caffettiere, poi Riosfa:*

*Gaf.* **E**H vatte a far squartar anca ti. Più che ghe penso, e più gh'ho sospetto sora Lissandro. Ch'el m'abbia fatto elo sta baronada? No l'è baronada, se volemo, ma la xè un' insolenza; tanto più che m'ha toccà quel firopo de mia muggier.

*Caf.* Patron sior Gasparo.

*Gaf.*



*Gaf.* Cossa gh'è fior?

*Caf.* Son vegnù a incontrar se la pagherà ella quei sette caffè che ho portà quà ancuo?

*Gaf.* Mi no so gnente. Chi ve l'ha ordenai.

*Caf.* Sò ch'ella no sa guente, e son vegnù quà per questo. Me li ha ordenai fior Lissandro.

*Gaf.* Gierelo quà Lissandro?

*Caf.* Sior sì, no alo disnà quà in compagnia?

*Gaf.* (Oh bona! ho scoperto tutto.) Saveu chi ghe giera quà a disnar?

*Caf.* Sior sì, li conosso tutti a un per un. Ghe giera anca una massera vestia da lustrissima.

*Gaf.* Conteme, conteme. Ma no vorria che vegnisse mia muggier. Andemo, ve pagherò, e me contarè per strada. (*In atto di partire, ed il Caf. l'aspetta alla porta.*)

*Rio.* Sior patron. (*coi stucchi, e le scatole.*)

*Gaf.* Cossa gh'è. (*torna un passo in dietro.*)

*Rio.* Presto ch'el metta via sta robba. (*gli dà tutto.*)

*Gaf.* Coss'è là? (*apre e vede.*) (Questa xè marcanzia de Lissandro.)

*Rio.* L'ho trovada in cassella del taolinetto de portego.

*Gaf.* Chi ghe l'ha messa?

*Rio.* No sò, la patrona no certo. Che el metta via, che se la patrona se n'accorze, la se butta in canal. (*parte.*)

*Gaf.* Ho capio. Questa xè robba de Lissandro. El sel'averà desmentegada. Gh'ho gusto da galantomio, sto fior cortesan me la pagherà.

*Fine dell' Atto Secondo.*

AT.



## ATTO TERZO.

### SCENA PRIMA.

Notte illuminata. La prima Camera, o sia sala in Casa di Gasparo col solito Tavolino, sul quale una candela accesa, ed una spenta.

*Tonina, e Riosfa.*

*Ton.* **C**Ara vu, lasseme star. (*a Riosfa, con sdegno caminando.*)

*Rio.* Mo de diana! cossa gh'alo fatto el patron?

*Ton.* Cossa ch'el m'ha fatto ah! Sò mi cossa ch'el m'ha fatto, ma no l'anderà sempre cussì, no, no, no l'anderà sempre cussì.

*Rio.*

*Rio.* ( In verità sta volta ho paura che la gh'abbia *ra-  
son.* ) ( *da se.* )

*Ton.* Nol gh'ha più nè amor, nè convenienza, nè dis-  
crezion.

*Rio.* Mo se el ghe vol tanto ben.

*Ton.* Che el se lo petta el so ben. Dopo quel ch'el m'  
ha fatto, dopo quel ch'el sa che ho scoperto, el  
me vede fora de mi, el sa che son dove che pos-  
so esser, e in vece de scusarse, e de cercar de quie-  
tarme, el chiappa su senza dir gnente, e el va via.  
Ah! xelo ben questo! Eh el xè la so arma ch'el  
tacca. ( *a* )

*Rio.* El la vede cussì... Nol saverà ossà. ( *b* )

*Ton.* Siora sì scuselo. Ho paura che ghe tegnì terzo mi.

*Rio.* Cara fiora patrona come parleta? [No xè d'ancuo  
che la me cognosse. Son una putta da ben, ono-  
rata, e no son capace de tegnir terzo a nissun.

*Ton.* No la se scalda el figà, patrona. Chi v'ha ditto  
che andè in pressa in pressa a far tante belle faccen-  
dine in cucina, che gieri infina suada.

*Rio.* Volevela che lassasse la cucina intrigada?

*Ton.* E chi l'ha intrigada quella cucina?

*Rio.* Cossa vorla che sappia mi? me par d'esser stada tut-  
to el zorno con ela.

*Ton.* Cossa soggio mi dove che fussi quando che giera  
al taolin a lavorar con mia fiora mare?

*Rio.* Oh! che xelo un palazzo la so casa?

*Ton.* Sentì che tocco de temeraria, come che la risponde.

*Rio.* Oh vorla che ghe la diga...

*Ton.* La diga mò...

*Rio.* La me daga la mia bona licenza che anderò via.

*Ton.*

( *a* ) *Frase bassa, come se dicesse, è il suo diavolo che  
se lo porti.*

( *b* ) *Osato.*

**Ton.** Oh certo che per mi, la sarà una gran disgrazia!

**Rio.** A ela no ghe mancherà scrve, e a mi no me mancherà patrone. Manco salario, manco pianza, e magnar quel fà in santa pase.

**Ton.** Sentì che battola (a) che la gha!

**Rio.** Fazzo quel che posso, servo con amor, e ancora i me magna i occhj... (piangendo.)

**Ton.** Via, via a monte patrona. Andè a far quel che avè da far, e doman se volè andar via, mi no ve tegno per forza.

**Rio.** Basta. Parlerò col patron... (singhiozzando.)

**Ton.** Siora! Parlerò col patron! e mi cossa songio? Avè anca tanta temerità de dirme che parlerò col patron? Vardè cossa che vol dir un mario, che tratta mal so muggier? Nissun la stima, la servitù ghe perde el rispetto.

**Rio.** Mi, siora...

**Ton.** Andè via de quà.

**Rio.** No me par mo gnanca...

**Ton.** Andè via de quà, ve digo.

**Rio.** No ghe stago se credesse de andar porta per porta a domandar un tocco de pan. (parte.)

## S C E N A II.

*Tonina, poi Lissadro in maschera.*

**Ton.** Sior sì che la xè cussì. Mio mario ghe dà de bon in man. (b) Mài chi mai l'averave dito? Baron! ch' el me fava tante carezze. Tolè suso (c). Por-lo

(a) Che linguaccia!

(b) L'esempio, la facilità.

(c) Tolè suso, lo stesso che ecco quì.

lo far de pezo? L'è in dolo, (a) el va via senza dirme gnente. El se vergogna povereto. (*ironica.*) El gh'ha rabbia che l'abbia scoperto. (*si sente a bautere.*) Chi diavolo xè che batte? (*va ad aprire.*) O patron sior Lissandro. (*sostenuta col suo medesimo tuono sdegnato, senza appena guardarlo.*)

Lis. (*In maschera in bauta, ma senza il volto sul viso.*)

Patrona fiora Tonina. Gh'elo sior Gasparo?

Ton. Sior no, no'l ghè. (*come sopra.*)

Lis. (*Lo sò anca mi che nol ghè, e se no l'avesse visto fora de casa, per ancuo no ghe sarave vegnù.*) (*da se ridendo.*)

Ton. Nol ghe xè, sala sior Gasparo. (*con sprezzatura.*)

Lis. Ho inteso. (*Se potesse recuperar la mio roba!*)

Ton. Se la 'vol tornar... (*con dispetto ed impazienza.*)

Lis. Eh no gh'ho tanta premura. (*Bisogna che in casa ghe sia baruffe, e gh'ho paura d'esser la causa mi. Da una banda me despiascria.*) (*da se.*)

Ton. E credo che nol vegnirà per adesso sala? (*El me doverave capir.*) (*da se.*)

Lis. Ghe levo l'incomodo, ma.... la diga....

Ton. Mi no men'impazzo, la veda in ti interessi de mio mario.

Lis. La me parla in t'una certa maniera... (*Che la sappia qualcosa de mi.*) (*da se.*)

Ton. Con grazia... (*vuol andar via.*)

Lis. Vago via, ma la supplico d'una parola.

Ton. Cossa comandela? (*rustica.*)

Lis. A caso averavela visto certi stucchi, certe scasole con delle buccole, delle fiube, dei anelli?

Ton. Dove?

Lis. Quà in casa.

Ton. Chi l'ha portata sta robà?

Lis.

(a) Si conosce da se che è colpevole.

*Lif.* Son vegnù per un' interesse da fior Gasparo...

*Ton.* E avè lassà quà sta roba?

*Lif.* Me l' ho desmentegada.

*Ton.* Ho inteso.

( *affannata.* )

*Lif.* Coss' è stà?

( *timoroso.* )

*Ton.* Mio mario averà regalà quelle sporche che ancuo xè stae quà a disnar. No ve digo gnente. Buccole, aneli, fornimenti, el vol andar in malora, el se vol precipitar elo, e el me vol precipitar anca mi.

*Lis.* Le ha avudo zente a disnar ancuo. Le ha disnà in compagnia.

( *ridendo.* )

*Ton.* Oh mi no, fior, mi no ghe son intrada. Elo, elo, s' ha fatto st' onor.

*Lif.* Sior Gasparo xelo stà a casa a disnar?

*Ton.* Sior st, in compagnia de sette persone, quattro omeni, e tre donne, e mi, el n' ha ficcà da mia mare.

*Lif.* ( E no i sa gnente de mi? Mo la xè la più bella cossa del mondo. )

( *da se ridendo.* )

*Ton.* Ridè, ah?

*Lif.* Siora no, no rido.

( *tenendosi.* )

*Ton.* Mo za, vu altri omoni gh'avè el cuor de orso, de tigre, fodrà de pelle de can.

*Lis.* Me despiase de vederla desgustada; ma la mia roba l' ho lassada quà per accidente, fior Gasparo nò me l' ha domandada, e son seguro che la se troverà tal, e qual.

*Ton.* Dove se troverala?

*Lis.* Adesso che ghe penso, come che gierimo là che fevimo certi conti co fior Gasparo, me ricordo, che l' ho messa in quel cassellin.

( *da se.* )

*Ton.* Se la ghe xè, tolevela.

*Lis.* Con so bona grazia, ( *apre.* ) Povereto mi no ghe niente.

*Ton.*

*Ton.* Ghe xela ?

*Lis.* Siora no. *( malinconico. )*

*Ton.* No ve l'oggio dito ? Tutto l'ha donà via, tutto, e ghe ne fusse stà.

*Lis.* ( Com'elo sto negozio ? Che gh'abbia da perder cussì più de cento Zecchini de roba ? )

*Ton.* Mi ho paura che anca vù sè d'accordo con mio mario.

*Lis.* Oh siora no : ghe posso far tutt' i zureamenti del mondo, che no semo d'accordo ; ma cara siora Tonina, bisogna che la me ajuta.

*Ton.* In che proposito ?

*Lis.* Sta roba che ho lassà quà...

*Ton.* Cossa gh'intrio mi ? Domandeghela a elo.

*Lis.* ( Son intrigà morto. ) La senta .... Sior Gasparo no ghen'ha colpa ... sta roba che ho lassà quà...

*Ton.* Sento zente su per le scale. Oh poveretta mi, sior Raimondo, e siora Cattina ! *( affannata. )*

*Lis.* ( Diavolo ! i scovzerà tutto. Mi no' gh'ho cuor de restar. Se podesse andar via. ) Tornerò, a bon severirla. Me permettela che vaga via per de quà ? *( si mette il volto. )*

*Ton.* Sì, sì, dove che volè ... come oggio da far a riceverli ? *( Lis. parte per l'altra porta. )* Con che cuor oggio da scusar quel senza giudizio de mio mario ? *( va ad incontrarli. )*

S C E N A III.

*Raimondo, Cattina, e Tonina, poi Riosfa.*

*Ton.* **S**Erva umilissima.. Che grazie ? Che favori xè questi ?  
*Rai.* Bondì la mia signora Tonina.

*Ton.*

*Cat.* Sì, sì cara. Son in collera con ela, ma quel che sta ben.

*Ton.* No sò cossa dir, la gh'ha rason...

*Rai.* Oh l'an ve la perdona più mi fiola. (*ridendo.*)

*Ton.* No sò cossa dir; sò che i gh'ha tanta bontà l'uno, e l'altro, che i me compatirà. Mio mario... mio mario... giera impegnà da sior Bernardin. (*con pena.*)

*Rai.* El sò; i me l'an ditt.

*Cat.* Ma perchè no vegnir ela almanco?

*Ton.* Mi, fia mia, in verità no saveva gnente.

*Cat.* Oh giusto! no la saveva gnente?

*Ton.* No da donna d'onor che no saveva gnente.

*Rai.* Oh in i n' l'avrà volsuda avisar, per ne disturbarla da i so interess. Me difim un poc, la mi fiola; è l'andà ben el negozi?

*Ton.* Qual negozio?

*Rai.* Quel ch'a fatt voster marl in cà del sgnor Bernardin?

*Ton.* Cara ela no la me fazza parlar...

*Cat.* Oh via che no i staga adesso a parlar de negozi!

*Ton.* Vorla sentarse quà, vorla che andemo de là?...

*Cat.* Gnente, mi no me son gnancora sfogada, e me voggio sfogar. La dise che la me vol tanto ben, e una zornada che avevimo da star insieme; la chiappa sù, e la h'impianta?

*Ton.* Ghe assicuro, siora Cattina, che mi no ghe n'ho colpa, e cò mio mario m'ha dito sta cossa, el mio viso xè diventà una brasa de fogo. Anzi, ghe dirò la verità. Mio mario voleva che vegnisse doman a domandarghe scusa, e in verità no saveva gnanca come far a vegnir.

*Rai.* Vè, se el sgnor Gaspar n'a psù esser con nu sta matina, generosamente al vol, ch'a cenamen in compagnl stassira.

*Ton.*



*Ton.* Dove! ( *con meraviglia.* )

*Rai.* Oh bella ; in casa vostra , al n' ve l' ha dit fior Gasper ?

*Ton.* No , in verità , nol m' ha ditto gnente .

*Cat.* Gh' ala impegni ? Anderala via anca stassera ?

*Ton.* No cara siora Cattina , no la me mortifica da vanzo . Ghe digo , e ghe accerto che no pòdeva aver una consolazion più granda de questa . Dove l' ala visto mio mario ?

*Rai.* An lo ho minga vist , el ma scrit un bigliett . Oh el m' ha fatt rider con ste bigliett . ( *Lo tira fuori e legge.* *Ci sarà tutta la compagnia fuori del ridicolo fior Zanetto , e della sguattera sua consorte . S' ai iera quel mat mi an ghe vegniva .* )

*Ton.* Oh per mi za , la pol dir quel che la vol , mi no sò gnente , mi no conosso nissun , el fa le so cosse senza dirme gnente .

*Cat.* ( *Per mi me basta che ghe sia Bortoletto .* ) ( *da se.* )

*Rai.* Me despias solament una cossa . ( *a Tonina.* )

*Ton.* Cossa fior Raimondo ?

*Rai.* Me despias ch' el fior Gasper abbia da suffrir una doppia speisa . Stamattine un disnar sontuos , stasira la cena .

*Ton.* Tutta Venezia xè piena de sto gran disnar da un zecchin a testa .

*Rai.* Un zecchin a testa ! Diavol ! L' è ben purassà .

*Ton.* Cossa disela . Che poco giudizio ! Farse magnar el suo cussi miseramente . I giera in sette a magnarghe le cosse .

*Cat.* Siora ?

*Rai.* De chi parleu signora Tonina ?

*Ton.* Parlo de quei che ha magnà quà stamattina .

*Rai.* E i mittì tutti a mazz ?

*Ton.* Mi digo , che chi v' magnar incasa d' un omomarridà , in scondon de so muggier , sia chi se sia , i xè tutti poco de bon .

*Chi la fa l' asp.*

F.

*Cat.*

*Cat.* Andemo à casa, fior padre. (*sostenuta e sdegnata.*

*Ton.* Coss' è stà? (*a Cattina maravigliandosi.*

*Rai.* La mi cara signora se sem vegnù mi e mi fiola in casa vostra a magnar. . . (*con caldo.*

*Ton.* Intendemose. No parlo miga della cena, parlo del disnar. (*con forza.*

*Rai.* E mi a ve respond del disnar. (*con caldo.*

*Cat.* E se ella se fusse degnada de vegnir co i l'ha mandada a chiamar nò averessimo disnà in casa del mario, in scondon de la muggier.

*Ton.* Come! Come! Oh poveretta mi! Coss' è sta cosa? Lori ha disnà quà stamattina?

*Rai.* Aviu dà volta la mi fiola? (*a*)

*Ton.* Spieghemose, la me perdona, mi son in t'una confusion. Lori ha disnà quà stamattina?

*Cat.* De cossa volevela domandarme scusa?

*Ton.* Che ancuo mio mario no li ha podesti ricever, e nol gh'ha podesto dar da disnar. (*affannata.*

*Cat.* Se anzi el n'ha invidà, e avemo disnà quà, e no avemo visto nè mario nè muggier. . .

*Ton.* Gnanca mio mario no ghe giera? (*con ansietà a Rai.*

*Rai.* Signora nò al n'i è stà, al n'i è mai vegnù, e sem andadi vi senza poderl ringraziar.

*Ton.* Oh cossa che sento! Oh cossa che la me dise! Mio mario no sà gnente! Mio mario xè innocente! La diga la diga, chi ghe giera? Come ela stada? . . .

Ma . . . L'aspetta che quà se bira (*b*) da freddo; oe Riosa. (*affannata, e contenta.*

*Rio.* Siora.

*Ton.* Ghe xè fogo in tinello?

*Rio.* Siora sì.

*Ton.* Andemo, andemo, la favorissa. (*li prende tutti due per*

(*a*) *Siete impazzita?*

(*b*) *Birar da freddo, intirizzire.*

*per mano.* ) Che la me diga... Che la me conta...  
 Oe Riosa el paron xè innocente. *( allegra. )* Son  
 fora de mi dalla consolazion. *( Corre tenendo li  
 due per la mano , e fa traballare Raimondo , e  
 ( tutti partono -*

S C E N A I V.

*Riosa , poi Gasparo con seguito di varie persone.*

**Rio.** OH che gh' ho tanto da caro , *( a )* gh' ho tan-  
 to da caro . In verità per elo ch' el xè el più bon  
 paron che se possa trovar . Nol' parla mai , el se con-  
 tenta de tutto , sia salà , sia dessavio , *( b )* quella  
 bocca no parla mai . Mo come mai xela stada ?  
 Chi mai ha disnà ancuo in sta casa ? Che ghe sia  
 el folletto ? Ho paura de sì mi . Oh poveretta mi !  
 Mi che dormo sola ! Ah i averze la porta ! *( si ve-*  
*( de aprire la porta , e trema )*

**Gas.** *( Entra solo , e parla sotto voce e lontano. )* Riosa .

**Rio.** Ah el xè elo . *( prende coraggio .*

**Gas.** Dove xè la pattona ? *( sempre sotto voce , e ridente .*

**Rio.** La xè . . . *( forte )*

**Gas.** Zitto , no ve fè sentir .

**Rio.** La xè in tinelo , e ghe xè sior Raimondo , e siora  
 Tonina . *( anch' ella sottovoce e ridente .*

**Gas.** Bon , bon . Xela su le furie ?

**Rio.** Oh la xè tutta contenta .

**Gas.** Sì ? com' ela ?

**Rio.** No la sà ?

**Gas.** Colfa ?

**Rio.**

*( a )* Aver da caro , *aver a caro* , sentir piacere .

*( b )* Che le vivande sieno salate , o sieno insipide .

*Rio.* Ghe xè el foletto in sta casa.

*Gaf.* Oh sì, sò mi che foletto ch'el xè. Impizzè una luse, e andè a verzer el cameron.

*Rio.* Oh mi no fior, che no ghe vago.

*Gaf.* Per coffa?

*Rio.* Perchè gh'ho paura del foletto.

*Gaf.* Eh via matta.

*Rio.* No in verità, che no ghe vago, che no me voi ispiritar.

*Gaf.* Via, via, lassè star. Delle volte la paura pol far dei brutti scherzi. Impizzè quella luse, che anderrò mi.

*Rio.* Coffa vorlo far a sta ora in quel cameron? ( *accendendo il lume.* )

*Gaf.* No disè gnente alla patrona che mi ghe fia, nè disè gnente del Cameron, nè de sta zente che vederè. ( *va pian piano alla porta.* ) Amici vegnì avanti pian pian. ( *Sottovoce alla porta, e si vedono entrare varie persone. Alcuni con delle plache, e delle chioche, ( a ) e delle candele di cera in una cesta, ma che si vedano altri con degli strumenti, violoni, violini, corni, e qualche maschera ancora.* ) Vegnì con mi. ( *prende il lume.* )

*Rio.* Coss'è sto negozio? ( *a Gasparo.* )

*Gaf.* Zitto no disè gnente a nissun. Dove xè el mio tabaro, e la mia bauta? ( *a Riosfa.* )

*Rio.* In cameron. Sul ravolin sotto el specchio.

*Gaf.* Zitto. ( *a Riosfa, e ridendo parte col lume in mano e tutti gli vanno dietro.* )



SCE-

( a ) Lampadari.

S C E N A V.

*Riosa, poi Lissandro in maschera.*

**Rio.** **I** Sonadori! Bisogna ch' el voggia far un festin. Ghe scommetto mi ch' el vol far un improvvisata a so muggier. Siestu benedetto! Va là che ti xè una pua. (a) Ti xè una pasta de marzapan. Lo gradirala gnanca sta rustegona? (*prende il lume in mano.*) Oh l' ha lassà la porta averta, presto presto, che la vaga a serrar. Nissun me leverà dalla testa che in sta casa no se ghe senta. (*tiene in mano il candeliere, e va per chiudere la porta. Nell'atto ch' ella vuol chiudere, si presenta Lissandro in maschera col volto sul viso. Riosa si spaventa, le casca il candeliere di mano, la candela si smorza, e grida.*) Ajuto.

**Lif.** Non abbìe paura, son mi. (*si avvanza.*)

**Rio.** Ajuto, ajuto. (*torna a gridare, si salva all' oscuro, e corre via.*)

**Lif.** Se trovasse la porta. (*vorrebbe andar via.*)



S C E N A VI.

*Tonina con lume in mano, e Lissandro.*

**Ton.** **C**Oss'è stà, cossa xè sti zighi? Siora maschera cossa voleu? (*fra il timore, e lo sdegno.*)

**Lif.** Son mi siora Tonina. (*si smaschera confuso.*)

**Ton.** Ah vu sè sior Lissandro? (*Ho ben gusto ch' el stà elo.*) (*da se ridendo*) Cossa gh' aveu fatto a Riosa?

**Lif.**

(a) *Buono come un bambino.*

- Lif.* Mi no gh'ho fatto gnente. La porta giera averta, voleva chiamar, la m'ha visto in maschera, e la s'ha messo in sto boccon de paura.
- Ton.* Vardè che stramba! L'averà lassà ela la porta averta. ( *da se, e va a chiuder la porta.* ) ( *Se posso me voi divertir con sto cortesan.* )
- Lif.* Xè mo, che per dirghe la verità giera vegnù giusto per parlar con Riosa.
- Ton.* Dasseno? Cossa voleu da ela?
- Lif.* Ghe dirò... Me sta sul cuor la mia roba, voleva domandarghe se a caso la l'avesse trovada, se la l'avesse messa via in qualche logo...
- Ton.* Oh sior nò, vel'assicuro mi che no l'ha trovà gnente. Se la l'avesse trovada figureve la me l'averave dito.
- Lif.* Bisogna donca che sior Gasparo l'abbia avuda elo.
- Ton.* Via, via, no v'inquietè, se el la gh'averà elo, el ve la darà.
- Lif.* Nol xè gnancora vegnu sior Gasparo?
- Ton.* Gnancora.
- Lif.* ( *Vorave andar, vorave restar.* ) ( *da se.* )
- Ton.* Aspettelo ch'el pol star poco a vegnir.
- Lif.* Me despiase... No voria... ( *No so quela far.* ) ( *da se.* )
- Ton.* ( *El gh'ha paura d'esser scoperto, bisogna procurar de fidarlo.* ) Sior Lissandro savè de quel disnar, che s'ha fatto qua stamattina?
- Lif.* Che disnar? ( *ridendo.* )
- Ton.* Oh via, cossa serve? So che ghe sè stà anca vù a sto disnar.
- Lif.* Anca mi ghe son stà? ( *ridendo.* )
- Ton.* Sì, lo so de seguro.
- Lif.* Co la lo sa donca...
- Ton.* Sentì, no xè ita miga mio mario savè, che l'ha fatto far sto disnar.

*Lif.*

- Lif.* Nò? ( *con affettazione*  
*Ton.* Oh giusto! gnanca per immaginazion.  
*Lif.* Mo chi donca? ( *con meraviglia affettata.*  
*Ton.* No ve poderessi mai immaginar.  
*Lif.* Mi no saverave. ( *con affettata curiosità.*  
*Ton.* Oe ... Zitto che no i ne senta. Xè stà quella stema  
 ma malignaza de fior Raimondo. ( *piano e ridendo.*  
*Lif.* Eh via!  
*Ton.* Cossa discu? Chi l' averave dito?  
*Lif.* Lo sala de seguro?  
*Ton.* Oh no ghe nissun dubbio. El xè stà elo che n' ha  
 fatta sta burla. El n' ha fatto parecchiar sto disnar,  
 sperando che ghe fussimo anca nu, no l' averà sa-  
 vesto dove trovarne, e adesso el se vergogna de dir-  
 lo. Sentì, sentì, el voleva buttarla sora de vu...  
 ( *ridendo.*  
*Lif.* Sora de mi?...  
*Ton.* Figureve, mi che son dretta, l' ho subito dito.  
 Sior Lissandro, digo, che confidenza gh' alo in casa  
 mia de vegnirme a far sta insolenza? Fina fior Rai-  
 mondo, el xè mio santolo, el m' ha visto putela,  
 el xè un' omo vecchio, el xè quel ch' el xè, el se  
 pol tor sta sorte de libertà. Ma fior Lissandro  
 nol gh' ha nissuna rason de vegnir in casa nostra  
 co no ghe semo, le xè burle che a elo no ghe con-  
 vien, el xè un' omo civil, e no lo credo capace de  
 far de ste male azion. Ah, colla discu? Oggi di-  
 to ben?  
*Lif.* Pulito, pulito. ( *mortificato.* ) E fior Raimondo  
 coss' alo dito?  
*Ton.* Oe, no l' ha savesto cossa dir. El s' ha imutio.  
 L' ha tasesto, e chi tase conferma.  
*Lif.* Brava, brava, da galantom. ( *ridendo* ) ( Fin' adesso  
 la vè ben. Nissun sa gnente de mi. ) ( *da se ri-  
 dendo.*  
 F 4 *Ton.*

*Ton.* (Ghe l'ho piantada pulito a sto cortesan. ) ( *da se ridendo.* )

*Lif.* E sior Gaspero mo coss'alo dito elo a proposito de sto disnar?

*Ton.* Oh elo el l'ha dito subito che sarà stà sior Raimondo.

*Lif.* Se gh'ho da dir la verità el me giera vegnù in testa anca a mi.

*Ton.* Oh sì, la xè natural.

*Lif.* E cossa mo xeli vegnui a far quà sior Raimondo, c.so fia?

*Ton.* I xè vegnui, perchè li avemo invidai. Tanto xè vero, che mio mario ha sospettà de lori, che per renderghe la burla, el li ha pregai de vegnir quà stassera a zogar alla Meneghella, ( *a* ) e all'improvviso el ghe fa parecchiar una cena. Doveress restar anca vù, sior Lissandro.

*Lif.* Ghe dirò: sior Gaspero per so grazia l'ha mandà al Caffè dove ch'el sa che son solito a andar. E se gh'ho da dir la verità, el m'ha invidà a cenar da elo.

*Ton.* Oh bravo, bravo! Gh'ho gusto. Rideremo, se divertiremo.

*Lif.* Ma me despiase de no poder restar.

*Ton.* Oh no ve lasso andar via, vedè. ( *ridendo.* )

*Lif.* Me despiase che gh'ho un impegno...

*Ton.* Oh no ghe xè impegni, che regna. Epo, se ve preme i vostri aneli, e le vostre fiube, bisogna ben che l'aspettè.

*Lif.* Veramente i me premeravè... (Ma se resto a cena xè impossibile che no se scoverza, e dopo quele quattro fregole ( *b* ) che l'ha m'ha dito.)

*Ton.*

( *a* ) *Givoco di carte così chiamato dai Veneziani.*

( *b* ) *Dopo il discorso, che ella m'ha tenuto.*



*Ton.* Via, animo, caveve zoso. (a) (*ridendo, e con forza.*

*Lif.* No, fiora Tonina. . . La ringrazio, ma no posso restar. (*vuol andar via.*

*Ton.* Oh no ghe andè vedè, fora de sta porta. (*si met-  
(te colla schiena alla porta.*

*Lif.* Cara ela la me permetta. (*guarda per sortire per  
(l'altra porta.*

*Ton.* Sì, sì vardè pur. Ho serà colle chiave. Per delà no se và più via. (*si batte forte alla stessa porta, e Tonina si spaventa un poco.*) De dia! i m'ha fatto paura? Chi è che batte cussì pulito?  
(*apre.*

## S C E N A VII.

*Cecilia, Bortolo, e detti.*

*Cec.* **A**Mici.

*Ton.* Chi domandeli?

*Cec.* No la me cognosse, fiora Tonina?

*Ton.* Me par, e no me par.

*Lif.* (*Se podesse sbrigarmela.*) (*tenta di andarsene, ma  
(gli altri restano verso la porta, e Ton. stà atten-  
(ta, e chiude.*

*Bor.* Semo boni amici de fior Gasparo, e semo pieni d'obbligazion.

*Cec.* Certo; no gh'ha bastà favorirne sta mattina, el vol che godemo le so grazie anca stasera.

*Ton.* Oh colla dixela? L'onor, semo nu che lo ricevemo.

*Lif.* (*Sieu maledetti! Se moverali de là una volta?*)

*Ton.* (*Te cognosso, ma no ti va via:*) (*da se accennando Lif.*) La favorissa, no xela fior Bortolo ela?

*Bor.* Per servirla.

*Ton.*

(a) *Smascheratevi.*

Ton. E sta signora me par de conoscerla...

Bor. La xè mia muggier.

Ton. Ah so consorte la xè! E mi delle altre volte, che ho avuda la fortuna de vederla, l'ho sempre credesta so sorella.

Cec. Dassenof (*un poco confusa.*) (Sentiù in che impegni che me mettè? Oh stassera no vado via de quà, se la cossa no xè dichiarada.) (*piano a Bor.*) Sior Lissandro, patron. (*scoprendolo nel cuor del suo detto discorso, lo saluta grossamente.*)

Lif. Patrona reverita.

Ton. Andemo de là, se le se contenta. (*a Cecilia, e a Bortolo.*)

Cec. Quel che la comanda. (*rasserenandosi per non darsi a conoscere.*)

Lif. Me permettela? (*a Ton. per andarsene.*)

Ton. Sior no. (*a Lif.*)

Bor. La perdoni, no gh'ha da esser, me par anca fior Raimondo? (*a Ton.*)

Ton. Sior sì el xè de là in Tinelo co la so putta.

Bor. Dasseno! xeli soli?

Ton. I xè soli, ma ghe dirò. Sior Raimondo m'ha domandà da scriver, e mi per no far chiaccole, per no disturbarlo, gh'ho dà un Libro a fiora Cattina, e gh'ho dito che co sior Raimondo ha fenio, la me chiama.

Bor. Andemo, andemo a tegnirghe un poco de compagnia. (*offre la mano a Ton.*)

Ton. Via, fior Lissandro deghe man a sta signora.

Lif. Mi la sa quel che gh'ho dito.

Ton. La varda che azion che me vol far fior Lissandro. Mio mario l'ha invidà, mi lo prego, e nol vol restar. (*a Cec. ridendo.*)

Cec. Oh el resterà, el resterà. (*lo prende per mano.*)

Lif. Ma se ghe digo... (*cercando di liberarsi.*)

Ton.

*Ton.* L'è capace de scampar, sala? (a *Cec.* ridendo.  
*Cec.* Vorave veder anca questa. (contro *Lif.*  
*Bor.* Via, fior Lissandro. (forte.  
*Lif.* Ma se no posso.

S C E N A V I I I.

*Cattina*, poi *Raimondo*, e detti.

*Cat.* **O**h cari, cossa fali quà co sta bella conversazion?  
*Bor.* Oh fiora *Cattina* patrona. (con allegria lascia *Ton.*  
 (e le corre in contro.  
*Ton.* Alo fenio fior *Raimondo*? (anch'ella si accosta a *Cat.*  
*Cec.* Patrona fiora *Cattina*. (lascia *Lissandro*, e corre da *Cat.*  
*Cat.* Debotto. (a *Ton.*  
*Lif.* Se posso me la batto. (v'è verso la porta.  
*Ton.* El ne scampa, el ne scampa. (a *Cec.* parlando di *Lif.*  
*Cec.* Fermelo, fermelo. (corre e gli porta via il cappello.  
*Lif.* Diavolo maledetto!  
*Rai.* (Colla penna da scrivere in mano.) (Coss'è ste  
 rananai?)  
*Ton.* Sior *Lissandro* che vol andar via,  
*Cec.* Ch'el vaga se ghe basta l'anemo. (mostrando il  
 (cappello.  
*Bor.* L'è ch'el vien zoso un'acqua che la consola.  
*Ton.* Meggio.  
*Cec.* Oh che gusto!

S C E N A I X.

*Riofa*, e detti.

*Rio.* **S**iora patrona. (affannata.  
*Ton.* Cossa gh'è?  
*Rio.* Presto la vegna in cameran, presto. (affannata.  
*Ton.*

- Ton.* Coss'è stà? ( *intimorita.*  
*Rio.* La vegna a veder cossa che ha fatto el foletto. ( *ridendo.*  
*Ton.* Eh và via, matta.  
*Rio.* Che i vegna, che i vederà. ( *ridendo e facendo festa.*  
*Tutti* Andemo, andemo. ( *Cecilia, e Tonina prendono*  
*in mezzo Lissandro, Bortolo dà mano a Cat. Rai.*  
*( seguita Riosa, ride, e tutti partono.*

## S C E N A X.

Camerone illuminato, e colle sedie accomodate per una festa da Ballo.

*Gasparo in maschera in Bauta, e varie maschere, che passeggiano. Subito l'orchestra suona con minuetti, poi Tonina, Cecilia, e Lissandro senza cappello, Bortolo, Cattina, e Raimondo. Entrano tutti maravigliandosi, e Tonina principalmente fa grandi maraviglie battendo le mani come sogliono fare le donne che si meravigliano di qualche cosa, e facendo delle esclamazioni di giubilo. Ah! Ah! Coss'è sta cossa? Gasparo in un canto mascherato tenendosi ben coperto col tabaro ride, e se la gode. Tutta questa Pantomina dura una parte di minuetto, poi gl'istrumenti si fermano e principiano a parlare:*

- Ton.* COssa xè sto negozio? Chi xè ste maschere?  
 Coss'è sta zente? ( *a Tutti.*  
*Cec.* Poveretta! No la sà gnente. ( *ironica.*  
*Ton.* No da donna onorata che no saveva gnente, e che no sò gnente.  
*Lis.* Mi resto incantà, e stimo che nose vede sior Gasparo.  
*Rai.* ( *Passeggia sbuffando.* ) Che l'arn perdona signora  
 Tonina. ( *passeggiando.*  
*Ton.*

Ton. Coss' è sior Raimondo la gh' alo con mi ?

Rai. L'è veira , che mi cugnà m'ha fatt jersira l'istessa soverchierl, ma li ( a ) l'am perdona an la credeva capaz .

Ton. M'intendelo che no so gnente ? Credelo che sia una donna onorata ? ( Raimondo .

Rai. Catterida .

Cat. Sior. ( mortificata .

Rai. Andem. ( b )

Cec. Eh no sior Raimondo , za che ghe semo . . .

Ton. L'aspetta un momento . La lassa che sappiemo almanco . ( a Rai.

Gaf. ( *Da se in un canto , e ride .* )

Ton. Sior Lissandro . ( *accestandosi a lui .*

Lis. Siora .

Ton. Coss' elo sto negozio ? ( *con calore .*

Lis. A mi la mel domanda ?

Ton. Ghe scommetteria la testa . . . ( a Lis.

Lis. Oh la la perderia . ( a Ton.

Ton. Vorave ben saver chi ghe xè in casa mia . ( *va dalle maschere ad una ad una domandando piano . Le maschere con civiltà la salutano , e fanno cenno che non fanno niente , in tanto Lis. Cec. parlano come segue , e Rai. passeggia .* )

Lis. La diga , siora Cecilia , xela una bella figura che la me fa far , a star quà cussì come un matto ?

Cec. Vorressi el vostro cappello .

Lis. Se ghe par che cussì staga ben .

Cec. Deme el tabaro , e la bauta , e mi ve darò el cappello .

Cec. Oh se no me de el tabaro e la bauta no gh'avè el cappello .

Lis. Eh sangue de diana ! Che la sia come esser se voggia . Ghe semo , stemoghe , animo . ( *si cava Tabaro ,*

( a ) Ella . ( b ) Andiamo .

*baro, e Bauta.*) La toga, la me dàgà el capello, e divertimose, e ballemo, che ballerò anca mi.

*Cec.* Bravo! Cussì me piase. (*gli dà il cappello, prende de la Bauta e il tabaro, e lo dà alla scena.*)

*Ton.* (*Dopo aver fatto il giro delle maschere, arriva vicina a Gasparo.*) E cussì fiora maschera se pol saver . . .

*Gas.* (*Ride.*)

*Ton.* Oh siestu malignazzo! Adesso ho capio. (*lo conosce.*) Senza dirme gnente! (*piano a Gasparo.*)

*Gas.* Tasè; no disè gnente a Lissandro. (*piano a Ton.*)

*Ton.* Patroni adesso ho savesto tutto. (*alla compagnia.*)

Mio mario senza dirme gnente, l'ha imprestà el Portego a questi che ne stà desora, e i xè quà tra de lori che i se diverte in fameggia.

*Cec.* Se pettela. (*a*) (*a Tonina.*)

*Ton.* La tasa che ghe conterò. (*piano a Cec. urtandola.*)

*Lis.* E nol gh'ha dito gnente fior Gasparo? (*a Ton.*)

*Ton.* Cossa discu? Nol m'ha ditto gnente. Ma col vien a casa el mesentirà. (*affettando d'esser in collera.*)

*Lis.* (*Vorave squali che nol vegnisse.*) (*da se.*)

*Rai.* Anim Cattirina andem. (*risoluto.*)

*Cat.* Sia malignazzo! (*mortificata.*)

*Ton.* La vol andar via? (*si accosta pian piano a Rai.*)

*Rai.* An uvl ch' resta qua la mi fiola con de la zent ch' an se cognoss.

*Ton.* La tasa, che la xè una burla de mio mario. (*piano a Raimondo.*)

*Rai.* Mo dov' el el fior Gaspar? (*piano rasserendoss.*)

*Ton.* (*Quella maschera là infondi.*) (*piano a Raimondo.*)

*Rai.* (*N' occor alter, aid capì.*) (*piano a Tonina e va bel bello, a poco a poco per non dar nell'occhio accostandoss a Gasparo.*)

*Ton.*

(*a*) *Frase bassa, il di cui significato è: V'immaginate che lo crediamo.*

*Ton.* Via con licenza dei patroni della festa, che la faza un minuetto siora Cattina.

*Cat.* (*Guarda Raimondo pateticamente.*)

*Ton.* Se contentelo sior Raimondo?

*Rai.* An gh'è miga sta gran premura. (*a Tonina*.)

*Cec.* Oh sior sì, sior sì; mettemose in moto un pechet-ro. Con licenza de chi comanda. Sonadori sonè. (*Li suonatori suonano un minuetto. Cattina balla con Bortolo. Intanto Raimondo si accosta a Gasparo; siedono vicini, si parlano piano, e ridono. Tonina, e Cecilia siedono da un'altra parte, parlano tra di loro, e ridono. Finito il minuetto Cattina va a sedere vicina a Bortolo. Tutti applaudiscono al minuetto. Gasparo batte le mani, e ride.*)

S C E N A XI.

*Riosa, e detti.*

*Ria.* Sior patron... (*forte verso Gas. ma da lontano.*)

*Ton.* Cossa voleu dal patron? Quà nol ghe xè el patron. (*a Riosa.*)

*Rio.* Ah sì, nol ghe xè; no m'arecordava. (*ironica.*)

*Ton.* Cossa volevi?

*Rio.* Ghe xè do maschere alla porta che vorrave intrar a

*Ton.* Chi xe le?

*Rio.* Mi no sò la veda, che mi no ghe aveto. I m'ha dito che le. xè do maschere omo, e donna.

*Ton.* Chi domandeli!

*Rio.* El patron.

*Ton.* Chi mai posli esser?

*Rai.* (*Domanda piano a Gasparo, ed egli fa cenno che non fa niente.*)

*Lif.* Vorla che vaga a veder mi? (*a Tonina.*)

*Ton.* Sì ben, sappieme dir.

*Cec.*

*Cec.* Oe no ghe de miga el tabaro, e la bauta, vedè:  
( *alla scena.* )

*Lif.* No la se indubita, che adesso no vago via gnanca  
se i me baltona. ( *in atto di partire.* )

*Rio.* O el diga, faroggio anca mi una furlana? ( *a Lif.* )

*Lif.* Sì ben, la farè con mi. ( *a Riosa e parte.* )

*Rio.* Oh che caro matto ch' el xè! ( *parte.* )

*Ton.* ( *Si alza, e corre da Gasparo.* ) Che voggia che  
ve xè vegnù de far sta chialfana.

*Gaf.* Senteve quà, che ve conterò. ( *piano.* )

*Rai.* ( *Vorrebbe levarsi.* )

*Ton.* No, no, che nol se incomoda. ( *a Raimondo.* )

*Gaf.* Quà, quà, ch' el senta anca elo. ( *sono tutti tre a  
sedere vicini, parlano piano, e ridono.* )

*Cec.* E cussì, cossa penseu de far? ( *a Bortolo che sen-  
ta anca Cattina ma sotto voce.* )

*Bor.* Cossa me conseggiu?

*Cec.* Mi ve digo cussì, che se tiremo de longo, ghe vò  
della vostra, e della mia reputazion.

*Cat.* Voravela che andasse via? ( *a Cecilia con passione.* )

*Cec.* No digo questo, ma qualcossa bisogna far, perchè  
no ghe parlev a fior Raimondo? ( *a Bortolo.* )

*Bor.* No sò cossa far. Sia maledio cò ( *a* ) ho finto da  
esser maridà.

*Cec.* Voleu che ghe parla mi?

*Bor.* Magari.

*Cat.* Oh sì, cara ela.

*Cec.* Mo-za bisognerà che m' espona mi.

*Bor.* Via cossa voleu far? Per el vostro povero fradello.

*Cec.* Oh putti senza giudizio! ( *si alza.* ) Ma mi son  
stada una matta. ( *da se, camminando.* ) Sior Rai-  
mondo.

*Rai.* Sgnora. ( *b* )

*Cec.*

( *a* ) Cò, quando. ( *b* ) Sgnora, signora.



*Cec.* Con licenza de fiora Tonina , e de quella masche-  
ra che no conosso . ( *ironica, Gasparo la saluta ri-*  
*dendo.* ) Vegnirala in tinello a ascoltar una parola ?

*Rai.* Mi sol ?

*Cec.* Ella solo.

*Rai.* Senza mi fiola ?

*Cec.* La xè quà . . . Ghe xè fiora Tonina .

*Rai.* Ah gh' la raccomand . ( *a Ton. e s' alza.* )

*Ton.* Ch' el staga col so cuor quieto . ( *s' alza e s' incam-*  
( *mina verso Cattina.* )

*Cec.* La vegna con mi . ( *a Raimondo, passano dinan-*  
*zi a Cattina, e Bortolo . Cattina abbassa gli occhj,*  
*e Bortolo si alza, e fa una riverenza a Raimondo*  
*rispettosa, e timida .* )

*Rai.* Ch' al n s' incomoda . ( *a Bor.* ) Coss' al el so signor  
Consort, ch' al me par malinconich . ( *a Cec.* )

*Cec.* Ghe conterò . Gh' ho da parlar de elo . ( *piano a*  
( *Raimondo.* )

*Rai.* Oh ! Ajo da sentir di guaj . Am despiass . ( *da se,*  
( *e parte con Cecilia .* )

*Ton.* Son quà con ela . ( *siede vicino a Cattina .* ) Cos-  
sa gh' ala che la me par sbattuetta ? ( *a* ) ( *a Cat.* )

*Cat.* Oh gnente ; no in verità gnente . ( Oh come che  
me batte el cuor ! ) ( *piano a Bor.* )

*Bor.* E mi ! Me trema fina le gambe . ( *piano a Cat.* )

S C E N A XII.

*Lissandro, e detti, poi Riosfa.*

*Lif.* SAla chi xè ? ( *a Tonina ridendo.* )

*Ton.* Chi ?

*Lif.* Sior Zanetto Bigolini.

*Ton.*

( *a* ) *Di ciera pallida, e patetica .*  
*Chi la fa l' asp.* G

*Ton.* Mi no la cognosso. (*Gasparo freme, Bortolo, e*  
(*Cat. ancora.*)

*Lif.* El xè el più caro matto de sto mondo.

*Ton.* È la donna! (*a Lif.*)

*Lif.* (*Guarda intorno.*) Sì ben, no ghè nè siora Cecilia, nè sior Raimondo, lo posso dir. El xè colla massera de siora Cecilia.

*Ton.* Chi elo sto pezzo de aseno? Xelo logo questo de menar massere? (*si alza.*)

*Lif.* La se ferma. Chi fa la festa, no l'ha da saver. Cò ela ha prestà el portego, no la xè più casa soa. Lucietta xè vestia coi abiti dela patrona, e la passa per so muggier. (*Gasparo freme, e si alza.*)

*Ton.* Coss'è ste baronade? Me maravegio de vu, sior.

*Lif.* Mo la se ferma: el xè un chiassetto de Carneval.

*Rio.* Chi gh'ha nome sior Bortolo?

*Bor.* Mi, fia. (*alzandosi con affanno.*)

*Rio.* Che la vegna in Tinelo, che i la domanda. (*par.*)

*Bor.* Vegno. (*Vago a sentir la mia sentenza.*) (*parte.*)

*Cat.* (*Poveretta mi!*) Me par che me vegna mal.

(*da se, e beve qualche spirito.*)

*Ton.* Cossa gh'ala? (*a Cattina.*)

*Cat.* Gnente, fazzo perchè no me vegna sonno.

*Ton.* E cussì, sior, cossa me disen de chiassetti? Coss'è sto finzerse mario e muggier? (*a Lif.*)

*Lif.* (*Guardandosi intorno.*) La xè una burla; giusto come quella de sior Bortolo, e de siora Cecilia.

*Ton.* Come! No i xè mario, e muggier, sior Bortolo, e siora Cecilia? (*con meraviglia.*)

*Lif.* No la sa che i xè fradello, e sorella?

*Ton.* Mi! No v'arecordè cossa che i m'ha dito in portego co i xè vegnui? (*con caldo fremendo.*)

*Lif.* No gh'ho miga badà la veda.

*Gas.* (*Ride e passeggia.*)

*Cat.* (*Oh poveretti nu in che intrigo che semo!*) (*da se.*)

*Ton.*

*Ton.* Siora maschera cossa diseu? ( *a Gasf. fremendo.*

*Lif.* Xelo el patron della festa? ( *a Tonina.*

*Ton.* Sior sì, sior sì: el xè el patron. ( *a Lissandro.*

*Lif.* Signor, no la se metta in sospetto de gnente, perchè i xè tutti galantomeni, persone oneste, la xè una burla, e noghe gnente de mal. ( *a Gasparo ridendo.*

*Gasf.* Fa cenno che domandi permissione a Tonina.

*Lif.* Siora Tonina se contentela che le vegna ste maschere? ( *a Tonina.*

*Ton.* Dove xe le? ( *a Lissandro.*

*Lif.* In portego.

*Ton.* Chi le ha fatte intrar?

*Lif.* Gli'ho averto mi veramente.

*Ton.* Chi va dà sti ordini, sior?

S C E N A XIII.

*Zanetto, e detti, poi Riofa.*

*Zan.* **S**Enza volto, e colla bauta sotto la gola correndo innanzi, dice.) Vedendo che le s'ha desmentegà de un so umilissimo servitor, me son toltò la libertà de rassegnarghe el mio gran rispetto, e de supplicarle della so devotissima tolleranza.

*Ton.* ( *Si guardano l'uno l'altro, e non ponno far a meno di ridere.* )

*Gasf.* ( *meno di ridere.* )

*Lif.* Lasselo andar via, se ve basta l'anemo. ( *a Gasf.*

*Zan.* Se le me permette . . .

*Rio.* Siora Cattina. ( *chiamandola.*

*Cat.* Me chiameli? ( *a Riofa alzandosi con ansietà.*

*Rio.* I la chiama in Tinelo. ( *parte.*

*Cat.* Vegno, vegno: co so bona grazia. ( *a Ton. correndo.*

*Zan.* Dove vala? Dove vala? ( *a Cattina andandole dietro.*

*Cat.* Cossa vorlo saver? Che el me lassa star. ( Oh co  
i me chiama xè bon segno. ) ( *parte* )

*Zan.* Se le me permette me cavò zo. ( *si cava il taba-  
ro e bausa, si guarda l'abito, e si pavoneggia.* )

## S C E N A XIV.

*Lucietta in maschera, col volto sul cappello, e colla bau-  
ta mal messa, Riosa, e detti.*

*Rio.* **L**A varda, ghe xè quà sta signora in maschera...  
( *introducendola.* )

*Zan.* ( *Corre a prender Lucietta.* ) Le me permetta,  
che abbia l'onor de presentarghe . . .

*Lif.* La so signora consorte. ( *a Zanetto ridendo.* )

*Zan.* No . . . ( *si guarda intorno se vede Cecilia o altri.*  
La massera de fiora Cecilia. ( *sotto voce. Gasparo  
e Tonina non possono lasciar di ridere.* )

*Lif.* Cossa gh' oio dito? ( *a Gasparo e Tonina.* )

*Rio.* ( *Siestu maledia! Varè che sporca? E mi ancora  
gh' ho fatto tante cerimonie!* )

*Luc.* No la ghe xè la patrona? ( *a Zanetto.* )

*Zan.* Via, fè el vostro debito, e ringrazieli. ( *a Luc.* )

*Luc.* Patroni. ( *Fa una riverenza sgarbata.* ) Grazie  
tanto. No avemo disnà quà stamattina? ( *a Zan.* )

*Zan.* Certo no v' atecordè?

*Luc.* Ceneremio anca?

*Rio.* ( *La vegna Lustrissima, la vegna in cucina che ghe  
faremo una polentina.* ) ( *si ritira un poco per ris-  
( petto dei patroni.* )

*Zan.* Me permettela? ( *a Tonina.* )

*Ton.* Via, per un minuetto la se comoda.

*Zan.* Sonadori, sonemelo, bello, e lungo. Favorissela? ( *a Ton.* )

*Ton.* No dasseno, mi no ballo; Perchè no ballelo co la  
so maschera?

*Zan.*

Zan. La gh'ha rason . Son qua , animo , un menuetto gaggiardo . ( a Luc.

Luc. Oh mi no , fior . . .

Zan. Anemo , anemo digo .

Luc. Se no ghe ne sò .

Ton. Via da brava .

( a Luc.

Lif. Fève coraggio .

( a Lucietta.

Luc. Farò quel poco , che sò .

( Finito il minuetto , tutti applaudiscono . Zanceto si pavoneggia . )

Lif. Animo una furlana . ( prende Luc. Sonatori suona-  
( no , Lif. , e Luc. ballano la furlana .

SCENA ULTIMA .

Tutti .

*Cecilia avanti , poi si vedono Cattina , e Bortolo , che si tengono per mano , e Cattina si asciuga gli occhi col fazzoletto , ultimo viene Raimondo .*

Cec. **B**Ravi , bravi . Evviva chi balla . . . Cossa fastu quà ti ? ( a Luc.

Luc. El xè vegnù a torme , el m'ha dito che la lo saveva . ( a Cecilia mortificata .

Cec. Chi v'ha dà sta libertà , fior che andè a casa da mi e che menè con vu la mia serva ? ( a Zan.

Zan. Se l'ho fatto l'ho fatto colle mie rason . Dov'elo fior Raimondo ?

Rai. A son quà mi , per obbedirla .

Zan. E la crede che mi sia maridà ?

Rai. Un galantom ne doverav mentir .

Zan. La gh'ha rason , ma no xè vero gnente :

Ton. Oh che zavaggi ! ( a ) Oh che potacchj ! E ella , 'siora

( a ) Imbrogli .

ra Cecilia, perchè lassela che so mario tegna per man co stà confidenza la fia de fior Raimondo?

**Cec.** Vorla saver el perchè? Perchè fior Bortolo ancuo xè stà mio mario, e doman el sarà mario de fiora Cattina.

**Ton.** Com'elo sto negozio? *(con allegria.)*

**Zan.** No xè vero gnente, no i sà cossa che i se diga. E mi son quà per domandarghela a fior Raimondo.

**Rai.** E nfi son quà per dirgh, che mi fiola l'è promessa, e che dman la sarà maridà.

**Zan.** Con chi, patron?

**Rai.** Con un galantom, che merita la mi stima, e che abbrazz com zener, e com mi fiol. *(Lo abbraccia.) Bortolo abbraccia Raimondo teneramente (senza parlare; Cattina piange forte di consolazione.)*

**Zan.** Sangue de mi! cospetto de mi! No la posso tegnir.

**Ton.** Ma come xela stada? Conteme. *(a Rai.)*

**Rai.** La signora Cecilia, ve la contrà li. Mi anve poss dir gnent, v'assicur, che son fora de mi da la consolazion.

**Lif.** Orsù, za che la cossa xè andada ben, quà bisogna cavar se la maschera, e dir le cosse come che le xè. Sta barca l'ho menada mi, e la xè arrivada a bon porto. Xè vero che fior Gasparo ha pagà el nolo, ma el xè un galantomo, el xè bon amigò. Col vegnirà ghe domanderemo scusa, e con sette Zecchini dela so moneda el sugherà sta lissia. *(a)*

**Gaf.** *(Si leva la maschera.)* Bravo, compare Lisandro!

**Lif.** *(Un poco confuso.)* Com'ela? Ve ne aveu per mal?

**Gaf.** Niente, compare. Semo amici, e saremo amici.

**Lif.** E la mia roba? I mi scrignetti li gh'aveu vu?

**Gaf.** I vostri scrignetti i xè in bone man. Andè da l'osto

*(a) Darà fine a questa faccenda.*

osto qua vesin . Deghe sette zecchini del disnar de sta mattina , e el ve darà pontualmente la vostra roba , e mi ve dago de sora via ( *a* ) la cena de sta sera , el festin , e la vostra chiave del saggiaor . ( *b* )  
( *gli da la chiave .* )

*Tut.* Bravo bravo . ( *a Gas. e danno la battarella a Lif.* )

*Lif.* Gh' avè rason . Compati un chialletto de carneval . Pagherò volentiera i sette zecchini per la consolazion che sto tal accidente abbia prodotto la consolazion de sti dò zoveni innamorai .

*Zan.* E mi ?

*Lif.* E ela l' ha fatto el so ballo ... deghe el so Tabaro , e la so bauta . ( *alla scena .* )

*Zan.* E mi resto senza muggier !

*Lif.* E cussì .

*Zan.* E anca ... I me manderà via senza cena ?

*Ton.* Sior no , sior no ~~poveretto~~ che el resta . ( *a Gas.* )

*Gas.* Cossa disela sior Raimondo ?

*Zan.* Grazie , cenemo , ballemo , divertimose , e no ghe voi ( *b* ) più pensar .

*Ton.* Oe putti , cossa feu ? Vegni avanti . Aveu persole parole ? ( *a Bor. e Cat.* )

*Bor.* Son confuso , tra l' allegrezza , la contentezza , e el rimorso de qualche bufia , che ho ditto , e la confusione che i m' abbia cussì ben perdonà .

*Ton.* Bravo , e vu fia ? ( *a Cat.* )

*Cat.* Mi , fiora ... ghe digo ... Che me sento ... In verità no sò cossa dir .

*Ton.* Siori ; no la pol dir guente , ma la dise assae . No la gh' ha fià ( *c* ) de parlar , perchè el so spirito xè im-

( *a* ) Di soprapù .

( *b* ) Saggiaor , saliscendi .

( *c* ) Non ci voglio .

( *d* ) Fiato , respiro .

impiegà a consolar el so' cuor. Lassemo che la se remetta in forza, e dopo del so incantesmo, succederà l'allegria. Intanto divertimose, ballemo, e pò andaremo a cenar. Ma prima che se torna a ballar, permetteme che diga quattro parole, a chi se (a) convien.

Siori, i nostri chiassetti xè fenii,  
Se ve sè diverti

Tanto meggio per nu. Ma per saverlo  
Come mai se pol far? Sì, benedetto  
L'uso fia de Venezia. Se in Teatro  
Qualcosetta ghe xè che dà diletto,  
Colle man, e coi piè se fa chiassetto.

*Segue la contradanza.*

*Fine della Commedia.*



(a) Si.



